imburgs agblad
Uraaknium
insdag 9 juni 1981.
63e jaargang nr. 133.
itgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.

Israelisch bombardement vernietigt Iraakse kerncentrale

Felle reacties op aanval

Van onze redactie buitenland

JERUZALEM, BAGDAD, WASHINGTON – Negen Israelische gevechtsvliegtuigen hebben zondagavond Iraks vrijwel voltooide kerncentrale Osirak, bij Bagdad, totaal vernietigd. Volgens de Franse televisie is bij de aanval een Franse technicus omgekomen. Israels actie heeft tot een stroom van negatieve reacties geleid, omdat zij de toch al grote spanning in het Midden-Oosten nog verder zou kunnen aanwakkeren. Amerikaanse zegslieden achten het niet waarschijnlijk dat grote hoeveelheden radioactiviteit zijn vrijgekomen, maar de VS hebben Irak hulp toegezegd om de stralingsactiviteit nauwkeurig te kunnen vaststellen.

Iraks reactor was, met onder meer Italiaanse bijstand, voornamelijk door Frankrijk geleverd. Zij zou uitsluitend voor wetenschappelijk onderzoek bestemd zijn, doch van Israelische zijde wordt beweerd, dat Irak bepaalde veiligheidssystemen, die de Fransen met het oog daarop hadden aangebracht, hadden verwijderd, zodat de reactor plutonium zou kunnen produceren. Volgens de Israelische bekendmaking van het bombardement en Amerikaanse zegslieden zou de reactor begin juli worden geactiveerd.

Israel zegt met het oog daarop juist nu te hebben aangevallen, omdat bij een aanval op een producerende kerncentrale zeer grote hoeveelheden radioactiviteit zouden zijn vrijgekomen. De centrale werd in de beginfase van de oorlog tussen Irak en Iran al eerder door vliegtuigen aangevallen en beschadigd. De Irakezen zeiden toen dat de Phantom-toestellen, van Iraanse kentekens voorzien, uit Israel kwamen.

Hoewel Irak niets heeft meegedeeld **omtrent de omvang van de schade wordt te Bagdad verklaard dat de wetenschappelijke ontwikkeling niet door het bombardement achterop zal raken.** De Israelische kerngeleerde Yuval Ne'eman meent dat wanneer de reactor is vernield, inclusief de reactorkern, Irak van voren af aan zal moeten beginnen, een tijdverlies van minstens drie jaar.

Ne'eman zei voorts dat Irak niet alleen beschikte over tien tot vijftien kilo verrijkt uranium uit Frankrijk, doch dat het zelf in Portugal uranium had ingeslagen teneinde daaruit plutonium te vervaardigen. Volgens de officiële Israelische verklaring zou Irak met de reactor atoombommen hebben kunnen vervaardigen van dezelfde sterkte als die waarmee de VS aan het einde van de Tweede Wereldoorlog Hirosjima en Nagasaki vernietigden.

Scherp

Irak heeft inmiddels om een spoedvergadering van de Arabische Liga gevraagd. De bijeenkomst, op het niveau van ministers van buitenlandse zaken, zou in Beiroet moeten plaatsvinden. De internationale reacties op Israels aanval waren onmiddelijk, scherp en negatief. In Washington sprak een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken van „een ernstige kwestie en een reden voor de grootste bezorgdheid".

Van Egyptische kant werd (bij monde van minister van buitenlandse zaken Kamal Hassan) het bombardement als „onverantwoordelijk en ongerechtvaardigd" aangeduid.

Onaanvaardbaar

Frankrijks eerste minister Pierre Mauroy heeft de Israelische aanval als „onaanvaardbaar" bestempeld: „Het is een onaanvaardbare en zeer ernstige daad, die slechts kan bijdragen aan het toenemen van de spanning in dit deel van de wereld en een toch al gevaarlijke situatie alleen maar ingewikkelder kan maken".

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Och doet dat een mens deugd, zo'n superlang weekend. Temeer omdat de weergoden ons niet ongunstig gezind waren. En dat was tegen de verwachtingen in, want de weerprofeten hadden ons een sombere en donkere Pinksteren toebedacht. Ze kregen hun gelijk gelukkig eerst op het scheiden van de markt, op de overgang tussen vrije tijd en werktijd. En zo kon het gebeuren dat we er met z'n allen weer massaal op uit zijn getrokken. Vrijdag- en zaterdagavond om de geslaagden van de middelbare scholen te feliciteren. In elke straat was er wel een, die het zo felbegeerde diploma in zijn zak mocht steken. Ze waren te herkennen aan de lege schooltassen aan de vlaggestokken en de rijen fietsen en auto's voor de deur. Om de hele buurt in de feestvreugde te laten delen, werden op tal van plaatsen de luidsprekerboxen aan een duurzaamheidstest onderworpen. En op zo'n avond mag dat. De zondag en maandag hadden we om dingen te doen, die men altijd al graag had willen doen maar die er nooit van kwamen. Eens kijken bijvoorbeeld hoe Valkenburg uit de winterslaap ontwaakt is en zich heeft opgetooid voor het nieuwe toeristenseizoen. Het Valkenstadje mocht zich dan ook verheugen in een grote toeloop van vreemdelingen en van mensen uit eigen streek, die – zoals de traditie dat wil – steeds het eerste stuk van de taart krijgen. Anderen zochten vakantiestadjes en pretparken op in het buitenland. Allen hadden zij dit gemeen, dat zij van elkaar konden constateren, dat iedereen dezelfde plannen had gemaakt. We liepen elkaar dus gezellig voor de voeten en op weg naar huis reden we elkaar later op gelijke wijze voor de wielen. Goede Morgen, we hebben tegenwoordig voldoende vrijheid om van de vrije tijd te genieten, maar het wordt een steeds grotere levenskunst in je vrije tijd de vrijheid te handhaven.

Het weer

Zonnige perioden met slechts kleine kans op regen. Middagtemperatuur rond 19 graden. Matige zuidwestenwind.

VANDAAG:

zon	op: 5.20	onder: 21.58
maan	op: 13.11	onder: 2.23

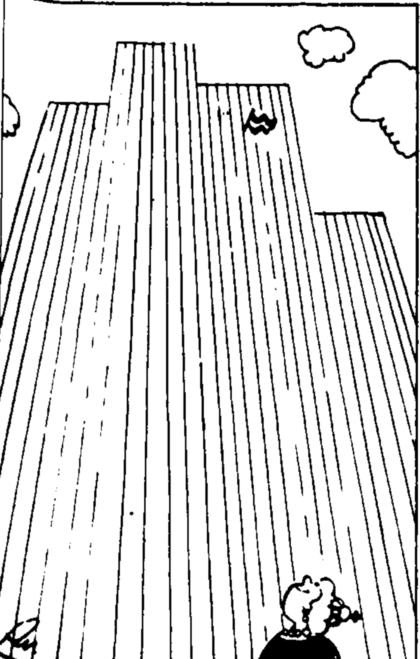
MORGEN:

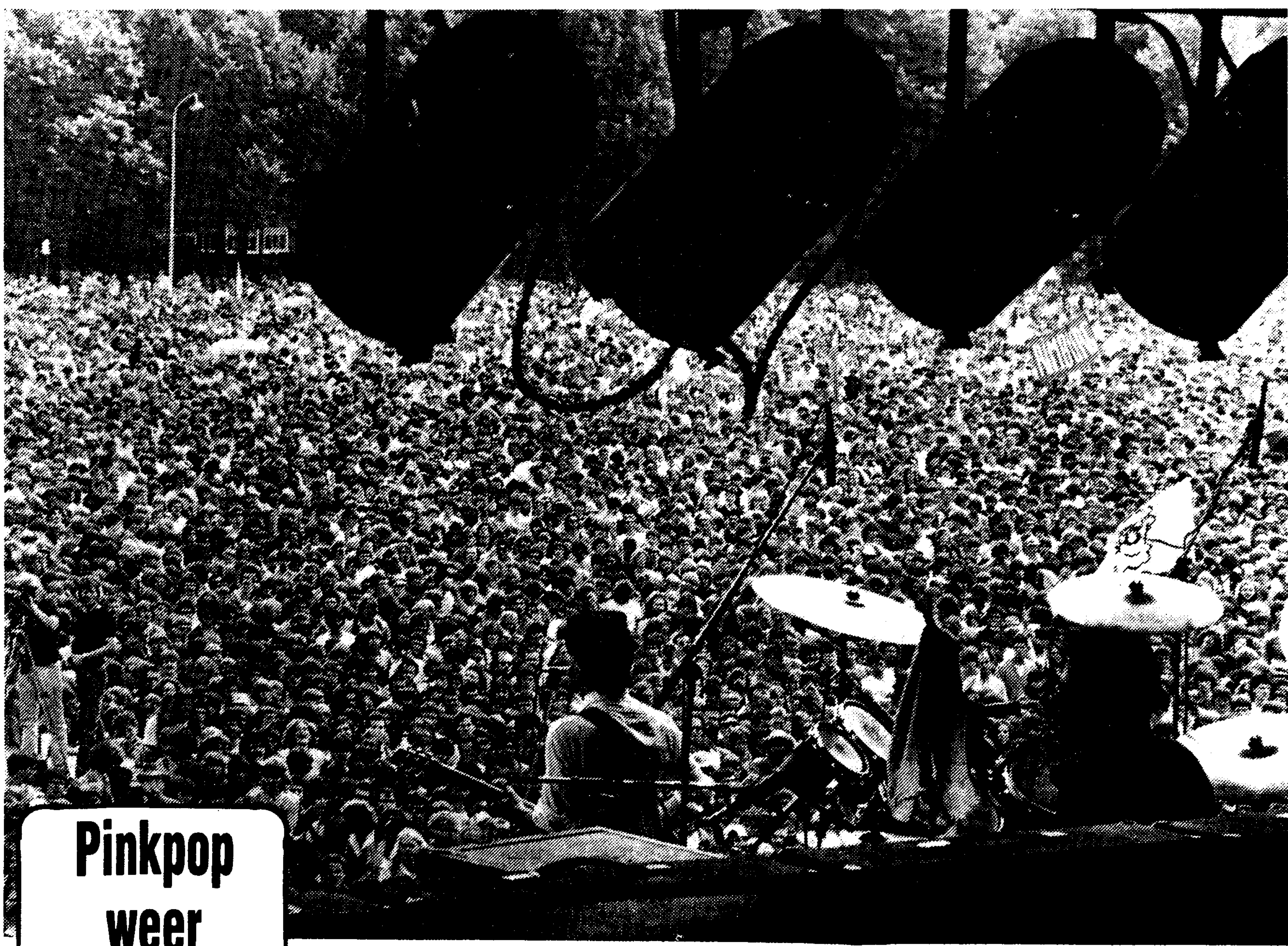
zon	op: 5.19	onder: 21.59
maan	op: 14.19	onder: 2.45

Gezond

„Zijn toestand is niet zorgwekkend", aldus de artsen. Zelden zal deze op zich toch opwekkende boodschap met meer gemengde gevoelens ontvangen zijn als door Franco di Salvatore. De doktoren hebben het namelijk over zijn gezondheidstoestand, nadat hij voor de dertigste maal in achttien maanden tijd geprobeerd had zelfmoord te plegen. De Italiaan zit in de gevangenis wegens diefstal en heeft de laatste tijd vorken, lepels en stukjes aardewerk naar binnen gewerkt. Gisteren at hij twee stukken van een tv-antenne. Ook zonder het gewenste resultaat. Di Salvatore heeft volgens het telexbericht nu zijn plan tot zelfdoding opgegeven. Hij zal na het uitzitten van zijn straf wel op de kermis gaan optreden, als ...ijzervreter.

Koningin naar Amerika





Pinkpop weer geslaagd

GELEEN – Het twaalfde Pinkpop-festival in het Geleense Burg. Damenpark evenaarde gisteren het recordaantal van 50.000 betalende bezoekers niet. Achtenveertig en een half duizend bezoekers waren getuige van één van de betere afleveringen van het grootste popfestival op het vasteland van een Europa. Een festival waar zowel op als rondomheen weinig wanklanken te horen waren. De Geleense politie spreekt dan ook van een „redelijk geslaagd evenement" en heeft geen enkele arrestatie behoeven te verrichten. **Zie verder pagina 5.**

Buitenlanders probleemloos naar huis

DEN HAAG – De pinksterdrukte heeft op de Nederlandse wegen niet tot lange files geleid. De ongeveer 600.000 buitenlanders die een bezoek aan ons land hebben gebracht, keerden gespreid naar huis terug. Al op zondagavond was er sprake van een trek van Westduitsers naar het eigen land. Maandag kwam de verkeersstroom in de loop van de middag op gang, maar opstoppingen werden nauwelijks gemeld.

De files beperkten zich maandag in hoofdzaak tot de provincie Zeeland, waar op de wegen in de richting Rotterdam enkele opstoppingen voorkwamen. Verder stonden alleen bij de grensovergangen files, die doorgaans niet meer dan drie kilometer lang waren. Niettemin eiste het verkeer het afgelopen weekeinde toch nog ruim twintig doden, voornamelijk jongeren tussen de 18 en 24 jaar.

Voor miljard heroïne gesmokkeld

MIAMI-NEW YORK – De 35-jarige Nederlandse vrouw J. de R., die mogelijk een heroïnebende in de Verenigde Staten heeft geleid, zou voor een bedrag van 400 miljoen dollar, ruim één miljard gulden, hebben gesmokkeld. Dat heeft het Amerikaanse sensatieblad Daily News in New York bekend gemaakt.

De vrouw, die vorige week op verdenking van handel in heroïne in Miami is aangehouden, noemde zichzelf graag de smokkelkoningin van de staat Florida. Voordat zijzelf ging smokkelen, heeft de Nederlandse gewerkt voor de regeringen van de Verenigde Staten en Canada, voor de Amerikaanse federale recherche, de FBI en voor de Amerikaanse narcoticabrigade DEA.

Vanaf 1977 zou J. de R. het smokkelpad hebben bewandeld als leidster van een heroïnebende. Verborgen in radio- en televisietoestellen zouden grote hoeveelheden heroïne zijn gesmokkeld. Regelmatig reisde zij binnen de VS, naar Europa en het Verre Oosten. De vrouw werd door verschillende instanties al geruime tijd van drugsmokkel verdacht. Ook de Amsterdamse Narcoticabrigade heeft zich met de vrouw beziggehouden. Het bleef steeds bij een verdenking; voor een arrestatie bestond blijkbaar onvoldoende bewijs.

Spanning in Polen loopt scherp op

Sovjetunie begint geduld te verliezen

WARSCHAU – De spanning in Polen is dit weekend plotseling scherp opgelopen als gevolg van aanhoudende geruchten dat de Sovjetunie de Poolse leiders een ultimatum zou hebben gesteld. Het ultimatum zou zijn neergelegd in een brief van het Kremlin aan Warschau. De verrassende bijeenkomst van het centrale Poolse partijcomité, aangekondigd voor vandaag, zou met deze kwestie van doen hebben.

Uit welingelichte kringen in de Poolse hoofdstad wordt vernomen dat het Kremlin de communistische leiders van Polen een krachtige brief heeft toegestuurd waarin wordt gevraagd om duidelijker optreden tegen contrarevolutionairen.

Het bestaan van de brief werd onthuld nadat de Poolse vice-premier Miesczys Law Rakowski zondag in een felle toespraak had gewaarschuwd dat de bondgenoten van Polen binnen het Warschau-pact hun geduld verliezen ten aanzien van de Poolse crisis.

Rakowski zei ook dat de belaagde leiders van Polen hun vermogen om tot compromissen te komen hebben uitgeput.

Brief

Volgens genoemde kringen in Warschau was de brief afkomstig van het Russische centrale comité en was hij gericht aan het Poolse centrale comité. In de brief zou hetzelfde geluid doorklinken dat de laatste dagen in de Russische pers is verwoord en wordt gewezen op de mogelijkheid dat de Poolse communistische partij de controle over de zaken in het land verliest.

Naar verluidt wordt in de brief gezegd dat de Poolse media de helpende hand bieden aan revisionisten en met kracht worden elementen binnen de vakbeweging Solidariteit aangevallen wegens het bevorderen van anti-socialistische activiteit.

Een tweede faktor die bijdroeg aan het oplopen van de spanning in Polen was een anonieme telexboodschap die de westerse persbureaus in Warschau zondagavond ontvingen.

Voetgangster verongelukt

KERKRADE – De 66-jarige Hildegard Dirkx-Tureck uit Kerkrade is gisteravond rond kwart voor elf op het trottoir langs de Schaesbergerweg te Kerkrade door een auto geschept en ter plaatse overleden. De auto, bestuurd door de 41-jarige J.V. uit Kerkrade, reed in de flauwe bocht ter hoogte van de Singelweg rechtdoor op de voetgangster in. De bestuurder is aangehouden en overgebracht naar het politiebureau voor nader onderzoek. Ook de auto is in beslaggenomen.

Shakin' Stevens: ouderwetse vetkuivenrock and roll!

HILVERSUM – Shakin' Stevens is een Britse jongeman die Amerikaanse muziek maakt: ouderwetse vetkuivenrock & roll met een vleugje country & western. Hij is vooral bekend geworden door zijn succesvol in de musical „Elvis", een produktie van Jack Good.
Inmiddels is zijn tweede elpee verschenen, getiteld „Marie Marie" en na zijn laatste single, „This old house" lijkt het succes voor Shakin' Stevens te zijn aangebroken.

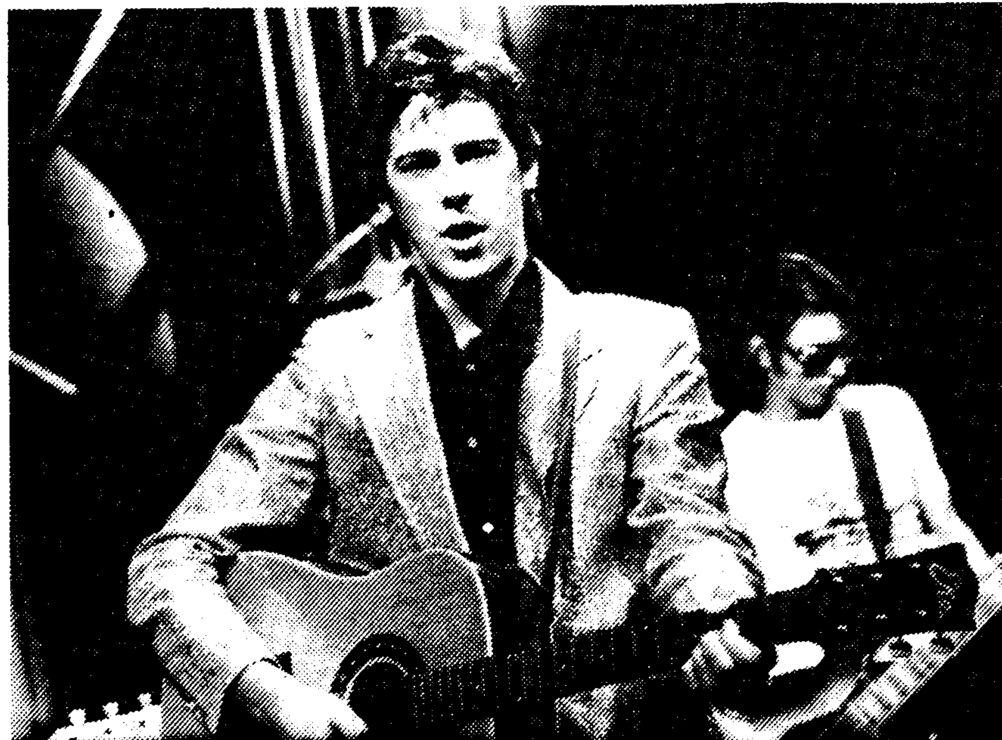
Dit is zijn verhaal:
„Vóór de Elvis-musical speelde ik in een groep, die „Shakin' Stevens and the Sunsets" heette. Een rock & roll-groepje dat ook een paar keer in Nederland heeft opgetreden.
De eerste keer dat me een rol in de musical werd aangeboden, heb ik nee gezegd. Ik dacht dat het een goedkope imitatie van Elvis zou worden, maar toen ik goed keek, bleek het een oprechte ode te zijn aan iemand die ik als een groot artiest beschouw.
Jack Good is op een gegeven moment naar een van mijn concerten in Londen gekomen. Hij was tevreden over dat concert en bood me voor de tweede keer die rol aan. Ik heb 't gedaan en ben erg blij met die rol geweest.

Script

Ik kon achter de Elvis-musical staan, omdat het geen lijkepikkerij was. De hele musical was namelijk al samengesteld voordat Elvis stierf. Het script was al klaar en alle ideeën waren uitgewerkt vóór zijn dood.

Ik heb negentien maanden in de musical meegedraaid en heb er ten slotte de onderscheiding „Best Musical Of The Year" mee gewonnen. Dat is een vreemde gewaarwording als je nagaat, dat ik ervoor geen enkele acteerervaring had. Kortom, ik ben blij dat ik eraan heb meegedaan. Helaas heb ik de show zelf nooit gezien..."

„Na „Elvis" heb ik meegespeeld in de tv-serie „Oh Boy", een erg populaire show in Engeland. Daarna heb ik met 36 afleveringen van „Let's Rock" meegedaan, een dertig minuten durende show met 26 korte, snelle songs erin. Waarschijnlijk zullen alle afleveringen van „Let's Rock" ook in Nederland uitgezonden worden. De show is door dezelfde mensen gemaakt die bekend zijn van de Muppet Show".



● *SHAKIN' STEVENS*
...rock and roll: opwindende muziek...

„In mei ga ik op tournee in Engeland met dezelfde begeleiders als die meespelen op de elpee „Marie Marie". Het leuke bij de concerten die ik geef, is dat er mensen van allerlei slag naar toe komen, van erg jong tot vrij oud. Sommigen genieten dus van mijn muziek, omdat ze zich de rock & roll uit de jaren vijftig kunnen herinneren en voor de jonge generatie is het compleet nieuwe, opwindende muziek. Bovendien kunnen de jongelui op mijn muziek dansen, wat ook mooi meegenomen is. Er is een groot verschil tussen het optreden voor een „levend" publiek en optreden voor het rode lichtje op de camera. Bij tv-shows moet je vaak enthousiast overkomen, terwijl er in de kille studio geen greintje sfeer te bekennen is. Ik geef de voorkeur aan concerten met publiek, omdat de mensen dan werkelijk kunnen zien wie ik ben."

Gevoel

„Voordat ik de Elvis-musical deed, was ik Shakin'Stevens, tijdens de musical was ik Shakin' Stevens en nu ben ik nog steeds Shakin' Stevens. Dus als de mensen denken, dat ik me volledig verplaatst heb ik de rol van Elvis en daarbij een eigen inbreng heb gehad, dan hebben ze het mis. Jack Good wilde zelfs niet dat ik de figuur Elvis op het toneel neer zou zetten. Hij wilde me alleen het gevoel over laten brengen dat Elvis in zijn tijd ook op zijn publiek overbracht. Goede rock & roll, opgehangen aan het verhaal van een ster.

Naar mijn idee heeft het publiek mij destijds gezien als Shakin' Stevens, die op zijn manier een ode aan Presley bracht. Natuurlijk was Elvis een Amerikaan. En natuurlijk is rock & roll Amerikaanse muziek. Maar gelukkig heb ik daar als Engelsman geen moeite mee. Het valt ook niet te ontkennen dat rock & roll oorspronkelijk afkomstig is van zwarte muzikanten. Maar die originele vorm van rock & roll is nooit populair geworden om de eenvoudige reden, dat de blanke radiostations in die tijd geen zwarte muziek wilden uitzenden. Ze beschouwden de zwarte ritmische rock als „muziek van de duivel". Het zou een slechte invloed op hun kinderen hebben..."

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274

TV-storingen door temperatuurverschillen

door henk vasterman

HEERLEN – Hoge temperaturen zijn de oorzaak dat verafgelegen tv-zenders op de door u gebruikte kanalen het programma verstoren. Radiozendamateurs maken dan van deze gelegenheid gebruik en bouwen, natuurlijk op hun eigen toegewezen kanalen, verre verbindingen op. Ook de hobbyist naar het jagen van verre tv-beelden voelt zich in zijn element. Vooral de nachtelijke afkoeling na een warme dag houdt vele amateurs uit het bed want dan gonst het VHF en UHF van stemmen en beelden. Dan spreekt men weer met anderen die men normaal niet kan bereiken. Ook de reflectie in de stratosfeer heeft zich al verschillende keren gemeld. Er is de laatste tijd al weer stevig naar de Spaanse tv gekeken, zelfs in kleur.

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.25 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.30 Jeugdjournaal.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 ■ Eenakter. Volg die dame. Komisch filmpje met Stan Laurel.
19.00 EO-kinderkrant. Voor de kinderen.
19.30 Ronduit. Jongerenmagazine.
20.10 Nooit meer alleen. Programma van koor- en solozang ter gelegenheid van de viering van Pinksteren.
21.00 Het ontstaan van de bijbel. Het Oude Testament. Serie over het ontstaan van de verschillende geschriften van de Bijbel.
21.37 Journaal.
21.55 Platland en het zwarte gat, of: wat je niet ziet, bestaat niet? In de astronomie houden steeds meer geleerden rekening met de mogelijkheid van de zogenaamde zwarte gaten, punten in de ruimte waar de zwaartekracht zo groot is dat zelf het licht erin verdwijnt. Het zwarte gat kan niet nader worden onderzocht. Professor dr. A.E. Wilder Smith gaat hierop in.
23.10 Den Haag vandaag.
23.30 Journaal.
23.35 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.57 Journaal.
18.59 Zo moeder, zo dochter. Spelprogramma onder leiding van Gerard van den Berg.
19.25 Kerkepad 1981. Route langs diverse kerken en kloosters.
20.00 Journaal.
20.27 De familie Bellamy. Een weledelgeboren heer. TV-serie.
21.20 Charmonie. Muzikale show rond brassbands, majorettenkorpsen, showbands en harmoniekorpsen.
22.10 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
22.50 Tot besluit. Buitenlandse predikanten komen aan het woord.
23.05 Journaal.
23.10 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.03 Der Graf von Monte Christo. Film.
11.40 Dieren voor de camera. Het dagelijkse leven van de mussen.
12.25 Ostseefischer Kiel.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.05 Journaal.
16.10 Journaal.
16.15 Thailand. Ontdekkingsreis in Thailand.
17.00 Dirk van Haveskerke. Strijd om Vlaanderen. Avonturenserie uit de Vlaamse riddertijd.
17.50 Journaal.
18.00 Freundinnen. TV-serie.
18.30 Voor eigen gebruik.
18.40 Café Wernicke. Nieuw begin. TV-serie.
19.15 Hier und Heute.
19.45 Made in Hollywood.
20.00 Journaal.
20.15 New York, New York. Magazine over de overwegend zwarte State University.
21.00 Panorama. Actualiteitenrubriek.
21.45 Nick Lewis, chief inspector. Dodelijk onderzoek. Politieserie.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Casino de Paris. Een theater en zijn geschiedenis. Met: Mistinguett, Josephine Baker, Line Renaud en Elsa Manet.
0.00 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland I.
16.30 Mozaïk. Magazine voor de oudere generatie.
17.00 Journaal.
17.10 Flucht aus der Großstadt. TV-serie. Het leven in Canada.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Yvonne Wilkins.
18.20 Tom en Jerry. Tekenfilmpjes.
19.00 Journaal.
19.30 Ein Irrer duft von frischen heu. Blijspel met Monika Lennartz, Ursula Werner, Tim Hoffmann en anderen. De secretaris van de plaatselijke socialistische partij beweert dat hij wonderen kan voorspellen. De partij-ideologe dr. Angelika Unglaube moet orde op zaken stellen. Daarna: tip voor filmliefhebbers. Der rote Strumpf, van Wolfgang Tumler.
21.00 Journaal.
21.20 Zu weit weg, um dran zu sein? Programma over het dagelijkse politieke bedrijf in Bonn en Hannover dat zware druk op de afgevaardigden legt. Wordt de afstand tot de burgerij niet te groot?
22.05 5 nach 10. Talkshow: thema: Is de Duitser luier geworden? Discussieprogramma. Gasten: Franz Alt en Herbert Bonewitz.
0.00 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Mathem. Geometrie.
19.00 Die Montagsmaler. Spelprogramma onder leiding van Sigi Harreis.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Landesspiegel.
21.00 Markt.
21.45 Nachfrage. Kijkers in gesprek met Panorama.
22.30 Geben Sie an? Psycho-spel om zelf aan deel te nemen.
23.15 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Mathem. Geometrie.
19.00 Follow me.
19.15 Die Sprechstunde. Het smartelijke lijden - galstenen.
20.05 Streekworker. Film over de moderne vorm van sociaal werk.
20.50 Zeitraffer.
21.20 Niagara. Amerikaanse speelfilm uit 1952 met Marilyn Monroe, Josepf Cotton, Jean Peters en anderen. Rose Loomis smeedt met haar minnaar plannen om haar man om te brengen op een manier die wijst op een ongeluk en zelfmoord.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.30 Beertje Paddington. Voor de kinderen.
18.35 Sesamstraat. Voor de kinderen.
19.07 Uitzending door derden. Een programma van het Vrije Woord.
19.37 Lottowinnaars. Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal. Aansluitend: Kijk uit! Verkeerstips.
20.10 Celluloid Rock. Vierdelige reeks over de evolutie van de Amerikaanse muzikale film „De jaren 60".
21.20 Cosmos. Wetenschappelijke serie, geschreven door Carl Sagan, Amerikaanse astrophysicus.
22.10 Totowinnaars en journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

18.30 - 20.10 Zie programma's België Nederlands I.
20.10 Reuzenschildpadden. Documentaire uit de serie „Survival".
20.35 Speelfilm. Dr. Vlimmen. Van Guido Pieters met Peter Faber, Roger van Hool en Chris Lomme. Het leven over de dierenarts dokter Vlimmen.
22.25 Open school. Bonjour la France.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

18.00 La boite aux images. Grote figuren uit de geschiedenis. Jeanne d'Arc.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Le plat du jour. Nieuwe serie over streekgerechten.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Ciné-tilt. Filmquiz.
20.30 Dickie-Roi. TV-serie over de belevenissen van een populaire zanger. Titelrol: Dave.
21.25 Concours des jeunes de la C.E.E. Drie finalisten vertonen de films die zij hebben gemaakt in Griekenland, Ierland en Engeland. Daarna: journaal.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Auto in? Avro aan! (6.30, 7.30 en 8.30 Avro's Radiojournaal, 7.03 en 8.03 Per Saldo). 9.30 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. 10.02 De zandbakshow. 10.10 Arbeidsvitaminen. 10.30 Biels en Co. 11.02 Uit is in. 11.15 Anneniem. 13.03 Avro's Radiojournaal. 13.20 De Avro-Diligence. 13.57 Per Saldo. 14.02 De vergulde middenweg.

16.02 Uit het platenrek van Wim Harsma. 16.30 Kom 'ns langs op Slot Zeist. Ontmoeting met Anthony van Kampen. 17.57 Per Saldo. 18.11 Avro's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Natafelen. 19.30 Operette. 20.03 Lichte grammofoonmuziek. 20.10 Fouche. 21.02 Voor u alleen. 22.02 Sportpanorama. 23.40 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee-tuin. 1.02 Groot licht. 5.02/7.00 Truck.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Echo. 8.36 Sociale en consumenteninformatie. 8.50 Postbus 900. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Scheepspraat. 9.20 De letter M. 10.30 Ouder worden we allemaal. 11.00 De Griekse Orthodoxe kerk. 11.30 Ratel. 12.16 Uitzending voor de landbouw.

12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.11 Goal. 13.30 De zes Enschedese scholen en anderstaligen. 14.30 Dienst (1). 14.55 Sprookjes uit Afrika. 15.15 Boekenwijsheid. 15.30 Het voorkomen van misdrijven (1). 16.30 Babylon. 17.24 Mededelingen.

17.36 Echo. 18.10 Verkenning. 18.20 Na vijven en zessen. 18.50 Zendtijd GVP. **19.00 Wat geen oog heeft gezien. 19.45 Kruispunt. 20.00 Spektakel. 21.30-3.00** De nacht van Andriessen.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
Van 7.00-18.00 Aktualiteiten via dingen van de dag. 7.02 Felix Meurders – Louis Verschuur en Erik Post. 9.30 Willem van Beusekom – Roel Koeners. 10.30 Frits Spits – Roel Koeners. 12.30 VIP-spel. 13.30 Peter Holland – Erik Post. 15.30 Leoni Jansen – Alfred Lagarde – Ad le Comte – Rolf Kroes – Willem van Beusekom. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Popdonder plus. 21.02 Nashville. 22.02 ...and all that jazz. 23.02-24.00 Elpeetuin.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.
7.02 Capriccio. 9.02 Muzin. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Muzifest Klassiek 1981. 12.02 Holland Festival journaal. 12.07 Muzifest Klassiek 1981. 13.00 Koren en korpsen. 14.02 De hoge „C". 14.30 Guitariteiten. 15.00-17.00 Belcantorium. 17.00 Russisch in praktijk gebracht. Les 1. 17.36-18.00 Fotograferen en filmen.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00; 8.30 t/m 16.30 op elk uur; 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I; 6.30 Der fröhliche Wecker II; 8.30 Das Radiopaar ist da, Helga & Rolf. U.a. Heikles mit dem Studio-Kind; 10.30 Dacapo, Rainer; 11.00 Heimatmelodie, Edy; 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags, Jochen und Hugo live aus Bad Lippspringe (Kongreßhaus); 14.00 Hits bei RTL. Gefragt - gespielt, Jörg; 15.00 Die blaue Stunde. Alle gegen Rolf; 16.00 Die schlaue Stunde; 17.00 RTL-Radiotelex; 19.00 RTL-Young. Felix - Progressive Musik für junge Leute; 20.00 Radio-Skat; 22.00 Country-Time, Achim; 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. Presentatie: Paul de Meulder. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Van acht naar tien. Muzikaal programma. Presentatie: Jos Baudewijn.

Oost-Vlaanderen: 10.03 Dag in, dag uit. 10.10 Zomerlief. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variete van 12 tot 2.

Brabant: 14.00 Poeskaffee. 15.00 [illegible]tenwerk. (16.00 Splinternieuws).

West-Vlaanderen: 17.00 VRT 2 Fo[illegible] en Prikbord. Agendanieuws. 17[illegible] Nieuwe muziekkroniek. 18.10 Pop[illegible] een pitje. Nieuwe platen. 18.50 Sp[illegible] in West-Vlaanderen. Sportnieuws [illegible] de provincie. 19.10 Bij Valavond. 19[illegible] Vrij-uit – In humanistisch perspect[illegible] Vrijzinnige uitzending.

Limburg: 20.00 Mensen, muzen [illegible] muziek. (21.00 Splinternieuws). 21[illegible] Self-service. Tom Vossen presente[illegible] een verzoekprogramma voor jo[illegible] luisteraars. 22.05-23.40 Vanavond [illegible] vannacht.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Wegwijz[illegible] Aandacht voor de onlangs opgericht[illegible] **stichting bestrijding onrechtvaardig[illegible] behandeling uitkeringsgerechtigde[illegible]** 18.50-19.00 Informatie voor Marokka[illegible]nen en Tunesiërs in Limburg.

puzzel van de dag

opvoeding	▼	▼	slee / klok	uitgifte van obligaties	▼	grafvaas	▼
musicus ►			▼				
►		Europese Unie		Imperator		plaats in Duitsl.	
momenteel / kerskleurig ►		▼		▼		▼	tijdperk ▼
►				groente ►			
snel		keur ► / errore excepto ▼					
Europeaan ► / serie				roem ►			
►					achter ►		

oplossing van zaterdag

-	o	-	-	l	a	-	s
o	n	t	h	a	l	e	n
-	t	e	e	n	-	-	e
e	n	g	-	s	p	i	l
-	e	e	r	-	a	r	-
o	m	l	e	i	d	e	n
m	e	ij	e	l	-	n	a
-	n	k	-	l	e	e	r

de toffe tamboer



suske en wiske — panda en de groenwoeker





recept

wina born

Roze halvemaantjes

Voor deze koekjes, die van Moorse origine zijn, maakt u een kruimelig deeg van 250 g gezeefde bloem, krap 100 g boter in kleine vlokjes, twee theelepels suiker, een theelepel zout en zes eetlepels rode Port. Dit laatste is natuurlijk een latere toevoeging aan het recept! Rol het deeg dun uit en steek er rondjes uit van ongeveer 6 cm doorsnee. Kneed een vulling van 100 g gemalen amandelen, 50 g suiker en een eetlepel rozewater. Schep een theelepel hiervan op elk deegrondje en schuif deze vulling iets naar links. Sla de rechterhelft er overheen en druk de randen met de tanden van een vork goed in elkaar. Geef de koekjes ongeveer de vorm van een half maantje en leg ze op een licht beboterde bakplaat. Zet deze ruim 20 minuten in een voorverwarmde, hete oven. U kunt ze zowel warm als koud opdienen. Wel dezelfde dag opmaken. U kunt er iets heel moois van maken, door de koekjes, als ze uit de oven komen te bestrijken met wat glazuur of suikerstroop en daarin enkele rozeblaadjes te plakken - rozeblaadjes zijn eetbaar.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Chomeini veroordeelt president Bani-Sadr

Machtsstrijd in Iran

TEHERAN – De Iraanse leider Chomeini heeft gisteren president Bani-Sadr scherp veroordeeld om diens verzet tegen het besluit van de procureur van de revolutie zijn krant te verbieden. Chomeini noemde Bani-Sadr echter niet bij naam. In een toespraak in Teheran zei hij dat „degenen die zich tegen het parlement verzetten" hetzelfde lot kunnen ondergaan als de ex-sjah.

„Houdt uw oren goed open, zo begon Chomeini, omdat ik het lot van de sjah zal doen kennen aan degenen die corruptie willen propageren, die spanningen scheppen, die zich verzetten tegen de procureur, tegen het parlement of tegen andere machtsorganen". De geestelijke leider sprak daarbij van „dictatuur" en „verzet tegen de islam". „Als de procureur volgens de wet wenst te handelen en men aanvaardt dat niet, dan heet dat juist dictatuur", zo voegde Chomeini eraan toe.
President Bani-Sadr heeft gistermorgen in Teheran zelf een blaadje doen verspreiden, nadat zijn dagblad door de autoriteiten was verboden. In het blaadje riep hij op tot verzet tegen het streven naar dictatuur in Iran.

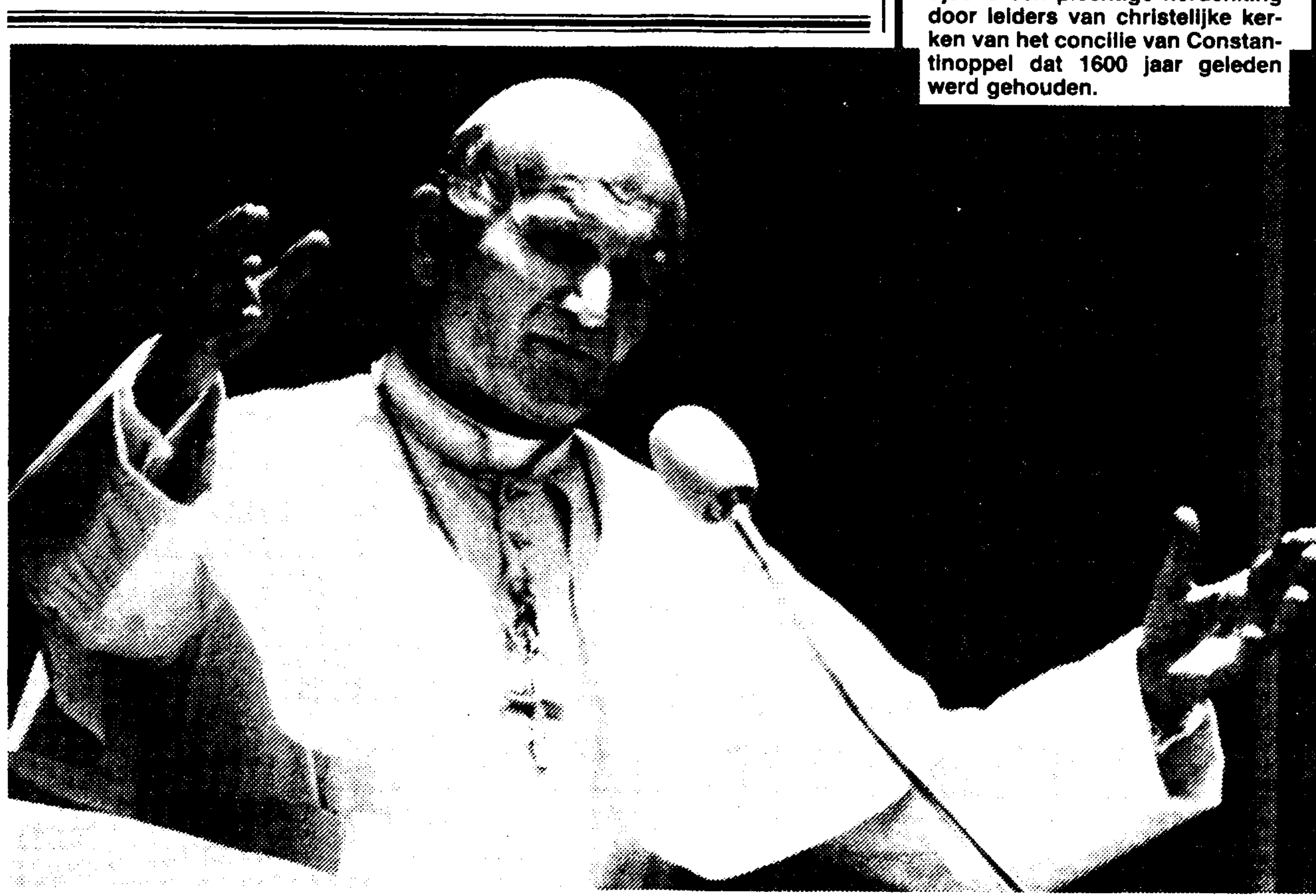
Volgens ooggetuigen kwamen de sympathisanten van Bani-Sadr in botsing met „hezbollahis", leden van de zogeheten partij van god. Het blaadje van de president bevatte een toespraak die hij het afgelopen weekeinde hield in de westelijke stad Hamadan, maar waaraan in de officiële Iraanse media geen aandacht werd besteed.

Bani-Sadr zei: „Op dit moment is er geen andere mogelijkheid het land te redden dan door verzet. Geheel Iran moet zich verzetten tegen de sterke neiging naar dictatuur. De jonge generatie van dit land moet weerstand bieden aan openlijke onwettige daden".
De 48-jarige Bani-Sadr zei dat Iraans radio en televisie onder censuur staan en dat enkele kranten in de handen zijn van monopolistische groepen. „U zoudt de resultaten van uw revolutie niet uit uw handen moeten laten nemen", aldus de president.

Geweervuur

In verscheidene delen van de Iraanse hoofdstad Teheran zou gisteren geschoten zijn. Nabij de bazaar in de Iraanse hoofdstad werden schoten afgevuurd, nadat enkele winkeliers hun zaken sloten als teken van solidariteit met de president. Volgens ooggetuigen werd er ook geweervuur gehoord nabij de Britse en de Turkse ambassades.

In de omgeving van de bazaar en op andere plaatsen verzamelden groepen mensen zich en riepen Bani-Sadrs naam.



● Paus Johannes Paulus de Tweede heeft zich op eerste pinksterdag voor het eerst na de aanslag die drie en een halve week op hem gepleegd werd, in het openbaar vertoond. Hij verscheen voor het raam van zijn werkkamer in het Vaticaan waarna hij door de tienduizenden mensen op het Sint-Pietersplein werd toegejuicht.
Eerder was hij op een binnenloggia van de Sint-Pieter aanwezig tijdens een plechtige herdenking door leiders van christelijke kerken van het concilie van Constantinopel dat 1600 jaar geleden werd gehouden.

Treinongeluk eist mogelijk duizenden doden

NEW DELHI – Het wordt mogelijk geacht dat het treinongeluk dat zaterdag plaatshad in de Indiase deelstaat Bihar het leven heeft gekost aan drieduizend mensen, zo verklaarde gisteren de vice-voorzitter van het parlement van Bihar, Gajendra Prasad.
Het persbureau Press trust of India deelde mee dat Prasad had verklaard dat de verongelukte trein „meer dan overvol" was en dat passagiers zaten en stonden op dak en treeplanken.
Aanvankelijk heette het dat de trein bij het passeren van een brug over de rivier de Bagmati door een zware windstoot was omvergeblazen, maar de correspondent van PTI ter plaatse deelde gisteren mee dat de treinbestuurder plotseling had geremd voor een op de rails lopende (heilige) koe.

PTI deelde mee dat een parlementslid van de oppositie in New Delhi had gezegd dat zich aan boord van de trein meer dan 2.500 mensen hadden bevonden. De premier van Bihar, Jagannath Misjra, noemde het ongeluk het ergste uit de Indiase spoorweggeschiedenis.

Toen de bestuurder van de trein de rem aanzette, aldus het persbureau, stortten zeven rijtuigen in de rivier. Journalisten ter plaatse zagen er maar één in het water liggen. De brug zelf was intact gebleven.

Hongerstaking uitgebreid

BELFAST – De 23-jarige Tom Mcirwee, een Ira-lid die gevangen zit in de Maze-gevangenis bij Belfast, zal vandaag in hongerstaking gaan, zo is zondag van Ira-zijde meegedeeld.
Er zijn al vier republikeinse gevangenen uit de Maze-gevangenis in hongerstaking. De Ira heeft echter dit weekeinde te kennen gegeven dat het aantal hongerstakers wil uitbreiden om de Britse regering onder grotere druk te zetten. De hongerstakers eisen dat de Britse regering hun de status van politiek gevangene verleent.

Inmiddels zijn er sinds het begin van de hongerstakingscampagne in maart vier hongerstakers overleden aan de gevolgen van hun actie.

Turken doodgeschoten in Arnhem

Politiek conflict eist twee doden

ARNHEM – Een politieke ruzie is de oorzaak geweest van de schietpartij, zaterdagochtend zeer vroeg in het Arnhemse Spijkerkwartier, waarbij twee Turken werden gedood. De dader – een 17-jarige Turk uit Arnhem die al enkele minuten na het voorval werd aangehouden – heeft bekend met zijn slachtoffers een politiek handgemeen te hebben gehad.

Hijzelf zegt te behoren tot een uiterst linkse groep in de Turkse gemeenschap. Zijn slachtoffers zouden „fascisten" zijn geweest.
De Arnhemse politie ontkent, dat hier sprake is van een politieke moord. De dader is daarvoor veel te impulsief te werk gegaan, aldus commissaris J. Wilzing.
De twee slachtoffers zijn de 21-jarige Mehmet Esen en de 27-jarige Yalcin Alp. Vrijdagavond waren zij met een landgenoot aanwezig bij de opening van een gebouw in Arnhem. Het drietal ontmoette daar de latere dader, de 17-jarige Ylmaz Ö, met wie zij een woordenwisseling kregen over politiek. Nauwelijks opgemerkt door de andere gasten ontstond er een klein handgemeen.
De vier Turken besloten niettemin later per auto naar café Spijker in het Spijkerkwartier te gaan. Ylmaz Ö ging op een gegeven moment elders in de buurt wat eten halen, althans, dat zei hij. In werkelijkheid haalde hij versterking en wapens.

Opgewacht

Zijn drie achtergebleven landgenoten misten hem op een gegeven moment en reden in een auto enige rondjes in de buurt om de jongen te zoeken. Bij hun terugkomst bij het café werden zij door Ylmaz Ö. en nog twee andere Turken opgewacht. Alle drie bleken gewapend met een pistool.

De 17-jarige Turk begon direct te schieten. Alleen de derde inzittende van de auto wist al hollend aan de kogels van de jongen te ontkomen. De twee andere Turken werden elk vijf keer in hoofd en bovenlichaam geraakt. Een man overleed ter plaatse, de andere op weg naar een ziekenhuis.
De dader werd enige minuten na de aanslag op aanwijzing van getuigen – het café stond op het punt van sluiten – aangehouden.

UIT

Blokkade

Zo'n dertig à veertig leden van de Vereniging van Dienstweigeraars hebben zaterdagmiddag het gebouw van marechausseebrigade Marechaausseebrigade geblokkeerd. De blokkade had tot doel aandacht te vestigen op het „gewelddadige" optreden van de marechaussee. ● Door een felle brand in een voormalig blindeninstituut in Loenen is zondagavond een 87-jarige vrouw om het leven gekomen. Hoe de brand is ontstaan is niet duidelijk. ● Meer dan vijftig mensen werden zaterdag gewond toen in het drukke centrum van de Thailandse hoofdstad Bangkok drie bommen ontploften. ● Het bestuur van de RPF, de partij die met twee zetels de Tweede Kamer is binnengekomen, schuwt het dragen van regeringsverantwoordelijkheid niet, zo bleek dit weekend in Veendam.

Adviseurs

Een Amerikaans blad heeft gemeld dat sinds enige tijd in Nicaragua Russische militaire adviseurs werkzaam zijn. ● Een gewapende bende is dit weekend in Londen een bruiloftfeest binnengevallen en overgoten de gasten met benzine. Zij dreigden de feestvierders in brand te steken als de inhoud van de kluis niet overhandigd zou worden. De buit bedroeg zo'n 50.000 gulden. ● Drie gewapende mannen hebben zaterdag een lid van de gemeenteraad van Napels in de benen geschoten. De politie vermoedt dat de daders lid zijn van de Rode Brigades. ● Angola heeft gemeld dat bij Zuidafrikaanse militaire operaties op Angolees grondgebied ten noorden van de Namibische grens 31 doden zijn gevallen.

Tweeling

Stephen Mays, een helft van de zaterdag in Melbourne geboren reageerbuisbaby is met succes aan een hartafwijking geopereerd. ● De burgemeester van een plaats in Georgië in de Sovjetunie is wegens corruptie ter dood veroordeeld. ● In China is een man ter dood veroordeeld omdat hij twee meisjes had mishandeld en verkracht. ● Amerikaanse troepen zouden volgens Egypte en Israel van de zuidpunt van de Sinai moeten toezien op de toegang van de Golf van Akeba.

Moordenaar van King neergestoken

OAK RIDGE – James Earl Ray, de moordenaar van dominee Martin Luther King, ligt in een gevangenisziekenhuis met 22 steekwonden.
De medegevangenen van Ray moeten voorlopig in hun cellen blijven. Ray is donderdagochtend in de bibliotheek van de gevangenis door andere gevangenen aangevallen. Er waren 77 hechtingen nodig voor verwondingen aan zijn hoofd, zijn borst en een arm.

Meegedeeld is dat Ray door tenminste drie militante zwarten zou zijn aangevallen. Die zouden publiciteit willen voor hun groep die in hongerstaking is gegaan.

Het was de eerste aanval op Ray die tot 99 jaar gevangenisstraf is veroordeeld. Hij zit met 482 anderen in de uiterst scherp beveiligde gevangenis in Brushy Mountains.

Voorbereiding wapengesprek nu van start

WASHINGTON – De Verenigde Staten en de Sovjetunie zullen de komende weken in Washington voorbereidende besprekingen beginnen om een basis te leggen voor de onderhandelingen over een beperking van de kernwapens in Europa later dit jaar. Dit heeft een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken zondag meegedeeld.

Amerikaanse en Russische regeringsfunctionarissen zullen elkaar geregeld ontmoeten tot september wanneer de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Alexander Haig een ontmoeting zal hebben met zijn Russische collega Andrei Gromyko. Haig liet journalisten zaterdag weten dat hij en Gromyko elkaar in New York zullen spreken om een datum vast te stellen voor het officiële begin van de onderhandelingen over de kernwapens in Europa.

Bij opening van onderhandelingen over de middellangeafstandsraketten in Europa zal de Sovjetunie de ontwikkeling van nieuwe wapens en de installering ervan stopzetten.

Dit heeft Vadim Zagladin, lid van het centraal comité van de communistische partij van de Sovjetunie, gezegd in een vraaggesprek met het Westduitse weekblad Der Spiegel.
Zagladin bevestigde dat Moskou voorstander is van het veranderen van Europa in een kernwapenvrije zone. De plaatsing van SS-20-raketten was volgens hem nodig voor de Sovjetunie om Amerikaanse systemen die in Europa zijn opgesteld bij te blijven.

Naïef

De Amerikaanse generaal Bernard Rogers, de opperbevelhebber van de NAVO, is bezorgd over neutralistische ontwikkelingen in Europa en over de herleving van de anti-kernbomdemonstraties in Groot-Brittannië, West-Duitsland en Nederland. In een zondag gepubliceerd vraaggesprek noemt de generaal mensen die protesteren tegen kernwapens „naïef". En neutralisme speelt volgens hem slechts de Sovjetunie in de kaart.

In het blad „US news and world report", zegt Rogers over mensen die pleiten voor een kernwapenvrije zone in Europa dat deze „niet erkennen dat Russische pleidooien voor zulke zones in wezen politiek en psychologisch zijn – manoeuvres die de illusie wekken van een veiligheid die echter slechts schijn is".

Voor zaken van groot nationaal belang

Comité pleit voor referendum

DEN HAAG – Er moet een referendum, een volksraadpleging, gehouden worden over de vraag of er in Nederland behoefte bestaan aan... een referendum. Dat stelt het Nationale Actiecomité Referendum in een petitie aan Tweede en Eerste Kamer.

Het comité vindt dat in ons land de mogelijkheid van een referendum moet worden ingevoerd. Geen volksraadpleging waarbij de burgers beslissen over een bepaalde zaak, maar een consultatief referendum, waarbij slechts de mening van die burgers wordt gevraagd.
Referenda zouden gehouden moeten worden over aangelegenheden van groot nationaal belang, zoals kwesties van energiebeleid, sociale zekerheid, sociaal-economische vraagstukken of andere kwesties die langs de normale politieke weg moeilijk oplosbaar zijn.

Het referendum is een goed middel om het politieke burgerschap te activeren, stelt het comité. De gewone algemene verkiezingen zijn ontoereikend om dit burgerschap tot gelding te brengen. Een referendum betrekt de burgers op directe manier bij het overheidsbeleid.

Voorts voegt het een nieuw controle-element toe, vergroot het de spreiding van politieke macht, helpt de politieke vervreemding tegen te gaan en versterkt de maatschappelijke aanvaardbaarheid van ons politieke stelsel.

Gevechten in Salvador opgelaaid

SAN SALVADOR – Regeringstroepen gesteund door artillerie, pantserwagens en Amerikaanse „Huey"-helikopters hebben aanvallen uitgevoerd op bolwerken van guerillastrijders op de hellingen van twee vulkanen ten noorden en oosten van San Salvador, zo hebben Salvadoriaanse regeringsfunctionarissen meegedeeld.

De zwaarste gevechten werden dit weekeinde gemeld rond de vulkaan „Chinchontepeque" ruim vijftig kilometer ten oosten van de hoofdstad van El Salvador, waar ongeveer duizend soldaten al drie dagen guerrillabases aanvallen. De militairen die met helicopters worden aangevoerd zouden gebruik maken van 105 mm artillerie, en snelvuurkanonnen.

Korte maar heftige botsingen tussen leger en guerillastrijders werden gemeld rond de vulkaan „Guazapa", bijna veertig kilometer ten noorden van San Salvador, waar een guerillabolwerk sinds januari al vijf aanvallen heeft doorstaan. Legercommandanten weigeren cijfers over slachtoffers te geven maar volgens ooggetuigen hebben helikopters een aantal gewonde militairen en burgers afgevoerd.

Intussen zijn de afgelopen 24 uur op verschillende plaatsen in El Salvador de lijken van negen mensen ontdekt, vele met kogels doorzeefd, zo is vernomen in San Salvador.

Sicilië getroffen door beving

TRAPANI – Op Sicilië heeft zich gisteren een aardbeving voorgedaan waardoor zeker vier mensen zware verwondingen hebben opgelopen. De beving richtte hier en daar flinke schade aan. De Italiaanse radio meldde maandagmorgen dat de aardbeving, die een sterkte had van 7 op de schaal van Mercalli, twee dorpen in de provincie Trapani gedeeltelijk heeft verwoest.

Nieuw middel tegen virussen

LONDEN – Een Amerikaanse farmaceutische onderneming maakt een nieuw geneesmiddel tegen een aantal virussen. Het gaat onder andere om virussen die waterpokken en verkoudheden veroorzaken, zo meldt het Engelse zondagsblad The Observer.
Volgens het blad is het geneesmiddel ontdekt door Engelse en Belgische onderzoekers. Het zal naar men verwacht worden ontwikkeld door Searle in Chicago.

Het geneesmiddel, bekend als BVDU is uitermate doeltreffend tegen de virussen van de Herpesgroep die verantwoordelijk zijn voor aandoeningen als waterpokken, verkoudheden en een ooginfectie die bekend is als Herpetische Keratitis, aldus The Observer.

Het middel is synthetisch ontwikkeld door twee farmaceuten aan de universiteit van Birmingham, die eigenlijk iets anders wilden maken, aldus het zondagsblad.

Dode door baldadigheid

AMSTERDAM – De zestienjarige Th. Nagtegaal uit Amsterdam is in de nacht van vrijdag op zaterdag om het leven gekomen door een verkeersongeval in de Bijlmermeer in de hoofdstad. De jongen kwam met zijn bromfiets te vallen doordat hij een stalen voetbaldoel, dat dwars over het fietspad was gelegd, niet had gezien. Volgens een woordvoerder van de politie hebben baldadige jongeren dat doel daar neergesmeten.

Veel klaplopers op universiteit

AMSTERDAM – Wetenschappelijke medewerkers met een vaste aanstelling kunnen niet langer de kantjes erbij aflopen. Zij moeten voor ontslag worden voorgedragen. Dit is de mening van een reorganisatiecommissie bestaande uit sociologen en antropologen van de faculteit der sociale wetenschappen van de universiteit van Amsterdam, aldus meldt het universiteitsblad Folia Civitatis.
Het rapport van de commissie is inmiddels voorgelegd aan het college van bestuur, dat volgens Folia verdeeld is over de suggesties die daarin worden gedaan. Twee wetenschappelijke medewerkers in vaste dienst hebben in het rapport de „rode kaart" gekregen.
Zij moeten volgens de commissie alvast voor ontslag worden voorgedragen, omdat zij ook na herhaalde aansporingen de hen opgedragen taken niet naar behoren hebben vervuld. Tien andere sociologen en vijf antropologen moeten nog twee jaar de kans krijgen om hun wetenschappelijke ambitie te bewijzen. Doen ze dat niet dan zal ook aan hun loopbaan aan de universiteit een einde moeten komen.

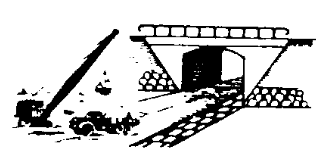
Opheffen

Eenzelfde lot wacht een viertal medewerkers en twee kandidaat-assistenten van de vakgroep toegepaste sociologie. Overigens kan deze vakgroep naar de mening van de reorganisatiecommissie geheel worden opgeheven zonder dat daarmee schade aan onderwijs en onderzoek wordt toegebracht. De commissie heeft verder laten weten dat ook wanneer men zes medewerkers ontslaat het takenpakket niet alleen gehandhaafd maar zelfs uitgebreid kan worden.
Commissievoorzitter prof. Bram de Swaan verklaarde tegenover Folia Civitatis dat „klaploperij" en „leegloperij" in de toekomst uit den boze zijn. Er valt, zo voegde hij eraan toe, bij de sociologen nogal wat dood hout te kappen.

SERVICE RUBRIEK

Voor informatie en opgave van advertenties voor deze rubriek...
Tel. 045-739384, Helma Engels

Voor het
INLIJSTEN
voor al uw schilderijen en kunstwerken, maar ook van uw handwerken en gobelins
KUNSTHANDEL BERTRAND
Markt 70 Maastricht. Tel. 043-14032
SNELLE SERVICE (BINNEN 3 UUR KLAAR)
EVENTUEEL HALEN EN BRENGEN
* OOSTERSE TAPIJTEN HALVE PRIJS



AANNEMERS- EN WEGENBOUWBEDRIJF
HUB MICHIELS
HANDELSWEG 12
SUSTEREN 04499-1786

Voor het vakkundig, snel en prijsbewust uitvoeren van al uw
grond, egaliser- en straatwerk
zoals
OPRITTEN, TERRASSEN, PARPEERPLAATSEN
in elke soort kleur en vorm.
Levering uit voorraad van alle soorten en kleuren tegels en betonklinkers, zand - stol - teelaarde - aanvulgrond - PVC-riool- en afvoerbuizen - straatkolken - moffen verloopstukken enz.
Wij doen u geheel vrijblijvend een prijsopgave.

VERHUURCENTRALE VAN:

Aanhangwagens - agregaten - betonmolens - bouwtakels - bouwlieren - bouwliften - breekhamers - compressoren - dakdekkersliften - diamantboormachines - diamantzaagmachines - houtzaagmachines - hogedrukreinigers - krui-steenwagens - kabelhaspels - lasapparaten - ladders - masstiekketels - motorbezem - niettackers - stucadoorslift - schaftwagens - steenzaagmachines - schuur-slijpmachines - parketschuurmachines - steigermaterieel - transportbanden - tegelknippers - tuinfrees - trilplaten - trilwalsen - waterstofzuigers - waterpompen.
ALLE MACHINES ZIJN FABRIEKSNIEUW TEGEN GEGARANDEERD DE LAAGSTE PRIJS



BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.
Industrieterrein
de Beitel 108 Heerlen
Rijksweg Locht-Simpelveld
Tel.: 045 - 411930

Voor onderhoud van C.V.-ketels en gas-installaties.
Service- en onderhoudsabonnementen.
GASWACHT LIMBURG
Parallelstraat 37a,
Amstenrade
Telefoon 04492-3131*
Dag en nacht bereikbaar; ook in het weekeinde.
U belt, wij komen. Voor u een veilig idee.

VORKHEFTRUCK-VERHUUR
043-62 9000*



vanderbroeck transport b.v.



KAELEN BV
GULPEN, RIJKSWEG 44
TEL. 04450-1454
Wij onderhouden en repareren motormaaiers, motorfrezen, bosmaaiers, kettingzagen, heggescharen.
Wij slijpen handmaaiers en motorzaagkettingen.
Wij verhuren verticuteermachines, motorfrezen, kunstmeststrooiwagens enz.
MANUS meesters in melkwinning
Speciaal adres voor aanleg en onderhoud van melkleidinginstallaties

Voor STORINGEN en het REINIGEN van uw CENTRALE VERWARMING
servicedienst
BERT KERENS
Schaesberg, Prinssenstraat 31
Tel. 045-313239 of 214991
ALLE REPARATIES MET GARANTIE!

IJZERWAREN W. JONGEN
VALKENBURGERWEG 8, HEERLEN,
TEL. 045-713903
GEREEDSCHAP - TUINGEREEDSCHAP - HANG- EN SLUITWERK
Spec. adres voor het slijpen van: zagen, widiacirkelzagen, handmaaiers, houtbeitels, kettingzagen, schaafbankbeitels, messen, scharen en schaatsen



De Beitel 108
Heerlen

Geen hak- en breekwerk meer.
Wij
boren en zagen
met hypermoderne diamantboor- en zaagapparatuur
Tel. 045-414151

Bost Verwarming B.V.
Kerkrade-W. 045-412547
24-uurs SERVICE centrale verwarming loodgieterswerk onderhoud gastoestellen ketel reinigen
ACI-lid : **2 JAAR GARANTIE** : AVOL-lid
Ketels – boilers – pompen enz. **uit voorraad.**
Gelaste c.v.-installaties: ± 3 DAGEN GEREED.

De P&C van de Prima prijzen.



05201 138

Peek & Cloppenburg. Waarom zou je nog verder zoeken.

T-shirt.
Met Baretta mouw. Van katoen. In o.a. wit, geel en rood. S-M-L.
PRIMAPRIJS
14.-

Piquépolo.
Met haarstreep. Van katoen. In o.a. geel en bleu. S-M.
PRIMAPRIJS
25.-

Topje.
Met smalle schouderbandjes. In o.a. wit, marine en geel. Medium.
PRIMAPRIJS
12.-

P&C

HONDA 500 cc m. kuip, bj. 4-8-'77, pr. ƒ 2250,–. O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade.

Te k. ZUSUKI GT 750 onderd. Landsheerstr. 27, Brunssum, tel. 254809.

Te k. HONDA 500 cc. i.z.g.st. Tel. 045-210549.

Te k. MAZDA 929, bj. '74, i.z.g.st., tel. 045-221109.

Koopje! KAWASAKI 500, km.st. 1300, inr. auto mog. Tel. 045-210256.

Te k. crossmotor YAMAHA 460 cc, 2 jr. oud, pr. ƒ 1700,-. Laurierstr. 173, Heerlen.

Te k. HONDA 500 Four. Margrietstr. 10, Hoensbroek, tel. 223714.

Te k. Opel ASCONA 16, bwj. '72. Tel. 045-417644, b.g.g. 045-410384.

W.A. en ALL-RISKS honderden guldens goedkoper! Bel 045-317982, goede service, ook financ.

Te k. OPEL Ascona 16 S, bj. 74, div. acc., 85.000 km, zeer mooi en goede motor, verbr. 1:12 gem., vr.pr. ƒ 2600,-. Jonker v. Weerststr. 31, Brunssum.

Te k. OPEL Ascona, bj. '73 1200 cc, zeer zuinig, ƒ 1450,-. Tel. 04405-2896.

Te k. HONDA Accord i.z.g.st. bj. '77 ƒ 6950,-. Tel. 04405-2896.

Te k. B.M.W. 316, bwj. '80 i.pr.st. 21000 km ƒ 17.800,- ruil kl. auto, tel. 045-220940.

Te k. SIMCA 1301 Special bwj. '74. Stringstr. 8 Heerlen tel. 045-416022.

VW Passat
Diesel, 8 mnd. oud, pr. ƒ 15.750,– nw.pr. ± ƒ 24.000,-. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. CADILLAC, bj. 48, i.g.st. Heiberg 42, Amstenrade.

Te k. RENAULT R4, bj. '74, met 4 nw. banden, vr.pr. ƒ 950,–. Gladiolenstr. 146, Kerkrade-West.

Te k. FIAT Ritmo 65 L, bwj. '79, kmst. 30.000, vr.pr. ƒ 9200,– . Tulpenstr. 5, Eygelshoven, tel. 045-353038.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosloperij Takelbedr. Joep Wolters, Sporstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Te k. 1300 FORD L '76 nw. type. Pr. ƒ 4000.– Rembrandtstr. 3 Meezenbroek.

Te k. TOYOTA Corolla autom. bwjr. '76. Pr. ƒ 2500,– Tel. 045 221086.

Aangeb. MATRA BAGERA bwjr. '75 inruil mog. Corisbergweg 38, Heerlerbaan, na 18.00 u.

KOOPJES, Koopjes Peugeot 504 '77, R 12 TS op gas '77, Escort '74 autom, R 6 TL '77, Escort '76, R 12 TL break, Volvo 264 '76 m. lpg, R 4 bestel '77, Suzuki motor GT 750,– Sport '77. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te koop CITROEN bestelwagen HY. Bouwjaar 1976. T.b.v. Penners Totale Kantoorinrichting. Gringelstraat 9, Heerlen, 045-725627.

Te koop aangeboden SIMCA 1308 GLS 1979 met gasinstallatie; kleur metallic groen, kmst. ± 50.000 km en Renault R16 TL 1976 met gasinstallatie; Rob van Ham auto's BV, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 (nieuwe industrieterrein).

Wij kopen alle luxe en DRIJFAUTO'S en bussen recente datum. Direct contant geld. Donny Klassen BV. en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 627354, na 18.00 uur 643932.

OPEL Ascona met schuifdak en radio in.st.v.nw. zeer zuinig. Pr. ƒ 2450,–, tel. 04402-1723.

Te k. ALFA ROMEO Montreal bwj. '77 kl. rood-zwart, km. 85.000, pr.n.o.t.k. Geneinde

Te k. KADETT City bj. 42.000 km-gel. ƒ 5250,–. Goslingstr. 24 Hrl.

SUZUKI GS -850 -80 met racekuip ƒ 5957,–. Tweewielerspecialist Math Salden Limbricht.

Bromfietsen

ZÜNDAPP KS 50 ƒ 1995,–; Vespa Ciao SVA ƒ 395,–; Puchs voetsch. 3X ƒ 495,–; Maxi Puchs vanaf ƒ 495,–; Zündapp h.sch. ƒ 595,–; Vespa Boxer en Bravo ƒ 595,– en ƒ 495,–; Peugeots vanaf ƒ 390,– 6 mnd. gar. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

YAMAHA Sheriff, choppermodel bromfiets met radio ƒ 1999,– of ƒ 499,–, aanb. rest vanaf ƒ 18,23 p.w. Bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht.

Te k. PUCH Maxi, 2¼ jr. oud, m. verz. Handelstr. 8, Brunssum.

Te k. PUCH Maxi, i.z.g.st. en verzekering, tel. 045-219049.

Vakantie

Blankenberge
8 dgn. per luxe touringcar. Voll. pension va. ƒ 395,-. Reisburo van Hulst, Maastricht, Heerlen, Geleen, Beek, Sittard.

Parijs 13 juni 2 dagen
Hotel Ibis l.o. ƒ 125,- incl. exursies. Reisburo van Hulst, Maastricht, Heerlen, Geleen, Sittard, Beek.

Auto's en motoren

Te k. FORD Taunus, tel. 045-721173.

Te k. MAZDA 818, 4-drs., autom., '76, in z.g.st. Te bevr. 045-422888 na 18.00 uur.

Te k. HONDA 350 bjr. '75, pr. ƒ 1100,–. Portonnekuilstr. 9, Geleen.

FORD Granada 2.3 GL te koop wegens overcompleet 1 jaar oud ƒ 10.000,– onder nieuwprijs, inlichtingen 04405-2535.

Te k. OPEL GT 73 z.g.st. ƒ 6000,– Nachtegaalstr. 23 tel. 045-216554.

Te k. TOYOTA Celica bwj. '77 1600 ST met veel acc. i.z.g.st. Tel. 045-213654.

INGERUILD: BMW 318, '78; BMW 320, '79; BMW 518, '80; BMW 520 aut., '77; BMW 520, '79 en '80; BMW 633 CSI aut., '78; BMW 633 CSI, '80; Opel Kadett 13 S, '80; Peugeot 305 GR, '79; Peugeot 604 SL, '76; Rover 3500 aut., '78; Volvo 264 GL, '77. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

LANCIA Beta 1600 '79, Opel Ascona 1600 S '76; Triumph Spitfire '79; Peugeot 604 SL aut. '79; Fiat 132 2000 met gasinst. '79; Fiat 131 1300 CL met gasinst. '78; Fiat 131 1600 4-drs. '80; Ford Taunus 1600 L '79; Ford Taunus 1600 GL '77; Fiat 127 3-deurs '76, '77, '78; Fiat 131 super ayt. '78; Datsun 100 A '78; Alfa Sud 1300 S '79; Alfa Sud '75. Fiat 131 Racing '79. Fiat 132 2000 aut. '77. Lux automobielen, Maastrichterlaan 83-85, Vaals, tel. 04454-2121.

VOLVO 343 DL aut., eind 1978, slechts ƒ 9400,– na 17.00 uur, Mozartstr. 25, Sittard.

Ingeruil op HONDA: Honda Civic 3-deurs aut. '79, Honda Civic 3-deurs luxe '77 '79, Honda Sedan aut. '78, Honda Sedan met gas '80, Peugeot 305 '79, Mini 1100 Clubman '76, Mazda 818 '77. Auto Heral B.V. Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. RENAULT Fuego 2000TX, oud 8 mnd., kl. metallicblauw, km.st. 4000, ƒ 7500,– onder de nw.prijs. Tel. 043-646083.

Part. verkoopt ROVER 3500, bj. '78, in prima staat, LPG, automatic, diverse snufjes als airconditioning, getinte en electrische ruiten, centrale slotvergrendeling. Te bezichtigen: garage H. Willems-Nies, Rijksweg 762, Rotem-Dilsen (Belgisch-Limb.).

Te k. CROSSER Ossa 250 van '80. Geh. gereviseerd. 045-714616.

VOLVO 142, bj. '70, i.z.g.st., ƒ 1200,–. Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

Te k. BMW 1502 bj. '75, pr. ƒ 4500,–, Simca 1100 bj. '76 ƒ 1650,–, VW Kever type '74 pr. ƒ 1500,–, Sunbeam type 1250 aug. '74, pr. ƒ 1000,–. Bern. Pothaststr. 58, Vink-Chèvremont, tel. 045-453368.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST, kmst. 68.000, pr. n.o.t.k. Lempersstr. 30, Kerkrade.

AUDI 80GLS 1980, als nw., 6 mnd. voll. garantie, nw.pr. ƒ 24.500,–, vraagpr. ƒ 16.500,–. Auto Dirks Valkenburg, Wilhelminalaan 31, Valkenburg, tel. 04406-12514.

MAZDA 1300, bj. 71, zeer goed, kan verzekerd worden, ƒ 400. Buschkensweg 34, Heerlen, Heksenberg, tel. 218573.

AUTO'S te k. gevr. Betaal beslist de hoogste prijs, ook schadeauto's. 045-452144.

Uitlaat defect, Donny helt u direct. Alle uitlaten, knalpotten voor elk merk en type. Gratis montage. Ook trekhaken, schokbrekers, accu's en banden. Alles voor uw auto met 30-40% korting. Ook zonder montage. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-647354.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's BV, De Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: MATRA-RANCHO '80; Talbot Solara (SX (aut.) '80; Talbot 1510 GL '80; Simca 1308 GT '79 en '78; Simca 1308 GLS '79; '78 en '77; Talbot Horizon GLS '78; Talbot Horizon 1.3 GL '79; Simca 1100 LX '77; Simca 1100 spec. '76; Simca 1100 LE '77 en '76; Simca 1100 ES '75; Chrysler 180 '76; Renault R5 GTL '80; Renault R16 TL met gas '76; Honda Accord 5 speed '79; VW Golf LS '75 en '74; Morris Marina coupé '73; Toyota Corolla '74; Ford Taunus 1600 stat.car '77; Ford Escort '72; Peuegeot 604 SL '76; Opel Ascona 1900 S '77; Citroën GS Pallas '73; Mitsubishi Lancer '76. Inr. en fin. mogelijk. 's zaterdags de gehele dag geopend.

AUTO RODA voor nog betere kwaliteit en garantie! Peugeot 504 TI automatiek, trekh. enz. '75 ƒ 3750,–, Honda Accord autom., nwe motor ƒ 8500,–, Ford Fiesta 1100 2x '76 '77, ƒ 5950,– en ƒ 6950,–, Ford Taunus 1600L, 1e eig. ƒ 6950,-. Opel Kadett coupé 1200 de luxe ƒ 5500,–, 2x Citroen CX '75 en '77, Suzuki 900GX coupé 5½ mnd oud ƒ 9500,–, Fiat Mirafiori stationcar met LPG '77 ƒ 3700,–, VW Audi 50LS bjr. '75 ƒ 3500,–. BMW 1602 uitmuntende staat ƒ 3700,-, Opel Ascona 1600 groenmet., nw. model ƒ 5500,–, Mercedes 280SE LPG aircond. enz. enz. '76 ƒ 14.950,–, duurste Yamahamotor 1100 XS ƒ 8500,–, motor Suzuki 550 '77 ƒ 1950,–, Ford Capri 1600L nw. model '75 ƒ 3600,–. Div. inruilers en wisselende voorraad. Financ. in 1 dag geregeld. Auto Roda, Langheckweg 36, Industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade.

Te k. van 1e eigen. DATSUN Laurel 200 L, bwj. '78, met gasinst. en trekh. Tel. 045-720759.

Te k. DAF 55, bj. '72, in goede staat, vraagprijs ƒ 650,-. Titus Brandsmastr. 19, Merkelbeek, na 18.00 uur.

Met spoed AUTO'S te koop gevraagd. Direkt contant geld, tel. 045-456963.

Te k. MINI 1000. Inl. 045-711617.

BMW 1802, type 74, m. gasinstall., kl. wit, ƒ 3250. Ford Mustang Mach II type 75, alle extra's, ƒ 4750. Ford Capri 2.0S, type 78, ƒ 8750. Ford Capri 1600XL, type 76, kl. rood, ƒ 4750. Ford 1600L, 76, nieuw model, kl. wit, ƒ 4750. Ford 1600L, type 75, ƒ 2250. Peugeot 504L, type 77, z. mooi, ƒ 4750. Commodore GS, type 76, m. gasinst., schuifd., sportw. etc., ƒ 4750. Mini Special kl. zilver, ƒ 2750. VW Golf, type 76, kl. metall.groen, ƒ 4750. VW Passat stationcar, 76, ƒ 3500. Ford 1600L, 73, ƒ 950. Rekord 1900 autom., 74, ƒ 2250. Inr. en fin. mogel. Ganzeweide 146, Heerlerheide (Rijksw. t.o. droomkasteel).

Autohandel Correct, totale voorjaarsuitverkoop tegen zeer lage prijzen. Op iedere auto 10% korting. Moeten weg met 6 maanden schriftelijke garantie. Financiering met ƒ 200 contant. BMW 520, radiocassette, 74, ƒ 5250. Lincoln Continental automatic, gasinstall., radiocassette, 76, ƒ 6500. Chevrolet Monza Town coupé, 77, ƒ 5900. Mercedes 230, 74, ƒ 2500. Simca 1100 GLS, 5 drs., 78, ƒ 4500. Opel Kadett, 75, ƒ 3400. Opel Ascona 16S gasinstall., 78, ƒ 6900. Ford Taunus 1300 XL, 78, ƒ 6400. 2x Ford Taunus 1300XL en 2000XL, 76, ƒ 3400. Ford Escort 1100, 76, ƒ 4500. Ford Granada 2000L coupé, 74, ƒ 2700. Mazda 1000, 75, ƒ 2200. Toyota Cressida hardtop coupé, 78, ƒ 5900. Toyota Celiça 1600ST, 73, ƒ 2500. Lada 1500, 77, ƒ 2900. Volvo 142, 73, ƒ 2700. Citroën GS Club comfort combi, 75, ƒ 2500. VW Kever, 75, ƒ 2700. 2x Austin Allegro, 76, ƒ 2750. Morris Marina coupé, 74, ƒ 1750. Vauxhall Viva, 74, ƒ 1750. Motor Yamaha 400cc sterwielen, 78, ƒ 2700. Motor Suzuki 750 GT, 78, ƒ 3200. VW Bus gesloten, 74, ƒ 2750. Mazda 616 automatic, 74, ƒ 2200. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms. Bij Heerlen, tel. 045-315024

ASCONA 20 SR 10 mnd. oud div. acc. ƒ 7000,- onder nw.prijs. Ascona 19 S Berlina autom. 77. Kadett coupé 78. Kadett City 66. Kadett Speciaal 78. Manta 19 S 74. Kadett 71. Ford Fiesta 1.1 ltr. 77. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstraat 107 Hulsberg.

Een greep uit onze voorraad: FORD Taunus 1600 L, 4-drs., '80, 1e eigen., kl. rood, ƒ 11.000,-; Opel Ascona '79, '80, gas, kl. bruin, v.a. ƒ 9500,-; Ford Fiesta 1100 L, '80, 1e eigen., kl. grijs, ƒ 10.250,-; Datsun Sunny '80, 1e eigen., kl. bruin, ƒ 10.250,-; Mazda 626, '80, 1e eigen., 10 mnd. oud, ƒ 10.250,-; Peugeot 604 TI, '78, kl. metall. rood, 5 bak, echt leder, ƒ 10.500,-; BMW 728, '78, 1e eigen., kl. groen, schuifdak, ƒ 19.000,-; Opel Manta Berlinetta '78, kl. groen, ƒ 8500,-; Ford Fiesta '77, kl. bruin, z. mooi, ƒ 5900,-; Mini Speciaal 1100, '78, kl. groen, ƒ 4500,-; Citroën GS '78, kl. goud, i.st.v.nw., ƒ 6000,-; Ruska Buggy '78, kl. rood, als nw., ƒ 3750,-; Matra Bagheera '77, kl. blauw, ƒ 8750,-; Saab 99 combi coupé, '77, gas, kl. blauw, ƒ 7500,-; Lada Niva '80 gas, kl. rood, ƒ 15000,-; Mercedes 280 S autom., '74, goud z. mooi, ƒ 8750,-; Mazda 929 S Hardtop '77, kl. wit, ƒ 5750,-; BMW 525 '76, kl. rood, ƒ 6250,-; Peugeot 305 '78, kl. rood, ƒ 7500,-; Ford Taunus '76, '77, '78, v.a. ƒ 4250,-; BMW 316, 318, 320, '76, '77, v.a. ƒ 7500,-; Opel Kadet GTE '77, kl. geel, ƒ 9000,-; Mazda 323 1300 '77, kl. goud, ƒ 6000,-; VW Golf L '75, kl. rood, ƒ 5500,-; Talbot Horizon GL '80, kl. goud, ƒ 8900,-; Audi 50 LS, '75, kl. geel, ƒ 3500,-; Honda Civic, 4-drs., '78, kl. bruin, ƒ 6750,-; Mitsubishi Celeste, '77, kl. bruin, ƒ 5500,-; Porsch Carera 2.7, '74, kl. bruin, ƒ 17000,-; Citroën CX 2200 '76, kl. bruin v.a. ƒ 3250,-; Opel Commodore '76, kl. blauw, ƒ 4500,-; Ford Granada 2.0, '78, gas, kl. bruin, ƒ 9000,-; Rover 3500 S, '80, kl. groen ƒ 19.000,-; Landrover 70, kl. groen, ƒ 4000,-; Opel Ascona '76, kl. geel, ƒ 5250,-; Opel Kadett coupé '75, kl. groen, ƒ 3900,-; Opel Kadett '78, gas., kl. rood, ƒ 7250,-; Mercedes 280 S, '74, kl. groen ƒ 7250,-; BMW 320, '76, kl. rood, ƒ 6000,-. Tal van goedkope inruilauto's tot ƒ 4500,-. Inr. en directe financiering mogl. Autocentrum Sittard, Heerlenerweg 39, Sittard, 04490-24697. Provincialeweg Sittard Heerlen onder aan de Windrakerberg.

CITROEN CX 2000 1975 goud bruin, prima auto, elec. ramen radio enz. Ziet er bijzonder goed uit. Vaste zeer speciale prijs ƒ 3950,-. Plenkertstr. Valkenburg. Tel. 04406-15252

Motor Occasions YAMAHA XT 500 '81 ƒ 4475,–. Yamaha DT 175 -79 ƒ 2250,– Suzuki SP 370 off the road -80 ƒ 2975,– Montesa Cota 348 -77 ƒ 1975 Tweewielerspecialist Math Salden Limbricht.

OPGELET!! Voor de liefhebber te k. Opel GTJ bwj. '72 met nieuwe motor, kmst. 30.000, brede banden, sunroof, trekhaak, te bevr. 045-410105 na 18.00 uur.

Alleen eersteklas automobielen!! Nergens goedkoper MERCEDES 350 SLC zilver, leren bekleding, schuifdak, bj. 75. Mercedes 190 SL, wit, 230 SL wit, 280 SL blauwmetall. BMW 730, 79, zilver, autom. BMW 525, type 79, gas, ƒ 14.750. BMW 320, 76, blauw. BMW 316 78, geel. Mercedes 240 diesel 78, groen. Mustang Turbo Cobra 4 cyl., zeer zuinig 80. Ford 1600, 5-drs. stationcar, gasinstall., type 79. Porsche 911 Targa 73. Camaro LT bruinleren dak, gasinstall., 78. Alfa 1.8 Lusso 80, ƒ 12.500. Opel Kadett 4x 76 t.m. 78 vanaf ƒ 4000. Honda Prelude 80, rood. Jaguar 3.4 77, bruin, overdrive, schuifdak, als nw., koopje. Opel Rekord diesel, 4-drs., luxe. Rekord 4-drs., luxe, 80, rood, schuifd. Audi 100GL diesel, 80. Audi 80GL 4.D, zilver, type 80. Audi 80 GL, 77, rood, als nieuw. Audi 80 GT, 76, geel ƒ 4750. Capri 1600GL, 75, groen luxe, ƒ 4500. Fiat 127, 77. Fiat 128, 78, blauw, 1300 CL, koopje. Honda Civic, 76, wit, ƒ 3250. Automaat DAF 66, Marathon 2x roodgroen, bj. 75, koopje. Volvo 343, 78, gas autom. ƒ 7750. Austin Allegro, 80, 4-drs., 1500HL zilver sportuitv. Fiat 128 coupé, 78. Toyota Corolla, 78, gas, ƒ 5250. Ford Escort '76, '78 vanaf ƒ 3750,-; liefhebber auto Lincoln Mercurie roodmetall., 4-drs., autom., alle acc.; koopje Chevrolet stationcar, 9-pers., bj. '75, bruin; Ford 2000 coupé, '76, bruin, als nieuw, ƒ 3750,-; Mercedes 240 diesel, '75; Peugeot 504 diesel '78, ƒ 5750,-; Golf LS, '78, groen, ƒ 6250,-; diverse inr. BMW 1000 RS, blauwmetall. racekuip '79, diverse oldtimers Suzuki 500, 7000 km gel., als nieuw, ƒ 2250,-. Ook inkoop, volledige garantie. Lukassen automob., Holzstraat 67, Kerkrade.

ECHT WANDJUTE STUKKEN GOEDKOPER

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag.

Puur natuur op de muur.
Zuiver textiel op papierbasis.
Los per meter dus geen afval.
0,90 mtr breed, normaal mtr: 4,95
deze week 2,95

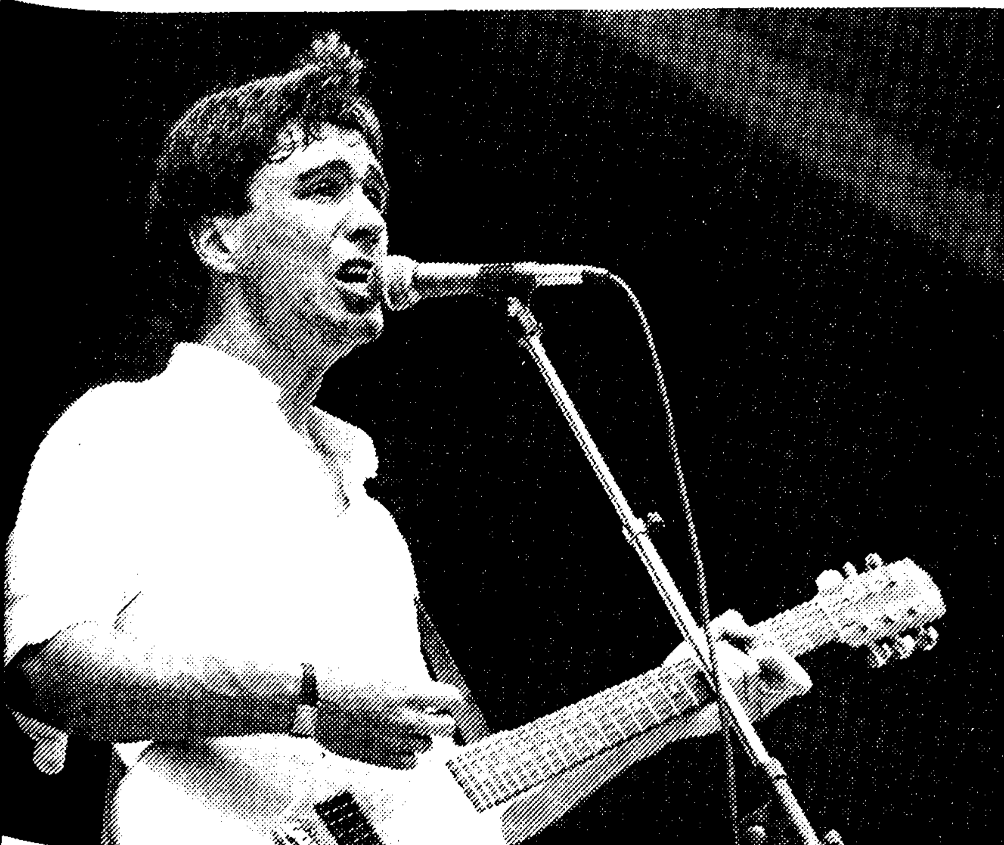
2,95

Sikkens Rubbol T.H.B.
De beroemde transparante aflak voor hardhout buiten en binnen in 6 kleuren.
Bus 1 ltr. 19,90.
deze week 13,95.

13,95

bartels behang

Heerlen
Honigmanstraat 2a
Maastricht
Muntstraat 40
Venray
Henseniusplein 16
Venlo
Vleesstraat 70
Sittard
Limbrichterstraat


U2: Na Pinkpop '81 ook in Nederland een begrip.


● John Watts van Fisher-Z: De maestro bewees zijn perfectie.


● Niet alleen op het podium was Madness, ook in het veld zaten de nutty boys.

Ian Dury dé absolute topper

PINKPOP '81: Grandioos

GELEEN – Nog nooit heeft een Pinkpop-festival zoveel hoogtepunten gehad; nog nooit hebben groepen zo'n perfectie tentoongespreid als op Pinkpop '81 en waarschijnlijk nog nooit is een 48.500 koppen sterk publiek zo tevreden naar huis gegaan als gisteravond. Ian Dury was zijn status als afsluiter van Pinkpop meer dan waard, maar ook de vrij onbekende U2, Fisher-Z, de Michael Schenker Groep en UB 40 kregen het publiek op de knieën. Gronings glorie The New Adventures en "nutty" Madness hadden niet de muzikale perfectie van de andere vijf groepen, maar sfeer brachten ze wel. Sfeer die het enigszins matte, rustige publiek heel goed kon gebruiken. Voordeel van de rust van het publiek was wel het volkomen uitblijven van incidenten, waardoor de ordebewaarders niet in actie hoefden te komen en waardoor de bemanning van de Rodekruistent zich rot heeft verveeld.




● Bloemen van Jan Smeets voor Ian Dury: Pinkpop bedankt een geweldige artiest.

Tekst:
Roos Hulscher
Lieke Meijer
Tjeu Seeverens

Foto's:
Peter Roozen
Jaap Schmidt

Topper

Haakte het publiek voorgaande jaren nogal eens voortijdig af, dit jaar bleef het massaal en wachtte onder het stoken van wat vreugdevuren op de topact Ian Dury & The Blockheads. Na het optrekken van de kleurige rookwolken die over het podium gespoten waren, stonden de Blockheads zeven man sterk aangetreden en kwam Ian Dury ondersteund door een medewerker op. Vanaf „Wake up" tot en met „Sex, drugs & rock 'n roll" gaven Dury & The Blockheads het publiek een muzikale afsluiter mee om nog tijden over te praten en van na te genieten.

Dury's optreden was een vermakelijk constant gevecht met microfoon, kleding en uiterlijk, wat hem niet hinderde onderwijl zijn teksten met overvolle energie te brengen en daarbij dan toch steeds op de hem eigen afgemeten manier te laten klinken. De begeleiding van The Blockheads sloot hierbij als gegoten aan. Superlatieven schieten te kort als een groep een publiek geestelijk zo onder invloed kan doen geraken. Saxofonist Davey Pine soleerde grandioos in „Hit me with your rhythm sticks" - op twee saxofoons tegelijk nog wel. Don Cherry was groots op de kleine trompet. Met de toegift „Sex, drugs & rock 'n roll" bedankte Ian Dury zijn publiek en maakte er meteen een ouderwetse swingende happening van op het podium: UB 40 en Madness werden erbij gehaald en speelden toen meteen maar voor achtergrondkoortje. „What a waste" om hun eigen woorden te gebruiken dat Ian Dury en deze Blockheads uit elkaar gaan.

Om elf uur precies werd Pinkpop '81 ingezet met de Oostgroningse hardrock-rauwkost van The New Adventures. Met een eigentijdse rock-interpretatie van de oude Sam an Dave-hit „I thank you" lieten de bijzonder nerveuze drummer Henk Torpedo en het gitaarduo Peter Bootsman en Harry de Winter al vanaf het begin niet te raden over. Geen gelul over sfeer, maar alle aandacht voor dat waarom het allemaal begonnen is: De muziek en de artiesten. Het duurde tot de herkenbare live-versie van de hit „Come-on" voordat het publiek dat massaal in de gaten kreeg.

Voor de echte vonk bij het publiek zorgde echter de jonge Ierse band U2, na deze Pinkpop ook in ons land een begrip. Met een doortastend begin in de vorm van agressieve songs zoals „The Ocean", „Eleven o'clock" en vooral „I will follow" wist U2 en in het bijzonder zanger Bono Vox het publiek op het vroege tijdstip overtuigend achter zich te krijgen. Door nummers als „Stories fot boys" en „Out of control" zelfs zo massaal, dat Pinkpop '81 vooral als de doorbraak voor deze Ierse formatie de geschiedenis in zal gaan.

Perfectie

Een toppunt van perfectie. Dat blijkt Fisher-Z wel te zijn na zijn grandioze optreden van gisteren. John Watts, David Graham, Steve Liddle en Simon Pleth hebben laten zien en horen dat zij niet alleen op de plaats en 's avonds in de schouwburg áf zijn, maar dat zij ook 's middags om half twee ten overstaan van bijna 50.000 koppen in de open lucht muziek van de bovenste plank kunnen maken. Want of je er nu van houdt of niet, de zorgvuldig opgebouwde spanning in een nummer als „Remenber Russia", die nog eens wordt benadrukt door – deels verwaaide – rode rook, doet je de rillingen van genot over je rug lopen. En datzelfde doen bijna alle nummers die Fisher-Z brengt.

Ook de muziek die Michael Schenker en zijn groep bracht klonk uitstekend, zij het hard, soms twee keer zo hard als de andere groepen. Hardrock, heavy metal, zoals het hoort en zoals iedereen het verwachtte. Schenker komt hoorbaar uit de school van UFO en The Scorpions, maar klinkt toch net iets anders. Enthousiaster, waardoor de groep ook het publiek laaiend enthousiast kreeg.

Na het perfecte geluid van de twee voorgaande groepen, viel de verwachte topattractie Madness toch wat tegen. Zeker in het begin was het geluid te chaotisch, de onderbroekenlol op het podium monotoon en toonde alleen de grote schare fans een beetje respect. Eerste bij de lekker swingende, maar ook ó zó herkenbare songs als „Embarassment", „Baggy Trousers" en de nieuwe hit „Grey Day" werd op het hele veld iets van de Madness-koorts voelbaar.

De uit Engeland afkomstige reggeagroep UB40 hoeft na Pinkpop '81 in Nederland geen werklozenbriefjes meer in te vullen, want ook deze groep heeft met zijn odes aan Bob Marley en Dr. Martin Luther King en met het nummer „Madam Medusa" de harten van het publiek veroverd. Met muziek waarbij je eigenlijk met je handen onder je hoofd in de zon moet liggen en die gisteren in Geleen duidelijk maakte dat achter de dikke regenwolken, nog steeds de zon scheen.

Korpschef Van Esch over festival:

„Onrustig, maar niet dreigend"

door rené van zandvoort

GELEEN – „Pinkpop '81 is zeker niet rustiger verlopen dan voorgaande jaren." Dat is de conclusie die korpschef Van Esch van de Geleense politie trekt na twee rumoerige dagen. Evenals vorig jaar waren er ook dit jaar geen echt negatieve uitschieters, maar de naar schatting bijna vijftigduizend bezoekers hebben het de politiemannen af en toe wel moeilijk gemaakt. Aan de vooravond van het festival werden wat bloembakken vernield, enkele hekken omvergegooid en een heuse streaker gesommeerd zijn plunje weer aan te trekken. Het experiment met de afsluiting van de Rijksweg wordt als geslaagd beschouwd. In tegenstelling tot Pinkpop '80 sneuvelde dit keer slechts één ruit op de Rijksweg. Volgens Van Esch is het aantal eerder komende bezoekers dit jaar duidelijk toegenomen. Geschat wordt dat er zo'n 15.000 niet-Geleendenaren zondagavond al present waren.

Het verkeer dat vorig jaar nog voor de nodige strubbelingen zorgde werd dit keer ver van het popgebeuren gehouden. Bovendien werkte het als kampeerterrein aangewezen Ten Eysden onder aan de Danikerberg als een concentratiepunt, zodat het beeld van tenten en overige onderkomens in voortuintjes nagenoeg verdwenen was. Wel werd flink gekampeerd in de plantsoentjes, terwijl enkelen weer het portiek verkozen. De concentratie van kampeerders bij Ten Eysden werkte bij de aftocht van de Pinkpoppers wel enige stagnatie van het verkeer in de hand.

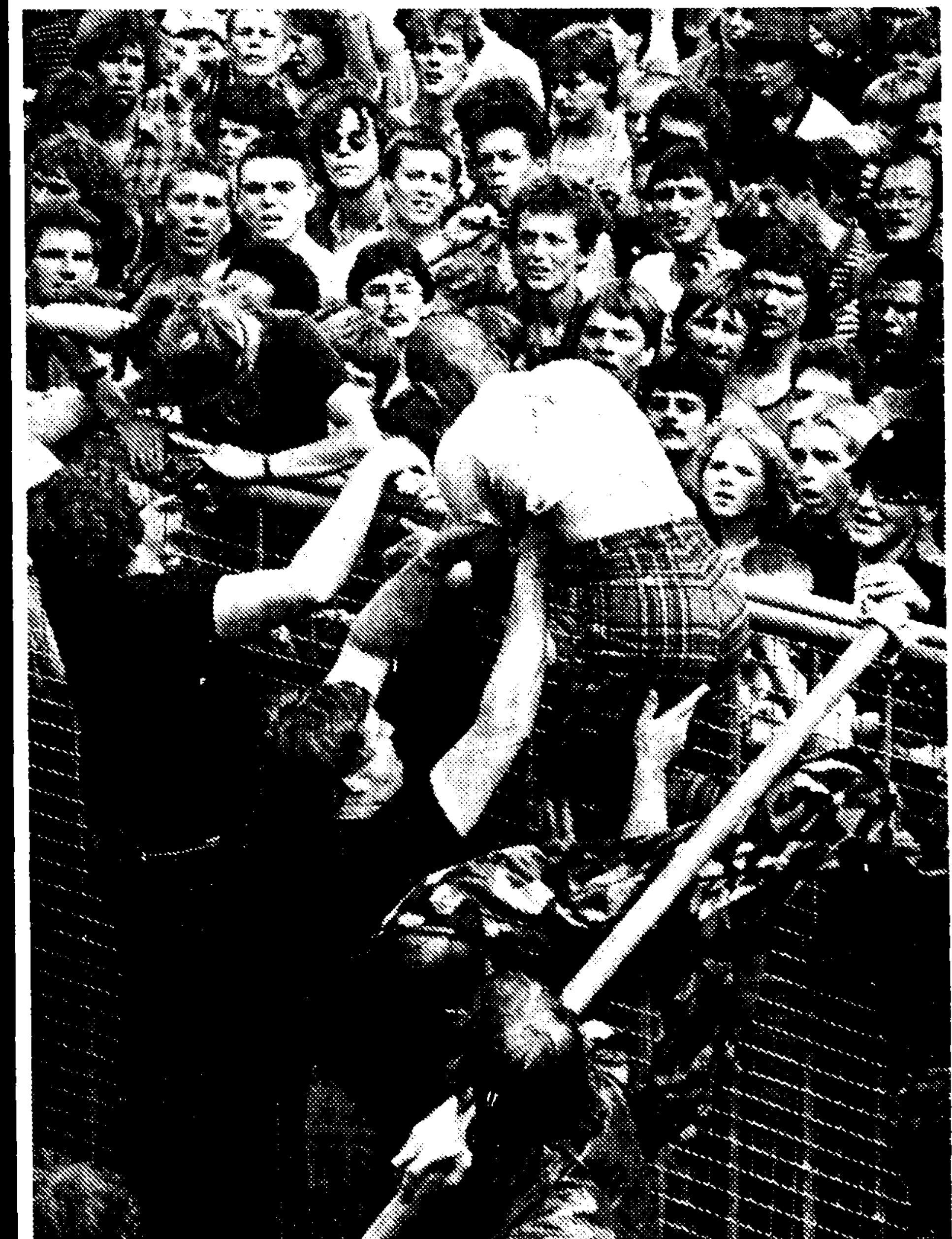
In de knel

Op het Pinkpop-terrein verliepen de zaken niet helemaal naar wens. Een aantal kinderen dat vooraan een plaatsje had bemachtigd werd tijdens het optreden van Fischer Z door het opdringen van het enthousiaste publiek bijna platgedrukt tegen de hekken en kon slechts door snel optreden van ordebewakers over de hekken in veiligheid worden getild. Een junkie stond even later een eind verderop gevaarlijk met een mes te zwaaien en werd met krachtige hand tot bedaren gebracht. Ook een relletje vlak vóór het podium – waarschijnlijk gevolg van onenigheid over drugprijzen – kon ternauwernood in de kiem worden gesmoord.

Volgens korpschef Van Esch is in de eerste plaats gezorgd voor de openbare orde. De handel in drugs die vanzelfsprekend levendig bloeide is slechts incidenteel aangepakt. Er zijn enkele dealers aangehouden en geverbaliseerd. Arrestaties zijn niet verricht. Ook niet toen het tussen elf en twee gistermiddag ontzettend druk werd bij de kassa's en enkele heethoofden over de hekken probeerden te klimmen. Het totale beeld: onrustig, maar niet dreigend.

Inspanning

Van Esch: „Er is bewust niet altijd opgetreden als de situatie er dreigend uitzag. Want optreden van de politie, hoe klein ook, trekt al een heleboel mensen naar één punt en escalatie moet hoe dan ook voorkomen worden. We zijn in de vooravond van Pinkpop tot vier uur 's nachts in de weer geweest. Ik vind wel dat het dit jaar langduriger onrustiger is geweest dan vorig jaar, al hebben we de Mobiele Eenheid niet hoeven in te zetten. Dat is trouwens nog nooit gebeurd, ook niet toen er zich bij de kassa's enige moeilijkheden voordeden. Overmatig druggebruik is niet geconstateerd. Wel hebben we links en rechts wat softdrugs verzameld, maar dat is slechts een druppel op een gloeiende plaat geweest. Het ging er primair om de orde te handhaven en dat is dank zij een zware inspanning redelijk gelukt."


● Enkele kinderen moesten snel over de hekken in veiligheid worden gebracht door toegeschoten ordebewakers. Een en ander gebeurde tijdens het optreden van Fischer Z.

Geen inkrimping personeel RL

MAASTRICHT – Het College van Bestuur van de Rijksuniversiteit Limburg acht het uitgesloten dat in de komende jaren ontslagen zullen vallen onder het personeel. Het college reageert met deze uitspraak op een door een ABVA-werkgroep uitgesproken vrees dat er inkrimping van het personeel dreigt. De meerjarenafspraken die met de minister voor de periode 1981-1985 zijn afgesloten laten voor beide faculteiten en voor de diensten nog enige groei in formatieruimte zien. Over afspraken voor na 1985 moet het overleg nog beginnen, maar het college acht het ondenkbaar dat voor een instelling die zo'n sterke groei doormaakt als de RL een ombuiging in personeelsbestand zou kunnen plaatsvinden. De ABVA-werkgroep RL belegt 10 juni om 20 uur een discussiebijeenkomst over het formatiebeleid in kamer 100 van het hoofdgebouw.

Beslissing over Waterleidingplan verdaagd

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten hebben een beslissing over het Ontwerp Waterleidingplan (een reorganisatie van de openbare drinkwatervoorziening in Limburg) met vier maanden verdaagd. Het verwerken van de ingediende bezwaren en het feit dat in de maanden juli en augustus geen vergadering van de Staten is, heeft tot gevolg dat niet tijdig een besluit kan worden genomen. Alle gemeentelijke waterleidingbedrijven hebben een bezwaarschrift ingediend met uitzondering van de NV Roermondse Waterleiding Maatschappij.

In plaats van kaarten

Op woensdag 10 juni as. hopen onze ouders

J. Franssen

en

M. Franssen-Kleiker

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren. Een h. mis tot dankzegging zal plaatshebben om 16.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Heerlerbaan.

Namens hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Corisbergweg 118.
Adres van de dag: Café D'r Bautsch, Bautscherweg 50, Heerlerbaan.
Receptie van 18.00 tot 19.30 uur.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 75 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader en schoonbroer

Friedrich Wilhelm Foxen

echtgenoot van

Anna Theresia Schiffelers

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Heerlen: Mevr. A.Th. Foxen-Schiffelers
Neeritter: J. Foxen-Wachelder en kinderen
Eys-Wittem: P. Schrijvers-Foxen en kinderen
Heerlen: F. Volckerick-Foxen en kinderen
Hoensbroek: P. Foxen-v. 't Schip
Heerlen: J. Foxen-Olijniesak en kind
Heerlen: P.J. Foxen-Haenraats en kinderen
Heerlen: J. Walraven-Foxen en kinderen
Schaesberg: W. Foxen-Mikelj en kind
Familie Foxen
Familie Schiffelers

Heerlen, 8 juni 1981
6415 AN Leenhofstraat 8

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de crematie, zal plaatsvinden op donderdag 11 juni as. om 13.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. v.d. Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van woensdag 10 juni as. om 19.00 uur.
De overledene is opgebaard in de aula van begrafenisondernemer Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoek van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn inniggeliefde vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Johanna Ritzerfeld

echtgenote van

Mathias Janssen

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Bocholtz: M. Janssen
Bocholtz: M.J. van Boom-Janssen
J.J.M. van Boom
Bocholtz: E.J. Janssen
Familie Janssen
Familie Ritzerfeld

Bocholtz, 7 juni 1981.
Correspondentieadres: Gasthof 7,
6351 CM Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 11 juni as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
Bijeenkomst in de kerk.
De rozenkrans wordt woensdagavond 10 juni as. gebeden om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard in het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuur van 16.00 tot 17.00 uur.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Cecilia Maria Rademaker

echtgenote van

Joseph Thielens

op de leeftijd van 57 jaar.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: J. Thielens
Elisabeth
René en Bea
Jos en Louise
Ubach o. Worms: Alie en Paul
Danny
Heerlen: Ceciel en Ed
Hoensbroek: Guus en Wilma

6431 HJ Hoensbroek, 8 juni 1981
Akerstraatweg 75

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 12 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Hommerterweg aldaar.
Avondwake donderdag 11 juni om 19.00 uur in de kerk van voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Ziekenhuis- en crematievereniging Hoensbroek, Akerstraat 112 te Hoensbroek. Gelegenheid tot bezoek aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Met grote verslagenheid geven wij u kennis van het plotselinge overlijden van onze goede vriend en huisgenoot, in de leeftijd van 72 jaar

Guus Boss

Heerlen: J. Sommers-Spierings
Schaesberg: M. Sommers-Hundscheid
Heerlen: H. Sommers-Reubsaet
Jos, Patrick
Heerlen: S. Sommers-Schneider
Phillomené, Philip
Lelystad: B. Otten-Sommers
Pamela, Manja
Schaesberg: G. Sommers-Eggen
Familie Sommers

6411 CT Heerlen, 7 juni 1981
Hamerstraat 39

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op woensdag 10 juni as. om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst aldaar om 15.15 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze vriend

Guus Boss

Pension Sommers-Spierings
Jim Hoyer
Toon Klaassen
Siep Vogelzang

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, na een geduldig gedragen lijden en gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, op 66-jarige leeftijd, mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jac Vollemans

echtgenoot van

Willemina Kempers

Spaubeek: W. Vollemans-Kempers
Zeist: Ed en Josette
Wijlre: Flip en Yvonne
Neerbeek: Gosewina en Bert
Jacqueline, Robert
Spaubeek: Marga en Fred
Spaubeek: Jack en Annemie
Familie Vollemans
Familie Kempers

6176 EB Spaubeek, 6 juni 1981
Looiwinkelstraat 31a

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 10 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Laurentius te Spaubeek, waarna de crematie om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 9 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd geven wij kennis dat heden, op het hoogfeest van Pinksteren, in volle overgave, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het bejaardenhuis St-Maarten te Born, in de gezegende leeftijd van ruim 90 jaar van ons is heengegaan, onze goede tante, oud-tante en nicht

Maria Edia Hubertina Antonia Palmen

weduwe van

Anthonius Josephus Vennekens

Familie Palmen
Familie Vennekens

Born, 7 juni 1981
Correspondentieadres: Raadhuisstr. 23,
6129 CA Urmond.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 11 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Neer.
Geen condoleren.
De avondmis zal worden gehouden op woensdag 10 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born.

---

†

Na een kortstondige ziekte is in haar 84e levensjaar van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma, zuster tante en nicht

Margaretha Catharina van der Zee

weduwe van

Wilhelm Balg

Oirsbeek: T. Balg
K. Balg-Arets
Margo
Ed
Familie van der Zee

Brunssum, 6 juni 1981
Bejaardenhuis „Huize Louise", Vijverlaan 5
Correspondentieadres: Beethovenstraat 12,
6438 EJ Oirsbeek.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 11 juni as. om 11.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.
Samenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.
Woensdag zal tijdens de h. mis van 9.30 uur de overledene worden herdacht in de kapel van het bejaardenhuis.
De dierbare is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd om zijn plotselinge heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden, in de leeftijd van 50 jaar, van mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Herman Mulders

echtgenoot van

Lies Muijres

De bedroefde familie:
Heerlen: L. Mulders-Muijres
Harry en Gerrie
Tonny en Freddy
Familie Mulders
Familie Muijres

6414 RT Heerlen, 7 juni 1981
Van Galenstraat 9

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 11 juni as. om 10.00 uur in de Christus-Koningkerk te Nieuw-Einde, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren; wel gelegenheid om schriftelijk uw condoléances over te brengen.
Woensdag om 19.00 uur avondmis, waarin de overledene bijzonder zal worden herdacht, in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00-17.00 uur.

---

†

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze goede vriend en bestuurslid

Herman Mulders

Zijn verenigingsliefde en inzet waren een voorbeeld voor ons allen.

Bestuur, erevoorzitter, jeugdleiders, ereleden, leden en supporters van RKVV Nieuw-Einde

---

†

Met verbijstering hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medespeler en vriend

H. Mulders

Zijn vrienden, 5e elftal RKVV Nieuw-Einde

---

†

Heden overleed in de leeftijd van 91 jaar, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder en tante

Anna Maria Boesten

[weduwe van]

Frans Hubert Caldeberg

Brunssum: T. Keulen-Caldeberg
J. Keulen
Oirsbeek: G. Caldeberg
T. Caldeberg-Lempers
Oirsbeek: M. Schobben-Caldeberg
G. Schobben
Brunssum: M. v.d. Bom-Caldeberg
A. v.d. Bom
en haar klein- en achterkleinkinderen

Brunssum, 5 juni 1981
Bejaardenhuis Huize Louise
Corr.adres: Hokkelenbergstraat 23
6444 AE Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 11 juni as. om 11.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Oirsbeek.
Samenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.
Woensdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Heden is in haar Heer en Heiland ontslapen, onze lieve zuster, schoonzus en tante, in de leeftijd van 55 jaar

Hennie de Jonge

In dankbare herinnering:
Heerlen: R. de Jonge
A.M. de Jonge-Roos en kinderen
Schoonlo: J. de Jonge
Klazienaveen: D. Lubben-de Jonge
H. Lubben en kinderen

Ermelo, 7 juni 1981
Correspondentieadres: Nijmegenstraat 16, Heerlen.

De rouwdienst, geleid door ds. Eier, zal gehouden worden op donderdag 11 juni as. om 14.00 uur in de baptistenkerk te Treebeek, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Mareboesweg aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, zowel persoonlijk en schriftelijk als in de vorm van bloemen, missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve vrouw, moeder en oma

Maria Sofia Reulen-Arets

willen wij u langs deze weg hartelijk dankzeggen. Ook een woord van dank aan doktoren en het verplegend personeel van de Hambosklinjek afd. 3.

M.J. Reulen
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-Nulland, juni 1981

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 13 juni as. om 19.00 uur in de kerk van de H. Maria-Goretti te Kerkrade-Nulland.

Rust nu maar uit, je hebt je strijd gestreden
Je hebt het als moedig mens gedaan
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden
en wie kan voelen wat je hebt doorstaan
Rust nu maar uit

Tot onze droefheid overleed op 7 juni 1981 in de verpleegkliniek te Heerlen, in de leeftijd van 58 jaar, onze lieve mama en oma

Evertje Broek

Heerlen: W. Zegels
A. Zegels-Vos
Petra
Schaesberg: J. Ophelders-Zegels
J.H. Ophelders
Josita, René, Nancy, Michel
Familie Broek

Schaesberg, 7 juni 1981
Surinameplein 18
Corr.adres: Pijler 1, 6372 MJ Schaesberg

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 11 juni as. om 11.00 uur in de Ned. herv. kerk. De Ark, Op de Heugden te Schaesberg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen; bezoekuur van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd om het afscheid, maar tevens vervuld van dankbare herinneringen, delen wij u mede dat na een welbesteed leven, heden, op 85-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, van ons is heengegaan

Maria Klerks

echtgenote van

Frans Joseph Geraets

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

De diepbedroefde familie:
F.J. Geraets
kinderen en kleinkinderen
Familie Klerks
Familie Geraets

Hoensbroek, 7 juni 1981
Casimirstraat 4

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 11 juni om 11.30 uur in de kerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid. Crematie te Heerlen om 12.30 uur.
Avondwake woensdag 10 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Thuis geen bezoek en geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de Verpleegkliniek, Henri Dunantstraat te Heerlen. Gelegenheid tot bezoek aldaar van 15.00 tot 16.00 uur.
Voor vervoer naar het crematorium en terug wordt gezorgd.

---

†

Na een gelovige en moedige strijd, de Heer van het leven het laatste woord gelaten om hem binnen te leiden in Zijn rijk van de eeuwige vreugde, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frans Swinckels

echtgenoot van

Susanne Peters

op de leeftijd van 81 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
Oirsbeek: S. Swinckels-Peters
Schinnen: Hans en Bep Swinckels-Schoonbrood
Oirsbeek: Ger en Corry Swinckels-Gubbels
Josette, Patrick
Spaubeek: Wiel en Gonny Swinckels-Gommans
Marja, Antoinette, Francien
Susanne – Piet
Munstergeleen: Huub en Truus Swinckels-van de Laar
Belinda
Oirsbeek: Mia en Joep Alser-Swinckels
André, Nicol, Roger, Michèl
Vaesrade: Jos en Ria Swinckels-Voncken
Sandra, Yvette
Familie Swinckels
Familie Peters

6438 JJ Oirsbeek, 6 juni 1981
Altaarstraat 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 10 juni om 11 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag om 19 uur avondwake in genoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot bezoek van 17.30-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een zorgzaam leven is op 6 juni in het r.k. ziekenhuis te Sittard, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, in de leeftijd van 54 jaar, mijn dierbare echtgenoot en vader

Johannes Baptist Franciscus Belde

weduwnaar van

Gerda Klap

en echtgenoot van

Adriana Antonia van Hoek

Stein: A.A. Belde-van Hoek
Kats: Mary en Peter
Arnhem: Marie-Thérèse en Hans
Heerlen: Marianne en John
Familie Belde
Familie van Hoek

6171 BD Stein, 6 juni 1981
Sanderboutlaan 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 10 juni as. om 11.00 uur in de St.-Joseph kerk te Kerensheide-Stein, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 12.30 uur.
Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.
[illegible]

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn onvergetelijke echtgenote en lieve moeder, dochter, behuwddochter, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Christina Leclercq

echtgenote van

Godfried Jakob Strouven

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

G.J. Strouven
Anja

6466 AH Kerkrade, juni 1981
Crombacherstraat 3

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 13 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes, Gracht-Kerkrade-W.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

De grote belangstelling, de vele hulp en troostrijke woorden, brieven, bloemen en h.h. missen bij het overlijden en de begrafenis van mijn goede man

Stanni Jasinski

hebben mij zeer getroffen.
Al deze blijken van belangstelling en de wetenschap dat hij door zo velen werd geliefd hebben mij gesterkt om dit verlies te kunnen dragen.
Speciaal woord van dank aan familie, pastoor M..., nen, vrienden en bekenden, harmonie Flos Carmeli, opbouwgroep Vriendenkring en bejaardensoos Schaesbergerveld.

Dinie Jasinski-Kroft

Heerlen, juni 1981
Utrechtstraat 3

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 14 juni as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Drievuldigheid te Heerlen, Schaesbergerveld.



● De 14-jarige Fons Strous uit Beesel met de snelste duif.

Snelste duiven St.-Gillesschool Elsloo

door fons van ophuizen

HEERLEN – De spanning was te snijden bij de 600 scholieren op de Belgische losplaats Modave waar de start moest plaatsvinden van de eerste grote duiventocht waaraan 35 scholen deelnamen. „Nog een minuut" riep convoyeur Hub Wetzelaer en toen volgde het startschot. De kleppen sloegen open en 1000 duiven kozen het luchtruim. Met open monden sloegen de kinderen het schouwspel gade. Het was voor hun een ongekende belevenis. Hiermee werd de eerste officiële wedvlucht voor scholieren en jeugdleden van de beide Limburgse duivenbonden een feit.

De scholieren die als supporters van hun scholen waren mee gegaan, hebben het convooi kunnen volgen van het inzetten in de C.L.B.v.P.-loods in Geleen tot op de losplaats. Met spandoeken moedigden zij de deelnemers van hun scholen aan. Zelfs de onderwijzers waren er van onder de indruk. John Schoffelen, leraar aan de „Plenkertschool" uit Valkenburg, over het evenement: „De kinderen hebben nu eens kunnen zien wat een massawerk aan zo'n wedvlucht vooraf gaat." De wedvlucht voor scholieren en jeugdleden heeft de C.L.B.v.P. ruim 5000 gulden gekost. De deelnemers hoefden geen inschrijfgeld te betalen en zeven bussen reden de scholieren gratis naar Modave. Het is echter een schitterende reklame voor de duivensport geweest. Het was de eerste jeugdwedvlucht in de geschiedenis van de duivensport. Verschillende bonden uit andere provincies hebben het idee van de C.L.B.v.P overgenomen en gaan ook een wedvlucht voor de jeugd organiseren. „Het verheugd mij vooral dat zoveel jeugdleden van de Phoenix hebben deelgenomen", zei secretaris Hub Arets.

De 14-jarige Mavo-scholier Fons Strous uit Beesel, lid van de Phoenix, klokte om 14.30 uur, op een afstand van 105 kilometer, de snelste duif. Hij won tevens de prijs van de drie snelste duiven en was hiermee de grote uitblinker. De tweede prijs werd gewonnen door Johan Jacobi uit Vaals voor zijn plaatsgenoot Swerts en Jacobs uit Beek. De St.-Gillesschool uit Elsloo won de scholenprijs. Ze klokten de verplichte drie duiven om 13.36-13.37 en 13.37 uur. De Schakeschool uit Enighausen won zilver en de Schakelschool uit Beek won brons. 4. De Verrekijker-Simpelveld en 5. De Plenkert uit Valkenburg, 6 Ursula-Kerkrade, 7. St.-Jozef-Simpelveld, 8. Basisschool Welten, 9. Catarinaschool-Beek, 10. Basisschool Hulsberg.

Uitslagen:
De uitslagen van de wedvluchten van gisteren waren:

C.L.B.v.P.: Sens
Roderland: 1. Gebr. Wetzels-Bleijerheide 11.36 uur, 2. M. Struver, 3. Habets-Coerver. **Krijtland:** 1. J. v. Geelen-Gulpen 11.28 uur, 2. A. Willems, 3. J. Meessen. **Oude Mijnstreek:** 1. B. Paas-Hoensbroek 11.37, 2. L. Leyten, 3. Giebel. **Stichting Wester:** 1. BBroer Geurts-Geleen 11.35 uur, 2. E. Hoedemakers-Geleen, 3. Gebr. Vroom-Geverik. **Sittard:** Vermoedelijke winnaar H. Daenen 11.26. **Middenrif:** 1. A. Langen-Schinnen 11.35, 2. Gebr. Tummers. **Heerlerheide:** 1. Nico en Sjeng Heuts 11.39, 2.Merkens, 3. Gebr. Lippers. **Heerlen:** 1. J. Kamps 11.35, 2. H. Crombach, 3. Kan. v. Kan.
Phoenix-Corbeil.
Noord-Limburg: 1. J. Bruggenwith-Meyel 11.16, 2. Geubbels-Blerick, 3. Mausen-Haelen.
Ver. Vrienden 1911: 1. H. Maassen-Eys 10.55 2. H. Quadvlieg, 3. duo Lemair-Spiertz.
C.C. Zuid: vermoedelijke winnaar Jo Haagmans-Hoensbroek 10.57 uur.

ELKE VORM VAN SAMENWERKING GEWEIGERD

Apothekers tegen nieuwe vestiging in Bleijerheide

KERKRADE – Vier Kerkraadse apothekers, te weten S.G. Liem, G.M. Smithuis-Voncken, A.L. Smithuis en L.H. van Wersch hebben besloten af te zien van enige vorm van samenwerking met de nieuwe apotheker de heer A.J. Latour die zich in Bleijerheide-Nulland gaat vestigen. De vier Kerkraadse apothekers zijn verbolgen over het feit dat Latour toestemming heeft gekregen om in Bleijerheide een apotheek te vestigen.

Omstreeks 1 juli gaan de deuren van die nieuwe apotheek open. Daarmee gaat een droomwens van veel inwoners uit de wijken Bleijerheide en Nulland in vervulling. Reeds enkele jaren wordt in die wijken een apotheek gemist. De vier gevestigde apothekers hebben echter zo hun eigen redenen om tegen een nieuwe apotheek te zijn. Zij stellen: „Als leden van de Koninklijke Maatschappij ter bevordering der Pharmacie (KNMP) onderschrijven wij de doelstelling van het vestigingsbeleid der KNMP: a) een optimale verzorging van de bevolking en b) de bevordering van een goede uitoefening der pharmacie". De vier apothekers vervolgen: „In verband met de kwaliteit van de farmaceutische hulp zal een gezonde financiële exploitatie van de apotheek mogelijk moeten zijn. Zowel de KNMP als het ministerie van volksgezondheid denken hierbij aan een ondergrens van een praktijkgrootte van 8000 zielen". Volgens apotheker L. van Wersch kan een apotheek pas fatsoenlijk draaien als er tenminste 4 à 5 assitenten in dienst zijn. Dit is pas mogelijk als er tenminste 8000 patiënten ingeschreven staan. Samen met zijn collega's stelt hij: De vestiging van een nieuwe apotheek zou niet tot gevolg mogen hebben dat het verzorgingsbestand van een in de nabijheid gevestigde apotheek beneden de 8000 zielen daalt. Aangezien in Kerkrade-Oost ongeveer 24000 mensen wonen die aangewezen zijn op een openbare apotheek laat een eenvoudig rekensommetje zien dat er buiten de apotheken Schönefeld, Smithuis en Van Wersch geen verantwoorde plaats meer is voor een vierde apotheek.

Regeling

Tegen deze bezwaren voert de nieuwe apotheker A.J. Latour aan: „Het lidmaatschap van de KNMP is niet verplicht. Reeds jaren wordt gedebatteerd over een vestigingsbeleid, waarin de spreiding van apotheken over een gemeente centraal staat. Een definitieve regeling is niet op korte termijn te verwachten. Het nieuwe kabinet moet zich hierover opnieuw buigen".
Volgens hem voldoet zijn nieuwe apotheek aan alle door de wetgever gestelde eisen. Ook bij een patiëntenaantal van minder dan 8000 zielen acht hij een financieel verantwoord beleid mogelijk. De jonge apotheker stelt nl. minder hoge eisen t.a.v. het te verdienen inkomen. De nieuwe apotheek moet 24 uur per dag ter beschikking van de patiënt staan, waardoor de kwaliteit voor de zorg van de patiënt gewaarborgd is. Hij is ook van mening dat de ligging van de apotheek dusdanig dient te zijn dat ze gemakkelijk bereikbaar is voor de patiënt. De vier apotheekhouders hebben besloten dat zij af zien van elke vorm van samenwerking met de nieuwe apotheek.

Fikse rel in Hoensbroek

150 jongeren keerden zich tegen politie

HOENSBROEK – Agenten uit Hoensbroek, Brunssum en Heerlen hebben vrijdagavond de wapenstok gebruikt toen een groep van ongeveer 150 jongeren zich agressief gedroeg tegenover de politie. Er werd met stenen naar de politie gegooid en volgens de Hoensbroekse agenten werd ook een mes getrokken. De politie heeft één van de relschoppers in de kraag gegrepen en achter slot en grendel gezet. Een en ander gebeurde op het Pius XXII-plein in Hoensbroek.

De politie van Hoensbroek werd aanvankelijk naar een ruzie geroepen. Twee grote groepen jongelui stonden buiten voor het gemeenschapscentrum tegenover elkaar en het kwam tot kleinere en grotere vechtpartijen. Zij kwamen uit het gemeenschapscentrum waar een discoavond werd gehouden.

Assistentie

Toen de Hoensbroekse politie met vijf agenten arriveerde keerde het hele stel zich echter en bloc tegen de politie. Deze vroeg assistentie van de korpsen uit Brunssum en Heerlen.
Inmiddels groeide de menigte aan tot zo'n 150 man. De politie sommeerde hen zich te verspreiden. Toen daaraan echter geen gehoor werd gegeven, er met stenen werd gegooid en zelfs een mes werd getrokken, ging de politie tot een charge over, waarbij de wapenstok werd gebruikt. Rond het middernachtelijk uur was de menigte verspreid en keerde een betrekkelijke rust rond het gemeenschapscentrum weer terug.
De politie heeft de aanleiding tot de ruzie niet achterhaald. „Het is echter een behoorlijke rel geweest, die bijna uit de hand was gelopen", aldus een woordvoerder van de politie gistermiddag.

Luchtjescheppen werd fataal

HEERLEN – Een 50-jarige bewoner van de Sittarderweg is behoorlijk afgetuigd toen hij in de nacht van zaterdag op zondag nog even een luchtje wilde scheppen. De man, een Marokkaan, ontmoette een Nederlander die hem aanbod van de diensten van zijn vrouw gebruik te maken. De vrouw van de Nederlander zat in een auto een eindje verderop. De Marokkaanse man weigerde dit aanbod, daarop sloeg de Nederlander op hem in. Hij wierp de man op de grond en schopte hem. De Marokkaan liep hierbij een gebroken neusbeen op en een gezwollen gezicht. In de nacht van vrijdag op zaterdag werden twee personen op een parkeerplein aan de Zandweg, vlak bij een dancing in elkaar geslagen zonder dat daartoe ook maar enige aanleiding bestond. Zij werden compleet overrompeld door vijf mannen, die tot nu toe onbekend zijn gebleven. De slachtoffers moesten zich onder doktersbehandeling stellen.

Motorduo zwaargewond

HEERLEN – Zwaargewond moesten vrijdagavond twee personen, die samen op een motor zaten, naar het ziekenhuis worden gebracht, nadat zij tegen een bus waren gereden. Het tweetal, de 20-jarige M. uit Heerlen die de motor bestuurde en de eveneens 20-jarige M. die achterop zat, reed omstreeks kwart over acht tegen de achterkant van een bus. De bus stopte bij een halte aan de Herenweg op de Heksenberg in Heerlen. De bestuurder liep een hoofdletsel op en een bekkenfractuur; de duopassagiere liep ook ernstig hoofdletsel op. Vlak voordat de aanrijding plaatsvond wachtte een autobestuurder vlak achter de bewuste bus op tegenliggers en is daarna deze bus gepasseerd. De Heerlense politie zou graag met de autobestuurder in contact willen komen. Verder verzoekt de politie eventuele andere getuigen zich met haar in verbinding te stellen (telefoon 045-712511).

Landgraaf '81: nieuwe partij in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – In Nieuwenhagen is een nieuwe politieke partij opgericht onder de naam Landgraaf '81. Vrijdagavond werd officieel bekendgemaakt dat deze nieuwe partij zal meedoen aan de gemeenteraadsverkiezingen die in oktober van dit jaar gehouden zullen worden. De beide Nieuwenhaagse wethouders Lei van de Wall en Men Bertram voerden deze lijst aan. Van de Wall is de lijsttrekker van de nieuwe partij, Bertram staat tweede, Sjir Beckers derde, Hub Souren vierde en Johan Trijbels vijfde. Het ligt in de bedoeling dat de lijst nog wordt aangevuld met een tiental mensen uit Waubach en Schaesberg.
Het initiatief om een Nieuwenhaagse partij op te richten komt uit het verenigingsleven. Tien besturen van verenigingen in Nieuwenhagen hebben de huidige wethouders verzocht een Nieuwenhaagse lijst te formeren. „Daar hebben wij gehoor aan willen geven", zegt lijsttrekker Van der Wall „en wij zijn rond de tafel gaan zitten om een lijst van mensen op te stellen die duidelijk staan voor de behartiging van de Nieuwenhaagse belangen in de nieuw te vormen gemeente."

Landgraaf '81 is dus een duidelijke plaatselijke groepering, die zich echter niet wil afzetten tegen de landelijke politieke partijen, die in het SUN-gebied actief zijn, maar juist een aanvulling wil zijn. „Ik geloof dat het goed is dat de bewoners ook de mogelijkheid hebben om op een plaatselijke groepering te stemmen. Landgraaf '81 komt aan dat verlangen tegemoet", aldus Van de Wall.

Revolverheld aangehouden

HEERLEN – De Heerlense politie heeft in de nacht van zondag op maandag in een pension aan de Sittarderweg een 34-jarige man aangehouden die in het bezit was van een schietklaar 45mm revolver. De man, een Turk, had zondagavond daarmee een Marokkaan bedreigd. Beiden handelden in heroïne.
Heroïne speelde ook een rol in de aanhouding van drie jongemannen en een meisje op de Heerenweg. Het bleek dat zij net tevoren van een Duitser heroïne hadden gekocht en van plan waren dat spul te gaan gebruiken. Verder werden zondagnacht twee jongemannen uit Stein aangehouden op een parkeerplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide. Het tweetal wilde de heroïne gaan gebruiken die zij net tevoren in dancing „De Kiss" aan de Bokstraat hadden gekocht.



● Ook de jeugd profiteerde van de „Petit Paris" om wat spulletjes aan de man te brengen.



● *Als je als clarinettist je harpje vergeet, dan kom je in de problemen. Deze muzikant van harmonie St.-Caecila van Eygelshoven had echter een goede oplossing gevonden.*

Feestelijke start viering 850-jarig bestaan Eygelshoven

EYGELSHOVEN – In Eygelshoven hebben de eerste feestelijkheden in het kader van het 850-jarig bestaansfeest plaatsgevonden. Zaterdagavond werd in het Socioprojekt de feestperiode door wethouder Frans Krasovec geopend, die als voorzitter van het feestcomité de wens uitsprak dat het een feest zou worden voor alle burgers van Eygelshoven.

Bij die plechtigheid waren ook burgemeester J. Persoon en wethouder L. Logister aanwezig. Vervolgens trad de Sloveense volksdansgroep Slovenska Folklorna Skupina, de troubadour Lei Huppertz, het ballet Burgerlust, de Poolse dansgroep Serena uit Brunssum, een dolkomisch duo Ann en Andy op. Het geheel werd opgeluisterd door de Chris Harwayband. De presentatie was in handen van Hub Geelen. Zondag vond het ouderwetse weidefeest plaats dat veel publieke belangstelling trok aan de schietweide aan de Rimburgerweg. Dit feest was georganiseërd door het organisatiecomité in nauwe samenwerking met de plaatselijke verenigingen. De muzikale omlijsting werd verzorgd door de harmonie St.-Caecilia. Gisteren vond er in enkele straten van Eygelshoven een „Petit Paris" plaats, georganiseerd door het organisatiecomité Pastoor van Ars. Door de grote verscheidenheid aan attracties, zoals portretschilderen, tekenen, kantklossen, spinnen, rommelmarkt etc bood deze markt voor elk wat wils.



● *De heer P. Grootjans speldt mevrouw Bartholomé de zilveren speld op, terwijl haar echtgenoot (rechts) goedkeurend toekijkt.*

Propagandiste Groene Kruis onderscheiden

BOCHOLTZ – Mevrouw E.J. Bartholomé-Steinschuld is vrijdagavond tijdens een bijeenkomst van het Groene Kruis afdeling Bocholtz – dat bescheiden het 70-jarig bestaansfeest vierde – onderscheiden met de zilveren legpenning van het Groene Kruis.

Regionaal voorzitter en lid van het dagelijks bestuur van het Groene Kruis Centraal Zuid-Limburg, de heer P.M.M. Grootjans uit Nuth was naar café-restaurant Baneheide gekomen om aan mevrouw Bartholomé die onderscheiding uit te reiken. Zij ontving de zilveren legpenning omdat zij gedurende 30 jaar een onvermoeide propagandiste van het Groene Kruis is geweest.
De voorzitter van het Groene Kruis afdeling Bocholtz, de heer Caspar Schrijvers, sprak ook woorden van dank en bood mevrouw Bartholomé een geschenk en bloemen aan.

Auto in de kreukels

Bezoeker weidefeest gedupeerd

EYGELSHOVEN – De rijkspolitie in de ENSU is op zoek naar iemand die zondagmiddag in Eygelshoven de auto van een bezoeker van het weidefeest ter gelegenheid van het 850-jarig bestaan van Eygelshoven danig „in de poeier" heeft gereden. Toen de feestvierder tegen half zes bij zijn auto kwam, zag hij dat de zijkant behoorlijk vernield was. De rijkspolitie verzoekt eventuele getuigen zich met haar in verbinding te stellen (telefoon 045-313555, toestel 27).

Dieven stelen ƒ 11.800

HEERLEN – Uit een kamer van een pension op De Beitel is zaterdag een bedrag van 11.800 gulden gestolen. Het geld zat in een enveloppe in een tas.
De dieven forceerden het slot van de toegangsdeur, sloegen hun slag en verdwenen met twee aan elkaar geknoopte lakens via een raam. Net op tijd, want de gedupeerde kamerbewoner kwam binnen toen de dieven bezig waren naar buiten te klimmen. Het tweetal kon toch ontkomen.

Man bedreigt vrouw met windbuks

KERKRADE – De 28-jarige Kerkradenaar F.B. heeft vrijdagmiddag zijn vrouw bedreigt met een windbuks. De gemeentepolitie van Kerkrade heeft de man aangehouden. Nadat tegen hem proces-verbaal was opgemaakt en hij enigszins gekalmeerd was, werd hij weer op vrije voeten gesteld.

Inbraak in Missionair-centrum

HEERLEN – In de nacht van zaterdag op zondag is ingebroken in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat in Heerlen. Kasten in de kantoorruimte werden opengebroken. In totaal werd een geldbedrag van 118 gulden gestolen.

Raden sturen brief aan GS

Onderbanken willen derde wethouder

MERKELBEEK – De gemeenteraden van Bingelrade, Jabeek, Merkelbeek en Schinveld hebben het college van GS van Limburg gevraagd of er een derde wethouder mag komen, als genoemde plaatsen na 1 januari één gemeente gaan vormen. Die wethouder moet zich dan bezighouden met de specifieke problemen van die nieuw te vormen gemeente. Die derde wethouderszetel is volgens de bestuurderen alleen maar nodig in de eerste zittingsperiode van de nieuwe raad (1982-1986).

De gemeenteraden van de onderbankgemeenten waren vorige week vrijdag in vergadering bijeen. Toen hebben zij ook besloten GS om een derde wethouder te vragen. Verder hebben de raden zich bezig gehouden met punten als: de invulling van eventueel ontstane vacatures, de instelling van een werkgroep die de samensmelting van de gemeenten moet begeleiden, de hertaxatie van de Onroerendgoedbelasting en de voorlichting aan de bevolking.
In de tweede helft van augustus komen de gemeenteraden weer bijeen ter bespreking van actuele zaken in het kader van herindeling.

Waakhond sliep

HEERLEN – De Heerlense politie heeft zich zaterdagnacht afgevraagd hoe een dief het bovenlicht van een woning aan de Roebroekerweg kon forceren, terwijl de bewoners lieten weten dat zij een grote herdershond achter het huis hadden rondlopen. Rechercheurs gingen daarop maar eens een kijkje nemen. Ze vonden de hond in een diepe slaap verzonken, die pas begon te blaffen toen men het dier met veel moeite had wakker gemaakt. De dief was er met een klein geldbedrag vandoor gegaan; wel werd schade aan antieke spullen aangericht.

†

Na een langdurige ziekte ging van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 80 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Math Timmermans

echtgenoot van

Maria Smits

Born: **Mevr. M. Timmermans-Smits**
Neerbeek: **Thei Timmermans**
Annie Timmermans-Hoogmans
Mart, Marcel, Jos

Familie Timmermans
Familie Smits

6121 LH Born, 8 juni 1981
„Huize St.-Maarten", Putstraat 99

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 11 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Callistus te Neerbeek.

Geen condoleren.

Woensdag as. om 18.15 uur avondwake in de kapel van Huize St.-Maarten te Born.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na samen heel gelukkig geweest te zijn, moesten wij geheel onverwacht afscheid nemen van mijn lieve man en onze zorgzame vader

Louis Vossen

echtgenoot van

Trees Aelfers

Hij bereikte de leeftijd van 42 jaar.

Geleen: **Trees Vossen-Aelfers**
Suzanne
Astrid

Familie Vossen
Familie Aelfers

6161 VR Geleen, 5 juni 1981
Komeetstraat 4.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 10 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden, dinsdag 9 juni om 19.00 uur, in voornoemde kerk.

Ik weet dat mijn Verlosser leeft
Job. 19 : 25

Na een langdurig en met veel geduld gedragen lijden overleed heden, tot onze diepe droefheid, mijn lieve vrouw en zorgzame moeder

Catharina Krap

echtgenote van

Willem van 't Kruis

in de ouderdom van 87 jaar.

Heerlen: **W. van 't Kruis**
Heerlen: **M. v.d. Schors-van 't Kruis**
J. v.d. Schors
Echt: **N. van 't Kruis**
S. van 't Kruis-den Boer

6442 TN Heerlen, 6 juni 1981
Semmelweisstraat 16

De rouwdienst, geleid door de weleerwaarde heer ds. C. Tempel, zal worden gehouden in de Adventkerk aan de Grasbroekerweg 51 te Heerlen, op donderdag 11 juni as. om 14.00 uur, waarna de teraardebestelling plaatsvindt op de algemene begraafplaats Imstenrade te Heerlen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene ligt opgebaard in de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoekuur chapelle ardente dagelijks van 15.00-16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

provincie limburg
mededeling

Openbare zitting Kamer Gedeputeerde Staten

Algemene Bijstandswet

Woensdag 10 juni om 13.30 uur in het Gouvernementsgebouw te Maastricht:
Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Algemene Bijstandswet.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting en Public Relations
Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999

Officiële mededelingen

GEMEENTE SCHINNEN

Burgemeester en wethouders van Schinnen; gelet op artikel 12 van de wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend dat op 1 mei 1981 bij hen een aanvraag is ingekomen van de Direktie van C.V. v/h Fa. Hanssen & zoon te Schinnen, Borgerweg 4 voor een vergunning ingevolge artikel 6a der Hinderwet de gehele inrichting (siroopfabriek) omvattende gelegen aan de Borgerweg 4 alhier.

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 9 juni 1981 ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, Moutheuvellaan 4 te Schinnen ter inzage en wel tot 9 julli 1981 elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en bovendien op woensdag van 14.00 tot 16.00 uur en van 17.30 tot 20.30 uur; na deze datum tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag, elke werkdag van 10.00 tot 12.00 uur. Desgewenst kan aldaar een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen.

Gemotiveerde bezwaren kunnen tot bovengenoemde datum schriftelijk bij ons college worden ingebracht en dienen te worden gezonden aan burgemeester en wethouders van de gemeente Schinnen, Postbus 50, 6365 ZH Schinnen.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Eveneens kunnen mondelinge bezwaren worden ingebracht tijdens een openbare zitting op vrijdag 26 juni 1981, om 11.00 uur ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, waarbij tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen.

Zij vestigen er tenslotte de aandacht op dat degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld bezwaren tegen de ontwerp-beschikking in te dienen.

Schinnen, 3 juni 1981

Burgemeester en wethouders voornoemd
A.J.M. Kurvers
burgemeester
L.M. Larue
secretaris

GEMEENTE ROERMOND

HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Roermond gelet op artikel 24, tweede lid onder c, van de wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend dat zij voornemens zijn om op aanvraag van „Ars" Offsetdrukkerij B.V., Swalmerstraat 16 te Roermond voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een offsetdrukkerij gelegen aan de Swalmerstraat 14, 14a 16 en Jesuitenstraat 19 positief te beschikken onder het stellen van voorwaarden om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen.

De ontwerp-beschikking alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde **stukken liggen op het gemeentehuis Markt 31, kamer 22 ter inzage en wel** tot 24 juni 1981 elke werkdag van 9.00 tot 12.30 uur, bovendien elke donderdag van 17.30 tot 20.30 uur in het gemeentelijk informatiecentrum (naast de hoofdingang van het gemeentehuis aan de Markt); na deze datum tot een maand nadat de definitieve beschikking op deze aanvraag is bekendgemaakt liggen de stukken ter inzage, elke werkdag van 10.00 tot 12.00 uur.

De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking.

Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Een bezwaarschrift dient gericht te worden aan het college van burgemeester en wethouders van Roermond, Postbus 900, 6040 AX Roermond.

Roermond, 2 juni 1981

Burgemeester en wethouders van Roermond
mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester
mr. H.E.R.J. Janssen,
secretaris

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond maken bekend dat Heemels's Bouw- en Timmerbedrijf B.V., Nassaustraat 102, Roermond vergunning heeft gevraagd voor het uitbreiden van het aan Munsterplein 20a gelegen zakenpand.

Het bouwplan is in overeenstemming met het ter plaatse geldende bestemmingsplan. Het onderhavige pand ligt echter in een gebied waarvoor een voorbereidingsbesluit van kracht is, zodat de gevraagde vergunning pas verleend kan worden nadat Gedeputeerde Staten van Limburg verklaard hebben dat daartegen geen bezwaar bestaat.

Het bouwplan ligt ingaande maandag 8 juni as. gedurende 14 dagen in het gemeentelijk informatiecentrum Markt 30 Roermond voor eenieder ter inzage.

Gedurende genoemde termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 2 juni 1981

Burgemeester en wethouders van Roermond
mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester
mr. H.E.R.J. Janssen,
secretaris

GEMEENTE SCHINNEN

De burgemeester van de gemeente Schinnen maakt op grond van artikel 23 van de wet op de ruimtelijke ordening bekend dat met ingang van 10 juni 1981 gedurende een maand ter gemeentesecretarie (afd. algemene zaken) voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp tot herziening van het bestemmingsplan Moutheuvel 1974.

De wijziging van dit plan heeft betrekking op het inrichten van een waterbassin te Wolfhagen t.b.v. de overkluizing en verbetering van de openbare waterloop de Kakkert.

Gedurende bovengenoemde termijn van een maand kan eenieder tegen dit **ontwerp schriftelijk bij de gemeenteraad** bezwaar indienen.

Schinnen, 4 juni 1981

De burgemeester voornoemd
A.J.M. Kurvers

GEMEENTE SCHINNEN

Burgemeester en wethouders van Schinnen; gelet op artikel 12 van de wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend dat op 29 april 1981 bij hen een aanvraag is ingekomen van de heer F.W.M. Keulen, te Thull 40 te Schinnen, voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het uitbreiden van de bestaande inrichting (agrarisch bedrijf) met opslag van gewasbestrijdingsmiddelen.

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 9 juni 1981 ter gemeentesecretarie afdeling algemene zaken Moutheuvellaan 4 te Schinnen ter inzage en wel tot 9 juli 1981, elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en bovendien op woensdag van 14.00 tot 16.00 uur en van 17.30 tot 20.30 uur; na deze datum, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag, elke werkdag van 10.00 tot 12.00 uur. Desgewenst kan aldaar een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen.

Gemotiveerde bezwaren kunnen tot bovengenoemde datum schriftelijk bij ons college worden ingebracht en dienen te worden gezonden aan burgemeester en wethouders van de gemeente Schinnen, Postbus 50, 6365 ZH Schinnen.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Eveneens kunnen mondelinge bezwaren worden ingebracht tijdens een openbare zitting op vrijdag 26 juni 1981, om 10.00 uur ter gemeentesecretarie afdeling algemene zaken, waarbij tevens gelegenheid wordt gegeven tot aan gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen.

Zij vestigen er tenslotte de aandacht op dat degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld bezwaren tegen de ontwerp-beschikking in te dienen.

Schinnen, 3 juni 1981

Burgemeester en wethouders voornoemd
A.J.M. Kurvers
burgemeester
L.M. Larue
secretaris

GEMEENTE BRUNSSUM

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Brunssum brengt ingevolge het bepaalde in artikel 17 van het besluit op de ruimtelijke ordening ter openbare kennis dat is ingekomen een verzoek om bouwvergunning voor het tijdelijk plaatsen van een stacaravan op het perceel kadastraal bekend gemeente Brunssum, sectie A no. 5637 gedeeltelijk, plaatselijk gelegen aan de Bouwbergstraat.

Voornoemd verzoek kan slechts worden ingewilligd met verlenging van vrijstelling als bedoeld in artikel 17 van de wet op de ruimtelijke ordening, van de voorschriften van het ter plaatse vigerende uitbreidingsplan, aanwijzende de bestemming in hoofdzaken. Het college van burgemeester en wethouders is voornemens t.b.v. het plaatsen van de betreffende stacaravan gedurende 1 jaar zodanig vrijstelling te **verlenen en een tijdelijke bouwvergunning als bedoeld in artikel 49, eer**ste lid onder e van de woningwet af te geven.

De bouw- en situatietekeningen liggen met ingang van 9 juni as. gedurende veertien dagen ter gemeentesecre… rie, kamer 707, voor een ieder ter in… ge. Rechthebbenden op aangrenzen… en anbij gelegen gronden kunnen g… durende deze termijn schriftelijk b… zwaren tegen het verlenen van vrijst… ling bij het college van burgemeest… en wethouders indienen.

Brunssum, 1 juni 1981

De burgemeester voornoem…

GEMEENTE MEERSSEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Meerssen maa… ingevolge het bepaalde in artikel 2… lid 2, van de wet op de ruimtelijke o… dening bekend dat de raad der g… meente Meerssen in zijn vergaderi… van 4 juni 1981 heeft besloten dat e… herziening van de bestemmingspla… nen Raarberg c.a. Raarberg 2 wijzigi… 1972 en Hoek Raarberg wordt voorb… reid zoals op de bij dat besluit beh… rende en als zodanig gewaarmerkte te… kening aangegeven. Het voreng… noemde besluit ligt met bijbehoren… tekening voor eenieder ter inzage o… de gemeentesecretarie afdeling alg… mene zaken.

Meerssen, 9 juni 1981

De burgemeester voornoem…
Mr. L.J.M. Corten

GEMEENTE LIMBRICHT

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders va… Limbricht maken bekend dat een ve… zoek is ingekomen van:

1. Th. Peerbooms, Rijstraat 4 alhie… voor het verbouwen van zijn woon… huis aan de Rijstraat op het perce… C 3978.
2. J. Knops, Bergerweg 16 alhier vo… het bouwen van een plantenkas b… zijn woning aan de Bergerweg o… het perceel B 3749.
3. L. Tummers, Pastoor Janssenstra… 35 alhier voor het verbouwen va… zijn woonhuis en kantoorruim… aan de Pastoor Janssenstraat op he… perceel A 4340.
4. B. Haustermans van Breijlstraat 1… alhier voor het vergroten van zij… berging bij zijn woning aan de va… Breijlstraat op het perceel A 3560.
5. F. van Essen, Vosdaalstraat 34 al… hier voor het vergroten van zijn be… ging bij zijn woning aan de Vosdaal… straat op het perceel A 3874.
6. M. Vrancken, Dr. Poelstraat 12 al… hier voor het bouwen van een erfaf… scheiding en een honde-ren aan de… Dr. Poelstraat op het perceel B 351…
7. F. Heijligen, Dr. Nolensstraat 37 al… hier voor het bouwen van een tuin… huisje bij zijn woning aan de Dr… Nolensstraat 37, op het perceel A… 3343.

Bedoelde verzoeken liggen vanaf 1… juni as. gedurende 14 dagen voor een… ieder ter inzage.

De bouwvergunning kan slechts wor… den verleend na afgifte van een verkla… ring van geen bezwaar als bedoeld in… artikel 19 van de wet op de ruimtelijke… ordening juncto artikel 50 lid 8 van de… woningwet.

Gedurende voormelde termijn kun… nen eventuele bezwaren tegen het… bouwen bij ons college worden inge… diend.

Limbricht, 9 juni 1981

Burgemeester en wethouders van Limbricht
Secretaris
J.J. Dukers
Burgemeester
F.A. Corten

provincie limburg
mededeling

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat

- een plan wordt voorbereid voor de opschoning van de Roer;
- op donderdag 11 juni a.s. om 20.00 uur in het gemeenschapshuis de "Roerparel" J. Kennedylaan 1 te St. Odilienberg en op dinsdag 16 juni a.s. om 20.00 uur in het gemeenschapshuis te Melick Dorpstraat 39 een voorlichtingsbijeenkomst zal plaatsvinden, waarop een toelichting op genoemd plan zal worden gegeven en belanghebbenden in de gelegenheid worden gesteld om nader gewenste informatie te vragen;
- deze bijeenkomsten openstaan voor iedere belangstellende.

Maastricht, 9 juni 1981.

examens

St.-Maartenscollege Maastricht

MAASTRICHT – Aan de St.-Maartenscollege (Noormannensingel 50) te Maastricht slaagden de volgende eindexamenkandidaten VWO: Atheneum: R. Albers, F. de Baedts, M. In de Braekt, R. DE Bruyn, J. Buizer, R. Dupont, S. Duijsings, M. Ebbers, M. Eillebrecht, R. Gerards, H. Gijzen, Th. Heumakers, P. Hogenhuis, B. Hesdahl, M. Lardenoije, B. Lhoest, T. Mullenders, M. Nijholt, D. Pekelharing, T. Saat, R. Vogels, P. van Aubel, M. Borghans, R. Dautzenberg, F. Dobbelstein, H. Dolmans, L. v. Engelshoven, G. Groen, N. Jaasma, B. Janssen, H. Kraft, J. Lahaije, N. Lemlijn, H. Moonen, E. Mylanus, P. Pasmans, L. Reinartz, G. Roomans, K.P. de Roos, E. Schols, J. Simons, J. v.d. Akker, R. v. Dort, C. Eyssen, P. Frissen, A. Frijns, J. Geelen, C. v. Lent, L. Lousberg, L. Machiels, P. Oei, R. Poswick, R. Smeets, M. Theunissen, A. Vijgen, W. Vrencken, J. Wagenaar, A. Warnaar. **Gymnasium:** D. v. Bilsen, I. v. Boekhold, A. Booten, R. Corsius, M. Hameleers, V. Hilhorst, I. v. Hinsberg, H. Huijskens, S. Jongen, L. Knijff, J. Kosterman, J. v.d. Leeuw, A. Lemmens, P. Loozen, M. Maes, J. Pardoel, E. Philipsen, J. Sluijsmans, S. Stalmeier, L. Stalmeier, E. Voncken, H.R. Wintjens, E. Zwart. **Havo:** M. Beks, M. v. Boekel, H. Deckers, H. Essers, A. Frijns, M. Gijsen, J.B. Gordijn, A. Groenen, G. v.d. Heuvel, H. Janssen, J. Jacobs, M. Kints, M. Kleijnen, A. Lonis, H. Luyten, A. Paulussen, D. Ploemen, M. Rompelberg, K. Stijns, E. Ummels, A. Castermans, R. Hamers, B. Hardy, R. Huijnen, M. Jacobs, J. Kramer, I. Limpens, R. Mylanus, C. Moes, A. Nieuwenhuijzen, L. Notermans, N. Paulssen, H. Ploemen, W. Sassen, S. Slangen, M. Thewissen, M. v. Wunnik, D. Aarts, J. Beerkens, M. v. Berlo, N. Boelen, G. Brouns, H. Defaux, M. Erven, N. Essers, J. Fehrenbach, T. Fonteijn, M. Goessen, T. Jongen, R. Knubben, B. Leenders, C. v. Leeuwen, P. Nijpels, P. Remans, M. Roquet, M. Rutten, G. Satijn, L. Steijvers, M. Theunissen, J. v. Wissem, R. Baurmann, E. In de Braekt, H. Bruinen, E. Coorens, M. Erens, M. Foppen, J. Geraerds, H. Last, M. Limpens, N. Maigray, B. Roosen, R. Segers, C. Stijnen, Y. Temming, M. Vasterman, J. Verweij, M. Voncken, J. Wijenbergh, M. Wolfs.

Mavo „Op de Bies" Schimmert

Voor Mavo-4 zijn geslaagd:
E. Backbier Hulsberg, R. Baltus Spaubeek, R. Banser Schimmert, A. Beusen Schimmert, G. Beusen Schimmert, E. Bex Ulestraten, M. Bosch Hulsberg, J. Boumans Spaubeek, P. Bovij Spaubeek, W. Brassé Nuth, I. Coumans Beek, R. Cox Spaubeek, R. Cremers Nuth, H. Damoiseaux Schinnen, M. Driessen Spaubeek, B. Gabriël Schimmert, M. Goris Spaubeek, M. Gorissen Beek, R. Griffijn Nuth, C. van Haaften Hulsberg, C. Hautvast Spaubeek, C. Heijnen Schimmert, J. Heiligers Schimmert, P. Huisman Schimmert, J. Janssen Spaubeek, J. Kleintjens Schimmert, L. Kuypers Schimmert, M. Langenslag Nuth, R. Lensen Spaubeek, L. Liedekerken Schimmert, M. Limbourg Ulestraten, I. Limpens Spaubeek, R. Limpens Beek, R. Limpens Beek, V. Lucassen Schimmert R. Meijers Beek, M. Mertens Schimmert, L. Nelissen Beek, M. Op den Kamp Beek, R. Paulus Spaubeek, J. Peters Beek, F. Puts Meerssen, G. Raeven Beek, S. Ramaekers Hulsberg, K. Ramaekers Hulsberg, L. Reijnen Spaubeek, A. Ritterbeeks Spaubeek, S. Severins Schimmert, T. Slangen Beek, H. Smeets Schimmert, P. Soons Schimmert, S. Soons Schimmert, L. Speetjens Schimmert, J. Tillmans Schimmert, M. Timmers Schimmert, P. Vankan Schimmert, R. Vankan Schimmert, M. Vleugels Schimmert, R. Vliegen Hulsberg, F. Voragen Nuth, R. van Weersch Schimmert, R. Westerkamp Nuth, L. Wetzels Schinnen, J. Wetzels Spaubeek.

Mavo St.-Jan Geleen

M. Altenstad, Roermond; N. Amesz, Geleen; R. Baggen, Neerbeek; H. Beaumont, Geleen; P. Beumer, Geleen; R. Blokker, Spaubeek; F. Boeren, Sittard; G. Brouns, R. Delarue, F. Dreessen, E. Dohmen, W. Drummen, P. Eussen, J. Franken, H. Geerts, L. Gielkens, J. Gijsbers, M. Heijen, Y. Houben, G. Jakobs, M. Leniore, E. v.d. Mast, K. Meeks, M. Meels, M. Mühleisen, R. Nabuurs, R. Nelissen, S. Nelissen, T. Nohlmans, G. Ramakers, W. Ramakers, S. Schillings, M. Schols, R. Schutgens, Ch. Schwillens, D. Siemonsma, M. Sipers, H. Speetgens, M. Spronken, L. Vranken, R. v.d. Wal, S. Wehrens, H. Weyers, R. Willems, allen uit Geleen; S. Wouters, Sittard; S. Ypey, Geleen; H. Boesten, Geleen.

Bisschoppelijk College Echt

Aan het Bisschoppelijk College te Echt slaagden voor het diploma Atheneum A: V. Bekkers, A. v.d. Camp, F. Caris, allen Maasbracht; R. Claessen, Koningsbosch-Echt; F. Cuypers, Echt; B. v. Dongen, Ohé en Laak; H. v.d. Elshout, M. Evers, S. Geraeds, allen Maasbracht; M. Geurts, Echt; M. Gisbertz, Maasbracht; A. Huisman, Echt; C. Janssen, St.-Joost Echt; C. Jongstra, Echt; F. Joosten, Maasbracht; J. Jorissen, Wessem; R. v.d. Kar, E. Laugs, beiden Echt; F. Linssen, Maasbracht; F. Linssen, Echt; I. Loete, Koningsbosch-Echt; G. Meuwissen, Susteren; H. Meuwissen, F. Neggers, beiden Echt; C. Peters, Maasbracht; E. Roufs, L. Ruyten, beiden Echt; F. Sampers, Linne; H. v. Schaik, Ohé en Laak; R. Scheijven, Echt; A. Schlichter, Linne; D. Schmahl, Echt; E. Schmitz, Susteren; W. Smits, Echt; O. Spee, Born; K. Steskens, St.-Joost-Echt; T. Stokbroeckx, Stevensweert; L. Terwint, Maasbracht; G. v. Thoor, Echt; G. op het Veld, Maria-Hoop/Echt; S. Vergoossen, Echt; R. Verheesen, St.-Joost-Maasbracht; M. Vogels, Maasbracht; I. Vossebeld, St.-Joost-Echt; V. Vossen, Echt; J. v. Wegberg, Slek-Echt; J. Wolters, Echt. **Atheneum B:** W. Beckers, Maasbracht; J. Bongers, Stevensweert; P. Claessen, St.-Joost-Echt; R. Düttmann, Ohé en Laak; M. Goertz, Maria-Hoop/Echt; S. de Haes, J. v. Hout, beiden Echt; T. v. Laack, Maasbracht; M. Levels, F. Linssen, beiden Echt; H. Martens, Maasbracht; R. Mooren, Stevensweert; L. Royakkers, Th. Schoenmakers, beiden Pey-Echt; J. Schreurs, B. Simmelink, beiden Echt; J. Wenter, R. Tubee, beiden Stevensweert; J. Wielders, Maasbracht; E. Wojcik, Pey-Echt; P.P. v.d. Wouw, Stevensweert. **Havo:** S. Bakkes, St.-Joost-Echt; K. Beunen, C. de Boer, beiden Echt; P. Daelmans, Ohé en Laak; P. Daelmans, St.-Joost-Echt; M. Derotas, Echt; P. v. Gestel, Ohé en Laak; P. Houben, Nieuwstadt; B. Laugs, Echt; M. van Luijk, Pey-Echt; M. Mofers, R. Montforts, beiden Echt; H. Naus, Heel; G. Renet, Echt; A. Ruijten, St.-Joost-Maasbracht; J. Sleutels, Pey-Echt; C. Smeets, Linne; C. Smeets, Echt; P. Bongers, Pey-Echt; J. Coenen, M. Eliasz, beiden Pey-Echt; A. v. Halbeek, Echt; C. Heuts, Linne; F. Heijthuijsen, Pey-Echt; M. Hoogtanders, Echt; C. Janssen, Susteren; M. Janssen, Roosteren; F. Jeurissen, Susteren; I. Jorissen, Wessem; M. Laumen, Koningsbosch-Echt; G. Linssen, Maasbracht; F. Meuffels, Susteren; P. Meuffels, Echt; M. Meuwissen, Susteren; J. Minnens, Ohé en Laak; F. Richter, Stevensweert; J. Sarkol, Echt; A. Schwarzer, Maria-Hoop/Echt; P. v. Tongeren, Echt; P. v.d. Ven, Pey-Echt; F. Dullens, Susteren; F. v. Geijn, Maasbracht; L. Hanssen, Pey-Echt; J. Hukkelhoven, St.-Joost-Maasbracht; J. Janse, Pey-Echt; A. Jorissen, Wessem; W. Knarren, Susteren; M. Küppers, Ohé en Laak; M. Machiels, Holtum; E. Meuwissen, Slek-Echt; F. Meuwissen, Maasbracht; M. Pennings, Echt; T. Peters, Grevenbicht; F. Rulkens, Maasbracht; T. Schepers, Dieteren-Susteren; I. Schmeits, Dieteren-Susteren; S. Simmelink, Echt; J. Vogel, Roosteren; W. Vossen, Echt; J. Waaijen, Susteren; K. Welters, Maasbracht; J. Wolters, P. Backes, L. Bos, allen Echt; C. Dijcks, Koningsbosch-Echt; R. v. Dijk, Echt; P. Graus, Stevensweert; M. Heijthuijzen, Maasbracht; P. Huisman, Linne; M. v. Kempen, Echt; P. v.d. Laar, Ohé en Laak; A. Meuwissen, Roosteren; M. Michels, Stevensweert; J. Otten, Putbroek-Echt; E. Pustjens, Roosteren; J. Romeijnders, Maasbracht; M. Sijben, R. Sijben, P. Verheyen, allen Montfort.

Scholengemeenschap St.-Ursula Horn

Aan de Scholengemeenschap St.-Ursula te Horn slaagden voor het diploma HAVO: L. Beek, P. Osinga, J. Dinjens, S. den Boer, L. de Leeuw, L. Janssen, H. van Lier, T. van Lier, M. Timmermans, F. Berben, W. van Pol, I. Sanders, M. v.d. Borgh, W. Metsemakers, M. Geukemeijer uit Heythuizen; P. Janssen, R. de Wit, P. Barten, C. Cleutjens uit Ittervoort; W. Greefkens, H. Kessels, J. Wertz, M. Heussen, Y Heijnen uit Grathem; M. Hendriks, J. Segers, H. Boonen, C. Wolters uit Buggenum; L. Roost, C. Rietjens, P. Caris, E. Driessens, L. v.d. Vondervoort, A. Boonen uit Baexem; R. Duynstee, S. Richard, L. Moonen, L. Salimans, E. Claessen, R. Geuyen, M. Vullers, P. Derks, W. Geuyen, T. Gubbels, C. Poels uit Roggel; P. Adams, M. Crasborn, I. van de Braak, T. Corstjens, M. Theulen, R. van de Boel, R. Cuijpers, V. Lalieu, T. Bongers, J. Tonnaer uit Thorn; E. van Lierop, C. van de Vorst, Ch. Houwers uit Neeritter; M. Becks, N. Ortjens, S. Roncken, J. Spiertz, B. Janssen, L. Kleuskens, A. van Neerven, H. Nijskens, E. Silvrants, J. Luijten, P. Smeets, M. Puols, Ch. Scheijvens, H. Timmermans, I. Vestjens, J. Geraets uit Neer; C. Janssen, A. Smit, A. Spijkers, K. Perree, M. Pouls, M. Schreurs, M. van der Velden, T. Willems, P. Didderiëns, W. Linssen, M. van Herten, H. Kierkels, R. Buijs, M. van den Elsen, J. Thoonen, M. Janssen, C. Knubben, M. Kruip uit Horn; J. Kollee, F. Kortbeek, I. van Oeteren, Y. Verheyden, A. Gunsing, H. Janssen, H. Roumen, J. Verstappen, N. Bremmers, M. Bindels, M. Poppe, P. Vercoulen, T. Verstappen, W. Verstappen, G. Schalleij, R. Schors, H. Verstappen, M. Vossen, T. Joosten uit Haelen; L. Hoogmans, J. Kamperman, N. Weerts, L. Abels, P. Coenen, E. Janssen, M. Loven, W. Seerden, R. Hendricx, M. Brouns, G. Schulpen, J. Theunissen, G. van Bokhoven, L. Coenen uit Heel en Panheel; P. van de Beek, H. van Zanten, H. Alexander uit Roermond; E. Krekelberg, T. Tiebosch uit Herten; L. Houben uit Leveroy; A. Coenen, A. Cornelissen, A. Parren, C. Vankan, J. Bours, S. Jaarsveld uit Beegden; N. Verberkmoes uit Wessem; M. Heijnen uit Nunhem; N. Weerts uit Meyel; G. van Heel uit Kelpen.
Atheneum: C. van de Beek; G. Verstappen, P. Verstappen, D. Aquarius, M. Geuskens, R. van Heugten, M. Bisschops, B. van Helden, A. Stegeman uit Haelen; J. Bremmers, L. Ebben, J. Steeghs, I. van de Wiel, L. Dorssers, E. Gijsen, M. Saes, P. Smeets, N. Soudant uit Horn; H. Brouns, C. de Jonge, R. Bosmans, M. Roete, F. Timmermans, M. Giessen, G. Snijders uit Heel; M. Backes, F. Kuijpers uit Beegden; P. Hannen, P. Winkelmolen, P. Zincken uit Baexem; J. de Jong, P. Verhoeven, J. op 't Root uit Roermond; P. Limpens, H. Schroën, G. Backus, G. Crijns, A. Wilms, J. Beynsberger uit Heythuizen; P. Piëtte uit Beek; G. Rutten uit Herten; W. Saelmans, D. Versteegen, C. [illegible] Weert, F. Brouns uit Grathem; B. Duynstee, B. Heijnen, M. Schyns, R. van den Boogaart uit Rogge'; E. Houben uit Neeritter; F. Janssen, S. Odendaal uit Nunhem; T. Joosten uit Maasbracht; C. Scheinemacher uit Swalmen; J. Triepels uit Buggenum; T. Leblanc uit Wessem; P. Raemakers uit Kelpen.
Fymnasium: H. Wismans, M. van der Arend, O. Beurskens, T. Hendrix, Ch. Kersten, K. Schreurs uit Haelen; Ch. Absil, P. van den Borne, I.Lender uit Heythuizen; I. Belder uit Heel; W. Beurskens, C. Geelen, J. Görtz, M. Pouls, M. Berghs uit Neer; W. Brunenberg, M. Cordewener uit Baexem; A. Crompvoets, H. van Lier uit Roggel; E. Driessens, M. Hennissen uit Wessem; J. Jochems, W. Oyen uit Horn; C. Kramer uit Beegden; I. Rutten uit Ittervoort; G. Wertz uit Grathem; C. Timmermans uit Thorn.

Mavo-school St.-Vincentius à Paulo Heerlen

Aan de r.k. Mavoschool St.-Vincentius à Paulo te Heerlen-Noord slaagden: T. Backer Leegstra, P. Bartel, M. Beaujean, L. Damen, C. Domevscek, E. Doyen, W. v. Es, M. Ferwerda, H. Grossegger, M. Gubbels, I. Herben, P. Hermans, A. v.d. Heyden, M. Hoefnagels, D. Honné, D. Huitink, M. Klamerek, M. Kuppen, R. Kutin, M. v.d. Laan, T. Labyed, M. Lamers, P. Lammeretz, S. Mathoera, I. Mendel, P. Nitsche, J. Ostelo, M. Paas, P. Peters, J. Reijntjens, K. Reuling, W. Ritzen, P. Rosenau, M. Schonewille, S. Schonewille, P. Schriever, M. Severens, M. Smeets, M. Speth, M. Speth, G. Straube, M. Thomassen, H. Verbunt, G. Verwers, A. Visser, M. Weerts, Y. Weijmar, S. Weitz, K. Wertz, P. Wijshoff, B. Witjes, B. Zalewski.

R.K. Mavoschool Stein

Aan de r.k. Mavo te Stein slaagden: B. Aué, R. Bakkers, B. v.d. Berg, B. Bergs, A. Biesmans, D. Bours, E. Bouweriks, S. Brouns, M. Claassen, M. Cleuskens, Th. Cornelisen, R. Coumans, R. Dassen, H. v. Didden, L. Dogge, L. Dormans, B. Driessen, S. Drummen, D. Goossens, M. Hanckmann, M. Heynens, M. Henssen, W. Houben, H. Huberts, M. Huyveneers, M. Huliselan, B. Husson, M. Janissen, M. Janssen, M. Jaspar, E. Kalsbach, P. Kalsbach, M. Kierkels, M. Kusters, R. Lardenonoije, E. Lebbinck, W. Lochs, R. Maassen, S. Manderveld, C. Martens, P. Meijer, C. Mevissen, P. Mevissen, B. v. Mulken, M. Oudmans, L. Paulissen, B. Peeters, A. Penners, C. Pisters, B. v.d. Plas, J. v. Pol, R. Reijnders, C. Schiessl, Y. Schoens, B. v. Schoubroeck, P. v.d Schoubroeck, B. Schreurs, A. Smeets, J. Smeijsters, J. Stevens, C. Stijnen, Y. Strang, B. Timmermans, W. Ubachs, P. Valkenberg, M. Visschers, E. Volarovics, A. Vroemen, W. Weterings, S. Wijsbeek, M. Willems, S. Wouters.

R.K. Mavo Cadier en Keer

Aan de Mavo Cadier en Keer slaagden: L. Banser, Maastricht; R. Belleflamme, Margraten; J. Bemer, Cadier en Keer; J. Boesten, Maastricht; A. Bos, Maastricht; C. Bouwens, Valkenburg-Houthem; Y. Brouwers, Cadier en Keer; M. Brouwers, Margraten; T. Brouwers, Margraten; L. Claessens, Maastricht; L. Clermonts, Maastricht; G. Comuth, Maastricht; C. Coonjers, Margraten; E. Cremers, Maastricht; R. Daemen, Cadier en Keer; A. Denessen, Cadier en Keer; F. Daenen, Cadier en Keer; A. Dezaire, Noorbeek; P. Didden, Margraten; S. Dieteren, Maastricht; L. Dobbelsteijn, Maastricht; P. Dubois, Maastricht; M. Duijsens, Eckelrade; K. Erkamp, H. Essers, beiden Maastricht; F. Fraats, Cadier en Keer; M. Frijns, Maastricht; R. Frijnts, Margraten; N. Geelen, Maastricht, M. Gerardu, beiden Maastricht; M. Gilissen, Cadier en Keer; M. Gilissen, Margraten; P. Gorissen, Margraten; P. Gilissen, M. Goessens, beiden Cadier en Keer; M. Goessens, Maastricht; R. de la Haye, Cadier en Keer; J. Hameleers, Margraten; H. Heijnens, Margraten; E. v.d. Heuvel, C. Hofman, R. Hofman, allen Maastricht; T. Huijnen, Gulpen; R. Huntjens, Bemelen; G. Hupperichs, Scheulder-Valkenburg; R. Hutubessy, N. Janssen, A. Kicken, allen Maastricht; M. de Koning, Cadier en Keer; D. Konings, J. Konings, L. v. Kruchten, allen Maastricht; Y. Kusters, Margraten; F. Lamkin, Maastricht; M. Lemlijn, Noorbeek; B. Mares, Cadier en Keer; R. Mesters, Margraten; J. Moonen, C. Mourmans, R. Mourmans, allen Cadier en Keer; M. Nijst, M. Olzheim, A. Pattiselanno, Maastricht; R. Pinckaers, Margraten; J. Pirnay, M. Pirnay, beiden Cadier en Keer; I. Pljeijers, Margraten; V. Polet, Maastricht; S. Quadvlieg, Eckelrade; B. Rekko, G. Rings, M. Ropers, M. Rousseau, P. Schepers, E. Schurgers, allen Maastricht; G. Seuren, St.-Geertruid; N. Sliepen, Maastricht; M. smeets, Cadier en Keer; F. Soomers, M. Thiessens, A. Thomas, allen Maastricht; Y. Tillie, Cadier en Keer; C. Timmers, Maastricht; J. Ubachs, Cadier en Keer; K. van Uum, Maastricht; I. v.d. Ven, Margraten; N. Vrancken, Maastricht; I. Weijenberg, H. Winkens, beiden Cadier en Keer; L. Zwackhalen, Maastricht.

Stedelijk Lyceum en Havo Maastricht

Havo:
F. Barragan, K. Bartels, M. Beerts, H. van Berlo, J. van Beurden, N. Beyleveld, R. Bimmel, R. Bleize, H. Bloemen, A. van Bogaert, G. Bollen, D. Breidenbach, N. Brouns, J. de Brouwer, R. Cilissen, P. Cleber, P. Coonen, F. van der Craats, E. Cseri, R. Daalman, S. Daemen, H. Dill, R. van Dongen, T. van Duurling, R. Fey, E. Franssen, P. Franssen, Z. Fritz, H. Furnée, J. Gallardo, E. Geelen, C. Gemmeke, P. Gense, M. Godding, O. Godding, D. Goeyenbier, J. Graven, M. Greep, J. de Groot, D. Hardenberg, W. Haupts, D. Heckers, J. van Heurn, A. Heygele, V. Honée, H. Horck, W. Huberts, H. Jansen, L. Kenemans, M. Kerkhofs, P. Kessels, A. Kletter, K. Koster, H. van der Kragt, K. Lamboo, C. van Leest, D. Luyben, A. Machiels, T. Magera, R. van Marcke, A. Maubach, L. Meewis, B. Meijers, M. Moermans, L. Moes, M. Muytjens, M. Oderkerk, P. Paulissen, M. Peperkamp, P. van der Pol, M. Poolmans, C. van Poucke, D. Rammers, J. de Roos, E. Rutten, M. Schouten, J. van der Schrier, M. Schuimer, S. Smulders, R. Sindeijker, G. Spaans, E. Stallenberg, M. Theunisz, A. Thomassen, Ch. Tillmann, M. Timp, B. Tromp, B. Vaes, L. Vaes, I. van Velzen, C. Veraart, F. Verhoeven, I. Vos, M. de Vree.
Atheneum-A:
Y. Bessems, R. Borgers, J. van de Broek, F. Candel, M. Claessens, H. Coolen, M. Gadet, P. Hardy, A. Hartog, C. Hermans, T. Heijnsbergen, A. van 't Hof, A. Huberts, I. Jouvenaar, I. Kersten R. Klinkers, K. Kruyver, M. Kuitems, J. Migo, R. Moenen, M. Moers, M. van Nunspeet, E. Peeters, F. Pijpers, O. van Rijn, P. Schroders, N. Winckers, N. de Wolf.
Atheneum-B:
M. Beckers, L. Beijleveld, E. Boer, M. Bollen, E. van den Booren, B. Coolen, V. Coonen, S. Cornelussen, P. Damink, R. Delsing, R. v. Gelooven, H. Ghijzen, S. Kramer, E. Lammers, R. Leenders, H. van der Linden, R. Lustermans, J. Maubach, R. Meijs, J. Mulkens, W. Peelen, M. Pielage, R. Pieters, J. Raemaekers, M. Ramaer, M. van der Ree, A. Schreuder, M. Wijnen.
Gymnasium-A:
S. Cerfonteyn, M. Janssen, M. van Leeuwen, H. Melkert, B. Ramaekers, M. Roos, K. Simhoffer.
Gymnasium-B:
D. Blikkendaal, R. Cimmermans, D. Florack, L. Hesemans, W. Jenniskens, J. Jongenelen, E. Leufkens J. Moerdijk, F. Moonen, S. Peters, L. Sanches, P. Schrooders, D. Valcq, R. Vincentie.

Mavo Sancta Maria Brunssum

BRUNSSUM – Aan de Mavo Sancta Maria slaagden voor Mavo 4:
Woongemeente Brunssum: M. Adams, B. Appeldoorn, A. Bachaus, L. Bon, E. Borger, T. v.d. Bosch, C. Brom, M. Claassen, M. Consten, S. Dekkers, R. Doorschot, H. Dragstra, P. Franken, E. Gassmann, I. Geerssen, J. Gommans, J. Heijmans, P. Jacobs, R. Janssen, H. Janssens, F. de Klerk, J. Koelink, C. Lagerwaard, R. Lagerwaard. J. v. Loon, M. Mensink, R. Molema, P. Nievelstein, A. v. Oppen, M. Peters, M. Raes, S. Santing, J. Scheffers, J. Scheren, A. Schirra, W. Smeets, M. Snackers, A. Stevelmans, R. Stevelmans, A. Stoelers, G. Sumet, S. Terwint, R. Theunissen, P. Vermeulen, M. Vromen, C. Vrugt, V. Wouters, S. v. Zandvoort. Woongemeente Schinveld: P. Buysers, C. Darding, A. Deumens, K. Doorneveld, D. Fliescher, D. Jacobs, B. Manca, E. Peters, I. Pieper, M. Pisters, W. Rutten, A. Severens, C. Snackers, Y. Theunissen. Woongemeente Merkelbeek: I. Clement, M. Janssen, J. Knooren, Y. Meens, L. Voss. Woongemeente Bingelrade: K. Cremers, M. Gooijen, E. Meurs. Woongemeente Jabeek: H. Gebben. Woongemeente Hoensbroek: T. Janssen, R. Smeets. Woongemeente Heerlen: M. Mengelers, M. v.d. Meulen, J. Vallinga. Woongemeente Nuth: F. Vaessen. Woongemeente Schinnen: Y. v. Nuys.

Henricus Mavo Heerlen

Aan de Henricus Mavo te Heerlen slaagden:
MM. Aarden, N. Barranca, A. Beens, W. v.d. Beuken, R. Bijl, N. Bosma, C. Casie, A. Coppens, L. v. Cuijk. H. Dewaide, R. Dioncre, J. Dortants, W. Echternach, K. v. Eeghem, M. Gooren, H. Graus, C. v. Grimbergen, C. Haas, F. Hamers, W. Hartkamp, M. Hazen, D. v. Hees, M. Houtermans, A. Housen, A. Hueben, A. Hutgens, C. Jacovelli, J. Jansen, R. Jongen, J. Jurgen, B. Karstenberg, H. Kruitbosch, P. Kuit, J. Lamers, K. Lange, A. Leentjens, M. Leentjens, M. Lenferink, W. Lentjes, J. Leune, T. Liauw-Anjie, A. Lindelauf, F. Loth, E. Manders, R. Meesen, V. Mingers, G. v.d. Nat, J. Nijssen, P. Onink, M. Paas, W. Pennings I. Pereboom, W. Plum, A. Puts, F. Rochette, A. Rooijackers, Y. Rooijackers, J. Rutten, F. Sanders, Y. Schmets, H. Simons, O. Sluijs, J. Smeets, R. Smeets, G. Snel, M. Venhovens, J. Voorjans, J. Vriezema, A. Vrencken, E. Westenberg, A. Wijnen, allen uit Heerlen. F. Boumans, H. Bournans, E. v. Bussel, H. Schaeks, M. Schielen, allen uit Voerendaal. J. Erven uit Kerkrade' A. Gillissen, H. Gillissen uit Nieuwenhagen. G. Knoren, H. Lemmens uit Klimmen. L. Scheepers, H. Schüler uit Simpelveld. M. Zelis uit Schinnen.

Kon. Julianaschool Heerlen

HEERLEN – Aan de Kon. Julianaschool voor Chr. Mavo te Heerlen-Noord slaagden voor Mavo III: R. Hermes, R. Hogenboom te Heerlen; A. Noevers, Hoensbroek; J. Ossel, Heerlen; B. Peters, Schinveld. **Voor Mavo IV:** Uit Heerlen: T. Arts, R. Backus, W. Bakker, M. Boltendal, N. Burggraaff, G. Denneman, E. Dondertman, T. Heddema, J. Hernandez, D. Huyer, I. Kanyò, R. Loog, R. Paas, D. Schrömpges, M. Tobi. Uit Hoensbroek: A. Albers, I. Arts, T. van Bentum, J. Eisinga, P. Horsmeyer, E. Ochse, L. Peters, N. Scohouren, M. Sommer, J. Toussaint, M. v.d. Veen, L. Verscharen, I. v.d. Vlies, D. Vusscher, J. Waanders. Uit Brunssum: J. Arts, C. Bos, J. v.d. Brandt, K. Brinkman, B. Dijkstra, E. Dragolin, S. Hulshof, E. Jansen, F. Kalfics, D. Kempen, R. Kok, W. Meerding, T. Pool, M. Pouw, B. Slot, A. Springer, S. Vanhoutem, F. Wobben. Uit Treebeek: H. v.d. Heiden, G. de Jonge, H. v.d. Kuit, T. Quaedackers, H. Rijkhoek. Uit Klimmen: G. Langeslag. Uit Schinnen: F. Palmen.

Mavo Pius XII Kerkrade-West

Aan de Pius XII-MAvo te Kerkrade-West slaagden voor het diploma: 3-mavo-3: Kerkrade: H. Budie, G. Hinzen, H. Freye, J. Janssen, P. Somers. Bocholtz: M. Aerts, A. Böde, M. Dumont. Simpelveld: Y. Reinders en P. Thissen. Heerlen: P. Simons. Valkenburg: F. Penders. **4-jarige Mavo:** M. Bartels, R. Bessems, J. Budie, J. Consten, W. Daniëls, M. Derrez, R. Dijkstra, G. Dirkx, J. Esser, T. Fanchamps, P. Giepmans, H. Grams (met lof!), M. Habets, M. Heltzel, A. Housen, L. Janssen, R. Janssen, C. v. Keeken, J. Kerkhofs, J. Koslowski, R. Kroonen, M. Laschet, H. Lataster, B. Mertens, M. Mulders, H. Muyen, P. Neelis, F. Nellen, E. Nieuwenhuis, J. Noorloos, J. Peschen, M. Ploum, M. Randschaert, A. Reumkens, J. Roemgens, M. Scheuven, A. v.d. Sleen, J. en Y. Smits; W. Tackenberg, M. Verspaget, P. Wachelder (met lof!); Y. van Wagenveld en J. Weckseler, allen uit Kerkrade. N. Brauwers, J. Cabo, A. Coemans, F. Ederveen, M. Frings, R. Grassère, J. Jasperts, H. Krekel, A. Leblanc, B. van Loo, I. van Loo, J. Meessen, M. Mobers, R. Ramakers, K. Rasing, H. Schlupp, T. Seroo, J. Slangen, J. Slangen, F. v.d. Smissen, J. Spronck, C. Sprooten, Th. Strolenberg, M. Vliex, A. Vonken, allen uit Simpelveld. M. Boumans, G. Caubo, J. Donners, W. Grooten, P. Janssen, B. Kleynen, S. Kuckelkoren, H. v.d. Meulen, M. Niessen, H. Odekerken, M. Palmen, P. Ruyl (met lof!), allen uit Bocholtz. W. Benders, I. Crombach, J. v. Hout, R. Janssen, H. Martinussen, E. Raps, J. Reuters, G. Smeets, N. Vilian, S. v.d. Zalm, allen uit Heerlen. Regina Homminga uit Wijlre. W. Schmetz, M. Ubachs uit Eys.

School voor huishoud- nijverheidsonderwijs Nuth.

Geslaagd aan de school voor huishoud- en nijverheidsonderwijs te Nuth:
H. richting: A. Bemelmans, M. van Kesteren, beiden uit Hulsberg; S. Caubo, S. Crijns, L. v.d. Heuvel, A. Mos, M. Offermans, T. Pluijmen, A. Thijssen, allen uit Nuth; M. Kickken uit Wijnandsrade, M. Limpens uit Beek en J. Nijsten uit Schinnen.
N. richting: A. Brouwers uit Nuth; I. Henssen uit Schinnen; J. Limpens, I. Neven, beiden uit Hulsberg; T. Lucassen, M. Muitjens en A. Snellings uit Schimmert.
K. richting: M. Backus, C. Knarren, S. Tillmans, allen uit Schinnen; M. Brassé, S. Collaris, J. Hoefsteders, Y. Ritzen, allen uit Nuth; Anja Coumans en A. Waltmans uit Schimmert; M. Houben, N. Lenting, M. Neven, allen uit Hulsberg.

Universitaire examens

NIJMEGEN – Aan de katholieke universiteit te Nijmegen slaagden voor doctoraalexamens:
Kunstgeschiedenis: P.H.J. Brock uit Voerendaal. Voor **sociologie:** M.P.M. Bos, Panningen. **Wijsbegeerte:** L.S. van den Boomen, Venray. **Rechten:** E. Janzen, Kerkrade. **Pedagogiek:** H.G.A.J. Gielis, Budel. **Geschiedenis:** P.M.M. Peeters, Venray (cum laude). **Rechten:** M.H.J. Koolen, Heerlen. **Nederlands:** M.J.M. Selten, Einighausen en T.W.J. Wilms, Sittard. **Sociale geografie:** H.M.G. Laenen, Nederweert (cum laude), en J.H.H. Laumen, Echt. **Planologie:** E.J.H.M. Wannijn, Vught. **Duits:** A.J. Scheren, Brunssum. **Scheikunde:** H.J.G. Debets, Kerkrade en J.W.M. Heemskerk, Echt. **Biologie:** G.A.M. Coenegracht, Maastricht, J.W.M. Heemskerk, Echt en H.F.M. Leeuwenberg, Heerlen. **Psychologie:** H.J.M. Jacobs, Mook. **Engels:** M.J.W.G. Beenen e.v. Heraedts, Weert. **Letteren vrije studierichting:** G.M.L. Mestrum, Voerendaal.
Aan de **rijksuniversiteit te Nijmegen** slaagde voor het artsenexamen J. van Loo uit Kaalheide.

Bissch. College Sittard

SITTARD – Aan het Bisschoppelijk College te Sittard slaagden voor het diploma gymnasium A: Ton van Dael, Oirsbeek, Marianne van Deur, Brunssum, Ruud Didden, Grevenbicht, Guido Evertz, Born, Wim Jennes, Oirsbeek, Sylvia Knoops, Limbricht, Harrie Mennens, Sittard, Rob Munnich, Koningsbosch, Mariëtte Muris, Guttecoven, Joost van Neer, Limbricht, Fons Peels, Susteren, Marcel Reijans, Koningsbosch, Wim Ritzerfeld, Limbricht, Perry Salden, Oirsbeek, Philemon Vromen, Guttecoven.
Gymnasium B: Gerard Bergers, Urmond, Jacqueline Brouwers, Grevenbicht, Bert Corten, Guttecoven, John Coumans, Berg a/d Maas, Sylvia Crum, Raymond Eikelboom, beiden Sittard, Hans Fuchs, Guttecoven, Robert Hendriks, Eddie Hof, Ernst van de Kerkhof allen uit Sittard, Arno Knoops, Koningsbosch, Hub Kurvers, Obbicht, Paul Loete, Koningsbosch, Han Neuteboom, René Noppeney beiden uit Sittard, Dia Pernot, Grevenbicht, Jos Ramakers, Ingrid Rours, beiden uit Susteren, Tom Schlundt Bodien, Guttecoven, Johan Schurmans, Sittard, Marc Smeets, Nieuwstadt, Wim Vogels, Koningsbosch, Pascal Wielders, Sittard, Monique Wijshoff, Merkelbeek.
Voor het diploma Atheneum A slaagden: Rudy Bijlsma Sittard, Lou Corten Born, Marlie Cramers Papenhoven, Noël Custers Nuth, Karin Cuypers Munstergeleen, Leon Dohmen Buchten, Giovanni Douven, Ingrid Ekermans beiden uit Sittard, Paul Flachs Susteren, Peter Geurts Sittard, Heleen de Gier Geulle, Joost Hack, Bert Hanckmann beiden uit Sittard, Maud Leistra Oirsbeek, Philene Lemans Limbricht, André Leurs Born, Caroline Maassen Sittard, Astrid Mersmans Limbricht, Annemie Moolhuysen Sittard, Harry Munsters Obbicht, Petra Munsters Papenhoven, Marjon Peters, Melanie de Ree, Jack Tummers, Wilma Wijnen allen uit Sittard, Janet Bronneberg Elsloo, Dieter Bruls Nuth, Angela Carrus Sittard, Arthur Damoiseaux Limbricht, Gerrie Engelen Susteren, Peter Fortuin, Roy Goossens, Quirinus de Groot allen uit Sittard, Bert Grooten Nuth, Herbert Hoedemakers Born, Stella Jansen Nieuwstadt, Lex Kentgens Sittard, Jos Knoors Obbicht, Paul van der Linden Sittard, Jean Maessen Holtum, Henk Neumann Sittard, Herman Pörteners Berg a/d Maas, Gaston Pörteners Born, Rick Raaymakers Sittard, Frans-Bertie Ruber, Opie Salakay Geleen, Theo Schulpen Limbricht, Erik de Vries Born, Coen Walschot Munstergeleen, Theo Weijman Sittard, Albert Widdershoven Nieuwstadt.
Voor het diploma Atheneum B slaagden: Resie Bessems, Fred Beusenberg beiden uit Sittard, Geert Bogie Buchten, John Brouwers Berg a/d Maas, Paul Derckx Sittard, Leon Diederen Munstergeleen, Willy Dieteren Sittard, Peter Drent Munstergeleen, Hans van Eck Sittard, Jan Elmendorp Brunssum, Peter Feyen Born, Leon Hamers Sittard, Robert Hanssen Grevenbicht, Maud Jansen Sittard, Theo van Kesteren Buchten, Peter Loonen Sittard, Pino Poddighe Munstergeleen, Theo Schmits, Jeroen Tielens beiden uit Sittard, Theo Timmers Limbricht, Guus Vaassen Berg a/d Maas, Ronny Veders Sittard, René Vroemen Neerbeek, Marli de Weerdt Holtum, André v. Groeneveld Well Limbricht, Peter Bonekamp Sittard, Leon Cremers Obbicht, Anja Dormans Munstergeleen, Nico Knoors Berg a/d Maas, Ronald Kusters Obbicht, Marcel Lambrichs Susteren, Paul Loonen, Frank Martens beiden uit Sittard, Bert Moonen Nieuwstadt, Marcel Neis Munstergeleen, Hans Pijnenburg Geleen, Mylène Pijpers Puth-Schinnen, Ton Pörteners Buchten, Joop Rikumaha Sittard, Frans Savelkoul Grevenbicht, Ivo Schrage Munstergeleen, Roger Smeets, Victor Voncken, Herman Vrehen allen uit Nieuwstadt, Peter Zillekens Sittard, Arthur Geurts Guttecoven, Hans Munz Nuth, Monique Schings Sittard, Eric Wackers Susteren.
Van het diploma HAVO: H. Adriaens, Sittard; C. Adriaans, Born; J. Baaten, Koningsbosch; R. Beckers, Susteren; M. Beltgens, Munstergeleen; E. Brauns, Sittard; P. Breukers, Limbricht; B. Busser, Urmond; S. Buyzen, Sittard; M. Coenen, Born; M.-J. van Daal, P. van Deursen, beiden Sittard; R. Deuss, Born; M.-J. Dijks, Koningsbosch; J. Donners, Born; C. Douffet, Sittard; A. Esser, Munstergeleen; R. Esser, Grevenbicht; W. Geilen, Koningsbosch; E. Germann, R. Gielen, beiden Sittard; M. Gorissen, Munstergeleen; L. Grooten, Nuth; M. Haas, Susteren; R. Helgers, Guttecoven; A. Hendrix, I. Hendrix, beiden Sittard; R. Hennes, Limbricht; F. Hermans, Sittard; P. Herssevoort, Grevenbicht; P. Heutz, W. v.d. Heuvel, S. Honings, B. van Hoogstraten, Sittard; C. Houben, Limbricht; J. Houben, Sittard; F. Hustinx, Guttecoven; M. Jacobs, Nieuwstadt; J. Jannelli, Munstergeleen; T. Janssen, G. Janssen, beiden Susteren; P.-P. Janssen, Born; S. Jennen, Obbicht; A. Jongen, Susteren; V. Kempen, Born; C. Klaessen, Sittard; J. Knollmüller, Nuth; I. Kocken, Born; M. Kolkman, Munstergeleen; R. van Lexmond, Geleen; H. Lomme, Limbricht; R. van de Loo, Born; E. Maas, R. Meisen, A. Meisert, allen Sittard; C. van Mulken, T. Muurmans, beiden Grevenbicht; J. Muyres, Born; G. van Neer, Munstergeleen; A. Nelissen, Susteren; H. Nizet, S. Nohlmans, S. Notten, allen Sittard; A. Olislagers, Doenrade; M. Palmen, Nieuwstadt; L. Pijpers, Puth-Schinnen; H. Ruijters, Sittard; R. Sauer, Grevenbicht; S. Savelkoul, Sittard; M. Schlössels, Einighausen; R. Schlundt Bodien, Guttecoven; K. Steegmans, Sittard; L. Storcken, Holtum; J. Stouten, Sittard; J. Telussa, Geleen; H. Terwindt, P. Thelen, beiden Sittard; R. Thomas, Oirsbeek; B. Tinnemans, Susteren; W. Tuip, M. Veders, R. van Velze, allen Sittard; T. van de Ven, Holtum; R. van de Ven, Sittard; F. Verdel, Limbricht; A. Vermoeve, P. de Visser, C. Vorselen, allen Sittard; M. Wenmaekers, Grevenbicht; K. van de Wiel, Sittard; P. Wijnands, Berg a/d Maas; J. Winkel, Urmond, A. van der Zee, Sittard.

Eijkhagencollege Schaesberg

Aan het Eijckhagencollege te Schaesberg slaagden voor HAVO: R. Aarts, Ubach over Worms; P. Adriaens, Nieuwenhagen; A. Albers, Ubach over Worms; P. Amkreutz, Heerlen; L. Baarda, H. Bakker beiden uit Nieuwenhagen; H. Beer, Schaesberg; G. Bemelmans, Ubach over Worms; M. Bisschéroux, Schaesberg; E. Boermans, M. Bosch beiden uit Eygelshoven; W. Bougie, Schaesberg; R. Brodrück, Ubach over Worms; Y. Bron, Schaesberg; K. Büscher, Ubach over Worms; W. Camps, Schaesberg; R. Clement, Ubach over Worms; K. Driel, Schaesberg; M. Eggen, Nieuwenhagen; H. Erens, Schaesberg; C. Esser, Heerlen; K. Eurlings, Nieuwenhagen; R. Göbbels, M. Gorissen, beiden uit Schaesberg; R. Haan, Nieuwenhagen; S. Hanssen, Ubach over Worms; M. Heckmans, Eygelshoven; M. Hendriks, Schaesberg; Y. Heuvel, Nieuwenhagen; J. Hoesen, Schaesberg; E. Hoff, Heerlen; F. Huisman, Schaesberg; F. Janssen, Eygelshoven; P. Janssen, Ubach over Worms; C. Jeuken, Schaesberg; A. de Jong, R. Jung, beiden uit Nieuwenhagen; E. Kaesler, K. Kaesler, P. Kaesler, allen uit Ubach over Worms; L. Keizers, Ubach over Worms; T. Kentgens, A. Kessels, beiden uit Schaesberg; J. Kleinen, Nieuwenhagen; G. Kockelkorn, Heerlen; I. Kooi, F. Lam, beiden uit Ubach over Worms; J. Laumen, Heerlen; C. Leesmeister, W. Lenoire, beiden uit Nieuwenhagen; S. v.d. Linden, M. Lipka, E. Loozen, allen uit Schaesberg; L. Lucchesi, P. Lutgens, beiden uit Ubach over Worms; C. Meegdes, Schaesberg; E. v.d. Meer, Nieuwenhagen; E. Meessen, Ubach over Worms; J. Otten, L. Peeters, beiden uit Schaesberg; M. Peeters, Brunssum; A. Pelzer, Ubach over Worms; C. Penris, Schaesberg; M. Plum, Ubach over Worms; P. Pongs, Schaesberg; M. Pöschkens, R. Pöschkens, beiden uit Ubach over Worms; G. Pijpers, Schaesberg; J. Quaedvlieg, Ubach over Worms; I. Reinartz, Nieuwenhagen; W. Robberts, R. Roemkens, A. Rüssel, allen uit Schaesberg; A. Rutzerveld, Ubach over Worms; A. Sauren, Schaesberg; R. Scheid, Ubach over Worms; M. Schepers, Nieuwenhagen; M. Schielen, Schaesberg; F. Schleijper, Kerkrade; B. Schoumakers, A. Schrijnemakers, beiden uit Schaesberg; H. Schrijnemakers, Heerlen; J. Senden, F. Sevenheck, beiden uit Schaesberg; M. Sonnemans, M. Sparla, J. Specht, M. Spiertz, allen uit Ubach over Worms; B. Vaassen, M. Vermeeren, R. Verstappen, allen uit Schaesberg; R. Vievermans, Nieuwenhagen; A. Villevoije, Schaesberg; A. Wagner, G. Wetzler, P. Wetzels, R. Wiertz, allen uit Ubach over Worms; F. Wijmenga, Eygelshoven; J. Zomerplaag, Ubach over Worms; R. Zijlstra, Heerlen.
Atheneum A: P. Banser, Nieuwenhagen; J. v.d. Bolt, Ubach over Worms; M. Bouwmeesters, Hulsberg; P. Dautzenberg, M. Dela Haije, J. Demarteau, allen uit Nieuwenhagen; L. Erkens, Schaesberg; M. Ernst, L. Franssen, beiden uit Ubach over Worms; C. Geraeds, H. Gulpers, beiden uit Schaesberg; G. Haagh, M. Hanssen, beiden uit Nieuwenhagen; R. Heinz, Schaesberg; C. Hermans, Eygelshoven; E. Horváth, M. Lamers, W. V.D. Loo, allen uit Schaesberg; A. Mulken, Schaesberg; G. Paulussen, Heerlen; P. Reinartz, Ubach over Worms; F. Schillings, Schaesberg; N. Schmitz, W. Schnitzeler, beiden uit Ubach over Worms; M. Spaaij, Schaesberg; J. Specker, Ubach over Worms; T. Spierings, Schaesberg, L. Thissen, Nieuwenhagen; M. Thomas, Schaesberg; A. Vlugman, Ubach over Worms; F. Wauben, Schaesberg. **Atheneum B:** Y. Burghard, Ubach over Worms; P. Dierks, Nieuwenhagen; C. van Dieten, Heerlen; R. Hack, Ubach over Worms; R. Hamers, R. Hanssen, beiden uit Schaesberg; R. Hanssen, Ubach over Worms; A. Henzen, Schaesberg; M. Hermans, Eygelshoven; P. van Heugten, J. Hunen, J. Lemmens, allen uit Schaesberg; J. Lutgens, Ubach over Worms; A. Meiboom, Nieuwenhagen; N. Plum, Ubach over Worms; E. Rademacher, Nieuwenhagen; E. Reutelingsperger, S. Ringens, beiden uit Schaesberg; G. Scholtes, Eygelshoven; G. Schrouff, B. Sieben, P. Sjauw en Wa, N. Smeets, allen uit Nieuwenhagen; G. Snijkers, Schaesberg; J. Speth, Ubach over Worms; F. Spiertz, Nieuwenhagen; M. Spijkers, Heerlen; M. Stoffers, B. van der Velden, V. Verhoeven, P. Vinken, allen uit Schaesberg.

HTP Heerlen

Aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen slaagden voor het doktoraal examen theologie: J. Heusschen uit Gulpen en J. Peters uit Zwartemeer (Emmen). Jan Heusschen Z27) is benoemd tot pastoraal opbouwwerker in Wychen (bisdom Den Bosch). De titel van zijn doktoraalskriptie luidt: Kindernevendiensten en kindnabije liturgievernieuwing. Herman Peters (29) zal per 1 augustus een pastorale funktie aanvaarden in Sneek (bisdom Groningen). De titel van zijn doktoraalskriptie luidt: Pastoraat rond eerste kommunie. Analyse en evaluatie van een projekt naar zijn aspekten: katechese-liturgie-kerkopbouw. Het projekt was opgezet in de Lambertusparochie te Kerkrade-centrum.

Mavo Kapel Lindanus Roermond

Aan de Mavo Kapel Lindanus te Roermond slaagden: C. Beterams, R. v.d. Broek, J. Bruning, allen Roermond; P. v. Cromvoirt, M. Elschenbroich, beiden Herkenbosch; N. Haerkens, Oeffelt; J. Hakze, Roermond; F. v. Velden, Herkenbosch; J. Heynders, H. Hoppe, beiden Roermond; F. Janssen, Herkenbosch; M. v. Maasdeijk, Roermond; A. Niesten, Venlo; S. Sarton, J. Silkens, M. Silkens, T. Verhesen, J. in het Zand, M. Zinkel, A. Balendong, P. Evertz, I. Gielen, G. de Jong, L. Koelen, E. Manders, allen Roermond; R. Marx, Herkenbosch; T. Meerts, Roermond; F. v. Montfort, Herkenbosch; C. v. Pamelen, L. Parren, A. Pisters, allen Roermond; A. Raats, Vlodrop; D. Reijnders, R. Schaap, beiden Roermond; G. Schetselaar, Herkenbosch; B. Smeets, Roermond; H. Straus, Herkenbosch; E. Vosdellen, Herkenbosch; M. Zeelen, Roermond; J. Bremmers, H. Dohmen, beiden Herkenbosch; I. de Fretes, M. de Fretes, L. Gabriëls, W. v. Gool, P. Janssen, allen Roermond; G. Janssens, Echt; L. Janssens, Roermond; R. Knoors, Herkenbosch; J. Koelen, Roermond; T. Langeler, Niederkrüchten; D. Meurs, Bennebroek; P. Neelen, Roermond; H. Oitman, Roermond; M. Peersman, S. Schilperoort, beiden Herkenbosch; Jm v.d. Sluis, Eindhoven; R. Smeets, Herkenbosch; R. Batistella, Roermond; F. v.d. Bogaert, Herten; F. Bonné, Roermond; C. Brabander, Haelen; H. Cox, Roermond; M. Favre, Herten; J. Harmusial, M. Houben, G. Hox, allen Roermond; E. Jansen, Heel; R. Joosten, Roermond; J. Koopmans, Beegden; U. Meuwissen, R. Pesch, J. Peters, B. Roubroeks, P. Roubroeks, R. schmitz, P. Sevriens, allen Roermond; E. Smans, Herten; E. Steffanie, Wessem; R. Thissen, H. de Witte, R. Allers, A. Balak, C. Bosmans, allen Roermond; C. Feder, Vlodrop; E. Gaal, S. Gijsen, M. Hilkens, allen Herkenbosch; E. Jeurissen, Roermond; P. Kleukers, I. Knoors, beiden Herkenbosch; L. Koenen, Venlo; H. Linssen, Herten; M. Osseforth, F. Pollaerts, beiden Roermond; C. Rauschen, Herkenbosch; Y. Schoonheim, R. Sonnemans, beiden Roermond; J. Strüfer, Herkenbosch; H. Thijssen, Roermond; B. Vergoossen, Herkenbosch; M. Vinken, St.dOdiliënberg; S. Wielders, Linne; F. Zeegers, P. Zinken, beiden Roermond; A. v.d. Bogaert, Herten; M. Clout, Horn; K. v. Gemert, Roermond; S. Hannen, Herten; C. Hegtermans, Herten; P. Hunnego, Roermond; M. Janssen, M. Janssen, beiden Horn; M. Knippenberg, Linne; A. Maessen, Roermond; J. Maessen, P. Maessen, beiden Herten; M. Mooren, Roermond; N. Nizet, Herten; M. Nuvelstijn, Roermond; A. Poulussen, Herten; C. de Reuver, Loenen a.d. Vecht; A. Seuren, Herten; L. Sliepen, J. Sliepenbeek, beiden Roermond; E. Sybesma, Herten; A. Tuyn, Roermond; H. Vossen, Herten; W. Voets, S. Arends, beiden Roermond.

Mavo St.-Lucas Maastricht

MAASTRICHT – Aan de stedelijke Mavoschool St.-Lucassingel 34) te Maastricht slaagden de volgende examenkandidaten: R. v.d. Aar, S. Andoetoe, J. Andoetoe, B. Dagevos, R. Dassen, J. de. Schrevel, M. Devens, C. Diederen, E. Douwes, P Dreesens, G. v. Dorrestein, M. Dupont, B. Felix, R. Francot, C. Franssen, R. Frijns, H. Furnée, J. Godding, S. v. Golde, L. Hamerslag, W. Haupts, M. v.d. Heuvel, R. Huis, A. Kennis, F. Kreemers, Eijsden; N. Kroeg, N. Kroeg, B. Limbourg, P. Limpens, R. Louis, H. Lucas, R. Mak, R. Meisen, F. Mies, E. Moes, G. Muijtjens, B. Niesten, D. Oppenheimer, D. Papajewski, J. Peelen, J. Penders, H. Pian, W. Quaedvlieg, Rothem; G. Rajcomar, D. Ramaekers, R. Ras, R. Robeerst, J. Rossell, D. Rijksen, K. Sastrowiardjo, C. Scheffer, A. Schellings, H. Schouwink, D. Stallenberg, G. Ummels, J. Vroegop, T. Wetzels, Meerssen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 10 juni 1981, ten Stadskantore, kamer 411 voor eenieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 14 mei 1981 gewijzigd vastgestelde bestemmingsplan „Stadbroek 1" met de daarbij behorende gebruiksvoorschriften en toelichting.

Zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende bovengenoemde termijn tegen dit bestemmingsplan bezwaren indienen bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder die bezwaren heeft tegen de wijzigingen welke de gemeenteraad bij de vaststelling in het ontwerpplan heeft aangebracht.

Sittard, 9 juni 1981.
De Burgemeester voornoemd,

J.J.G. Tonnaer.

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 10 juni 1981, gedurende een maand, ten Stadskantore, kamer 411 voor eenieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 12 maart 1981 gewijzigd vastgestelde bestemmingsplan „Binnenstad, deelplannen 1 t/m 7" met bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting.

Zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende bovengenoemde termijn tegen dit bestemmingsplan bezwaren indienen bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder die bezwaren heeft tegen de wijzigingen welke de gemeenteraad bij de vaststelling van het plan in het ontwerp heeft aangebracht.

Sittard, 9 juni 1981.
De Burgemeester voornoemd,

J.J.G. Tonnaer.

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf woensdag 10 juni 1981, gedurende één maand voor eenieder ter gemeentesecretarie, kamer 226, ter inzage ligt het besluit van de Gedeputeerde Staten van Limburg, gedateerd 10 maart 1981, 1e afdeling, nr. BJ 16460, waarbij het door de raad van de gemeente Geleen op 10 april 1980, nr. 40, vastgestelde bestemmingsplan 'Dassenkuil', bestaande uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting is goedgekeurd.
Gedurende genoemde termijn van ter inzage legging kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten van Limburg hebben gewend, beroep instellen bij de Kroon tegen voormeld besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg tot goedkeuring van het bestemmingsplan 'Dassenkuil'.
De beroepschriften moeten worden ingediend bij de afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, te 's-Gravenhage.

Geleen, 3 juni 1981.

De burgemeester van Geleen,
Mr. Th.C.M.A. Elsenburg.

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

BARMEISJES gevr. v. bar in Kerkrade, zeer goed verd. mogelijkheden, startgeld en vrij vervoer, tel. 045-461063 of 452798.

Jonge MEISJES gevr. voor div. privéhuizen, garantieloon aanm. Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

MEDEWERKERS gevr. v. bijverd. in recl. branche 3 à ƒ 400,– p. wk., i.b.v. auto + tel. Bel v. afspraak. Tel. 04406-15842.

Gevr. voor weekend 1e-KAPPER(STER). Haute Coiffure van Hooren, Wilhelminastr. 21, Sittard, tel. 04490-15027 na 18 uur.

HULP i.d. huishouding gevr., liefst eerst tel. contact opnemen. Mevr. Groenendijk, tel. 045-715757 Dalpad 8, Heerlen. Tijd. kantooruren 045-719040.

BARDAMES gevr. voor 9 juni nieuw te openen bar te Eygelshoven, tel. 045-459239/353671.

Leuke MEISJES gevr. zeer hoge verdiensten, hoog garantieloon. Tel. 043-51040.

BARMEISJES gevr. Vrij verv. Int. mog. Tel. 045-270636 na 20 u. 270207.

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

Orkest (4 pers.) zkt. met spoed GITARIST pianist-organist mnl./vrl., lieft met zangcap. P.A.-inst. en rep.ruimte aanw. 045-258257, b.g.g. 722873 of 461043, na 17 u.

HULP gevr. v. 2 ocht. p.w. Mevr. van Weers Valkenburgerweg 98, Heerlen.

ƒ 300,– à ƒ 500,– p.w. netto eerlijke BIJVERDIENSTE v. echtp. i.b.v. auto. Inl. dag. tussen 19 en 20 u. Tel. 045-457078.

Excl. bar vraagt MEISJE. Prettige werksfeer. Tel. 045-226127.

Charmante BARDAMES gevr. voor 's middags en/of 's avonds, goede verdiensten, gezellige sfeer, vrij vervoer. Intern mog. Tel. 045-225195.

Gevr. LANDBOUWKNECHT en tev. veeverzorger m.. erv. Melden Slachthuis Brunssum, tel. 252870, b.g.g. 252890.

WERKSTER gevr. v. drie uur p. week, dond. of vrijd. Tel. tussen 10-11 uur. 04446-1854.

Gezocht OPPAS voor kind van 2 jr de geh. dag. Wijkerbrugstr. 59, M'str. zich melden tussen 18.00 en 20.00 uur. 043-18917.

Leuke ASSISTENTE gevr. voor privéhuis (bungalow). Tel. 043-643439.

Bar-dancing in Heerlen zoekt voor zo spoedig mogelijk leuk vlot BARMEISJE. Ervaring niet vereist. Wordt door ons volledig ingewerkt. Inl. na 11.00 uur. Tel. 045-712466 b.g.g. 321758.

Goeduitziende BARMEISJES gevr. Palomina Bar, Kouvenderstr. 205, Hoensbroek, tel. 04446-1960.

1e HERENKAPPER gevr. Barbershop Afcent, G.M.M. v. Os, Rumpenerstr. 14b, Brunssum, na 19.00 uur.

VERKOPERS(STERS) gevraagd, wij zijn er om je aan werk te helpen, wil je niet altijd saai werk doen of heb je nog geen werk, dan hebben wij afwisselend werk voor je. Ervaring niet vereist, voor opleiding wordt gezorgd. Zowel full-time als part-time. Vaste dienst, soc. verz., vakantiegeld enz. Leeftijd onbelangrijk. Houd je ervan om met mensen om te gaan? Kom dan eens persoonlijk met ons praten vandaag tussen 14 en 16 uur. U kunt zich aanmelden Burg. Slanghenstraat 6, Hoensbroek.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor dag- en nachtdienst, zonder ervaring onnodig te solliciteren. Aanm. Hofstr. 16a, Vrieheide-Heerlen.

Een nette part-time TAXICHAUFFEUR gevr. Pers. aanmelden Maastrichterstr. 155, Brunssum.

Gevr. betrekkingen

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

Dak-dekkersbedrijf „HET ZUIDEN" tel. 045-216151. Voor al uw dakwerkzaamheden, bakgoot, hanggoot, pannendaken, plattedaken en reparaties. Vrijblijvend offerte. Schriftelijke garantie. Geen voorrijkosten. Bereikbaar tot 20 uur.

Wonder v. OBBICHT. Dinsdag 21 juli as.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,–, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte, 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Voor alle behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 en 045-415348.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Alles in één hand, bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, DAKKAPELLEN, dakisolatieplaten, boeiboorden, buienbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Uw dak in goede handen, bel dan J. Borgans & Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

STUCADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpleisterwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Alles onder een dak. Al uw TIMMERWERK, spanten, kozijnen, plafonds, vloeren, daken, dakgoten, boeiboorden, dakkapellen, isolatie, dakelem., alle onderh.werken, nieuwb. of renovatie. Tel. 045-414648.

JONGEMAN, 28 jr., biedt zich aan als hulp in café of restaurant in weekends, tel. 04490-2886.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING met of zonder grondwerk, 1 jr. garantie. Bel. 045-216147.

Denkt u aan een nieuwe bestrating van terras of OPRIT? Vraag eens vrijblijvend een offerte aan. Tel. 04492-3774.

SCHILDERWERKEN. Wij geven u geheel vrijblijvende prijsopgave op al uw schilder- en behangwerken. Schildersbedrijf Odekerken. Tel. 045-316599, b.g.g. 320550.

MEISJE, 18 jr., zkt. vakantiewerk t/m 25/7, i.b.v. HAVO-dipl. Tel.: 045-255452.

Chauffeur 22 jr. i.b.v. chauffeursdiploma zkt. WERK eventueel ook alleen op zaterdag of avonduren. Tel. na 17.00 uur 045-710932.

Voor het MAKEN van: tuin, oprit, terras, afrast., metselwerk, tegelvloeren en steenstrips, bel 045-216122.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf voor al uw werkzaamheden. Tel. 045-222621.

Te koop aangeboden

Welke VLOER? Tegels, parket, vloerbedekking. Lees eerst de Welke-gids Vloeren 1981. Boordevol produktinformatie. ƒ 4,95 bij uw tijdschriftenwinkel.

Grind- of MARMERSPLITTEGELS voor oprit, terras of tuinpad. Direct af fabriek aan fabrieksprijzen, betonwarenfabriek gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

25 % korting op AANHANGWAGENS, tevens te huur en inruil mog. Wij maken ze ook op bestelling voor u, ook kaalframewerken. Alle losse onderdelen verkrijgbaar. B.A. van Rooijen, Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

ORGELS - ACCORDEONS en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie. Koop bij Stalmeier Music b.v., Hoofdstr. 32 Hoensbroek tel. 045-214253.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr tot 75% korting, grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,–, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte, tel. 04405-2404, snelle levering en montage mogelijk.

Te k. weg. omst. eiken B[...] STEL ƒ 4400,– voor ƒ 2[...] eiken eethoek, 6 st[...] ƒ 3900,– voor ƒ 1850,– [...] nieuw. Tel. 04490-21882.

Te k. eiken elementen [...] ƒ 3750,– voor ƒ 1900,–, [...] 04490-21882.

Div. gebruikte en overj[...] MERKRIJWIELEN. [...] Meijs, Groenstr. 136, Ubac[...] Worms.

Te k. a. SPECTRUM-ency[...] pedie, 25-delig moet we[...] halve prijs. Tel. 043-17669.

RIJWIEL Cash & Carry. [...] wielen al vanaf ƒ 179,-, 3 w[...] ƒ 249,-, Holl. merkrijwiel [...] de laagste prijs met volle[...] fabrieksgarantie. Koopav[...] geopend. Akerstr. 182, Ho[...] broek, tel. 045-217687.

Koopjes in SALONKAST[...] en bergmeubels, eethoeke[...] ken kamers, slaapk. Inru[...] gemakk. betaling. Ko[...] Kampstr. 62, Lindenheu[...] Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, grote v[...] raad. Direct af fabriek. Be[...] goedkoop. Inruil en fin[...] Kock. Kampstraat 62, Lind[...] heuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREA[...] TV-kastjes, ladenkastjes, [...] lontafels en fauteuils. Ko[...] Kampstr. 62, Lindenheu[...] Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3-[...] 4-drs., ledikanten, toiletta[...] nachtk., matrassen. Ko[...] Kampstr. 62, Lindenheu[...] Geleen, tel. 43412.

Koopjes: KEUKENKAST[...] keukenstoelen, tafels en k[...] kenhangkastjes. Ko[...] Kampstr. 62, Lindenheu[...] Geleen, tel. 43412.

MEUBELEN nodig, maa[...] hebt nog iets te betalen? G[...] nood, wij kunnen u toch [...] pen, inruil mogelijk. U wo[...] vrijblijvend gehaald. Inl. [...] 212866.

PLEXIGLAS platen op m[...] gezaagd. Gebogen of verlij[...] Daemen kunststoffen. P[...] Eyckstr. 14A Berg a.d. M[...] 04495-6315.

OPENHAARDHOUT te k. [...] 04455-1729.

Te k. balken - deuren - afbr[...] stenen - BIELSEN - [...] brandstenen - kinderko[...] trottoirtegels - zand - tee[...] - ijzeren balken - conta[...] etc. Bouwbergstraat [...] Brunssum, te. 045-251964.

GRASZODEN. 1e kwal. ƒ[...] per m². Vanaf 10 m² [...] thuisbezorgen. Tel. 045-71[...]

Te k. weg. verhuiz. BA[...] STEL, camping wasmach[...] massief Merbauw voordeu[...] bij 213, damesfiets, beton[...] len en aanhanger. Reeweg [...] Abdissenbosch-Ubach [...] Worms.

Te k. race-, trim BS Ral[...] HERENFIETSEN. Ga[...] damesfiets, ƒ 395,-, alle 6[...] ken oud, mini v.a. ƒ 60,-. Gr[...] Schaesbergerstr. 51a, Terw[...] selen.

Prachtige VELOURSGO[...] DIJNSTOF, winkelprijs ƒ 3[...] v.a. ƒ 21,95. Ook vitrtage v[...] kundig opmeten, pr. naai[...] ƒ 12 p. baan. Velourshop [...] belstr. 32 C, Heerlen, tel. 0[...] 714161.

Compl. mod. woonk.meub[...] te k.: BANKSTEL, eeth., k[...] salontafel, bijzettafel, [...] in een ko[...] ƒ 2000. Tel. 045-319473.

Oosthoek ENCYCLOPED[...] 21-delig, 4 maanden oud [...] particulier. Tevens zeer gun[...] ge prijs. Tel. 045-442219.

Te k. VELDBRANDSTEN[...] franco thuis, tel. 045-722028.

Te k. VLOERPLANKEN [...] mm dik, ƒ 1,53 p.m. Geschu[...] de grenen schroten werken[...] 3,5 cm. ƒ 1,40 p.m. Kinder[...] ken met lijsten, vanaf ƒ 6[...] p.m. Kepers 5x5 cm., ƒ 1[...] p.m. Kepers 5x7 cm., ƒ 2[...] p.m. Eternietplaten 3,2 m[...] dik, afm. 250x120 cm., ƒ 15[...] p.m. Panlatten 54 ct. p.m. B[...] ken 5x15 cm., ƒ 5,06 p.m., 6x[...] cm., ƒ 7,09 p.m., 8x18 cm, ƒ 5[...] p.m. Tevens alle soorten d[...] materialen, latten, wandp[...] ten, spaanplaten enz. Alle p[...] zen incl. BTW. Houthandel [...] Rinkens BV, Kerkstr. 1[...] Nieuwenhagen, tel. 0[...] 311892, Eygelshovenerweg [...] Ubach over Worms, tel. 0[...] 319846.

Te k. klassiek BANKST[...] met ovale notehouten tafel. P[...] ƒ 500,-, Buttingstr. 106, Hoen[...] broek.

ZONNEHEMELS van [...] ƒ 1295,-. Inl. R. Smeets, tel. 04[...] 16551.

VLIEGTUIGPROPELLER [...] k.a., origineel. Tel. 711938, tu[...] sen 19-20 uur 's avonds.

Wegens verh. te koop ZANU[...] SI 2001, diepvr.kast, z.g.a.n[...] grote eeth. met 4 stoelen [...] rood velours, Franse trou[...] jurk mt. 36 met hoed Te be[...] Kuilenstr. 65, Rothem, na [...] uur.

OLIEFILTERS, luchtfilter[...] kontaktpunten, kondensato[...] V-snaren, remblokken, ve[...] deelkappen. Verder de beke[...] de grote sortering accessoir[...] SAS Autoshop, Nobelstr. 6[...] Heerlen, tel. 712113.

Te k. spotkoopje 2 antieke b[...] ge staande KLOKKE[...] ƒ 1450,–, en ƒ 1650,–. Na 19.0[...] uur. Tel. 045-419678.

Weg. plaatsgebrek ANTIEK e[...] grootmoedersspullen. Ca[...] merweg 45 Hrlbn. Tel. 04[...] 422171.

50-100 gulden voor uw oud[...] fiets bij aankoop van een nie[...] we UNION FIETS met Bast[...] slot en gratis verzekering. Gr[...] tis service en garantie. Fiets e[...] racefietsen speciaalzaak [...] Typhoon. Stationsplein 8 G[...] leen-Oost (bij Oranjelaan). Te[...] 04494-45278-49237. Donderd[...] koopavond.

FIETSEN, racefietsen, trim[...] fietsen, crossfietsen, kinder[...] fietsen, oma- en opafietsen[...] grote sortering, lage prijzen[...] betere service. Inruil mo[...] Fiets en racefietsen speciaal[...] zaak Fa. Typhoon, Station[...] plein 8 Geleen-Oost (bij Oran[...] jelaan) Tel. 04494-45278-49237. Donderdag koopavond.

Te k. vierkante essen EE[...] HOEK, tafel uittrekbaar, te[...] 045-418559.

Te k. zw. eiken BANKSTEL nw.pr. ƒ 4300,– voor ƒ 2000, Tevens zw. eiken eethoe[...] nw.pr. ƒ 3300,– voor ƒ 1650, Tel. 04490-24643.

VIDEORECORDER VHS e[...] Philips kleuren-TV 2 jr. ou[...] gevraagd roto-TV antenne. N[...] 18.00 u. 04446-1890.

GLASPALEIS SUPERMARKT

DIEPVRIES KABELJAUW-FILET
ZONDER GRAAT
400 GRAM
VAN 365 VOOR
298

KOFFIE FILTER-ZAKJES
NO. 2
100 ST. VAN 170 VOOR
149

D.E. KOFFIE ROODMERK
BONEN OF GEMALEN
250 GRAM
309

BRAND BIER
GROTE EUROFLES
VAN 89 VOOR
72

* GLASPALEIS · MARKT · HEERLEN *

ERA HALVARINE 250 gram van 95 voor **71**

VEREDELD TARWEBROOD Gesneden 800 gram **169**

HEINZ WITTE BONEN IN TOM.SAUS Literblik van 189 voor **159**

HEINZ TOMATEN-KETCHUP Reuze 850 gr. fles **345**

BLUEBAND MARGARINE 250 gram **69**

D.E. PICKWICK THEEZAKJES 20 stuks per doos **119**

LIMBURGSE VLAAI Groot formaat! Div. soorten van 795 voor **525**

GOUDBAND KOFFIEMELK Friesche Vlag ½ literfles **154**

INSTANT DESSERT PUDDING Div. smaken per pak **29**

OUDE WIJVENKOEK 500 gram van 170 voor **129**

BERGWELT MAGERE SMEERKAAS 6 porties van 248 voor **209**

SINAS OF COLA OF FRESH Liter fles **69**

BRUSS. KERMIS BISKWIE Per pak van 160 voor **139**

FIJNSTE KWALITEIT HAMWORST Ca. 300 gram per stuk **229**

HUISVUIL-ZAKKEN 20 stuks per pak **250**

SILAN WASVERZACHTER 900 cc fles van 285 voor **198**

RADION 2 KG BAAL **398**

NEFA VERBAND 20 stuks per pak **159**

PALMOLIVE TOILETZEEP 3 stuks van 189 voor **149**

JUS D'ORANGE OF APPELSAP Literpak **99**

SPECIAAL KOOPJE

PROSET HAARSPRAY Grote bus van 398 voor **298**

O.B INLEG-KRUISJES 30 stuks van 395 voor **269**

VLEES

MAGERE SPEKLAPPEN 500 gram **230**

MAGERE RIBLAPPEN 500 gram **645**

BIEFSTUK TARTAAR 500 gram **495**

KASSA-KNALLER!
FRISSE ANANASBLOKJES Per baal van 175 voor **139**

EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

Als u van plan bent na de vakantie weer wat aan studie te gaan doen . . .

. . . vraag dan vandaag nog de studiegids van het ISW aan. U kunt U dan tijdig oriënteren. Het ISW is al 50 jaar specialist op het gebied van mondeling avondonderwijs. Tienduizenden hebben wij bij een aanvullende studie mogen begeleiden. Er zijn vele studiemogelijkheden, die aansluiting geven op vooropleiding en interesse.

Economie
○ Praktijkdiploma Bedrijfseconomie
○ Assistent Econoom
○ M.O. Economie
○ M.O. Economie repetitiecursus
○ Bedrijfseconoom

Openbaar bestuur
○ Management in overheidsorganisaties

Management
○ Management Assistente
○ Middle Management
○ Management voor non-profit organisaties
○ Voorbereidend Hoger Management
○ Hogere Bedrijfsleiding
○ Persoonlijke Vorming en Presentatie
○ Directie-secretaris (m/v)
○ Organisatiekunde

Marketing
○ Marketing Praktijk
○ Marketing Assistent (NIMA-A)
○ Marketing Manager (NIMA-B)
○ Marketing Management (NIMA-C)
○ Sales Engineering en Industriële Marketing
○ Sales Management (NIMA-Verkoopleider)
○ Marketing voor non-profit organisaties
○ Retail Marketing

Communicatie
○ Public Relations
○ Praktische Journalistiek

Rechten
○ Academische Studie Rechten
○ Repetitiecursus Propedeuse
○ Bedrijfsrecht

Makelaardij
○ Makelaar o.g.
○ Makelaar o.g. repetitiecursus

Internationale Betrekkingen
○ Internationaal Management

Overige Opleidingen
○ Commercieel-Economische Praktijk
○ Leergang Personeelszaken
○ Notuleren
○ Vrouw Aktueel

Bel voor inlichtingen 070 - 264081 of kruis de opleiding naar uw keuze aan en zend deze advertentie dan naar het ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP Den Haag.
Een postzegel is niet nodig.

Naam: ____________

Adres: ____________

P.C. + plaats: ____________

BLD-038

ISW Opleidingen Bedrijfstrainingen

Instituut voor Sociale Wetenschappen,
Wassenaarseweg 39-41,
2596 CG Den Haag, tel. (070) - 264081.

Onroerend goed

Te koop:

Bingelrade

cafépand. Te verbouwen tot ruime woning. Prijs ƒ 70.000,–n k.k.

Brunssum

Woonhuis met 3 sl.kamers en (winkel)ruimte. C.v., tuin en 2 grote grages. Prijs ƒ 99.000,– k.k.

Heerlen

Halfvrijstaand woonhuis met inpandige garage. Goed onderhouden. Tuin en 3 sl.kamers. Prijs ƒ 128.000,– k.k.

Hoensboek

Zeer goed onderhouden, halfvrijstaand woonhuis met tuin en garage, c.v. en 3 sl.kamers. Prijs ƒ 138.000,– k.k.

Cadier en Keer

Fraai gelegen terrein met stenen zomerhuisjes (moet opgeknapt worden). Opp. 700 m². Prijs ƒ 44.000,– k.k.

Op al deze aanbiedingen zijn hoge financieringen mogelijk.
Inl.: Troost Assurantiën, Akerstraat 99, Heerlen. tel. 045-717976.

KERKRADE: te k. event. te huur woonhuis m. garage en z. mooi aangel. tuin. Gr. woonk., mod. keuken, 3 slpk., kompl. badk. Dir vrij. Inl. 045-452946.

WONING te k. met garage pr.n.o.t.k. gel. te Nuth. Te bevr. tussen 17-20 uur, Keelkampstr. 3.

Huis te k. in de Bockstraat KERKRADE. Intern geh. verbouwd, tel. 452841.

HEERLEN centrum, ruim tussengebouwd woonhuis, cv., met mooie tuin, grote woonkamer, 36 m², met open haard, tuinkamer, ingerichte keuken, 3 à 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, uitgebouwde zolder. Het pand beschikt over vele extra's. Prijs ƒ 150.000,- inl. tel. 045-421524.

VOORLICHTINGSAVOND over goedkoop wonen. Dinsdag 9 juni houdt Kramer Makelaardij een voorlichtingsavond over premie-A-koopwoningen. Voor zo'n ƒ 500,- per maand kunt u wonen in een groot, eigen huis in Brunssum-Klingelsberg. De avond wordt gehouden in restaurant De Rumpener Linde, nieuwe sporthal, Heugerstraat 2 in Brunssum. De aanvang is 19.30 uur. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

NIEUWSTADT: patio-bungalow. Met binnenplaats, garage en tuin (435 m²). Ind.: woonkamer met open keuken, voorzien van open haard en tegelvloer, 3 kleine slaapkamers, waarvan 2 met vaste wastafel en 1 grote slaapkamer, badkamer, c.v., vr.pr. slechts ƒ 185.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. centrum BRUNSSUM 5 tot 8 bouwplaatsen, interessante belegging, ƒ 8000,- huur per jaar. Verhuurd per maand. Br.ond.nr. SH 567 LD 6411 EM Heerlen.

Bouwvak

Dassen AANHANGWAGENS te koop en te huur, Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Vloer-wandtegels

Wandtegels v.a. ƒ 8 p. m². Vloertegels, ruime keuze. Van Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 310511.

BAKSTEENSTRIPPEN met bijpassende hoekstrippen en hele stenen. Keuze uit meer dan 100 soorten uit eigen steenzagerij. Prijzen v.a. ƒ 9,- per m². Frepa cv., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines [illegible] BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

KOZIJNEN kunststof, rolluiken alum., vrijbl. prijsopg. 04494-43098.

Voor al uw zand en GRIND ook voor kleine hoeveelheden. Transportbedrijf Nic. Brassé BV, Pingerweg 14, Nuth, tel. 04447-1574.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. jonge PEKINGEESJES van 1e klas afstamm. m. stamb. Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek.

DWERGPOEDELTJES, yorkshireterriërtjes, dw.teckeltjes en rottweilerpups met stb. Kennel van Manolito, Walem 11A, tel. 04459-1237, Schin op Geul.

HONDEHOKKEN, konijnenhokken en pluimveehokken v.a. ƒ 195,–, Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, 351252.

Te k. DWERGPOEDELTJES alle kleuren m. stamb. en ingeënt. Dwergpoedel Kennel v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Te k. GORDON-SETTER, reu, met papieren, 3½ jaar oud. Tel. 04493-3937.

Te k. prachtige langh. TECKEL pups met stamboom en geënt. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. Perzische creme KITTENS m. goede stamb. Te bevr. Rumpenerstr. 14d, Brunssum, tel. 045-255000.

Af te halen jonge POESJES. Hogeweg 12, Voerendaal.

Handelsstal „Manege Benelux", Nieuwhuisstr. 3 Hrl. In- en verkoop van alle manége-, dressuur- en SLACHTPAARDEN, aanbiedingen na 14 uur. Tel. 045-416957.

Goed tehuis gezocht voor 2 jonge POEZEN. Tel. 045-416982. Na 17.00 uur.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

RUILMOTOREN Merc. [illegible] D - 220D - 240D Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. BV Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs, gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 04446-1807.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. SUNBEAM 1600 GLS Avenger., pr. ƒ 1800,-, bwjr. '76, tel. 045-316285. Na 18.00 u.

Te k. weg. verkrijgen bedrijfsauto DATSUN Bluebird 1800 GL, km.st. 14.000, ƒ 7000,- onder nw.pr. Burg. Kampsstr. 16, Buchten, tel. 04498-51030.

Te k. OPEL Ascona 1975 kl. groen, radio, brede wielen, enz. als nieuw. Tel. 045-259255. Heringbos 12 Schinveld.

245 DL Combi 77-02 beige 70.000 km. Autobedrijf Jac Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade, 045-458000.

345 GL DEMONSTRATIEWAGEN 6000 km., groen metallic, autobedrijf Jac Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade, 045-458000.

Te k. SUNBEAM bj. '74 i.g.st. ƒ 950.- tel. 04405-1994.

Te k. SIMCA 1100 GLS bj. '75, zeer mooi, ƒ 1950,-. Tel. 04405-1994.

Te k. TOYOTA Corolla coupé bj. '72 ƒ 950,-. Tel. 04405-1994.

Te k. VW KEVER bj. '74, zeer mooi, kleur wit ƒ 1950,-. Tel. 04405-2896.

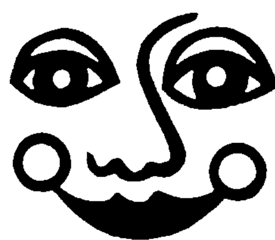
Te k. PASSAT LS bj. '78, als nieuw ƒ 7950,-, tel. 04405-2896.

Te k. MAZDA 1300 gloednieuw, origineel, 21.000 km. bj. '77, ƒ 5350,-, m. 6 mnd. garantie. Tel. 04405-2896.

Te k. VW PASSAT, weinig gelopen i.g.st. bj. eind '73 ƒ 1350,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. SIMCA 1501 stationcar m. LPG, bj. eind '74 ƒ 1250,-. Tel. 04405-1994.

Te k. GOLF bwjr. 75, weinig gel. 1e eige. i.z.g.st. ƒ 3750,-. Tel. 04405-2896.





Imprimé zonnejurkje
met smock
Vakantievoordeelprijs

Gestreepte japon
met V-hals en aangeknipt mouwtje
Vakantievoordeelprijs

Polo-shirt
met korte mouw, in streepdessin.
Vakantievoordeelprijs

Katoenen wikkelrok
in een fris bloemdessin
maten 36 t/m 46
Vakantievoordeelprijs

Imprimé klokrok,
100% katoen
met bindceintuur
Vakantievoordeelprijs

Uni poplin blouse
korte mouw, in wit, bleu en beige.
Vakantievoordeelprijs

Herenkostuums
Sportieve en klassieke kostuums Vakantievoordeelprijs

Herenkolberts
Zuiver wollen kwaliteiten
Vakantievoordeelprijs

Herenpantalons
In wol-trevira kwaliteiten
Vakantievoordeelprijs

Heren zomerpantalons
In katoen/trevira
Vakantievoordeelprijs

Ribbroeken
bekende merken.
Vakantievoordeelprijs

Heren jacks
In katoenen poplin en chintz kwaliteiten
Vakantievoordeelprijs

Heren badbroek
marine, rood, kobalt, zwart en bruin. 100% polyester.
Vakantievoordeelprijs

Meisjes **Tuinoveralls**
in uni seersucker, bleu en rose.
Maten 146 t/m 176.
Vakantievoordeelprijs

Katoenen zomerpantalons
in diverse uitvoeringen en kleuren
Vakantievoordeelprijs

Zomerjurkjes
in vele dessins en kleuren,
maten 98 t/m 152
maten 158 t/m 176

Uni velours sweaters
van bekend zwitsers merk "Aspor", maten 92 t/m 176
vanaf

Jongens korte broek
katoenen kanvas,
maten 104 t/m 146
maten 152 t/m 176

Dames en heren T-shirts
100% katoen, diverse modellen, tal van kleuren. Vanaf

Twentse lakens + slopen
in wit 100% katoen,
1ste keus. 150 x 250
Vakantievoordeel
180 x 250
Vakantievoordeel
slopen 60 x 70
Vakantievoordeel

Souvenir baddoeken
Met kleine schoonheidsfoutjes
Vakantievoordeelprijs

Strandlakens
Diverse dessins en maten.
Reeds vanaf

Terrastafelkleedjes
80 x 80, 100% katoen.
Frisse dessins.
Vakantievoordeelprijs

Uni en bedrukte **Cloqué**
90 cm breed
Vakantievoordeelprijs

Voorgeknipte smockjurken
van bedrukt polyester

Reistas
Nylon kanvas in zwart/bordo en zwart/beige
Vakantievoordeelprijs

Reportertas,
idem

Kanvas koffers, stevig nylon met metalen frame, dubbele sluiting, in bordo en bruin
65 cm.
70 cm.
75 cm.
voorzien van stevige wieltjes
70 cm.
75 cm.

Bad- en shoppertas
groot model, linnen in diverse kleuren

VAKANTIE VOORDEELPRIJZEN

100% lambswool spencer
100% lambswool pullover
100% lambswool vest
in de modekleuren.

Sportieve katoenen blazer
in aktuele zomertinten
Vakantievoordeelprijs

Uni short
met ceintuur, in diverse zomerse kleuren
maten 36 t/m 46
Vakantievoordeelprijs

Tennisset
2 bespannen metalen rackets + tennisbal
Kompleet

Uni dames- en heren **Tennis poloshirts** in wit, marine, bordo, geel en groen
Vakantievoordeelprijs

Slaapzakken
merk „Polydauw",
Vanaf

Nylon rugzak
kunststof frame en 3 zijtassen

Luchtbed 1-persoons
205 x 70 cm.
Voordeelprijs

Heren plastic regenjas
ideaal vakantiemeeneem-artikel, in blauw en grijs.
Vakantievoordeelprijs

Herenoverhemden
met korte mouw, in ruitdessin.
Vakantievoordeelprijs

Herenoverhemden
Uni en gedessineerd.
Vakantievoordeelprijs

Herenpolo's
Uni en gestreept, 100% katoen.
Vakantievoordeelprijs

Heren shetland pullovers
V-hals en ronde hals
Vakantievoordeelprijs

Badstof herenslips
in bleu, beige, bruin, marine en rood. Vanaf

Badstof damesslips
Klein dessin, 5 kleuren,
maten 38 t/m 48
Vakantievoordeelprijs

De nieuwe "lovable" beha, 100% katoen
In leuke lipstick verpakking.
Klein streepdessin in A en B-cup, maten 70 t/m 80
Vakantievoordeelprijs

"Triumph" "one size" plus slipje Kleur huid en wit.
Eénmalige aanbieding
2 stuks

Badstof damespyama
Diverse kleuren
Vakantievoordeelprijs

Stevige "Buggy" wandelwagen met zwenkwielen, verstelbare en verharde rugleuning, in bruine of blauwe corduroy.
Speciale Vakantievoordeelprijs

Badstof, Zware kwaliteit
150 cm. breed met kleine schoonheidsfoutjes

Bedrukte katoen
in vele dessins en kleuren
90 cm breed vanaf

"Jovanda" minipanty's
In 12 mode kleuren,
maten 36 t/m 44.
Voor

"Friendship" badstof herensokken
1ste keus, diverse kleuren.
Schoenmaat 39 t/m 45.
Vakantievoordeelprijs
4 paar voor

Wegwerpslip
Maten 38 t/m 42
3 stuks voor

Vouwbed inclusief matras
80 x 190 cm.
Vakantievoordeelprijs

Vouwbed met lattenbodem
Incl. matras, 80 x 190 cm.
Vakantievoordeelprijs

Polyester dekbed
Holvezel-vulling,
135 x 200 cm.
Vakantievoordeelprijs

Uni overgordijnen,
1e keus Diverse kleuren,
120 cm breed. p. mtr.
Vakantievoordeelprijs

Fantasie terlenka glasgordijnen
Met loodveter,
150 cm. hoog.
Vakantievoordeelprijs p. mtr.

"Cotton" tapijt,
100% katoen
Kleuren beige, bruin, blauw
400 cm. breed
Vakantievoordeelprijs
p. str. mtr.
gratis leggen.

Wollen berber tapijt
2 kleuren,
400 cm breed
Vakantievoordeelprijs
p. str. mtr.
gratis leggen

*** Damesconfectie ook verkrijgbaar in Geleen**





Schunck
voordeel
kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

imburgs agblad

Dinsdag 9 juni 1981 ● Pagina 13

Zwaargewonde in Baarlo

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

BAARLO – Financieel waren de autospeedwayraces in Baarlo een kassucces. Ruim 25.000 toeschouwers passeerden immers de kassa's. De races werden echter overschaduwd door een ongeval waarbij coureur Jan Pellemans uit Ospel ernstig gewond raakte.

In de eerste bocht na de start van de Stockcar Formule I-race op pinksterzondag knalden vijf wagens tegen elkaar. Door de kracht van de botsing braken de steunen van de stoel en tevens de veiligheidsriemen waarmee Pellemans vastgegespt zat af. Hij werd uit zijn wagen geslingerd en

Coureur uit wagen geslingerd

kwam op de asfaltbaan terecht. Daarbij liep hij ernstige verwondingen aan zijn hoofd op. De dienstdoende arts, dr. Van Luijt, liet het slachtoffer overbrengen naar het ziekenhuis in Venlo waar ook inwendige bloedingen en kneuzingen werden geconstateerd.

Nieling

Pellemans, die op de baan lag, kon ternauwernood door de aanstormende coureurs worden ontweken. Bij deze pogingen kwam Friedhelm Welters tegen de vangrail terecht en kwam Wiel Nieling tegen een andere wagen tot stilstand. Nieling: „Ik ging vol in de remmen en kwam gelukkig op het nippertje tegen die gestrande wagen terecht. Ik had geen andere keuze."

Zie verder sportpagina 2.



● *Jan Pellemans ligt zwaargewond op de asfaltbaan. Toegesnelde EHBO'ers verlenen eerste hulp.* Foto: HARRY SMEETS

Klaus Fischer naar 1 FC Köln

KEULEN – International Klaus Fischer van het naar de tweede bundesliga gedegradeerde Schalke zal vrijwel zeker naar FC Köln gaan. Fischer, die 1,7 miljoen gulden moet kosten, heeft morgen een gesprek met manager Rudi Assauer van Köln. Werder Bremen, dat weer terugkeerde naar de eerste Bundesliga, heeft zich versterkt met Vasohiko Okudera, die eerder voor FC Köln en Hertha speelde en veertig keer uitkwam in het Japanse nationale elftal.

Gewonden bij voetbalwedstrijd

SAN BENEDETTO DEL TRONTO – Bij een wedstrijd in het voetbalstadion van San Benedetto del Tronto zijn enige tientallen toeschouwers gewond. Vóór een wedstrijd van de plaatselijke club brak op de tribunes brand uit. Fans van San Benedetto hadden brandend papier tussen de kijkers gegooid. Veertig mensen moesten in een ziekenhuis worden behandeld. Van vier voetballiefhebbers is de toestand ernstig.

Europa Cup voor HCKZ en Amsterdam

BRUSSEL – Hockeyclub Klein Zwitserland en de dames van Amsterdam veroverde de Europa Cup. HCKZ deed dat door in Brussel Russisch kampioen Swerdlowsk naar een ruime 4–0 nederlaag te spelen. Amsterdam had aanmerkelijk meer problemen met Glasgow Western. De Amsterdamse dames wonnen nipt met 2–1.

Raleighs: eerst vergaderen in Born, dan koersen in Voerendaal

Ad Wijnands de sterkste



● *Ad Wijnands onbedreigd op de Bergseweg in Voerendaal*
Foto: 3-POOT/WIM FRIJNS

door wiel verheesen

VOERENDAAL – Evenals zijn ploegmakkers meldde Ad Wijnands zich pas kort vóór de start van het bergcriterium in Voerendaal present. Aan de eindstreep was de jonge Maastrichtenaar daarentegen het eerst. Theo de Rooy van de Capri Sonne-ploeg en Wijnands' teamgenoot Johan van de Velde werden respectievelijk tweede en derde op 14 en 18 seconden. Tussen de winnaar en diens plaatsgenoot Jo Maas (4e) gaapte een kloof van ruim twee minuten. Nuchtere cijfers die aantoonden dat de Raleighs op de Bergseweg flink voor de dag kwamen, ofschoon een man als Jan Raas vanwege de knieblessure toch weer zó voorzichtig moest zijn, dat hij rond halfkoers van het strijdtoneel verdween.

Dat Wijnands, Van de Velde, Maas, Lubberding, Zoetemelk c.s. te elfder ure in Voerendaal opdoken (Jo Maas zelfs zonder rugnummer), was een gevolg van het feit dat chef d'équipe Peter Post eerst elders deze tweede pinksterdag verzamelen had geblazen. Dat gebeurde niet in de onmiddellijke nabijheid van het strijdtoneel op de Bergseweg, maar in het Cresthotel te Born. Dáár zetten de Raleighs gistermiddag de hele gang van zaken in de voorbije (turbulente) weken nog eens op een rijtje. De afgang in de Dauphiné Libéré en het resultaat van de contra-expertise in de dopingaffaire waarbij Maas en Van de Velde betrokken waren, stonden uiteraard centraal.

Daarnaast natuurlijk de eerstvolgende krachtmetingen. Deze week immers start de ene helft van de Raleigh-ploeg in de Ronde van Zwitserland (o.a. met Zoetemelk, Maas en Lubberding) en de andere helft in de Midi Libre (o.a. met Raas en Wijnands). Daarna wacht het nationaal kampioenschap en de Tour. „Zo'n bijeenkomst met ploegleider Peter Post was gewoon noodzakelijk na alles wat de laatste tijd passeerde", luidde de conclusie in het Raleighkamp.

Nog voordat Ad Wijnands in de vroege avonduren naar de overwinning op de Bergseweg soleerde, zei Pierre Schoenmakers namens de organisatoren in Voerendaal: „Eén ding staat vast. De mensen hebben een goede wedstrijd gezien en we kunnen nú reeds garanderen dat er volgend jaar opnieuw een profronde zal plaatsvinden. De publieke belangstelling is royaal voldoende geweest om van een succes te spreken".

Zie verder Sport 6.

Fedor vergat zijn schoenen

VOERENDAAL – Fedor den Hertog leverde gistermiddag in Voerendaal zijn rugnummer al weer in, nog voordat hij één meter had afgelegd. De reden? Hij had zijn raceschoenen vergeten. „Stom natuurlijk, maar het is nu eenmaal gebeurd", aldus de in het Belgisch Limburgse Dilsen woonachtige Den Hertog. „Ik had de schoenen te drogen gezet. Bij het inpakken van mijn spullen werden ze niet opgemerkt, omdat ik dacht dat mijn vrouw ze in de tas had gestopt en omdat zij meende dat ik dat nog wel zou doen. Ik probeerde op het circuit nog een paar schoenen te lenen van een amateur die in het voorprogramma was uitgekomen. Tevergeefs. Dus, zonder een prijs en zonder startgeld naar huis". Overigens was Fedor den Hertog niet de enige afwezige. Van de aangekondigde deelnemers ontbraken voorts o.a. Adrie van der Poel, Freddy Maertens, Rik van Linden en Gery Verlinden. „Ze meldden zich zondag af", aldus organisator Pierre Schoenmakers. „Iedereen had een reden hiervoor, zodat we er verder geen punt van maken".



BAYERN KAMPIOEN

MONCHENGLADBACH – Via een 4-1 overwinning bij Borussia Mönchengladbach is Bayern München kampioen in Duitsland geworden. Fotograaf Wim Frijns kiekte de uitzinnige vreugde op de Bayern-bank. Alleen Kalle Del Haye (tweede van links) deelt niet in het feestje van manager Ulli Hoeness (tweede van rechts) en trainer Pal Czernai (rechts). De snelvoetige rechtsbuiten denkt kennelijk met weemoed terug aan zijn glorietijd bij zijn vroegere broodheer Gladbach. Bij Bayern wist hij tot op heden geen vaste plaats te veroveren.

Zie verder sport 4

Rob Ehrens tweede

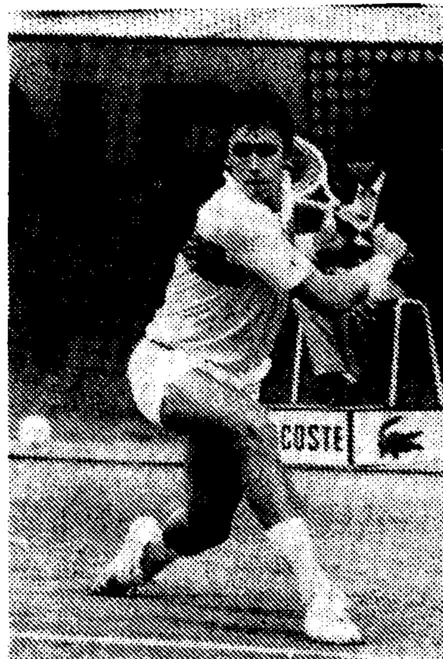
WIESBADEN – Rob Ehrens is tijdens het internationale concours-hippique in Wiesbaden in het hoofdnummer als tweede geëindigd. Met Koh-I-Noor bleef de 23-jarige ruiter uit Echt in de tweede barrage van het nummer om de Grote Prijs van Wiesbaden evenals de Westduitser Jürgen Ernst opnieuw foutloos. Ernst was echter met Largo 1,4 seconden sneller (46,2 seconden tegen 47,6 seconden). Derde, met vier strafpunten, werd de Westduitser Paul Schockemöhle met Deister.

Borg superieur

PARIJS – Björn Borg is een man van records. De suprematie van de Zweed in het hedendaagse tennis is echter zo groot, dat hij vrijwel alleen zijn eigen record nog kan verbeteren. Zijn zesde overwinning in het toernooi om de open Franse titel bevestigde deze stelling voor de zoveelste keer.

Voor het eerst sinds zijn overwinning op Manuel Orantes in 1974, had de Zweed, die zaterdag 25 werd, vijf sets nodig om zijn opponent te verslaan. De vier jaar jongere Ivan Lendel was een taaie tegenstander.

Pas na drie uur en veertien minuten was de partij op het met 15.000 toeschouwers volgepakte centre court van Roland Garros beslist. Met de setstanden 6-1, 4-6, 6-3, 3-6 en 6-1 greep Borg voor de vierde achtereenvolgende keer de titel.



● *Ivan Lendl 'n taaie tegenstander...*

Mandlikova

Bij de dames werd Lendls landgenote Hana Mandlikova winnares. De 19-jarige speelster uit Praag herstelde zich tegen de niet-geplaatste Westduitse Sylvia Hanika in beide sets van een zwak begin en stormde vervolgens in twee reeksen van zes gewonnen games naar de set- en matchzege: 6-2, 6-4. Mandlikova is de eerste Tsjechische die zich kampioene van Roland Garros mag noemen.

Betty Stöve slaagde er niet in de titel in het gemengddubbelspel te winnen. Met haar Amerikaanse partner McNair, verloor zij met 7-6 en 6-4 van het jonge Amerikaanse duo Jaeger-Arias.

Tennisinternaat in Limburg

HEERLEN – Limburg krijgt een tennisinternaat. Berry van de Werf start samen met zijn compagnon Chris Kamphuis deze school. Voor het sportieve gedeelte gaat men gebruikmaken van het tenniscentrum Kerkrade. De scholieren die niet thuis kunnen blijven wonen zullen in het internaat Bleijerheide onderdak gaan vinden.

„Deze tennisschool is niet alleen bestemd voor de topjeugd. Ook de meer recreatief ingestelde kinderen kunnen in deze school terecht. Omtrent het onderwijsgedeelte hebben wij al gesprekken gehad met de verschillende scholen in Kerkrade. Voor de Mavo kunnen we terecht in het internaat zelf", aldus Berry van de Werf. Districtsleraar Leo Heemskerk zal belast worden met de begeleiding van de topspelers. Hij verlaat de bond op 1 augustus, zodat we gemakkelijk op 1 september met de school kunnen starten. Vandaag (maandag, red.), hebben we gesprekken gevoerd met de ouders van de meeste fasekinderen. Deze waren in grote lijnen enthousiast over het plan."

In Limburg is dit het eerste initiatief op dit gebied. In Brabant zijn er reeds twee scholen, terwijl de derde op stapel staat in Raamsdonkveer. Opvallend is dat men nog geen contact met het districtsbestuur gehad heeft. Van de Werf: „In de komende week hebben wij contact met de voor de training verantwoordelijke man binnen de bond. Als deze het ermee eens is, zullen we met het district gaan praten."

Het district is enigszins overvallen door dit plotseling bekend worden. „Wij waren natuurlijk wel op de hoogte dat er mensen met plannen rondliepen. Een absolute tegenstander zijn we niet. Maar zolang als het faseplan niet op de helling gaat blijft het gelden. Alleen een koerswijziging van de landelijke bond zou voor ons betekenen dat wij ons ook zullen aanpassen", verklaarde secretaris Wim Jetten, na het vernemen van deze nieuwe ontwikkeling in het Limburgse tennis.

„Het enige dat we betreuren is het feit, dat de districtstennisleraar, terwijl hij nog in dienst is van het district, contact laat opnemen met de ouders van de fasekinderen. Dit vinden wij niet correct."

kob

Stichting Kader- en Ondernemersopleiding Bouwbedrijf met vestigingen in o.a.
HEERLEN (v.h. aannemerscursus) ROERMOND

Wij verzorgen avondcursussen in het Middelbaar Beroeps Onderwijs in de vakgebieden:

Bouwkunde en Weg- en Waterbouwkunde

Kaderopleiding uitvoering B & U

Burgerlijke en Utiliteitsbouw

Doel:
Voorbereiding op een leidinggevende functie in het uitvoerend bouwbedrijf

Toelatingseisen:
- LTS-Bouwtechniek met diploma Primair Leerlingstelsel SVB
- MAVO-3 met wis- en natuurkunde
- Werkzaam in de bouw

Duur der opleiding:
3 jaren (2 avonden per week)
normale schoolvakant ies

Kosten:
Lesgeld ƒ 300,-/jaar

Kaderopleiding uitvoering GWW

Grond-, Wegen- en Waterbouw

Doel:
Voorbereiding op een leidinggevende functie in het uitvoerend wegebouw- of waterbouwbedrijf

Toelatingseisen:
- LTS-Bouwtechniek met diploma Primair Leerlingstelsel SBW
- MAVO-3 met wis- en natuurkunde
- werkzaam in de weg- of waterbouw

Duur der opleiding:
3 jaren (2 avonden per week)
normale schoolvakanties

Kosten:
Lesgeld ƒ 300,-/jaar

Ondernemersopleiding B & U en GWW

Doel:
- Voorbereiding op de zelfstandige uitoefening van het aannemingsbedrijf volgens de Vestigingswet Bedrijven.
- Voorbereiding op de zelfstandige bedrijfsvoering van een doe-het-zelf-zaak volgens de Vestigingswet Detailhandel

Toelatingseisen:
- Diploma Kaderopleiding Uitvoering B & U of GWW (zie boven)
- MTS afd. Bouwkunde en/of Weg- en Waterbouwkunde
- Diverse andere opleidingen in zowel mondeling- als schriftelijk onderwijs

Duur der opleiding:
1 jaar (2 avonden per week)
Normale schoolvakanties

Kosten: Lesgeld ƒ 300,-.

CURSUS HEERLEN **Informatie** verstrekt H.G.C. Willemsen, Ger. Bruningstraat 11 6416 EA Heerlen, tel. 045-423175.
Aanmelding: Maandag en donderdag van 18.00-19.00 uur in de Mijnschool Benzeraderweg 1, 6411 EC - Heerlen, tel. 045-718122 of na telefonische afspraak
Aanvang cursus Heerlen op maandag 31 augustus 1981

CURSUS ROERMOND **Informatie en aanmelding**
J. Govers M. Kroonenbroeckstraat 6, 6042 CS Roermond, tel. 04750-16649
Aanvang cursus Roermond op maandag 24 augustus 1981

Te koop aangeboden

Café-inventaris

te koop aangeboden. Café Bracke, Stationstr. 23, Heerlen, tussen 9-12 uur 's morgens.

Wand- en vloertegels

Breng een bezoek aan onze showroom en bekijk ons groot assortiment. Exclusief is onze uitgebreide collectie Villeroy & Boch-tegels.

Jan Opreij B.V.

Rijksweg 63-72, Margraten, tel. 04458-1541. Openingstijden: ma., di., wo., vrij. 9.00-18.00 uur. Donderdag 9.00-21.00 uur. Zaterdag 9.00-14.00 uur.

Te k. 2-pers. stalen TIENERBED, electr. boener 3 borstels, m. stofzak, door verbouwing div. afm. ramen, 2 gave tuindeuren, afm. 83x200 m, tel. 045-211704.

Te k. VELDBRANDSTENEN Veendrick ing. kasteel Amstenrade.

Te k. modern BANKSTEL, zwart, z.g.a.n. Tel. 04450-1492.

Te k. FILMPROJECTOR met gel. mogelijkh. voor opn., merk Norisaund 412 en 2 pornofilms van 180 m en filmplakpers pr. ƒ 600,– Italiëlaan 120 Heerlen.

Te k. ZONNEHEMELS gebogen model, 2 m l. aan fabrieksprijs, inl. H. Brouwers, 04407-1554.

AFRASTERINGSPALEN **enz. onder hoge druk geïmpregneerd.** Door eigen produktie allerlaagste prijzen, b.v. cm 2, cm, 125 cm ƒ 11,80; 160 cm ƒ 2,70 ± 8 cm ∅ 100 cm ƒ 2,25, 180 cm ƒ 4,-. Houtind. Impreg. In de Cramer 104, tel. 04446-1687, is ook in Heerlen.

Te k. Philips auto-magie ORGEL, 4 oktaven. Nw.prijs ƒ 13.000,– nu ƒ 4500,–. Op de Kroankel 109, Geleen.

Te k. 4-raams HONINGSLINGER met onderstel. Tel. 04457-1765.

Te koop 4-pers. BUNGALOWTENT met toebehoren, 1 jr. oud. Te bevr. na 18.00 uur Haefland 15a, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. oude FLAGSTONES ± 25 mtr. Pr.n.o.t.k. Molenberglaan 96, Heerlen, tel. 045-412163.

Te k. witte SLP.KMR., 2-pers. bed, 2 nachtk., 4-drs. kast, toilettafel en matras, i.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 458671.

Te k. 1 KL.BEELDVERGROTER z.w. ƒ 75,-, 1-4-sporig bandrecorder ƒ 125,-. Bij dhr. T. Lupa, Maastrichterstr. 26, Brunssum.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

ƒ 40,- betalen wij voor 1 gram GOUD, zoals ringen, armbanden en horloges etc. Voor munten en gave sieraden speciale prijs. Fa. Simunt, Misbroekstr. 2, Achter Albert Heyn Sittard, tel. 04490-21965.

Te k. gevr. INVALIDENWAGEN. Te bevr. Joost v.d. Vondelstr. 51, Hrl. Tel. 045-715956.

Te koop gevr. Polyester KANO. Drossaertweide 53, Oirsbeek. Tel. 04492-1434.

BETONPLATEN, garage of berghok te k. gevr. ± 6x3 m. Tel. 045-310706.

Te huur aangeboden

Spuit- en MOFFELCAB. te h. m. of zond. spuiter en alle schade- + rep.werk. Tel. 045-312271.

STOELEN, tafels, porselijn enz. te h. S. Degenkamp, Tel. 045-211705, b.g.g. 217652.

Te huur per uur, per dag, per week "Dassen,, AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardentrailers en kipers, tevens bagagewagens, Stationsstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

1-pers. KAMER te huur op goede stand te Nieuwenhagen, w. en k. stromend water, inl. 045-312554.

Te huur KAMERS met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek, tel. 045-214804.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER te Heerlen. Tel. 720350.

Voor spoedige aanv. aangeboden in nieuwbouw te MAASEIK (B) 3 km v.a. de E 9, flat met 3 of 4 kamers, c.v. en alle comfort, prijs v.a. ƒ 400,- p.mnd. excl. servicekosten. Inl. bij Stegen, tel. 09-3211566325.

3 KAMERS te h. voor jong stel. Tel. 045-310706.

Te huur WINKELPAND Promenade Heerlen, 1e stand 100 m2, overname verplicht. tel. 045-715300, na 18.00 uur, 04492-3630.

Te huur luxe 1-pers. APPARTEMENTEN. Ind.: w.k., keuken, hal, w.c., badk., slpk., vrije toegang. Pr. ƒ 685,- p. mnd. Mobu L. van Geldersstr. 11, Susteren tel. 04499-1323.

Te h. kamer 4x6 mtr m. open haard. Verl. Klinkertstr. 28. HOENSBROEK. Na 19.30 u. Tel. 045-222049.

nette gemeub. KAMERS 1 of 2 pers. Pr. ƒ 100,– per week Versilienboschweg 9 Nieuw-Einde Heerlen tel. 045-222603.

Te huur aangeb. gemeub. ZIT SLAAPK. met c.v. in centr. Heerlen. Tel. bevr. 045-413089.

1x 2 gestoffeerde KAMERS te h. in centr. Heerlen m. gebr. van keuken en douche en vrije opgang. 045-724690.

Gemeub. KAMERS te h. met gebr. v. keuken, c.v. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Te huur gevraagd

Vrouw met zoontje (8 jr.) zkt. KAMER of bovenverd. liefst omg. Kerkrade. Br.ond.nr. SP 125 LD 6466 HN Spek'heide.

DOUANEAMBT. zkt. woonruimte in Heerlen of omg. na 17.00 uur, tel. 045-722781.

De faculteit Huisvesting v.d. M.H.S. te Heerlen zkt. met spoed voor haar toekomstige 1e-jaars studenten WOONRUIMTES. Tel. 045-422558 liefst na 17.00 uur.

WOONRUIMTE voor rustige jongeman. Postbus 31189, Schaesberg.

Ruilen

Te ruil TORENFLAT te Zonstraat nr. 72 m. 3 slpk., teg. eengezinswoning te Heilust-Spekholzerheide v. bouwvereniging. Tel. 453258 of 420964.

Woning te BLEIJERHEIDE m. 3 slpks. en tuin te r. teg. dito woning omgev. Schaesberg/ Terwinselen. Br.o.nr. **KE 174 LD 6461 ED Kerkrade.**

Te r. EYGELSHOVEN 3 slaapk. flat m. lift teg. eengez. won. of flat te Hoensbroek, tel. na 19.00 uur. 351378.

WONINGRUIL: Sittard, 3 slpkmrs., gr. woonkmr., gr. keuken, gr. badkamer, garage. Huur ƒ 136,75 per mnd., tegen andere eengezinswoning omgeving Hoensbroek. Hogere huur geen bezwaar. Tel. 04490-20576.

Onroerend goed

Te k. gerenov. tussenwon. te HEKSENBERG. Reestr. Ind.: woonk., keuken, 2 slpks., badk. w.v. kelder, tuin ± 30 m lang m. gar. en stal, aanv. in overleg. Vrpr. ƒ 96.000,– k.k. Tel. 045-259558.

Zoekt u een KOOPHUIS in Zuid-Limburg? Wij kunnen u reeds projekten aanbieden met een maandlast van ƒ 500,– in het 1e jaar uitgaande van een 100% financiering en de maximale rijksbijdrage. **Stienstra Heerlen Makelaardij BV**, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Uw TAXATIE-OPDRACHT wordt vandaag nog uitgevoerd N.M.W. Quaden, Makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen. 04490-19644.

HEERLEN-HEKSENBERG te k. halfvrijst. huis (nabij Brunssummerheide) met c.v., garage en tuin (325 m2). Ind. entree, woonk. m. open haard, mod. keuken en berging, 3 slpks., badkam. m. ligbad en 2e toilet. Inl. Leeuwerikstr. 6, na 18 u. Tel. 045-214988.

Groot WOONHUIS te k. inh. 900 m³ grondopp. 420 m². Vrpr. ƒ 145.000,– k.k. Gelegen in Centrum Ubach o. Worms. Geheel vrijstaand. Br.o.no.SB 166 LD 6371 GV Schaesberg.

TAXATIE onr. goed: makelaar Hendriks beëd. taxateur Heerlen, tel. 045-412430.

TREEBEEK: appartementen met c.v. en berging. Netto maandlast 1e jaar ca. ƒ 425. Subsidie max. ƒ 124.600. Inl. 220075.

HUIS te k. in Heerlen, pr. n.o.t.k. Tel. 045-722272.

Heeft u een HUIS te koop ± 15 km. rond Geleen - Sittard tot ƒ 140.000,-, bel dan even vrijblijvend. Wij hebben of zoeken een koper voor u. Makelaardij Peters & Partners B.V., Agnes Printhagenstraat 36 te 6161 EK Geleen. Tel. 04494-48191.

Nuth: WINKEL/WOONHUIS, pr. ƒ 150.000,–. Tel. 043-627440.

Geld en goed

Spaarbrieven

tussentijdse aankoop of verkoop tegen gunstige koersen.

Fides Bank

Elzentlaan 2, Eindhoven, tel. 040-112519. Geen kredietinstelling als bedoeld in WTK.

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. EPM C.V., Hoolstraat 43-45 Voerendaal, 045-750305 kantoor open van 9-16 uur.

SPAARBRIEF-KOLLEKTIEF verzilvert tussentijds 7 kantoren w.o. Heerlen. Tel. 045-710801. Uilestr. 7.

Wilt u SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren? Wij kunnen u een hoge prijs bieden. Bel vrijblijvend 04490-13494. Brouwerstraat 5, Munstergeleen.

Nu geld verdienen door investering in grond en bungalows. Wij betalen per maand bij investering van ƒ 5000,– rente p. m. ƒ 150,–. ƒ 10.000,– rente p.m. ƒ 300,– ƒ 20.000,– rente p.m. ƒ 585,–. Contractuele dekking aanwezig inl. Br. on. nr. SH 565 LD 6411 EM Heerlen.

Bromfietsen

ƒ 600,– VOORDEEL op de nieuwe Kreidler RMC S. Dit kan alleen bij Math. Salden, Limbricht.

Te k. z.g.a.n. DAMESBROMMER m. verz. Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek.

Bromfiets ZÜNDAPP, in z.g.st., pr. ƒ 550,-, Gladiolenstr. 146, Kerkrade-West.

KREIDLER RMC bwj. '78 m. alum. velgen, Autobedr. J. van Mil, Sportstr. 10, Kerkrade-W. Tel. 045-410826.

Vakantie

Beckers CARAVANS BV, Hoofddealer van Kip-caravans. Het adres voor al uw caravangebeuren. Ruime keuze, toercaravans, stacaravans, vouwcaravans, onderdelen, access., ook verhuur. Veestr. 2, Sittard (bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 20608.

JACHTWERF Snijders, Markt 36a. Accessoires motoren, Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652/ 629530. Surfplanken Dufour en kleding. Alles voor uw boot.

De nieuwste Bergland CARAVANS zijn gearriveerd. Tijdelijk voor snelle beslissers, voortent gratis. Inruil en financiering mogelijk. Caravan Stock, Heerderdwarsstraat 30-36, 6224 LT Maastricht, tel. 043-622220.

Te koop mooie VAKANTIEBUNGALOW gelegen in België. Pr. ƒ 99.000. Inl. tel. 045-416541 of 712232.

VOORTENT voor ca. 5 mtr caravan, nieuw ƒ 800,-. Wienk, Hogeweg 12, Voerendaal.

INDONESIË zien of weerzien, ook Malaysia, Singapore etc. **Wij geven de meest uitgebreide informatie. Tel. 045-226127** of 045-223751.

Te k. CARAVAN, 4-pers. Tel. 045-318043.

TOURCARAVAN tot 800 kg, te koop gevraagd, belt u even 04490-12138.

Gezellige BOERDERIJ-VAKANTIE Veluwe, bosrijke omg. Recreatie, juni ƒ 250,- p.w. per gezin. Vrij tot 18 juli en ná 7 aug., inl. 05758-1352.

Te k. STACARAVANS en tourcaravans, v.a. ƒ 1000,-. Tel. 04492-1822.

Huwelijk

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex, zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Nieuwe toekomst, Postbus 174, 5240 AD Rosmalen.

Tot vanavond op de avond voor ALLEENSTAANDEN. Iedere dinsdagavond aanv. 20.00 u. Bewijs van alleenst. verplicht. Café A Gen Staasie Stationstr. 75, Voerendaal, tegenover het station.

Goed uitz. jongevrouw 33 jr. met kind. zkt. langs deze onsymp. weg een nette ser. sportieve MAN, groot en slank. Br. met foto worden beantw. Br. graag met tel. o. no. SH 532 LD 6411 EM Heerlen.

Man van 34 jr., m. inkomen, wil omgaan met leuke, elegante VROUW van 34 jr. (event. inkomen). Postbus 251, Hoensbroek.

Onderwijs

Autorijles?? Natuurlijk bij... DE CENTRALE. ƒ 31,- per les. Heerlen, tel. 316236.

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

Contacten/clubs

U privéadres bij
Tamara
Ook escorts. Tel. 043-31440. Geopend van 12 tot 2 uur.

Exclusieve exotische **RELAXONTSPANNING,** tel. 045-224893 b.g.g. 221943.

CHARMANT jong vrouwtje brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis, bel tijdig voor afspraak. 045-224735.

PARADISO BAR, Brunssummerweg 158, Ubach o. Worms. Maand. t.m. zat., vanaf 14 uur. 045-317032.

NIEUW: privé van 11 tot 23 uur. Tel. 045-251952.

Luxe MASSAGE. Zoek je iets liefs en buitengewoons ik ben er speciaal ook voor oudere heren, tel. 045-451038.

Doktersassistente, lief sexy en attractief wil u discreet ontvangen. Inl. voor afspr. Br.o.no. S 162 LD 6131 EG Sittard.

043-623416 PRIVÉ.

Discreet ECHTPAAR samen of apart vervult tegen goede beloning al uw wensen op sexgebied. Alleen bij u thuis, br.o.no. S 170 LD 6131 EG Sittard.

HEROPEND: privé Maastricht, nieuwe meisjes, nieuwe films 13.00 tot 22.00 uur, tel. 043-623416.

Gevraagd voor nieuwe privéclub in Midden-Limburg, enkele beschaafde GASTVROUWEN. Intern mogelijk. Aanmelding Postbus 22038, Nuth.

Privé CHRISTIEN van 10-23 uur. Tel. 043-627853. Tev. assistente gevr.

2 sexy jonge MEISJES willen u op intieme wijze vermaken in hun bungalow te Ulestraten van 10.00 uur 's morgens tot 23.00 uur. Tel. 043-643439.

Jonge, energieke zakenman zoekt voor een zonnige vakantie een BEGELEIDSTER, brieven onder nr. HK 199 LD 6411 RS Heerlen, liefst met foto onder erewoord retour.

Nieuw en klein gezellig PRIVÉHUIS. Bij Yvonne en Sonja. **Bij ons is alles mogelijk. Alles in ongedwongen sfeer van 11 tot 23 uur, tel. 04494-**50903.

Nieuw, NATALIE 22 jaar en Marion 19 jaar vervullen al u wensen, bij ons is alles mogelijk, o.a. shows, massage, tel. 04494-41454.

MARGO: mollig verhuist van 04406-41759 naar 04494-52100, van 11.00 tot 21.00 uur.

Heropend: club ROMANTIQUE. Brusselsestr. 6, Maastricht. Ma. t/m vrij. va. 14.00-24.00 uur. Maria, Katja, Yvonne.

MADSON CLUB, bar, sauna, solarium, geopend vanaf 11.00 uur. Nieuwstraat 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

MARINA. Privé van 11.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-413619.

PRIVÉCLUB Paris geopend vanaf donderdag 21 mei, sauna, video, warmwaterbedden, geopend vanaf 12.00 uur t/m 23.00 uur, tel. 04492-1873, Provincialeweg 31 N Oirsbeek.

Even naar het zonnige Z-Amerika. Relaxen op z'n Braziliaans. SHARON: vurig en temperamentvol. Bel gauw voor het te laat is 045-224893 - b.g.g. 221943.

Sexshop PASSAGE is en blijft het goedkoopste met speciale aanbiedingen. Kleurenfilms vanaf ƒ 10,–. Videobanden ƒ 65,–; projector super 8 voor ƒ 80,– met gratis film. Lingerie babydol ƒ 35,– enz. enz. enz. Passage Heerlen t/o Passage Theater. Tel. 045-717988.

RELAXEN zonder taboe's! Bij ons vindt u alles wat u maar wenst. De mooiste gastvrouwen, de nieuwste video-pornofilms, uitgebreide relaxmassage en natuurlijk een gratis drankje. En dat alles voor een all-in-prijs. Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West, tel. 045-412762. Club Denise, Boschstraat 48 te Maastricht. Tel 043-50785. Club Cecile, Rijksweg-Zuid 89, te Sittard, tel. 04490-18350.

Concurrentie doet ons geen pijn, omdat we gewoon de beste zijn. Dit lof is niet ons eigen woord, maar de klanten zeggen 't voort. Overtuig u zelf en koms eens aan, OMEGA CLUB is de naam, Bredestr. 31, Mstr. plm. 50 m van 't Vrijthof, tel. 043-14485.

BERTIE privé en escort ook voor uw bijzondere wensen in leer. Video aanwez. Tel. 045-420017, na 23.00 u. tel. 045-455074.

DISCREET: echtpaar samen of apart vervult tegen goede beloning al uw wensen op sexgebied. Br. o. nr. SI 159 LD 6131 EG Sittard.

ESPE hard porno cinema elke dag vanaf 9.00 uur doorlopend met elke week de nieuwste geluid films Espe Willemstr. 13 Heerlen. Tel. 045-710687.

ESPE homo cinema elke dinsdagavond vanaf 18.00 uur doorlopend, steeds met de nieuwste films! Espe Willemstr. 13 Heerlen. Tel. 045-710687.

SEX-VIDEO. Club Intiem. Doorlopende sex -video voorstelling en hostess aanwezig. Open van 11.00 tot 22.00 uur, tevens verhuur van sexfilms en sexvideo banden. Kleine Gracht 10 Mstr. (500 mtr. v.d. Markt) tel. 043-51067.

NATALIE is weer daar. Kom maar eens kijken bij haar, tel. 045-319492.

Leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis, bel voor afspraak 045-225009.

Heren opgelet! Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. 100% discretie verzekerd. Bel voor afspraak 045-222802.

PRIVÉ, tel. 045-222305.

NIEUW, NIEUW. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags 2 km van Nuth, Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

PRIVÉ tel. 04494-52100, tevens assistente gevr.

„KINGS CLUB" voor de man van nu. Bar-sauna-video-baden, all-in-prijs. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-West, tel. 045-421920, vanaf 11.00 uur v.m.

lotus club voor een goede ontspanning, charmante gastvrouwen. Wilhelminasingel 127, Maastricht, tel. 043-50813 geopend van 12.00 tot 24.00 uur (vlakbij station), iedere zat. v.a. 21.00 uur gereserveerd voor paren.

Club 18 EXCLUSIEF, 4 charmante gastvrouwen, ontspanning, video. Breulingstr. 18, Maastricht, tel. 043-16981. Vlakbij de markt, geopend van 10.00 tot 24.00 uur.

PRIVÉ. Tel. 043-18884.

Voor GEZELLIGHEID en discretie bij Corina, super sexy blondine. 04490-20796.

Jonge charmante DAME verwent heren bij u thuis of in hotel, ook Pinksteren, 100% discreet, tel. 045-410004.

CONTACTBURO-LIMBURG privé-adr. Geen beroeps. keuze d.m.v. naaktfoto's. Ook v. p.ruil. Kamerverhuur. 11-23 u. Rijksweg-Zuid 178B, Geleen. Tel. 04494-46884.

LINDA 24 jr. ook zat. van 15.00 tot 23.00 uur, tel. 04494-52409.

Nieuw, nieuw, charmante jonge internationale GASTVROUWEN verwennen u nu in een romantische sfeer in hun privébungalow met discrete parking. Gratis drank, film en andere extra's nu in de Tiffany privé-club. Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

PRIVÉ van 12.00 tot 11.00 uur. 045-441909.

Country CLUB, gezellig, intiem Provinc... 144, Zd.-Oirsbeek, va... uur, dagelijks geopend.

Club ELLE Kapoens... M'str. tel. 043-18884.

STELLA en Sandra ont... huiselijke sfeer ma t m v... uur. Tel. 04754-3791.

HOSTES-SERVICE... model, bezoekt u thui... hotel. Kristin 045-... afspr. tussen 11-12 uur.

Zoekt u een discreet PR... DRES, bel dan 04490... Ook weekends v.a. 12.00

Sneke discrete JONGED... 24 jr. met film, 04494-48...

Te k. life-, speel-, sex-... NOVIDEOCASSETTES... ƒ 49,-, Stationstr. 31, S... 04490-12526.

Sexy jonge MEISJES 10... 12.00 uur, Stationstr. 3... tard, incl. film.

Doorlopende GEL... FILMVOORSTELLING... 10.00 tot 22.00 uur. Stat... 31, Sittard, sexy meisje... wezig.

Club Prive 65, Brusselse... Maastricht, tel. 043-1389... mooiste huis in Nede... verkregen door de Fran... Duitse pers als een van de... te huizen ter wereld. Sau... lax, koud buffet en dr... gratis, gezellige en d... sfeer. Altijd 8 gastvr... aanwezig. Open 10-23... vrijdag 12-24 u., zat. 10-1...

Exotisch jong MEISJE... met film. Tel. 04494-489... tot 22 u.

Heren opgelet! 2 jonge k... MEISJES. Tel. 045-7... Ook 's zaterdags.

Nieuw, nieuw, nieuw. C... knap, jong Hollands m... vanaf 10 uur. Tel. 045-72...

Nieuw, nieuw!! van 11 t... uur SUSANNE, 21 jaar, ... 22 jr., 100% discr. verz... 423370.

Ik heet ANITA en ben... Heeft u veel tijd dan bel a... zoek mij eens. Tel. ... 20796.

Heren attentie, KATJA... gezellige heren om thuis... zoeken, tel. 045-422564.

Nieuw, nieuw, nieuw, blondje SUSY, vanaf 10... uur. Tel. 045-721759.

HEREN, opgelet. Nieuw... Carla voor al uw wensen... opend van maand. t m vr... 11 tot 22 u., tel. 045-2569...

JONGEHEER ontvangt... zoekt graag dames voor... ne dag. Tel. 020-722416.

Jonge VROUW zoekt b... dienste, evt. m. vriendin... .no. SB 174 LD 637... Schaesberg.

MARJO Maastricht werkt... af heden uitsluitend... werktijden, ongeregeld... om liever steeds eerst afsp... maken via tel. 043-17081... de weekends.

Bar La Chandelle, gezell... intiem. Onze bediening... uitstek. Nieuwstr. 134, H... broek.

Leuke JONGEDAME b... bezoek bij u aan huis of i... tel, bel voor afspraak 223015.

Discreet RELAXEN, tel... 419071.

RELAXEN bij ... 419071.

PRIVE, tel. 045-419071.

De videoclub heeft weer... we FILMS binnen, o.a. ... kende film Baby face. Pa... weg 71A, Heerlen. tel. 717996.

Leuk jong MEISJE gev... voor gezellig privé-huis... 045-414154.

Excl. Privéclu...
Paris

Sauna, luxueuze bade... deo, warmwaterbed... geopend ma. t/m vr... t/m 23 uur, Provinciale... 31N, Oirsbeek, tel. 0... 1873. Verkeersweg H... len/Sittard.

Privé relaxen bij 3 sexy jonge dames!

045-222537

Dag en nacht telef. bereikbaar v. nadere inl.

„Le Plaîsir"

Uw gastvrouw Hélène nodigt vanaf heden haar vrienden en kennissen uit voor gezellig vertoeven in haar exclusieve bar. Geopend v.a. 14.00 tot 2.00 uur. Hoofdstr. 26, Amstenrade.

VANDAAG

Alléén dinsdag 9 juni.

DAVERENDE DINSDAG IN DE HEMA

Leuke damesblouse met korte mouwtjes. Pol./katoen. Keus uit 5 zomerse kleuren in de maten 36 t/m 48. ~~19,75~~

NÚ 14,-

EN ... NOG MÉÉR DAVERENDE DINSDAG-AANBIEDINGEN:

Everclean fluor tandpasta	Sportieve meeneemstoel	Koffer met leren namen	Strijkijzer met KEMA-keur	Bedrukt dekbedovertrek
NÚ 4 TUBES VOOR 5,-	37,75 NÚ 30,-	26,75/27,75 NÚ 21,-/22,-	21,75 KEMA KEUR NÚ 17,-	1-Pers. 52,50 NÚ 42,50; 2-Pers. 77,50 NÚ 62,50

H 81.063 - 8/6

JUIST NÚ DENKT DE HEMA AAN Ú

DE VOLVO 343 LUXE.

Voor een Volvo 343 Luxe (driedeurs) betaalt u zegge en schrijve 16.990,-. Dat had u niet verwacht. Dat valt geweldig mee.

Wat u waarschijnlijk ook niet verwacht, is de overvloed aan luxe en comfort die Volvo voor die prijs te bieden heeft. Zeker als u de Volvo 343 Luxe vergelijkt met andere auto's met een 1.4 litermotor.

Voor een eerlijke vergelijking staan wij graag de sleutels van een 343 Luxe aan u af. Bel voor een proefrit.

Afleveringskosten 301,-

OP ZOEK NAAR SERVICE! ?

Het is het waard om ons te bezoeken. Niet alleen vanwege het laatste Volvo-nieuws. Wij informeren u ook over leasing. En etaleren een ruim assortiment gebruikte auto's.

VOLVO Als u dóórdenkt

VOOR 16.990,- RIJDT U TEGENWOORDIG AL VOLVO.

Berg en Terblijt, BIERMANS AUTOMOBIELBEDRIJF B.V., Rijksweg 24, tel. 04406-40574
Echt, AUTOBEDRIJF GEBR. F. & H. SMEETS, Rijksweg Zuid 80, tel. 04754-1938
Geleen, AUTOMOBIELBEDRIJF J. KALLEN B.V., Pastoor Vonckenstraat 7, tel. 04494-42719.
Hoensbroek, AUTOBEDRIJF ALBERT KLIJN, Kastanjelaan 82, tel. 045-220055
Kerkrade-West, AUTOBEDRIJF JAC. KLIJN, Strijthagenweg 123, (ind terrein Dentgenbach), tel. 045-458000
Maastricht, GARAGEBEDRIJF WESLY, Malbergsingel 6, tel. 043-33225
Oirsbeek, AUTOMOBIELMAATSCHAPPIJ CHARLES FEIJTS B.V., Provincialeweg Noord 9, tel. 04492-1314
Roermond, NEDAM AUTOMOBIELMAATSCHAPPIJ ROERMOND B.V., Oranjelaan 802, tel. 04750-23351
Sittard, AUTOMOBIELBEDRIJF W.J. VEDERS B.V., Industriestraat 3, tel. 04490-10342
Vaals, AUTOBEDRIJF JAEGERS-PAULY & ZN., Maastrichterlaan 74, tel. 04454-1496 1014
Weert, AUTOCENTRUM WEERT B.V., Roermondseweg 38, tel. 04950-32059

scorebord

eredivisie

Sparata-Excelsior	5–2	(6000)
FC Groningen-PSV	2–0	(14.000)
FC Den Haag-NAC	1–2	(2300)
AZ'67-Wageningen	1–0	(5000)
PEC Zwolle-Roda JC	3–0	(3000)
NEC-Go Ahead Eagles	2–3	(2000)
Ajax-FC Utrecht	1–0	(8000)
MVV-Willem II	2–2	(3500)
FC Twente-Feyenoord	3–7	(7000)

Excelsior en Wageningen degraderen.

AZ '67	34	27	6	1	60	101–30
Ajax	34	22	4	8	48	88–53
FC Utrecht	34	18	9	7	45	67–33
Feyenoord	34	18	9	7	45	74–48
PSV	34	18	8	8	44	62–31
FC Twente	34	16	7	11	39	60–49
Sparta	34	15	6	13	36	75–71
MVV	34	12	10	12	34	53–65
PEC Zwolle	34	10	10	14	30	42–49
Willem II	34	11	7	16	29	48–69
Roda JC	34	9	10	15	28	67–75
GA Eagles	34	10	8	16	28	63–75
NAC	34	9	9	16	27	46–66
Den Haag	34	12	3	19	27	53–79
Groningen	34	8	9	17	25	49–72
NEC	34	6	13	15	25	38–63
Excelsior	34	5	11	18	21	39–67
Wageningen	34	6	9	19	21	33–63

topscorers

Eindstand eredivisie
1. Geels (Sparata 22 goals; 2. Eriksen (Roda JC) 21 goals; 3. Welzl (AZ'67) 20 goals; 4. Schapendonk (MVV) 19 goals; 5. Tol (AZ'67) 18 goals; 6. Van der Gijp (Sparta), Kieft (Ajax) en Houtman (FC Groningen) 17 goals; 9. Arnesen (Ajax) 16 goals; 10. Melis (FC Den Haag), Postuma (PSV), Thoresen (FC Twente) en Van Kooten (Go Ahead Eagles) 15 goals.

toto/lotto

De uitslag van de Lotto nummer 23 luidt:
9 - 13 - 16 - 19 - 20 - 22. Reserve getallen: 6 - 17.
Een goed ingevuld totoformulier ziet er als volgt uit:
1 - 1 - 2 - 1 - 1 - 2 - 1 - 3 - 2 - 2 - 3 - 2.
Toto-gelijk:
4 - 11 - 12 - 18 - 27. Toegevoegd: 25.
Het aantal deelnemers aan toto 23 bedroeg 101.999. Inleg ƒ 344.917,00, prijzenbedrag ƒ 163.835,57. Eerste prijs ƒ 49.150,68, tweede prijs ƒ 32.767,11, derde prijs ƒ 81.917,78.
Aantal deelnemers toto-gelijk: 14.075. Inleg: ƒ 52.010,00, prijzenbedrag ƒ 24.704,75, eerste prijs ƒ 7.411,44, tweede prijs ƒ 1.235,23, derde prijs: ƒ 6.176,18, vierde prijs ƒ 9.881,90.
Aan lotto 23 deden 678.539 mensen mee. Inleg: ƒ 2.974.632,00, prijzenbedrag ƒ 1.531.682,08, eerste prijs (inclusief jack-pot) ƒ 613.264,45, tweede prijs ƒ 141.295,02, derde prijs ƒ 211.942,53, vierde en vijfde prijs, beide ƒ 282,590,04.
Het supertrio werd gelopen in de vierde koers op Duindigt. Omzet: ƒ 244.402,00. Uitkering: ƒ 877,00. Aankomst: 3 - 6 - 10.
1. Ricino du Bois: J.W. Hoejenbos, 2. Sam Avon, 3. Orly Norton.

Westduitse lotto:
12 - 13 - 18 - 29 - 33 - 45. Reservegetal 31.
Spel 77:
8 - 6 - 1 - 3 - 4 - 5 - 0.
Belgische lotto:
2 - 19 - 20 - 23 - 25 - 28. Bijkomend 6.

buitenland

WEST-DUITSLAND

Borussia Mönchengladbach-Bayern M. 1–4 (0–1)
1860 München-Hamburger SV 0–0
VFL Bochum-VFB Stuttgart 1–1 (0–1)
MSV Duisburg-Bayer Leverkusen 2–4 (0–2)
1. FC Nürnberg-Arminia Bielef. 2–0 (1–0)
1. FC Kaiserslautern-FC Schalke 04 2–0 (1–0)
1. FC Köln-Fortuna Düsseldorf 1–2 (0–1)
Eintracht Frankf.-Borussia Dortmund 0–4 (0–4)
Bayer Urdingen-Karlsruher SC 0–3 (0–1)

Stand:
1. Bayern 21 51; 2. Hamburg 20 47; 3. Stuttgart 18 44; 4. Kaiserslautern 16 42; 5. Frankfurt 13 37; 6. Dortmund 13 35; 7. Mönchengladbach 14 35; 8. Bochum 9 33; 9. Köln 11 32; 10. Karlsruhe 8 30; 11. Leverkusen 10 29; 12. Duisburg 10 29; 13. Düsseldorf 10 27; 14. Nürnberg 11 27; 15. Bielefeld 10 26; 16. 1860 München 9 25; 17. Schalke 8 23; 18. Urdingen 8 22.

Voorzitter FC Den Haag weer bedreigd

DEN HAAG – Voorzitter Pieter den Dulk van FC Den Haag is na afloop van FC Den Haag-NAC in de bestuurskamer bedreigd door enkele afgevaardigden van Hague City, de supportersvereniging van de Haagse eredivisionist. De afvaardiging wist zich ondanks de dit seizoen ingevoerde „beveiliging" toch toegang tot de bestuurskamer te verschaffen, waarna men een ware scheldkanonnade tot Den Dulk richtte.

Nadat de „supporters" waren verwijderd uit de bestuurskamer verliet Den Dulk samen met zijn vrouw terstond het stadion en keerde, hevig ontdaan door dit zoveelste negatieve voorval, huiswaarts. De voorzitter van FC Den Haag liet dan ook weten „zich deze week te zullen bezinnen of hij zijn functie op deze manier nog langer kan en moet uitvoeren".

Deze week zal het bestuur van FC Den Haag enkele gesprekken voeren met de Haagse gemeente over eventueel te nemen stappen. „En een van die stappen", aldus Den Dulk, „zou wel eens kunnen zijn dat ik mijn functie neerleg. Zo heeft het geen zin meer om er een hobby op na te houden".

Johan Neeskens naar Sao Paulo?

SAO PAULO – Johan Neeskens heeft positief gereageerd op een verzoek van Sao Paulo, dat de Nederlander voor één jaar wil lenen. Neeskens, die [illegible] New York Cosmos, is al sinds november niet meer in actie geweest voor de ploeg van Hennes Weisweiler.

Standard wint beker

BRUSSEL – Standaard Luik heeft zondag in het Heizel-stadion in Brussel door een overwinning met 4–0 op Lokeren de Belgische voetbalbeker veroverd. De 46.000 toeschouwers zagen doelpunten van Edstroem (22), Daerden (61), Tahamata (68) en Oenal (89). In 1967 had Standard voor de laatste maal de Belgische beker veroverd. Met de bekerfinale nam trainer Ernst Happel afscheid van de Belgische bekerhouder.

● OOST-BERLIJN – De 1FC Lokomotiv Leipzig heeft voor de derde maal het Oostduitse bekervoetbal gewonnen. In het met 40.000 toeschouwers uitverkochte stadion van de „Wereldjeugd" van Oost-Berlijn won Leipzig met 4–1 (0–1) van FC Vorwärts Frankfurt.

● PAU – Geoff Lees won met een Ralt Honda, de 41e Grand Prix van Pau voor Formule 2-wagens. Hij legde de 201,4 kilometer van deze zevende wedstrijd voor het Europees kampioenschap af in 1 uur 33 minuten en 13.91 seconden. De Zweed Eje Elgh, die als vijfde finishte, behoudt de leiding in de strijd om de Europese titel.

● ROME – De Italiaanse Motorsportbond heeft de deelnemers aan de Grote Prijs van Italië, die op 10 mei jl. in de 250-cc-race waren gediskwalificeerd, in ere hersteld. Zij waren: Eric Saul, Patrick Fernandez, Angel Nieto. De stand om het wereldkampioenschap ziet er nu als volgt uit: 1. Mang (WDI) 57 pnt; 2. Balde (Fra) 45; 3. Lavado (Ven) 32; 4. Fernandez 25; 5. Espie (Fra) 20.



Cleutjens aan plafond in Pinksterraces

Smith Racing Team verstevigt basis

door nino tomadesso

ZANDVOORT – Enkele details betreffende het Heerlense John Smith Racing Team in de pinksterraces vooraf: Jef Struijken (Maastricht) en John Smith (Maasbree) vertrokken in de Toerwagenrace beneden 1600cc respectievelijk vanaf de 4e en 7e startplaats. Normaliter is het handhaven van startposities in de race zélf meestal al een lastig karwei. Dat was gistermiddag op het winderige Zandvoortse circuit dubbel en dwars het geval. Want, terwijl de meute op slicks op hol sloeg, begon het eerst miezerig en vervolgens hard te regenen. Ondanks het voortdurende „uitglijden" op al die profielloze banden, hielden in de voorste loopgraven de coureurs hun voeten koppig op het gaspedaal en speelden voor en in de bochten van het circuit een aardig spelletje „uitremmen". Bovendien: ondanks de moeilijke (weers)omstandigheden bleek bij het vallen van de finishvlag dat het Limburgse duo de (start)posities keurig gehandhaafd had. Struijken in zijn Golf GTI eindigde als 5e en Smith(alias John Deinem) in zijn Scirocco als 8e.



● *Twee formule 1 stockcar, liggend „op half zeven". Gesandwicht tijdens de botsing na de herstart. Links de wagen van Wiel Vondenhoff, rechts die van Joop Mulder.*
Foto: HAARIE SMEETS

Glimlachende dus in het Smith Racing Team. Manager Servé Maassen: „Al het gesleutel tijdens de pinksterdagen is niet voor niks geweest. We hebben nu een sterke basis om verder te bouwen". Er was dan ook, afgelopen zaterdag en zondag, behoorlijk gedokterd en gesleuteld. De Golf van Struijken vertoonde hardnekkige schoeiselproblemen. De gedeeltelijke oplossing werd gevonden in Michelins vóór- en Dunlops achterop de wielen. Jef Struijken: „Aardig allemaal als het droog is. Maar dat was het niet. De natheid veroorzaakte veel onderstuur". Via het uitdelen en incasseren van enkele tikjes reed de jonge Maastrichtenaar een „steke" race: gedurende twaalf ronden „balanceerde" hij tussen 4e en 7e positie om uiteindelijk op de vijfde plaats uit te komen. „Ik mag toch zeker niet klagen", complimenteerde Jef zichzelf.

Basis

John Smith maakte in zijn Scirocco een matige start: dertiende. Hij hield zich keurig aan de ontvangen instructies van Servé Maassen: „Blijf de eerste drie ronden kalm. Probeer daarna je positie te verbeteren". Dat deed Smith dus: achtste in de eindrangschikking. Maar méér dan over die positie, bleek hij tevreden over de truc met de achterstabilisator. Het kwam hierop neer dat, met behulp van enkele bouten méér, een simpele weg gevonden werd naar verhoging van de stabilisatie van de op het natte wegdek moeilijk te mennen, volledig op Michelins staande Scirocco. Riep Smith na afloop enthousiast uit: „Ik kon hem nu lekker de bochten ingooien..." Het tweetal Maassen-Hustinx knikte. Méér dan met de behaalde prestaties toonde het zich tevreden over de verrijking van de technische „know-how". Per slot van rekening de enig juiste basis om succesvol te kunnen racen.

Cleutjens

En Jacques Cleutjens? Hij had, in de toerwagenrace boven 1600cc, de handen geheel vol. Zijn drieliter-Ford Capri wil wel maar kan nu eenmaal niet boven het maximale vermogen stijgen. En dat vermogen bleek dit maal te weinig tegen de Camaro's (Moritz, Hemmes) en ook tegen de plotseling onvoorstelbaar snelle Opel Monza (Frankenhout). De „Cleut" ging weg vanaf de derde startpositie, dook als tweede de Tarzanbocht in, werd in diezelfde curve in de tweede ronde door Fred Frankenhout uitgeremd, waarna Cleutjens de derde positie in een keihard gevecht met Henny Hemmes ruim negen ronden vasthield. In de „sprint" van de laatste ronde werd hij door Hemmes naar de vierde plaats verwezen. Cleutjens: „Ik ben goed leeggestuurd. Bijna geen remmen en geen banden meer op de Capri..." Het feit dat zijn Capri drieliter de grens van ontwikkeling, vergeleken bij vóóral de Opel Monza van Frankenhout, vrijwel bereikt heeft, sprak Jacques Cleutjens niet uit.

● GUADALAJARA – Angel Nieto zal voorlopig een ander achter het stuur moeten laten zitten van zijn transportwagen, waarmee hij zijn motoren vervoert. De Spanjaard, die de leiding heeft in het klassement om de wereldtitel 125-cc-motorraces, zakte voor het rijexamen, dat hem het vrachtwagenrijbewijs had moeten opleveren. De theorie bleek voor hem te moeilijk.

● NORDEN – Henny Kroeze en Frits Koppe zijn in de halve finales speedway voor paren als zevende geëindigd. De wedstrijd werd gewonnen door het Westduitse paar Egon Muller-Georg Gilgenreiner.

WIEL NIELING WON PINKSTERRACES

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

BAARLO – Na de botsing, waarbij Pellemans ernstig gewond werd, bracht de herstart opnieuw de nodige sensatie.

In de tweede ronde raakten vijf wagens in de „knoop". Een wagen sloeg enkele malen over de kop, waarbij de stockcar van Wiel Vondenhoff (Heerlen) total-loss gereden werd. Jac Claes, wedstrijdleider, meende dat hij moest ingrijpen. Hij: „Straks na afloop van de series zal ik met de heren een hartig woordje spreken. Dat kan zo niet langer. Dit wordt te gek."

Tijdens de finale in de stockcar formule 1 vlogen de „remmen" toch weer los. Na eerverende duels tussen Van Eijk, Bos en Wiel Nieling was het de Schinveldenaar die won. Rien Rutjens en Lambert Keulen verspeelden hun kansen door „persoonlijke fouten".

In het helse spektakel, dat de toeschouwers wild enthousiast maakte, werden Math de la Roy en Friedlich Welten resp. tweede en derde.
Gedeeltelijke uitslagen:

Rodeo: 1. Koos Droog, Nieuw-Scharwoude, 2. Blömer, Veldem 3. Piet Droog, Nieuw-Scharwoude, 4. De Bock, Roermond, 5. Wim Arntz, Heerlen.
Sprint 1300 cc: 1. Hanssen, Denemarken; 2. Nakaten, West-Duitsland, 3. Kurtzner, West-Duitsland.
V.W.: 1. Doeden, West-Duitsland, 2. Ruud Stam, Alkmaar, 3. Fijneman, Dordrecht.
Formule 1: 1. Wiel Nieling, Schinveld, 2. Math de la Roy, Amstenrade, 3. Friedhelm Welters Geleen.
Speedway: 1. Betting, Neede; 2. Hoffman, West-Duitsland; 3. Ruud Stam, Alkmaar.
Escort: Wim Peeters, Nijmegen, 2. Schut, Dordrecht, 3. Van de Velden, Neeritter.

Boet van Dulmen viel uit

Tubbergen: wéér Willem Zoet

TUBBERGEN – Willem Zoet is op Suzuki voor de derde maal in successie winnaar geworden van de internationale wegraces in Tubbergen. Zoet triomfeerde op het bijna 8,5 kilometer lange stratencircuit in beide manches. De tweede plaats werd bezet door Borge Nielsen uit Denemarken, eveneens op Suzuki, door een vierde en tweede positie in beide heats.

● *Van Dulmen: pech in Tubbergen*

In de eerste heat zat Zoet met Boet van Dulmen direct vooraan het rennersveld. Aanvankelijk bleef de coureur uit Ammerzoden Zoet voor, maar „Den Boet" moest in de achtste ronde opgeven. Zijn versnellingsbak had het begeven.

De strijd in de tweede heat werd aanvankelijk uitgesteld in verband met wisselende weersomstandigheden. Er moest op regenbanden worden gereden. Henk de Vries op Suzuki was het snelste weg, maar werd al gauw gepasseerd door Van Dulmen. Door het uitvallen van zowel De Vries als Van Dulmen, greep Zoet de koppositie en won simpel.
Gedeeltelijke uitslagen:
500 cc, eerste manche:
1. Zoet; 2. Alblass; 3. Duijzers.
Tweede manche:
1. Zoet; 2. Nielsen; 3. Punt.
Algemeen klassement:
1. Zoet; 2. Nielsen; 3. Alblass.
50 cc:
1. Timmer; 2. Van Dongen; 3. Looyenstein.
125 cc:
1. Müller (Zwi); 2. Dörflinger (Zwi); 3. Huberts.
350 cc:
1. North (ZAF); 2. Schouten; Looyenstein.

Karting in Baexem

Van onze kartingmedewerker

BAEXEM – Slechts twee Limburgse overwinningen tijdens kartingraces: Jos Hillen (klasse Stihl) en Charles Ritzen (klasse 125 cc). De gedeeltelijke uitslagen:

Klasse Stihl: 1. Jos Hillen, Ubach over Worms; 2. Pascal Heemels, St.-Odiliënberg; 3. Fr. van Rijswick, Roermond.
Klasse A nationaal 1e serie: 1. Gerard Wilkin, België; 2. H. Soons, Geleen; 3. J. de Vries, Geleen; 4. R. Putker, Maastricht.
2e serie: 1. Jan van Haandel, Boekel; 2. F. Burlet, België; 3. P. Leppers, Swalmen.
Klasse 125 cc 1e serie: 1. Thijs Heezen, Eindhoven; 2. G. Engels, Duisburg; 3. Luc Bisschoff, Simpelveld.
2e serie: 1. Charel Ritzen, Heerlen; 2. G. Lintjens, Geleen; 3. J. Huisman, Oosterhout.
Klasse AN internationaal zwaar: 1. Jan Paymans, Berlicum; 2. A. Bremen, Heerlen; 3. J. Bremen, Heerlen; 4. Peter Bremen, Heerlen.
Klasse A internationaal: 1. Monique Becker, België; 2. H. den Ronden, Eindhoven; 3. Fr. van Eglem, Maarssen; 4. M. Mommers, Hulsberg.

Zandvoort in cijfers:

Gedeeltelijke uitslagen pinksterraces:
produktietoerwagens beneden 1600cc:
1. John Bolten (Golf GTI) 24 min. 0,2 sec. (gem. 127,542 km/uur); 2. Bolderhey (Golf GTI); 3. Kroesemeyer (Golf GTI); 4. Frankenhout (Golf GTI); 5. Jef Struijken (Golf GTI); 8. **John Smit** (Scirocco).
Boven 1600cc:
1. Moritz (Chevrolet Camaro) 22.29 (gem. 136,165 km/uur); 2. Frankenhout (Opel Monza); 3. Henny Hemmes (Camaro); 4. **Jacques Cleutjens** Ford Capri).
Renault 5 alpine:
1. Vos 25.47,2 (118,722 km/u.); 2. Van der Zande.
Produktietoerwagens, tot 1300 cc:
1. Derr, Talbot Raleigh 24.51,7 (123,139 km/u.); 2. Frensch, Talbot Raleigh.
Formule Ford 1600:
1. Euser, Royale RP 29 21.35,4 (141,799 km/u.); 2. Adams Van Diemen; 3. Van Solfhout, Royale RB 29.
Formule 3 (Europees kampioenschap):
1. Baldi (Ita.), March Alfa Romeo 33.58,00 (gem. snel.: 165,240 km/uur); 2. Ferté (Fra.), Martini MC 34.07,70; 3. Streiff (Fra.), Martini MK 34 34.17,00; 4. Thiem (Den.), March Alfa Romeo 34.17,80; 5. Alliot (Fra.), Martini MK 24.22,00; 13. **Bleekemolen** Ralt. RT 3 34.47,5; 17. op één ronde: Vos Ralt AT3.
Snelste ronde: Baldi en Ferté 1.37,7, gem. snelh.: 166.927 kilometer per uur. Stand Europees kampioenschap: 1. Baldi 46 punten; 2. Alliot 37; 3. Ferté 32.

Theo Boosten kaart aan



Voordat iedereen in voetballend Nederland met vakantie vertrekt, wil ik de bestuurderen van de clubs nog eens op het hart drukken vooral niet stil te blijven zitten met betrekking tot de arbitrage. Iedereen klaagt steen en been over de slechte prestaties die op dit vlak worden geleverd. En terecht. Juist nu, in een periode waarin de competitie stop ligt, kunnen dergelijke zaken aangepakt worden.

De besturen van de betaalde clubs in Nederland zullen de koppen bij elkaar moeten steken en met de KNVB omtrent deze zaak rond de tafel moeten. Er is te weinig doorstroming. Het is toch te gek dat slechts één scheidsrechter (Jo Boss) dit jaar op de A-lijst erbij komt. Echte toppers kom je in de Nederlandse scheidsrechterwereld niet veel meer tegen. Wat dat laatste betreft, verwijt ik de rapporteurs veel. De mensen die vanaf de tribune de man in het zwart beoordelen en elke misstap in het boekje laten verdwijnen.

Veel scheidsrechters zeggen tegen mij: „Jij hebt makkelijk praten, maar als ik die kaart niet trek komt het wel in 't rapport". Op dat moment deugt er iets niet. De beslissingen die er op het veld worden genomen zijn niet meer objectief. Mijn advies is dan ook: laat die rapporteurs eens een paar maanden van die tribune. Laat de scheidsrechter zichzelf zijn. En de resultaten verbeteren. De beste voorbeelden zijn wel Cees de Bruin en Bart Ram. Ram, die nu stopt, heeft nooit zo ontspannen gefloten als zijn laatste seizoen. Cees de Bruins laatste jaar was ook zijn beste. De druk is er dan namelijk af en frank en vrij fluitend komen deze mensen wél tot goede prestaties.

Net als Jan Severein tijdens MVV-Willem II. Severein, in zijn normale doen niet boven de middelmaat uitkomend, leverde in De Geusselt een degelijke prestatie. Hij floot ontspannen en paste zich in alle situaties goed aan. Zelfs toen een Willem-II-speler Arie van Staveren nogal hard aanpakte. Severein liet de gele kaart zitten. Dat was goed want de wedstrijd was niet naar gele kaarten. Het kon dus wel. Daarvan zullen de besturen de KNVB moeten doordringen.

En dat er bij de KNVB de plank nogal eens mis geslagen wordt, is onderhand wel bij iedereen bekend. Zo ook weer in Maastricht. Terwijl de Bond de stelregel hanteert „Geen Limburgse scheidsrechter of grensrechter bij een wedstrijd waar een Limburgse ploeg speelt", liep er in De Geusselt wel degelijk een grensrechter uit onze provincie te vlaggen: Theo Vinken. Kijk KNVB, als je dan die malle stelregel hanteert, doe het dan strikt. Volgens één lijn, dan kom je enigszins geloofwaardig over. Wijk er niet vanaf als er kennelijk niets meer op het spel staat.

Vanaf deze plaats wil ik verder iedereen die reageerde, zowel positief als negatief, bedanken en een prettige vakantie toewensen.

„Den Boet" tweede in Chimay

CHIMAY – Boet van Dulmen is eerste pinksterdag als tweede geëindigd in de 500-cc-race. Hij won de eerste manche en werd tweede in de tweede manche.
Uitslagen:
Zijspannen: 1. Streuer/Snijders, Yamaha; 2. Jackson-China, Yamaha; 3. Modder/De Groot, Yamaha.
250-cc: 1. Nurmi, Yamaha; 2. Klement, Yamaha; 4. Van Kasteren, Yamaha.
350-cc: 1. Ekerold, Solo; 2. Didier de Radiques, John Yam; 9. Hermandt, Yamaha.
500-cc: 1. Boet van Dulmen, Yamaha; 2. Barry Sheen, Yamaha; 3. Dale Singleten, Suzuki; 4. Willem Zoet, Suzuki.
Tweede manche: 1. Barry Sheene; 2. Boet van Dulmen; 3. Philip Coulon, Suzuki; 4. Willem Zoet; 9. Rob Punt, Suzuki.
Klassement: 1. Sheene, 3pnt., 1 uur 6 min. en 44 sec.; 2. Van Dulmen, 3 pnt. 1.06.46; 3. Coulon, 8 pnt 1.07.14; 4. Zoet 8 pnt. 1.07.45.

Auto's en motoren

Te koop onder garantie en service Oldsmobile Cutclass. 1e eig. aut. div. acc., type 78. ASCONA 19S, 4-drs., 78, ƒ 9750. Kadett luxe Sr. 77, ƒ 7750. Kadett Spec. 77, ƒ 7250. Kadett Caravan, 77, ƒ 7250. Kadett Caravan, 79, ƒ 9750. Ascona 1600S 76, ƒ 6750. Simca Rally 1, 78, ƒ 3500. Golf 1600S 76, ƒ 6500. Golf 1100 S 76, ƒ 5100. Toyota 2000 m LPG 76, ƒ 4850. Cavalier 1600 Luxe, 78, ƒ 9.000. Simca 1308 GLS, 78. Volvo 144S '71 ƒ 1250,-; Renault R6 '73 ƒ [illegible]. Inruil, fin., garantie Autob. Leo Franken, Ganzeweide 50, Heerlerheide, t.o. Meubelzaak Fuhren.

Te k. OPEL Rekord diesel, bj. 78, z.g.a.n., ƒ 6750. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. PEUGEOT 504 Automatic, bj. 74, i.g.st., pr. ƒ 2250. Te bevr. dag. tussen 17-22 uur. Passtr. 42, Voerendaal.

RENAULT-DEALER voor Heerlen e.o. biedt de volgende automobielen te k. aan: Renault 4 GTL '79, Ren. 5L '77 R5 TL '78, R5 GTL '77, '77 en '80; Ren 5 TS '78; Ren 5 Lecar '79; Ren 12 TL '76 en '77; Ren 12 TS '75; Ren 14 TL '77, '78 en '78; Ren 14 Safraan '78; Ren 15 TL coupé kl. zilver '79; Ren 16 TL '74 en '78; Ren 16 TX aut. '78; Ren 18 TL '79; Ren 18 TS '79; Ren 20 TS '77; Alfasud '78; Fiat 127 '77; Ford Escort '79; Peugeot 104 '76; Volvo 343 '79. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen-Welten, tel. 045-713600.

245 GL Combi DEMONSTRATIEWAGEN model 1980, autobedrijf Jac Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade. 045-458000.

Te k. VW KEVER 1200, bj. '73, i.z.g.st. Barbarapad 6, Hoensbroek, tel. 045-221014 na 17 uur.

FORD Taunus 1300 L, bj. '75, ƒ 1850,-. Lod. v. Deyselstr. 31, Haanrade.

GASINSTALLATIE vanaf ƒ 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Autobedrijf A.C. MUYRES BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916, Fiat-dealer biedt te koop aan diverse gebruikte auto's: Lada 1200, '75, '77; Ford 1600 L, '78; Mazda 323, '77; Opel Senator 2.8 S autom., '80; Opel Rekord bestel, '76; Opel Kadett coupé, '79; Toyota Cressida met gas, '78; Citroën GSA Pallas, '80; Renault 14 TL, '77; Fiat 127 sport, '79; Peugeot 504, '75; Peugeot 304, '77, met gas; Fiat 126, '77; Fiat 127, 2-drs. en 3-drs., '72 t/m '79; Ritmo diesel, '81; Fiat 131 S 1600, '78; Fiat 131 CL 1600, 4-drs., '78. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden volledige garantie. Tevens adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk én ook voor cylinderkop vlakken, gasinstallatie.

Te k. VOLVO 144, bj. '71, vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 452006.

AUDI 100 GLS met gas. 78-02, autobedrijf Jac Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade, 045-458000.

Te k. HONDA Accord, '78; Opel Kadett Special, '79; Honda Civic, '77; Opel Manta 1600 S, '76; Opel Kadett '77 en '76; Mini 1000, '78; Opel Ascona 1200, '76, ƒ 6000,-; Volvo 343 automaat, '76; Mazda 818 coupé, '76, ƒ 4500,-; Opel Ascona 1600, '74, ƒ 2500,-; Mazda 1000, '75, ƒ 2750,-. Inruil, financiering en garantie Auto Weber, Brugstraat 38 (bij markt), Schaesberg, tel. 045-314175.

OLDTIMERS Citroën „klaverblaadje" bwj. 1924, Chevrolet Belair bwj. 1955, Volvo 142 bwj. 1973. Kissel 46 Hrl. tel. 045-722840.

FIAT Mirafiori aut. '79; Peugeot 504 '77 met gas. Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25 Kerkrade tel. 045-457065.

FORD 2000 GXL 75 met schuifdak ƒ 3900, Escort Ghia 1300 75 ƒ 4500. Fiat 128 Special 76 ƒ 3500. Fiat 131 S 75 met gas ƒ 2800. Simca 1000 spring special 76 ƒ 2500. Toyota Corolla 30, 75 ƒ 2950. Corolla 1200 Coupé 74 ƒ 2400. VW Golf L 75 ƒ 3500. Kadett Special 75 ƒ 4500. Kadett Special 74 ƒ 3200. Peugeot 504 GL 76 met schuifdak ƒ 4800. Auto's van ƒ 500 tot ƒ 1250 o.a. Kadett 72, Simca 1100 72. Datsun 180 B 72, Ford 1600 Stationcar 73, VW Kever 63. Nieuwstr. 41, Schaesberg, (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 045-311078.

Autovoorruit of achterruit kapot? INTERAUTOGLAS helpt direkt. Snelservice, dag en nacht. Ook weekend service. 04490-11235, Leliestr. 4, Sittard.

Te k. VW Golf bwj. '75 z.g.st. Vraagpr. ƒ 4250,– Tel. 043-625082.

Ruud Geels topscorer eredivisie

Dag Excelsior en Wageningen

HEERLEN – Weinig toeschouwers zagen veel doelpunten op de laatste speeldag van de eredivisie. En dus waren opnieuw – in vrijwel alle gevallen – de penningmeesters van de clubs de grote verliezers.

Ondanks de gunstige weersomstandigheden trokken de negen wedstrijden zaterdagavond slechts 50.800 bezoekers die zagen hoe, er 36 maal werd gescoord. Slechts FC Groningen mocht tevreden zijn. Niet zo zeer omdat het eredivisieschap werd geprolongeerd. Dat dit zou gebeuren stond feitelijk vóór de wedstrijd al vast. De omstandigheid dat 14.000 kijkers de poorten van het Oosterparkstadion passeerden om Groningen met 2–0 van PSV te zien winnen, was een belangrijker omstandigheid.

Doelsaldo

Van belang was die laatste speeldag eigenlijk alleen voor Excelsior, één van de degradatie-kandidaten. FC Wageningen, dat een aanmerkelijk ongunstiger doelsaldo had en op de laatste plaats stond, mocht zich immers tegen AZ'67 in Alkmaar amper illussies maken.

Om voor het derde jaar achtereen in de eredivisie te mogen uitkomen, moest Excelsior op Spangen van Sparta winnen. Voorts moest dan Groningen de winst aan PSV laten.

Zover is het lang niet gekomen. Door een hattrick van de Brit David Loggie leidde Sparta na een goed half uur al met 3–0. FC Groningen stond te zelfder tijd met 1–0 voor tegen PSV. De degradatie van Excelsior stond in feite toen al vast.
Met Excelsior degradeerde Wageningen, dat met 0–1 in Alkmaar van AZ'67 verloor naar de eerste divisie.

De overige wedstrijden in de eredivisie waren niet meer van belang. Vast stond immers al dat AZ'67 landskampioen was en dat FC Utrecht, PSV en Feyenoord in het UEFA-cuptoernooi zullen uitkomen.

Voor een uitermate vreemd scoreverloop zorgden FC Twente en Feyenoord in Enschede. In het Diekmanstadion leidde FC Twente na een half uur met 3–0. Toen werd Feyenoord wakker. De ploeg kwam voor rust nog op 3–3 en zegevierde uiteindelijk met maar liefst 7–3.

De laatste gele kaart van dit seizoen in de eredivisie ging naar Van Veen van FC Utrecht. De aanvalsleider werd uit het veld gestuurd nadat hij de Ajacied Arnesen onderuit haalde toen de Deen de bal had gespeeld.

Incident

Een incident dat verstrekkende gevolgen had kunnen hebben, deed zich voor in de tweede helft van de wedstrijd NEC-Go Ahead Eagles. Een colablikje miste grensrechter Harry Borger op een haar. Aanvankelijk wilde deze niet verder vlaggen. Pas toen besloten werd dat hij aan de andere kant van het veld als grensrechter mocht fungeren, kwam hij weer in actie.

Ruud Geels van Sparta werd, daartoe in staat gesteld door zijn medespelers, topscorer in de eredivisie. Ver in de tweede helft van de wedstrijd Sparta-Excelsior schoot de Spartaan tweemaal raak. Hij was dit seizoen goed voor 22 treffers, dat is één meer dan John Eriksen van Roda JC.



● *Ruud Geels op de schouders na de wedstrijd Sparta-Excelsior. Met twee doelpunten op de laatste competitiedag werd de Spartaan voor de vijfde maal in zijn carrière topscorer van de eredivisie. Hij was goed voor 22 treffers, één meer dan Roda JC'er John Eriksen.*

Nacompetitie eerste divisie

De Graafschap aan de leiding

HEERLEN – In de nacompetitie van vier clubs uit de eerste divisie voor een plaats in de hoogste afdeling boekte De Graafschap kostbare winst. De ploeg uit Doetinchem won op eigen terrein met 2–1 van DS'79 en heeft daardoor de leiding in de rangschikking van de nacompetitie genomen met drie punten uit twee wedstrijden. Het was de eerste wedstrijd uit deze competitie die in winst werd omgezet. De overige tot nu toe gespeelde drie wedstrijden eindigden onbeslist.

De uitslagen: Heerenveen - Den Bosch 1–1 (0–1).
De Graafschap - DS'79 2–1.
De stand in de nacompetitie:

De Graafschap	2	1	1	0	3	3–2
Den Bosch	2	0	2	0	2	2–2
Heerenveen	2	0	2	0	2	2–2
DS'79	2	0	1	1	1	2–3

Hongaar naar Waterschei

WATERSCHEI – De Belgische eersteklasser Thor Waterschei, de voormalige club van Cor Brom, heeft de Hongaarse international Martos aangetrokken. Martos, verdediger, tekende voor drie jaar.

Piet de Visser: „Ze gooien zichzelf te grabbel"

Roda JC faalt

door fred sochacki

ZWOLLE – Op de knieën is Roda JC over de eindstreep van deze competitie gekropen. Op de valreep kreeg de Kerkraadse formatie nog een gevoelige trap na. Een zeker niet superieur PEC Zwolle strafte koel de lusteloosheid van de Limburgers af: 3–0. Met deze nederlaag symboliseerde de equipe van Piet de Visser het verloop van deze competitie. Verlies op alle fronten: toeschouwers, kwaliteit, geld en punten.

Zelfs de door de enthousiaste trainer rigoureus ingevoerde verjonging kan geen dekmantel zijn voor het falen van Roda JC. Het gebrek aan mentaliteit werd in Zwolle nog eens op een pijnlijke wijze blootgelegd. Logisch de laatste tirade van Piet de Visser. Een verwijt aan zijn ploeg, die kennelijk totaal andere ideeën over voetbal erop na houdt als hijzelf.

Verwijt

„Ze gooien zichzelf te grabbel. Als ik toch een Ehlen zie, nota bene de man die volgend seizoen de drager van het elftal moet zijn, word ik giftig. Wel altijd kankeren op de jongens met de vette salarissen, maar nu krijgt-ie een stuk verantwoording, blijkt hij het niet aan te kunnen. Halverwege de tweede helft vraagt meneer om gewisseld te worden. De man die volgend seizoen de kar moet trekken, als je begrijpt was ik bedoel", klonk de Vissers verwijt.

Doch niet alleen Ehlen was goed voor een verwijt. Met hetzelfde gemak waren er nog vijf, zes van zijn ploeggenoten op te noemen, die totaal niet vooruit te branden waren en in gedachten waarschijnlijk reeds aan de zonnige Spaanse stranden verwijlden. Roda JC beleefde in Zwolle zijn zoveelste afgang dit seizoen. De mentaliteit van de thuisploeg was zichtbaar anders. De jonge veulens van Frits Korbach waren wél van plan een waardig besluit te geven aan deze competitie. Tegen dit Roda kregen de Zwollenaren dan ook ruim de gelegenheid hun supporters met een tevreden gevoel naar huis te laten gaan.

Inzet

Weliswaar gebeurde dit niet met groots voetbal, maar de inzet waarmee de gastheren streden, compenseerde veel. Met name de middenlinie van PEC was superieur door het aanmerkelijk groter loopvermogen van mannen als Peter van der Hengst en Gerrit Visscher. Spits Koko Hoekstra speelde herhaaldelijk ver achter zijn voorhoede, waardoor hij een zee van ruimte creëerde voor de opkomende middenvelders.

Piet de Visser onderkende het gevaar bijtijds, maar voordat zijn spelers zijn aanwijzingen hadden vertaald, was het al te laat. Op voorspelbare wijze zette Van der Hengst, na een foutieve uittrap van Joop Dacier, een combinatie met Hoekstra op en de thuisploeg stond op voorsprong.

Roda JC, enigszins wakkergeschud door die treffer, nam het initiatief over, maar de onbenullige wijze waarop de kansen om zeep geholpen werden, rechtvaardigde geen treffer. PEC Zwolle nam in de tweede periode het heft weer in handen en via Jans (penalty) en weer Van der Hengst werd Roda JC van de mat geveegd.

PEC ZWOLLE-Roda JC 3–0. 11. Van der Hengst 1–0, 65. Jans (strafschop) 2–0, 78. Van der Hengst 3–0. Scheidsrechter: Bosman. Toeschouwers: 3000.

PEC Zwolle: Raven, Drost, Israel, Steinvoort, Hamming, Hendriks (Van 't Land), Van der Hengst, Visscher, Riemens (Fühler), Hoekstra en Jans.

Roda JC: Dacier, Degens, Tsinos, Marijt, Mommertz (Wassenberg), Hanssen, Ehlen (Nielsen), De Jong, Marijnissen, Eriksen en Hofman.



MVV: Adieu Cor en Gerrie

door jos van wersch

MAASTRICHT – De 2500 toeschouwers die de slotvoorstelling van MVV bijwoonden, hadden twintig minuten voor tijd eindelijk reden om te applaudiseren. Niet voor het vertoonde spel dat MVV en Willem II het publiek voorschotelden want dát was allerbelabberst, wél om Gerrie Mühren uit te zwaaien.

De Volendammer, die begin juli naar Hong Kong vertrekt om daar voor een vet contract zijn laatste voetbaljaren te slijten, verdween duidelijk geëmotioneerd naar de kleedkamer. „Het was een korte maar fijne periode in Maastricht. Ik zal er met plezier aan terugdenken."
Na het laatste fluitsignaal van arbiter Severein kreeg ook Cor v.d. Hart nog een bos bloemen en een vakantiereis toegestopt uit handen van clubvoorzitter mr. Max Tripels. Van der Hart, die wel enkele vage aanbiedingen op zak heeft, weet nog niet waar zijn volgende werkterrein ligt. „In het voetbalcircus komen altijd wel plaatsen vrij. Het liefst blijf ik in Nederland."

De wedstrijd zelf stelde niets voor. Twee teams die met hun gedachten bij de vakantie waren. MVV scoorde via Janssen en Adam, maar Bastiaanse en Calderwood (één minuut voor tijd!) trokken de stand gelijk. De competitie ging in de Geusselt als een nachtkaars uit.

Tekort

De Maastrichtenaren hebben geen best seizoen achter de rug. De ploeg startte leuk, maar labiel spel tijdens een serie wedstrijden betekende een plaats in de kleurloze middenmoot. Het publiek heeft in die zeventien thuiswedstrijden ook niet al te veel gezien. Het parool heette opnieuw verdedigen en dan is het logisch dat manager Jongen het seizoen afsluit met een fors tekort. Want defensief voetbal kost publiek. En je bereikt er ook geen Europees voetbal mee. Mogelijk dat ze daaruit in Maastricht eindelijk lering trekken.



● *Bloemen voor Cor van der Hart, die afscheid nam van MVV. Achter hem manager Nico Jongen. Inzet: Gerrie Mühren verlaat lachend De Geusselt. Ook voor hem was het de laatste keer.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

MVV-Willem II: 2–2 (1–0). Janssen 1–0; Adam 2–0; Bastiaanse 2–1; Calderwood 2–2. Arbiter: Severein. Toeschouwers: 2500.

MVV: Gerards, Busk, Janssen, Colombain, Dijkstra, v/d Poppe, Maas, Van Staveren, Delahaye, Dassen (60. Adams), Mühren (66. Frissen).

Willem II: Verkerk, Cosic, Havermans, v/d Ven, Brocken (46. Bastiaanse), Van Mierlo, Calderwood, Bijsterveld, Van Gestel, Praeven (60. Huybregts), Roemgens.



● *Brooking (no. 10) glipt langs de Hongaarse spelers Maros (midden) en Nyilash.*

Onverwachte zege op Hongarije

Engeland weer in de race...

BOEDAPEST – Engeland heeft weer alle kans op kwalificatie voor de eindronden van het wereldkampioenschap volgend jaar in Spanje. Zaterdagavond boekten de Engelsen een even onverwachte als knappe overwinning op Hongarije. Voor 80.000 toeschouwers zegevierde Engeland in Boedapest met 3–1. Door deze overwinning nam Engeland weer de leiding in groep 4.

Het was de eerste overwinning van Engeland in Boedapest sinds 1909. Trevor Brooking maakte twee doelpunten. Het eerste in 19e minuut, het tweede een kwartier na rust. Geraba had op slag van rust gelijk gemaakt. Keegan maakte zeventien minuten voor tijd aan alle onzekerheid een eind door een strafschop te benutten.
De stand in groep 4 is:

1. Engeland	6	3	1	2	7	11–6
2. Roemenië	5	2	2	1	6	4–3
3. Hongarije	4	2	1	1	5	6–6
4. Zwitserland	4	1	1	2	3	6–7
5. Noorwegen	5	1	1	3	3	

Uitverkoop bij Sparta

ROTTERDAM – Genoodzaakt door het vorig seizoen geboekte tekort van ruim een miljoen gulden krimpt het Sparta-bestuur drastisch in op het spelersbestand. Op de loonlijst zullen volgend seizoen slechts 19 voetballers prijken. Behalve de te verwachten verkopen van Ruud Geels en René van der Gijp verlaten nog een aantal voetballers zo goed als zeker het Rotterdamse kasteel.

Reserve-doelman, Wim Berends, mag voor eec vriendenprijs een andere club zoeken, evenals Geert Meyer (kosten 125.000 gulden), C-speler, Olde Riekerink, en de aan De Graafschap uitgeleende, Jo van Zoest.
Louis van Gaal, Bert Jansen, Robert Verbeek en doelman Bernard Heuser hebben de hen voorgelegde contracten nog niet ondertekend. Sparta zag afgelopen seizoen overigens 70.000 betalende bezoekers de loketten passeren. Per wedstrijd gemiddeld 4118 tribuneklanten derhalve.

Exodus bij Excelsior

ROTTERDAM – Bij Excelsior dreigt een uittocht van spelers. Nu de degradatie naar de eerste divisie een feit is geworden, keert de van FC Den Haag geleende Simon van Vliet hoogstwaarschijnlijk terug naar zijn eigenlijke werkgever.

Tegenover de aankoop van aanvaller Piet de Boer van Xerxes staat het mogelijke verlies van nog vijf basiskrachten. Doelman Peter Brunings, Carlo van Tour, Ton Pattinama, Dik Ernst en Frans Struis hebben de sterk verlaagde contracten geweigerd.
Excelsior-voorzitter, Jaap Bontenbal: „We hebben plannen om ons te versterken. Maar schokkende aankopen zijn er beslist niet te verwachten. We zoeken het voor komend seizoen meer in spelers die bereid zijn tegen een amateurvergoeding naar ons te komen".

● ASUNCION – Het Chileense voetbalelftal heeft zondg in een voorronde van het toernooi om de wereldbeker Paraquay verslagen met 1–0. Chili leidt nu in de groep waar ook Paraguay en Ecuador in uitkomen, met 3 punten.



WIE REKENT KOOPT BIJ

Bigros

SUPER DISCOUNTER

't scheelt guldens.

partij-voordeel!



heel blik GEBROKEN SPERCIE-BONEN **89**

calvé SCHASCHLIK-SAUS fles	189
80 stuks FILTERZAKJES nr.4	149
FA TOILETZEEP 3 stuks	179
2 stuks ZWITSAL BABYZEEP	198
flacon ZWITSAL SHAMPOO	379
BONZO DINER 1500 gram	389
fles MARTINI rood/wit	525
BRUINE BONEN heel blik	99
FRITESSAUS 0.65 liter	169
KNAKWORST 180 gram	109
BONA 500 gram	166
SUIKER kilo	186
ALL 2 kilo	598
OMO 2 kilo	498
1.5 liter ROBIJN wasverzachter	239
AFWASMIDDEL liter	69
JIF grote flacon	269
criterion LUCIFERS 10 pakjes	39
20 stuks VUILNISZAKKEN	269

MA[illegible] pot NESCAFE	[illegible]48
v.nelle SUPRA KOFFIE 250 gram	309
PRISMA KOFFIE 250 gr.	279
CAKEMEEL 500 gram	69
BAKMEEL 500 gram	69
BRINTA pak	149
400 gram LASSIE TOVERRIJST	149
oryza SNELKOOKRIJST 400 gram	89
SAROMA PUDDING pakje	44
BOURBON pakje	79
450 gram AARDBEIEN-CONFITURE	179
450 gram KERSEN-CONFITURE	179
330 gram CALVÉ PINDAKAAS	219
APPELSTROOP 450 gram	109
calvé BARBECUE-SAUS fles	189

BIGROS SINAS, KOLA OF FRESH LITER	69
KRAT à 20 HALVE LITERS AMSTEL BIER excl. statiegeld	13^47
HEEL BLIK APPELMOES	69
DUYVIS MAYONAISE 0,35 LITER	1^98
BLUE BAND MARGARINE 250 GRAM	69
GOLDEN WONDER CHIPS NATUREL of PAPRIKA ZAK	69
D.E. KOFFIE ROODMERK 250 GRAM	3^09
1/2 LITER FRIESCHE VLAG GOUDBAND KOFFIEMELK	1^54
ZAK à 2 kilo RADION	3^75

VERS VLEES/VLEESWAREN

kilo RUNDERLAPPEN 12^98

RUNDER-POULET kilo	998
VARKENS-POULET kilo	998
kilo KUIKENPOTEN	650
100 gram limburgse CERVELAATWORST	149
goliath CERVELAAT p.st.	325
150 gram SLAATJE p.stuk	125

DIEPVRIES

SPINAZIE 450 gram 59

BITTER-BALLEN kilo	298
SATÉ 3 stokjes	139
ROOMIJS liter	249

BROOD&BANKET

PISTOLETS zak à 8 stuks 1^59

volkoren PISTOLETS 6 stuks	119
middelgrote KERSENVLA met slag	495
grote RODE PRUIMENVLAAI	545

GROENTE&FRUIT

NIEUWE aard-appelen NET à 2½ KILO 2^98

DIKKE sinaas-appelen NET à 8 STUKS 2^98

OPENINGSTIJDEN
- maandag van 13.00 tot 18.00 uur.
- Dinsdag t.m. vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur.
- Zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur.

BEEK VELDEKELAAN 2 · BRUNSSUM KLINGELSBERG · GELEEN ZUIDHOF 15 · SITTARD BRUGSTRAAT 3 · SITTARD LIMBRICHTERVELD · HEERLEN DR.BAUTSCH · HOENSBROEK MARKT 3*

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen en fabrikanten voorbehouden.

KOM NAAR Bigros

elke donderdag KOOP-AVOND! gratis parkeer-ruimte.

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BANK

045-719180 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

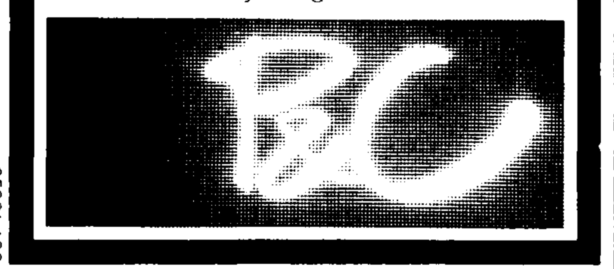
GETIPT



59.-

Canvas overall. Luchtig katoenen overall met modieuze kapmouwen en handige zijzakken. In o.a. geel, wit en kaki. 36 t/m 42.

Peek & Cloppenburg. Waarom zou je nog verder zoeken.



05201-182

NEDERLANDS BESTE SORTERING
Beter dan de zo[n] bruin van Uden zonnebank en zonnehemel
f 55,- p.m. zonder aanbetaling via p.l.
zonnebank gratis thuisbezorgd volle garantie

1298

VAN UDEN

Hoofdstraat 12 Hoensbroek 045-212655



WASAUTOMAAT
BIJ VAN UDEN

648

VAN UDEN

Hoofdstraat 12, Hoensbroek 045-212655

Juist voor kinderogen extra zorg. Met onze bekende garanties.

BRILLEN speciaal

P. Hoppenbrouwers

Emmaplein 11
Heerlen
Telefoon: 711984
Bij de St.-Pancratiuskerk t.o. Passage

Voor ziekenfondsleden gelden op recept de gebruikelijke vergoedingen voor montuur en glazen

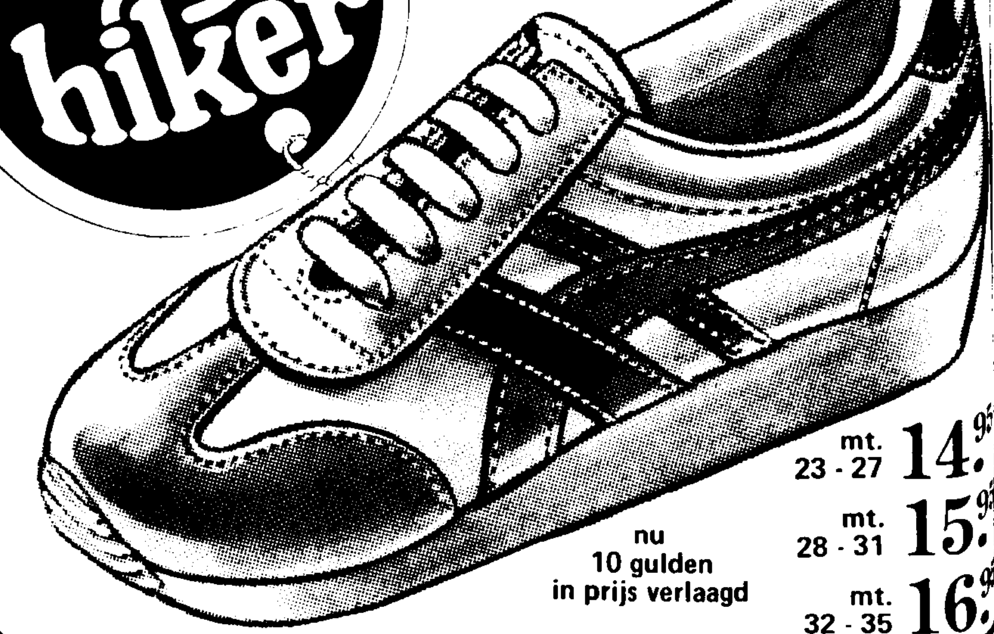
KLIMMEN

TE KOOP (eventueel te huur)

VRIJSTAANDE WONING

(voor- en achter blijven vrij)

De in goede staat verkerende woning bevat: woonkamer plm. 35 m2 met open haard, grote keuken, douche, wc en hal met parketvloer, 4 slaapkamers, grote zolder via vliezotrap bereikbaar, kelder. Grote garage geschikt voor auto + caravan. Aangelegde tuin met zwembad 8x4 meter + tuinhuis met open haard en kelder.
Totale perceelsopp. plm. 600 m2
Vrij te aanvaarden rond 1 juli 1981.
Prijs nader overeen te komen. Te bevragen tel. 04446-3088.



ijzersterke kinder trimschoenen. Kleur wit met rood/blauwe biezen. Gepolsterde enkelranden.

mt. 23 - 27 14.9[5]
mt. 28 - 31 15.9[5]
mt. 32 - 35 16.9[5]

nu 10 gulden in prijs verlaagd

Bervoets

Heerlen : Saroleastraat 38 -- winkelcentrum Het Loon
Geleen : Gravenhof 4

Auto's en motoren

Te k. zeldz. mooie VOLVO, type 144 DL, bj. '75, 4-drs., met LPG-installatie, kl. ivoor, f 4450,-. Inr. mog., event. inl. 045-17246.

Autobedrijf P. van Dijk biedt te koop aan TOYOTA Carina 1600 luxe, '80, 20.000 km. als nieuw, Carina 1600 LS '78, Toyota Carolla coupé, '75, Ford Ghia, 4-drs., 2000, '78, 26.000 km., Ford 1600 L, '76 en '77, Ford Fiesta 110 L, '77, Opel Ascona 2000 SR, '78, 48.000 km., Opel Manta 1600 S, '76, Honda Accord, 3 drs., '78, Honda Civic, '76, Mazda 323, 3 drs. '77, Renault R 5 L, '75, Peugeot 305 GL, '79, inruil en financ. Bovag-garantiebewijs, autobedrijf P. van Dijk en Zoon, Hompertsweg 33 Schaesberg, Kakert, tel. 311729.

Te k. TOYOTA Corona, bwj. '78, tel. 045-224337.

Te k. aangeb. FORD Taunus 1600 GXL, aut. op gas, 4-drs., wit + zwart leren dak, vr.pr. f 2250,-. Ringstr. 28, (Steenberg) Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 504 LD, km.st. 56.000, bwj. '79, tel. 045-455551 (Kerkrade). Adr. v. Ostadestr. 10.

Jos Sparla Automobielexpert, onder volledige garantie tot 6 mnd., biedt te koop aan: CITROËN GSA met gas, 80, 30.000 km. VW Golf L, 78, groen. R5 TL, 79, 77, geel en groen. Mercedes 190 SL sport Cabriolet met hardtop 60, iets aparts. Renault T4 Cabriolet, 28, geel. Mercedes 220 D, 78, blauw. Opel Kadett, 79, 77, wit, groen. Citroën CX 2000, 78, bruin. Simca 1000, 79, 76, wit, bruin. Chèvrolet Malibu 4-deurs, 78, met gasinst. Mercedes 220 S coupé 54 voor liefhebber, f 12.500. Peugeot 604, 78, bruin. Toyota Carina Coupé, 78. Opel Blitz oplegger, klein rijbewijs tot 3½ ton voor autotransport. Renault 30TS, 78, beige. VW bus 78, wit. 10 inruilauto's van f 1000-f 2000. Motors: Suzuki 850 GS G, 81 met veel accessoires f 6500. Suzuki 850 GS 80, f 6000. Honda 550 four 79, f 3500. Kawazaki Middle of the road 250 cc, 5 mnd. oud f 3000. Honda BC 900 S, 80, f 5000. Suzuki 350 cc Racer, 1 jr. oud D model, f 5000. Honda 750 F II, 80, f 5000. Jos Sparla automobielbedrijf. In- en verkoop van automobielen, motoren en old cars. Kaalheidersteenweg 70-76, Kerkrade-West. Tel. 045-411874.

Te k. MAZDA 1000 i.g.st. bj. '76, f 2750,-. Tel. 04405-1994.

Bij Donny kijken is kopen: 50 luxe bedrijfsauto's en bussen, inr., directe financiering, ook zonder eigen geld. ALFA 1600 Cabriolet, Ford Escort automaat 80. Mitsubishi Celeste 77, Fiat 128, 77, 2 x Mazda 323, 78, 77, Alfetta 1300 78 op gas. Renault R 30 type 77. Ford Capri 1600, 77. Ford 1600 L 77. VW Golf 77, 76. Citroën GS 78. Opel Kadett 74. Datsun Cherry F2 77. Opel 1700 met gas 77. Diverse stationcars Ford 1600 L 78, 77, 75, 74, div. goedkope inruilauto's, 25 bussen bestelauto's, open laadbakken enz. 5 x VW bussen 2 x 77, 75, 74, 73, 5 x VW gesloten bestel en open laadbakken, 5 x Ford Transit, gesloten en open laadbak. Bedford open laadbak en dubb. cabine, div. Mercedes bestel 306 206 diesel, 3 x VW LT 28 en 31 open laadbakken met en zonder huif. Let op adres Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 18 uur 643932 Maastricht.

Te k. MERCEDES 280 SE, bj. 73, kl. bruin met schuifdak, autom., stereo enz. In nieuw staat. Tel. 045-259255, Heringsbos 12, Schinveld.

Te k. OPEL Commodore 2500S '77, Opel Commodore 2500GS '77, Opel Rekord 2100 diesel '78, Opel Kadett 4-drs. 1200S '79, Opel Ascona 1600SR '73, Opel Caravan 1700 '72, Opel Rekord 1700 '74, Opel Manta 1900 Berlinetta '73, Opel Kadett '73 2x, Opel Kadett 1200S m. gas '74, Opel Manta 1600S '76, Opel Kadett City 1200 '78, Ford Granada 2800 Ghio automatic m. gas '78, Ford 1600 m. gas 4-drs. '74, Ford 1600 '73 2x, Ford Consul 1700L '73, Volkswagen 1200 '73, Mazda 818 4-drs. '77, Citroën GS Club '76, Simca 1100 '75, Fiat 128 4-drs., Fiat 127 '74 2x, Fiat 125P '77, Honda 1500 Civic '75, Alfasud '75, Toyota Corona stationcar '76, Garantie inr. en fin. mog. Service in eigen werkplaats, Jo van Mil en Zn., Sportstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-410826.

VW kever '73, Citroën GSA Pallas '80, Ford Taunus 1600 GL '80, Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

Te k. SIMCA Matra Bagheera, 1979 (jubilee), H. Hermanslaan 198, Geleen. Tel. 43889.

Exclusief mooie MINI special, bwj. '77, evt. keuring toegest. Lindestr. 11, Schaesberg.

Van monteur te k. VOLVO 4-drs. goed onderh. Vr.pr. f 2350,-, Dr. Poelsstr. 19, Schaesberg.

Te k. RENAULT 30 TS, bj. '76, vr.pr. f 4750,- of inruil kl. auto mog. Tel. 043-625329.

RENAULT 12TL met gas, '78, VW Passat '76, Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

VISA Super '79, VW kever '74, Citroën 2CV '80, Lada 1500 '76, garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

CITROËN CX Pallas '79; Citroën Visa Super E '81. Garage Kousen Dom. Mijnstr. 25 Kerkrade tel. 045-457065.

RENAULT 5 GTL '77; Renault 18 TS met gas en trekhaak '79. Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25 Kerkrade tel. 045-457065.

Jurgen BV Kerkrade

Auto's met Bovag-garantie: Mercedes 280SE aut. 81 demonstratie auto, Mercedes 280SE 79 blauwmetallic airco., Mercedes 350SEL 78 v.v alle mog., extra's zilvermetall. Mercedes 280E 77 ant. geel, Mercedes 280S 76 aut. groen 1e eig. nieuwe toestand, Mercedes 200 79 blauw 1e eig. 22.000 km, Mercedes 230 aut. 78 1e eig. grijs Mercedes 300D aut. 78 1e eig. wit, Mercedes 300D 76 beige veel extra's, Mercedes 220D 78 dec. blauw 1 eig. Mercedes 200D 78 ivoor 1e eig. Mercedes 200D 76 nieuw type beige, Mercedes 200D 75 wit 1e eig. Mercedes 200D 75 ivoor, Mercedes 230 73 geel Volvo 244DL 75 met lpg., Volvo 142 73 groen, Chevrolet Monte Carlo Landau coupé nov. 79, 1e eig. zilvermetall. 16.000 km Pontiac Sunbird sept. 80 1e eig. 10.000 km Mazda 323 5-drs. 77 zilvermetall. 25.000 km, Langheckweg 40 Ind.-terr. Dentgenbach, tel. 045-452570.

CITROEN Gas Pallas '80, Austin Mini '79. Garage Kousen Dom. Mijnstr. 25 Kerkrade tel. 457065.

Te k. CITROËN CX Prestige i.st.v.nw. Stanleystr. 34 Heerlen.

Te k. AUDI 100 LS koper 1978; Audi 80 L blauw 1975; Golf L 4-drs. groen 1979; Jetta LS automaat rood 1980; Golf S geel 1978; Golf Extra wit 1975; Polo L rood 1976; Passat Variant wit 1975; Scirocco GT zilver 1978; Scirocco L zilver 1976; LT 28 taxi oranje 1978; Volvo 343 wit 1979; Opel Ascona automaat groen 1975; Ford 1600 L bruin 1978; Ford 2000 Ghia bruin 1976; Sunbeam 1250 TC oranje 1974; Honda Civic 4-drs. blauw 1975; Kadett 1200 groen 1975; Alfa Romeo 1,6 en gas rood 1975. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47 (achter de Herschi) Hoensbroek tel. 045-220955.

Diversen

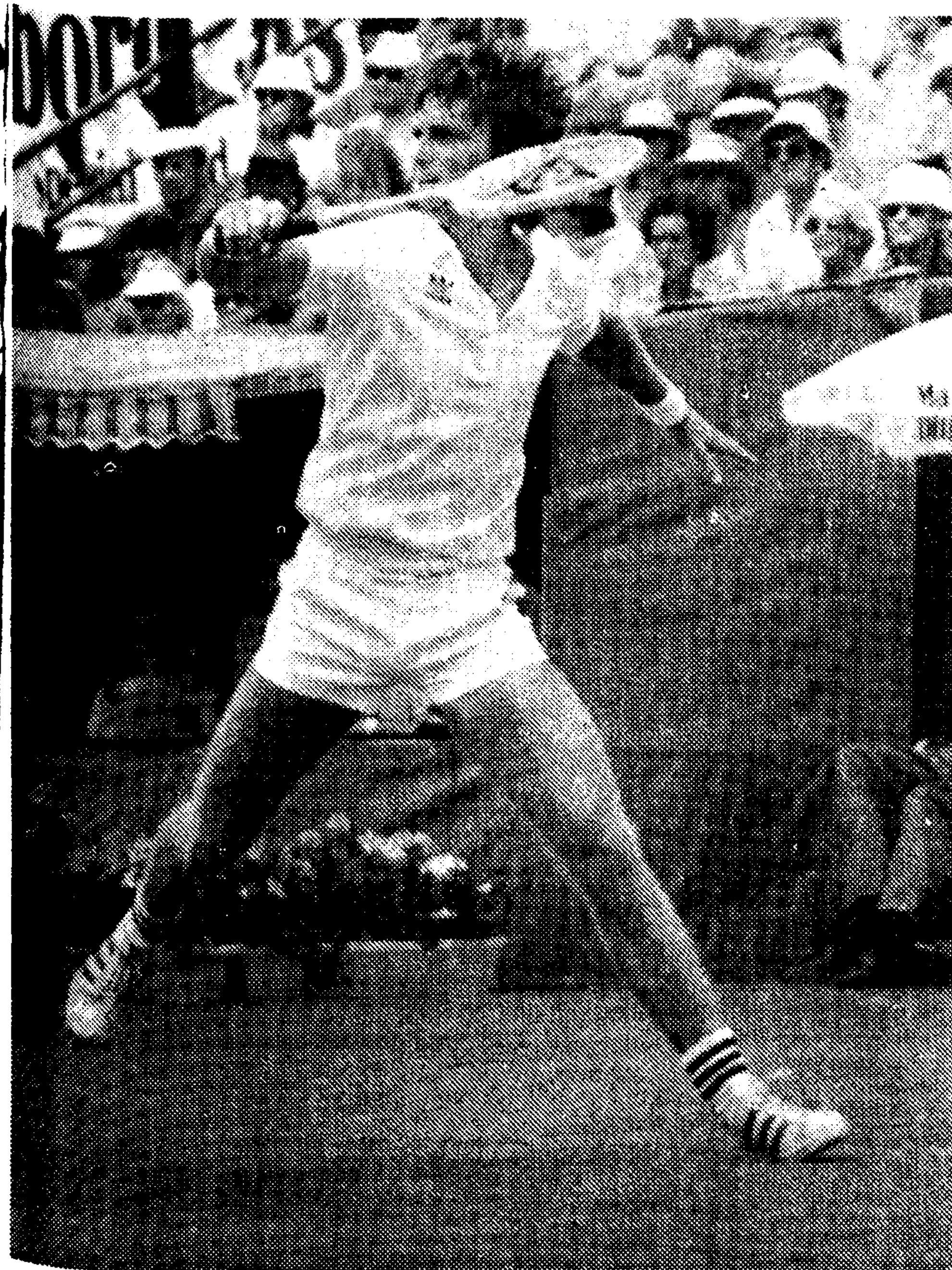
Zonder voorrijkosten.

TV-reparatie

Tel. 045-314122.

Okker prolongeert zege in herendubbel

McNamara wint Daktimo-toernooi



● Peter McNamara won de finale van het Daktimo-toernooi in drie sets van de Tsjech Tomas Smid.

Van onze tennismedewerker

MOOK – Peter McNamara is winnaar van het Internationale Daktimo-tennistoernooi in Mook geworden. De Australiër was op papier de sterkste speler. Na zijn zege in Hamburg over Connors heeft hij zich met zijn dertiende plaats voor de eerste keer bij de top-20 van de wereld gevoegd.

In de finale tegen Tmoas Smid uit Tsjechoslowakije, die de eenentwintigste plaats bezet, had hij drie sets nodig om de winst binnen te halen. De Tsjech wilde, nu hij voor de tweede keer in de finale stond, graag de zege behalen. Twee jaar geleden was het de Joegoslaaf Zjelko Franulovic die hem de weg naar de eindzege blokkeerde. De kans op de zege heeft Smid gehad. In de derde set wist hij de eerste servicegame van de Australiër af te nemen, zodat hij met 3–1 voor kwam. McNamara liet toen blijken dat hij momenteel net iets sterker is dan Smid. Snel kwam hij terug tot 3–3.

Nog een keer wist de Tsjech door hernieuwde winst – nu met 40–0 – voor te komen, maar de volgende drie spelen waren voor de eindoverwinnaar. McNamara: „het is in deze toernooien moeilijk om de volle concentratie op te brengen. Ik ben gelukkig wel zo eerzichtig dat ik voor elke partij wil knokken. Aan Smid kon je merken dat hij na zijn blessureperiode hard op weg is om weer terug te komen in de top, waar hij toch wel thuishoort".

In de halve finale had Smid geen enkel probleem gehad met de Amerikaan Eddie Dibbs. Met 6–1, 6–0 was deze partij snel afgelopen. Als oorzaak gaf de Amerikaan, die een plaats hoger op de wereldranglijst staat, op dat hij last van maagklachten had.

Okker

In het herendubbel kon Tom Okker zijn zege van vorig jaar prolongeren. Na vorig jaar met Balasz Taroczy, die nu Parijs wist te winnen, gewonnen te hebben, kon hij nu met Peter McNamara een ijzersterke combinatie vormen, die in de finale de invaller Ferdi Taygan en Tomas Smid met 8–5 klopte.

Organisator Piet van Lent was meer dan tevreden. „Het aantal toeschouwers is mij iets tegengevallen. De twee en een halfduizend over drie dagen is echter toch de moeite waard. Ook in sportief opzicht heeft men kunnen genieten van toptennis. We zullen dit zeker blijven herhalen".

Nieuw record Willy Frijns

SIMPELVELD – Willy Frijns, Nederlands jeugdkampioen van de KSV Helios Simpelveld, verbeterde in Parijs, waar hij op uitnodiging van de KNKB aan jeugdwedstrijden deelnam, het Nederlands record trekken met 97,5 kg.

De 16-jarige gewichtheffer, die nog ruim een jaar in zijn klasse mag uitkomen, is goed op weg om alle records uit 1963 van de bekende gewichtheffer Van Est te pakken. Naast zijn geslaagde recordbeurt in trekken, stootte hij een nieuwe persoonlijk record met 115 kg, slechts 5 kg onder het legendarische record van Van Est en had een totaal van 212,5 kg. Dat is slechts 2,5 kg onder het record algemeen van Van Est, dat op 215 kg staat.



● De finalisten Tom Nijssen (links) en Geert Joosten schudden elkaar voor aanvang van de finale de hand. Nijssen zou als overwinnaar van de baan stappen.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Nijssen en Beltgens Limburgs jeugdkampioen

Van onze tennismedewerker

MAASTRICHT – De vernieuwde opzet van de districtsjeugdtenniskampioenschappen is bij de meeste mensen positief overgekomen. Organisator Har Joosten: „Op deze manier komen de kleinere clubs ook eens in aanmerking voor de organisatie van een dergelijk toernooi. Er waren besturen die zelf de borstel ter hand namen om tussen de partijen door de baan te vegen. Ook voor de jeugd zelf zitten er positieve kanten aan. Met de driehonderd kinderen van dit jaar hadden we bijna honderd kinderen meer die aan deze kampioenschappen konden meedoen. In de breedte levert dit een extra stimulans op."

In de finales hebben zich nagenoeg geen verrassingen voorgedaan. Alleen in sommige halve finales verloor de als tweede geplaatste van de derde. Bij de achttienjarigen ging Stefan Koch voor de tweede keer in veertien dagen onderuit tegen Geert Joosten. Koch speelde nu zeer behoudend vanaf de baseline, omdat hij het spel niet durfde te maken. Joosten profiteerde hier van en won met 6–3, 6–2. Tegen Tom Nijssen ging hij met de zelfde cijfers ten onder in een partij waarin hij goed bleef spelen.

Bij de meisjes was de verrassing de uitschakeling van de nummers drie en vier. Peggie Peeters uit Horst schakelde Ingrid van Nuijs uit met 6–4, 6–2, terwijl het Oranje-Nassau-meisje Yvonne Schmeets met 3–6, 7–5, 6–1 Marion van Gasselt overtroefde. In de finale stonden uiteindelijk Manon Belgtens en Leonie Bakker. Het werd niet de verwachte eenvoudige zege voor Beltjens, maar een moeizame met 5–7, 6–3, 6–3.

Ook bij de zestienjarigen wonnen de favorieten. Monique Margaroli versloeg Henriëtte Knols met 6–4, 6–2. Bij de jongens was het vanaf de halve finale zeer spannend met alleen driesetters. Jan-Hein van den Eijnen trok aan het langste eind. Hij versloeg achtereenvolgens de Blerickenaren Harald Smeets (3–6, 6–3, 6–3) en Bart Theelen (6–2, 3–6, 6–2). Laatstgenoemde won in de halve finale enigszins verrassend van Maurice van den Donk (6–2, 3–6, 6–3).

Overige uitslagen van finales: jongens tot en met 14 jaar: Angelo Meijers-Hugo Janssen 6–2, 3–6, 6–1, meisjes tot en met 14 jaar: Irmgard van den Eijnden-Pascale Druijts 7–6, 6–3; jongens tot en met 12 jaar: Pieter Klinkers-Melchior van Haren 6–3, 3–6, 6–4; meisjes tot en met 12 jaar: Lonneke Tax-Mara Eijkenboom 7–5, 6–3; jongens tot en met 10 jaar: Ronald Severens-Bas Buijtendijk 6–4, 6–3; meisjes tot en met 10 jaar: Gerry Peskens-Nicole Walma 6–1, 6–4.

GTR degradeert

Van onze tennismedewerker

ROTTERDAM – GTR heeft zich niet in de eerste klasse van de tenniscompetitie kunnen handhaven. De beslissende wedstrijd moest reeds op zaterdag worden gespeeld tegen Victoria. De twee gemengddubbels leken in het voordeel van de Geleendenaars te eindigen. Zeker de eerste waarin Ron Smolders met zus Dianne aantrad, begon met een set winst. Deze normaal toch sterke combinatie kon het in de volgende twee sets niet meer bolwerken en verloren met 4–6; 6–2; 6–3.

De winst in de tweede mixed van Marc Bisschops en Josette Dielen met 6–3; 1–6; 6–3 leverde toen te weinig op om degradatie te ontlopen. Coach Lex Veenma was wel enigszins teleurgesteld. „Het is in feite gegaan zoals ik in het begin gezegd heb. We kunnen kampioen worden, maar ook degraderen. Het is jammer genoeg het laatste geworden. Aan de eerste zondag hebben we de degradatie te danken. We hebben toen tegen Pellikaan drie competitiepunten laten liggen. Die hebben we niet meer goed kunnen maken."
Een oorzaak voor het ongelukkig seizoen kan Veenma niet geven. „De afgelopen acht jaar is geen van onze hogere teams gedegradeerd. Nu in één jaar gaan het eerste en tweede team alle twee onderuit. Ik kan er geen reden voor aanwijzen. Zeker het tweede had de pech dat het een zeer sterke poule had getroffen."

Bekerduel loopt uit de hand

Caesar gedupeerd

Van onze sportredactie

BEEK - HELLEVOETSPUIS – Limburgs bekerwinnaar Caesar uit Beek is gisteravond van een koude kermis thuisgekomen. In Hellevoetsluis moest de hoofdklasser aantreden tegen de bekerwinnaars van Zuid I en West II, resp. Inter Nos en Nieuwenhoorn, voor een plaatsje in de bekercompetitie van het betaalde voetbal. Het derde duel tussen Caesar en Inter Nos werd echter door de scheidsrechter gestaakt, nadat er een rookbommetje en een bierflesje op het veld waren gegooid. De Beekenaren moeten nu de wedstrijd tegen Inter Nos waarschijnlijk deze week nog in de buurt van Eindhoven overspelen.

Caesar-trainer Bèr Beckers: „Het is eigenlijk te gek om los te lopen. Inter Nos speelt tegen ons met een speler die in het duel tegen Nieuwenhoorn uit het veld is gestuurd. Volgens de toernooireglementen mag dat niet. Wij tekenen protest aan en de man wordt alsnog het veld uitgezonden. Maar de wedstrijd was al een tijdje bezig. Vervolgens laat de scheidsrechter de partij weer geheel opnieuw beginnen! Zoiets is nog nooit vertoond! Even later ten slotte wordt de wedstrijd ook nog eens gestaakt, omdat de scheidsrechter de sfeer te onvriendelijk begon te vinden."
Door deze verwikkelingen is Caesar behoorlijk gedupeerd. De ploeg had zijn eerste wedstrijd tegen Nieuwenhoorn met 2–0 gewonnen via doelpunten van Fred Hartgens en Eddy Beckers. Bèr Beckers: „Doordat het publiek van de thuisclub (Nieuwenhoorn, red.) onze tegenstander uitjouwt en rookbommetjes gooit in het doel van Inter Nos, moeten wij nu die wedstrijd overspelen. En dan te bedenken, dat wij van 's ochtends negen tot 's avonds negen met een hele groep supporters op pad zijn geweest. Voor niets!"

HEERLEN – Oud-Limburgia-speler Bert Isenborghs wordt met ingang van het nieuwe seizoen oefenmeester van Groene Ster. Isenborghs volgt Jean Houben op, die bij de KNVB de trainersopleidingen gaat leiden. Groene Ster heeft volgend seizoen overigens drie nieuwe spelers erbij: Ronnie Jacobs (Fortuna Sittard), René van Oyen (Roda JC) en Peter Houps (EHC).



● "Kalle" Rummenigge juicht, Wolfgang Kleff treurt. Bayern München leidt met 1–0.

Derde degradatieplaats nog open

Schalke naar tweede liga

HEERLEN – In het sinds weken met 34.500 bezoekers uitverkochte Boekelbergstadion heeft Bayern er geen twijfel over laten bestaan, wie rechten mocht laten gelden op de Duitse titel. Met Karl-Heinz Rummenigge als grote inspirator werd Borussia Mönchengladbach met 4–1 verslagen.

De thuisclub zag door dit negatieve resultaat de kans op deelname aan de UEFA-beker aanzienlijk dalen. Rummenigge zorgde door doelpunten in de 20e en 56e minuut voor een voorsprong van 2–0. Hij bereidde tien minuten nadien ook de derde treffer voor, waarbij Niedermayer van korte afstand slechts voor het inschieten had.
In de 88e minuut scoorde Rummenigge nogmaal, voor 4–1. Met die drie treffers kwam Rummenigge op een seizoentotaal van 27, waarmee hij zich naast Manfred Borgsmüller aan de kop van de topscorers plaatste. Deze laatste had geen aandeel in de 4–0-zege van zijn club op Eintracht Frankfurt.

UEFA-cup

Hamburger SV moet zich evenals vorig seizoen tevreden stellen met de titel van vice-kampioen. Van deelname in de UEFA-cup zijn naast HSV ook Stuttgart (1–1 in Bochum) en Kaiserslautern (2–0 tegen Schalke) verzekerd. De vierde te vergeven plaats staat komende zaterdag op het spel bij de wedstrijd Dortmund-Mönchengladbach.

Met nog één wedstrijd te spelen, is de degradatie van Bayer Uerdingen (0–3 tegen Karlsruhe) en Schalke 04 een feit. Het is voor de eerste maal dat het roemruchte Schalke, dat in zijn geschiedenis zevenmaal kampioen van Duitsland werd, naar de tweede liga afdaalt.

Met een overwinning van 2–1 bij FC Köln trok Fortuna Düsseldorf naar alle waarschijnlijkheid het hoofd uit de strop, evenals FC Nürnberg dat deed, via de 2–0 in Bielefeld. Bielefeld speelde de wedstrijd met tien man uit, aangezien Schroeder uit het veld werd gestuurd. Het was de achtste rode kaart, die dit seizoen in de Bundesliga vergeven werd.

Het sterkst voor de derde degradatieplaats komt thans 1860 München in aanmerking. De "Löwen" hebben na de 0–0 tegen Hamburg één punt minder dan Bielefeld. Als gevolg van de vakantiedrukte rond het pinksterweekeinde kwamen overigens slechts 160.000 toeschouwers naar de negen wedstrijden kijken.



● Harrie Driessen (links) in duel gewikkeld met drie spelers van TOP. Foto: 3-POOT

Gelijkspel (1–1) tegen TOP

Voerendaal krijgt te weinig

door jos cortenraad

VOERENDAAL – In het kader van de nacompetitie voor hoofdklassers met als inzet een plaats in de bekercompetitie betaald voetbal, speelde Voerendaal afgelopen zaterdag de thuiswedstrijd tegen TOP. Voerendaal, dat de gehele wedstrijd sterker was, moest genoegen nemen met een 1–1-gelijkspel. Bij rust was de stand nog 0–0.

Voerendaal had het karwei eigenlijk voor rust al moeten afmaken, maar wist zich geen raad met een handvol goede kansen. Al na tien minuten zag de goedspelende Gerrie van Duurling een lob in het zijnet belanden. Dat TOP niet op achterstand kwam, had de ploeg te danken aan doelman Kerkhof, die onder andere inzetten van Driesen en Dols goed pareerde.
In de tweede helft kwam TOP na een kwartier spelen tegen de verhoudingen in op 0–1. Boosten wilde de bal op Marcel Humblet terugspelen, maar vrij plotseling dook daar Meesters op die verrassend scoorde. Vijf minuten later werd het offensief van Voerendaal toch beloond. Jo Gulpen gaf een goede voorzet, die Kerkhof niet voldoende kon wegwerken. Voor Van Duurling was het toen een koud kunstje om er 1–1 van te maken.
Daarna was er nog slechts één persoon die de aandacht voor zich opeiste, en wel scheidsrechter Verheijen. Herhaaldelijk ging hij met spelers in discussie, waardoor hij het spel uit het oog verloor. Dat leidde tot vaak rare beslissingen aan beide kanten.

Het penaltyschieten (als twee ploegen aan het einde van deze halve competitie gelijk bovenaan eindigen, wint die ploeg die het strafschopschieten wint) werd met 5–2 door Voerendaal gewonnen.

De stand in groep B luidt:

RBC	3	2	1	0	5	6–3
Elinkwijk	2	1	1	0	3	2–1
Voerendaal	3	1	1	1	3	9–5
GVVV	3	1	0	2	2	2–8
TOP	3	0	1	2	1	2–4

Zuinig in gebruik.

Uw SRV-man kunt u toch eigenlijk niet missen. Z'n service, die grote keus en de vele verse artikelen.

Bovendien kan zo'n grote organisatie bij de fabrikanten scherpe prijzen bedingen.

Zonder uw auto te gebruiken op koopjesjacht. Een prettige gedachte, die vaste lage prijzen bij de SRV.

Spa rood 0,79
Dobbelman 5,50
7 UP 1,39
Nescafé Extra 200 g 8,95
Robijn 2,49
Dubro citron 600 gram 1,49
Unox beter gevulde soepen tomaten, kippe of groente 2,19
Brinta 1,49
Calvé pindakaas 2,25
Appelmoes grote pot 0,59
Toverrijst 1,49
Roosvicee 2,79
Goudband 0,5 liter 1,89
Suiker 1,89
Douwe Egberts roodmerk 3,39
Betuwe huishoudjam 1,79
Becel 1,12
Blue Band 0,75

SRV. De zuinigste auto van Nederland.

SRV

Bij de Stichting KUR Onderwijs begint op 7 september a.s. het nieuwe studiejaar voor de avondcursussen:

- RECHTEN
- GESCHIEDENIS
- UNIVERSITAIR TOELATINGSONDERZOEK

te Amsterdam, Den Haag, Arnhem, Eindhoven, Zwolle, Utrecht en evt. Heerlen. Examens aan de Rijksuniversiteit te Utrecht. Geen plaatsingsbewijs vereist.

De eerstvolgende **INFORMATIE-AVONDEN** in 1981 (Aanvang: 19.30 uur) te:

Heerlen: 17 juni Pancratiushoes, Nobelstraat 33

Vraag vrijblijvend de studiegids 1981/1982 aan door inzending van deze advertentie of bel 030 - 435574.

Stichting KUR Onderwijs, Antwoordnummer 6204, 3500 VC Utrecht. (Postzegel niet nodig)

Naam: Adres:

Woonplaats/postcode:

LD

GUNSTIGE LENINGEN & HYPOTHEKEN

Overname van uw lopende leningen is mogelijk

PERSOONLIJKE LENINGEN

	96x	72x	60x	48x
5.000			128,-	149,-
10.000	180,-	215,-	243,-	285,-
15.000	265,-	317,-	359,-	422,-
20.000	349,-	419,-	475,-	559,-
25.000	433,-	520,-	590,-	695,-
30.000	517,-	622,-	706,-	832,-
40.000	685,-	825,-	937,-	1105,-

Onze aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden. Meestal binnen 2 uur geregeld, desgewenst dezelfde dag thuis bezorgd, of in blanco enveloppe thuis gestuurd; geen bijkomende kosten!

KONTINU KREDIETEN

	kost
5.000	100,-
10.000	200,-
15.000	300,-
20.000	400,-
25.000	500,-
30.000	600,-
40.000	800,-

Per maand inkl. rente en aflossing

Maandelijkse lasten naar keuze vanaf de hiernaast vermelde tarieven. Overlijdingsrisico is gedekt. Wat u heeft afgelost kunt u weer opnemen. Hogere boete-vrije aflossing is mogelijk; geen bijkomende kosten!

2e HYPOTHEKEN

	240x	180x	120x	72x
15.000	170,-	191,-	233,-	317,-
20.000	223,-	251,-	307,-	419,-
25.000	276,-	311,-	381,-	520,-
30.000	328,-	370,-	454,-	622,-
35.000	381,-	430,-	528,-	724,-
40.000	434,-	490,-	602,-	825,-

Zonder bijkomende kosten. U betaalt geen taxatiekosten en van de notariskosten betaalt u slechts 1% van het opgenomen bedrag. De rest van deze kosten betalen wij. U krijgt het hiernaast vermelde bedrag dus netto in handen min 1%.

Vraag vrijblijvend een kostenloze offerte. Dit kan per telefoon, bij ons op kantoor of persoonlijk bij u thuis.

Financieringskantoor



WOLTHERS

Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt.

Bel 04754-3535* Geopend van maandag t/m vrijdag van 8.30-19.00 uur. Za. van 10.00-12.00 uur.

ruim 10 jaar vertrouwd en gespecialiseerd kredietbemiddelaar.

VRIENDEN VAN HET *Limburgs Dagblad*

3-daagse reis per touringcar naar

ZÜSCHEN

(Sauerland)

26-27-28 juni – 3-4-5 juli 1981

Volledig verzorgd, incl. excursies.

VRIENDEN PRIJS

p.p. **f 225,–**

Boekingen bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.
Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als Abonnee van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

GROTE VERKOOP

Op donderdag 11 juni van 11.00 t/m 21.00 uur
Stadsschouwburg Heerlen (slechts één dag)
Wegens te grote winkelvoorraad zijn wij genoodzaakt 500 stuks eerste keus **winkelkwaliteit** perzische en oosterse tapijten te verkopen

voor de helft van de getaxeerde winkelwaarde

onder volledige schriftelijke garantie en ruilrecht door Boutique de Teheran (Maastricht - Roermond - Geleen)

Zo voordelig en betrouwbaar heeft u nog nooit gekocht.

● PERZEN ● PERZEN ● PERZEN ●

Wij stoppen!

Wegens **beëindiging** van ons bedrijf

ALLES MOET WEG TEGEN ONGEKEND LAGE PRIJZEN

Dit is voor **snelle beslissers** die **NU** goedkoop in het bezit kunnen komen van een mooi, waardevol Oosters tapijt.

DIT MOET U GEZIEN HEBBEN

HET OOSTERSE TAPIJT

(naast C&A)
HOMERUSPLEIN 2, HEERLEN

---

vrienden u aanbevelen ★ T.V.C. Weijden ★ de zaak die uw vrienden u aanbevelen ★ T.V.C. Weijden ★ de zaak die uw vrienden u aanbevelen ★ T.V.C. Weijden ★ de zaak

Levenslange garantie*

Uniek in Nederland

Op arbeidsloon en voorrijdkosten bij reparaties aan uw apparaat.

HITACHI portable KTV met 8 voorkeurzenders ~~1099,-*~~ **799,-** (2 jaar garantie)

ERRES portable KTV met 12 voorkeurzenders inruilpremie 250,- ~~1149,-~~ **899,-**

Bang&Olufsen BEOVISION 7700
★ hifi geluidskwaliteit
★ afstandsbediening
★ inbouw teletext mogelijk
★ inklusief 3 jaar volledige garantie
★ leverbaar in 56 cm. eiken, teak en palissander **2795,-***

BEOCENTER 2000 Hoogwaardig muzieksysteem, kompleet met tuner-versterker, cassettedeck en draaitafel. **2295,-***

3 JAAR VOLLEDIGE GARANTIE !!!

PHILIPS 66 cm. kleurentelevisie inkl. afstandsbediening **26 CP 1203** ~~2349,-*~~ **1999,-**

MITSUBISHI videorecorder **HS 301 E**, stilstaandbeeldtoets en picture-search, zowel voor- als achterwaarts. Behorend tot betrouwbaar **VHS-systeem.** **2499,-**

PHILIPS 17 B 620 Luxe model portable televisie met 44 cm. 'quick-start' beeldbuis. Normale prijs 529,- VAKANTIEPRIJS **429,-**

BLAUPUNKT Java KTV 51 cm. ~~1699,-*~~ **1399,-**

Videorecorder **PHILIPS VR 2020**, 5 programma's instelbaar binnen 16 dagen. Elektronische bediening. **2999,-**

AKAI SET PRO 20 W
Gramm. AP-B 20 CS
St. Receiver AA-R 20
Cass. deck CS-M 01 A
Rack RV 50
Geadviseerde boxen PRO SYSTEEM 100 ad f 196,- per stel.
1149,-

PHILIPS SET 600
Grammofoon F 7111
Tuner AH 102
Versterker AH 302
Cassettedeck N 5151
Rack AH 006/00
Geadv. boxen AH 482 ad f 250,- per stel.
1199,-

PIONEER SET X 300
Grammofoon PL 100
Tuner SA 300
Versterker TX 410 L
Cassettedeck CT 200
Rack CB 3
Geadv. boxen CS 343 ad f 200,- per stel.
1598,-

niet duurder dan anderen wèl beter!



tvc WEIJDEN

Brunssum Kerkstraat 55-59 tel. 045/252342
Geleen Annastraat 2 tel. 04494/42605
Heerlen O. Nassaustraat 38-40 tel. 045/715484
Kerkrade Theaterpasage 9 tel. 045/452765
Maastricht Winkelc 'Entre Deux' tel. 043/17831
Techn. Dienst Haefland 1 Brunssum tel. 045/252342

Donderdag koopavond, dinsdag t/m vrijdag tussen 12.00 en 13.00 uur gesloten.

Troostprijzen voor Limburgers in titelstrijd te Epen

Brabander Jan Peels een echte kampioen!

door wiel verheesen

EPEN – De Oostbrabander Jan Peels kan over enkele weken met een gerust hart de stap naar de amateurs zetten. Bij Jan Gisbers, chef d'équipe van de paarse Jan van Erp-brigade, is hij trouwens in goede handen. Via deze ploeg hebben de laatste tien jaar vele Nederlandse renners een uitstekende carrière als professional kunnen opbouwen; denk maar eens aan Jan Raas, Henk Lubberding, Bert Oosterbosch en Johnny Broers.

De manier waarop Jan Peels zaterdag naar de vaderlandse titel bij de junioren reed was gewoon subliem. Hij onderstreepte dit met een voorsprong van bijna een halve minuut op zilveren medaillewinnaar, Kleinsmans, uit Hengelo. Nummer drie, de gedoodverfde favoriet Mathieu Hermans moest zelfs méér dan een minuut prijsgeven. Thoolen uit Echt, die als bestgeklasseerde Limburger op de 13e plaats terechtkwam, had een achterstand van 2 minuten en 15 seconden. Allemaal dus cijfers die er niet om logen, temeer niet omdat de overwinning van Jan Peels tot stand kwam middels een solo van ongeveer 35 kilometer.

De beloftevolle renner uit Bergeyk, die de kleuren verdedigt van wielerclub De Kempen, hield het hoofd koel bij de speldeprikken die in de eerste koershelft werden uitgedeeld. Hij ontweek de verschillende valpartijen op het hier en daar smalle traject van bijna 6 kilometer en hij was present toen na een kilometer of 60 het kaf van het koren werd gescheiden. Mathieu Hermans mocht eerst nog even de rol van solist opeisen, maar daarna was er toch nog slechts één man die regeerde: Jan Peels. De tegenaanval van Kleinsmans was niet niks; desondanks van te geringe kracht om Peels te verontrusten. Opvallend in de laatste kilometers was overigens nog de sprong van Mathieu Hermans naar het groepje waaruit Kleinsmans eerder was ontsnapt.

Wapenfeit

Jan Peels was op het zonovergoten parcours van Epen – waar in korte tijd voor een vlekkeloze organisatie was gezorgd – niet aan zijn eerste wapenfeit in Limburg toe. Eerder dit jaar sprintte hij immers naar de overwinning in de Hel van het Mergelland voor zijn categorie. Eervol kwam hij daarnaast uit de slag in de Ronde van Midden-Nederland (3e) en de Belgische rittenkoers Ster van Zuid-Limburg (5e).

Het feit dat Thoolen als bestgeklasseerde Limburger op de dertiende plaats terechtkwam, was een bewijs dat de renners uit deze provincie geen rol van betekenis speelden.

Bij de nieuwelingen, waar Rob Harmeling uit Nijverdal op het kampioenschap beslaglegde, was de jongste van de fietsende gebroeders Van der Meer de bestgeklasseerde streekfavoriet. Hij werd zesde.

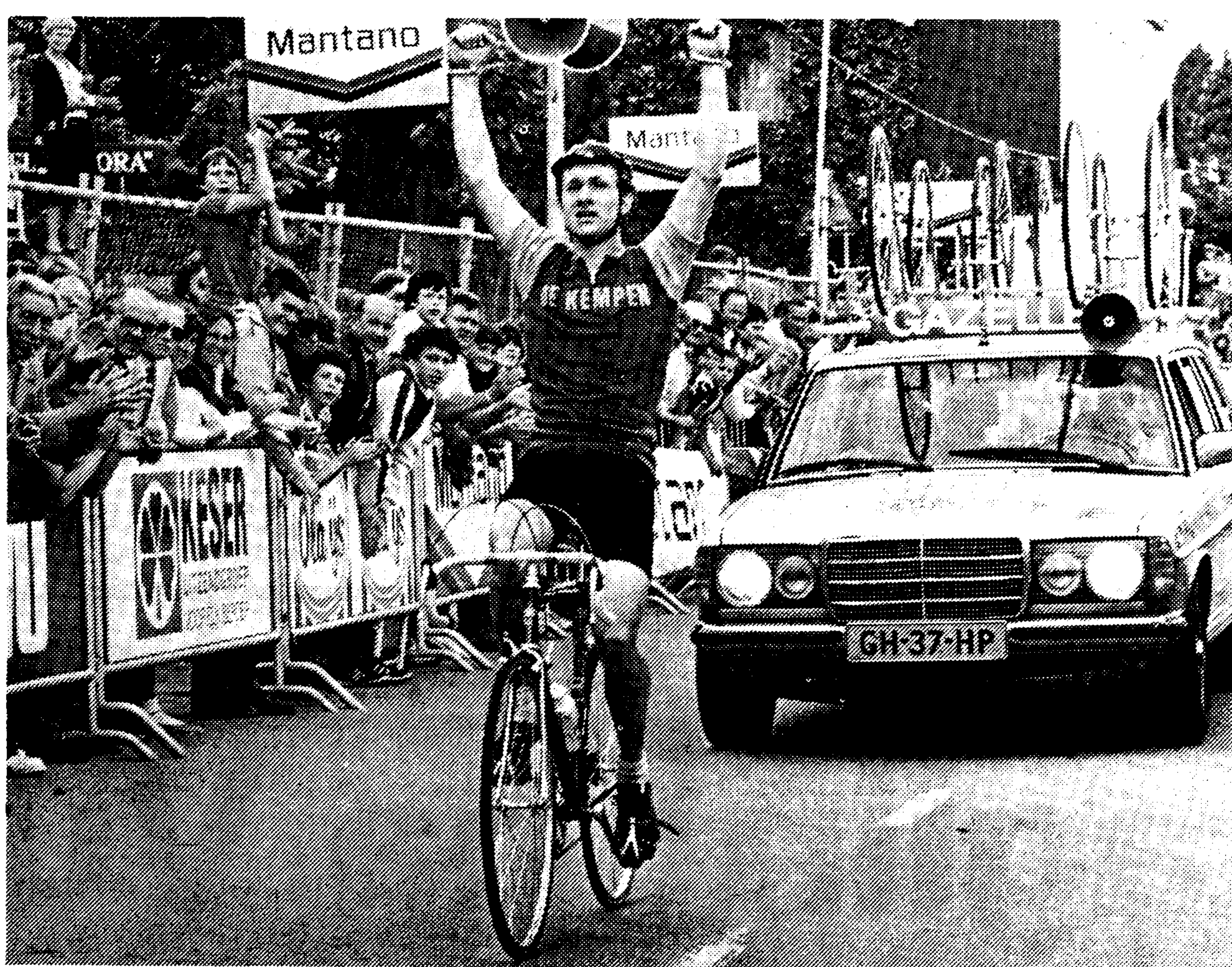
In de veteranenklasse sleepte Notermans uit Grevenbicht een vijfde plaats uit het vuur. Bij deze „oudjes" ging de titel naar Jan van der Horst. In de jaren zestig was deze Haarlemmer al eens amateurkampioen. Bovendien koerste hij naderhand in die periode enkele seizoenen als professional in de Caballeroploeg.

De uitslag:

Junioren: 1. en kampioen van Nederland: Jan Peels, 116 km in 2 uur, 39 minuten en 28 sec.; 2. op 28 sec. R. Kleinsmans; 3. op 1.12 M. Hermans; 4. J. Pirard; 5. G. van Mieghem; 6. M. Wiese; 7. P. Kolkhuis Tanke; 8. op 1.37 F. Rijkhof; 9. H. Deelen; 10. R. Breman; 11. op 2.15 Ron Mackay; 12. F. Kuipers; 13. **B. Thoolen;** 14. G. Jacobs; 15. T. Poels; 16. **W. Verbert;** 17. C. Steels; 18. R. de Haan; 19. **J. Verschuur;** 20. **R. Simays;** 24. **C. Krekels.**

Nieuwelingen: 1. en kampioen van Nederland: Rob Harmeling, 69,6 km in 1 uur. 39 minuten en 38 sec.; 2. M. Hendriks; 3. E. Martens; 4. J. Talen; 5. op 38 sec. H. Reints; 6. **W. v.d. Meer; 7.** 7. Pathuizen; 8. B. Rozenberg; 9. A. Berendsen; 10. C. Broekhuizen; 11. W. van Unen; 12. S. Lienders; 13. M. v.d. Zanden; 14. R. Hagemeyer; 15. R. Zwijnen; 23. **R. van Ooyen;** 26. **A. Nuy;** 31. **J. de Hey;** 40. **N. v.d. Ley.**

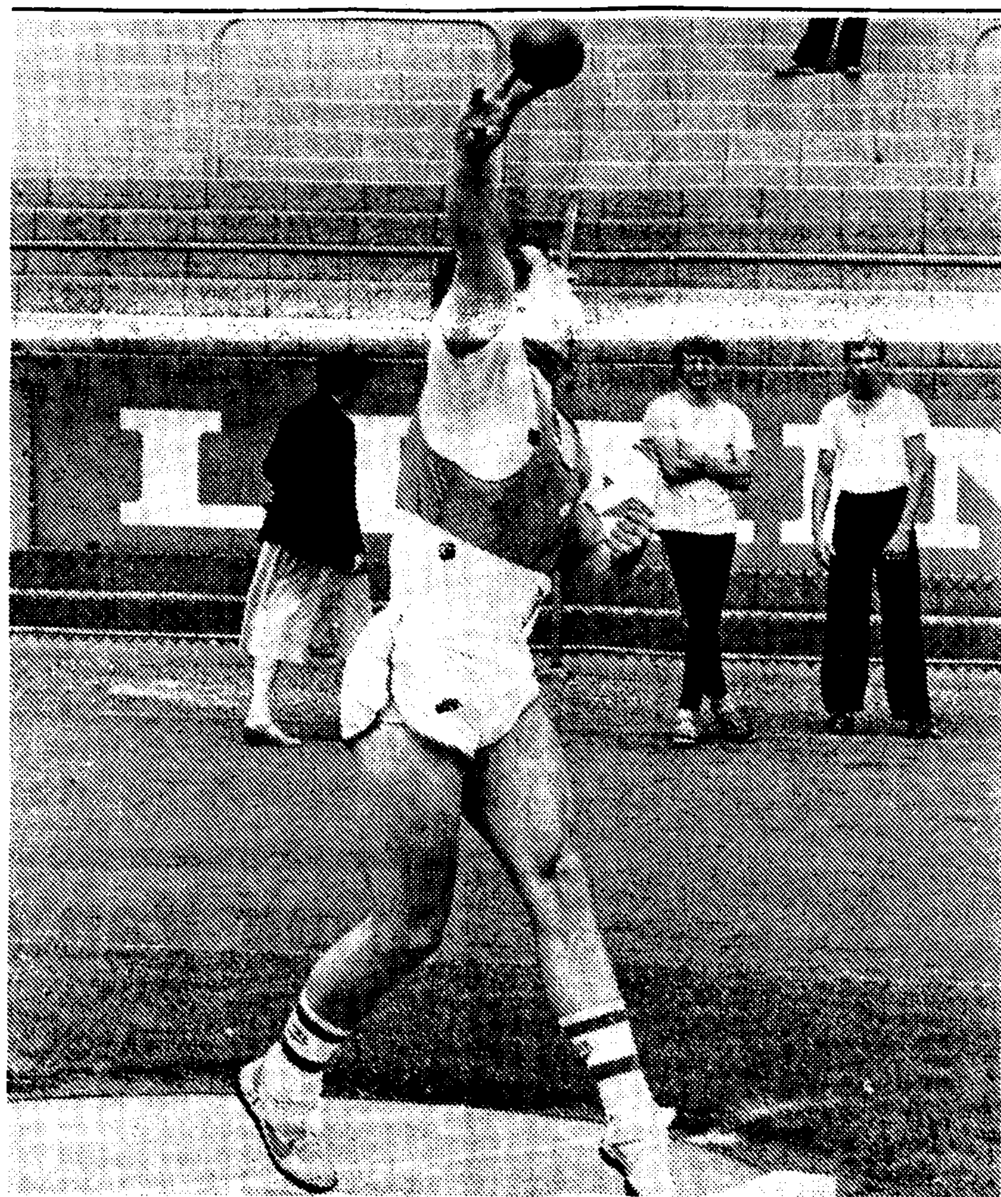
Veteranen: 1. en kampioen van Nederland: Jan van der Horst, 69,6 km in 1 uur, 37 minuten en 11 seconden; 2. H. Kuiper; 3. H. Schuiten; 4. J. Pluimers; 5. **H. Notermans;** 7. J. Hup; 8. G. Krabbebos; 9. C. Berkhouwer; 10. J. Barends; 11. G. Tenis; 12. **J. Budie;** 13. H. Buis; 14. J. van Kleef; 15. J. v.d. Berg; 24. **M. Buckx.**



● *Jan Peels uit Bergeyk; onstuitbaar in het Nederlands kampioenschap voor junioren te Epen.*
Foto: THIJS HABETS

Cor Lambregts

HENGELO – Tijdens internationale wedstrijden in het nieuwe Fanny Blankers. Koen-stadion leverde Unitas-atleet Cor Lambregts weer een uitstekende prestatie. De 23-jarige Roermondenaar zegevierde op de 3000 meter in de nieuwe Zuidnederlandse recordtijd van 7.51.79. Met deze prestatie verbeterde Lambregts binnen vijf weken drie zuid-records. Het oude record stond met 8.01.3 min. op naam van Joost Borm.



● *Eric de Bruin, Nederlands grootste atletiektalent, kwam in Kerkrade niet tot een Nederlands record.*
Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Eric de Bruin mist record

KERKRADE – Junior Eric de Bruin (Typhoon) verbeterde weliswaar tijdens de Pinksterwedstrijden in het gemeentelijk sportpark te Kaalheide zijn beste jaarprestatie bij het kogelstoten heren tot 17.12 meter, maar was met deze afstand niet tevreden.

„Ik wilde vandaag het record van 17.46 meter verbeteren en op minstens 17.70 meter brengen", zei Eric de Bruin na afloop. „Het lukte gewoon niet". Hij is voor Nederland een van de grootste kanshebbers voor een medaille tijdens de Europese jeugdkampioenschappen in augustus te Utrecht. Piet Coenen (Swift) werd tweede met 14.90 meter voor de Duitser Peter Speckens (Schlafhorst) met 14.34 meter.

Eric de Bruin won ook het discuswerpen heren met 52.62 meter voor Harry Zitzen (Achilles-Top) met 49.87 meter. De beide Swiftenaren Jerome van Geffen en Piet Coenen kwamen tot resp. 42.84 en 41.48 meter. Bij de dames was het Ingrid Suylen (Achilles-Top) die haar beste jaarprestatie verbeterde bij het kogelstoten. Zij stootte 12.90 meter. De discus liet zij neerkomen bij 46.66 meter. Haar clubgenote Andrea Boelen werd hier tweede met 36.30 meter.

Ben Callemyn (Achilles-Top) won de 100 en 200 meter in resp. 11.1 en 22.5 seconde. Op de 100 meter werd John Zee (Avon) tweede in 11.4 sec. voor Leon Zee (Avon) in eveneens 11.4 sec. (pers. record). Op de 200 meter was dezelfde volgord. Nu liep John Zee 22.5 seconde en Leon Zee weer een persoonlijk record in 23.1 seconde.

Watson

De Afcent Strider Paul Watson presteerde het om binnen een half uur zowel de 1500 als de 5000 meter op zijn naam te schrijven. De 1500 meter ging 4.10.4 min. en de 5000 meter in 15.55.6 minuten voor Ger Tilly (Kimbria) in 16.01.5 min. en Hein Veld (Avon) in 16.16.7 minuten.

B-junior Hub Vankan (Avon) won de 1500 meter in de persoonlijke recordtijd van 4.21.4 minuten. Lia Brunenberg (AV Weert) won de 200 meter dames voor Anja Gielens (GAC) in 27.2 seconde. Gielens won wel de 100 meter in 12.8 seconde. B-junior Dave Gallas (Venray) won de 100 meter in 11.5 sec en het verspringen met 6.36 meter.

Francis Quaden (Achilles-Top) stootte de B-juniorenkogel naar 11.34 meter. Ten slotte ging de overwinning op de 1500 meter dames naar Margrit Sandbrink (HAC) in 4.54.0 minuten voor Han Vos (Achilles-Top) in 5.06. 9 minuten. Olga Heussen (AV Weert) won deze afstand bij de B-meisjes in 5.08.0 min. voor het C.meisje Monique Debij (Achilles-Top) in 5.09.6 min. en Rosa Smit (Achilles-Top) in 5.18.6 minuten.

Coupe de L'Amitié

● LEBBEKE – De meisjesploeg van de KNAU districht Zuid is derde geworden tijdens de Coupe de L'Amitié-wedstrijden in Lebbeke (België).

De jongensploeg bracht het niet verder dan een vijfde plaats. De prestatie van de dag kwam op naam van de Saarlander Sahner, die bij het kogelslingeren een afstand bereikte van 73.10 meter.

De verrichtingen van de Limburgse atleten en atletes waren matig. Bij de jongens liep Rik Martens (Achilles-Top) de 100 meter in 11.3 sec. en Jo Hanssen 11.8 seconde. Op de 100 meter noteerde Jean Janssen (Caesar) een tijd van 2.36.4 min. en Leon van Ooijen (Swift) 2.43.7 minuten. Jos Nollé (Caesar) hinkstapte 12.18 meter en Jos Herben (Kimbria) liep de 200 meter in een tijd van 23.30 seconde. Rob van Leeuwen (AV Tegelen) stootte de kogel 12.49 m en wierp de discus 42.88 meter ver. Dave Gallas (Venray) werd vijfde bij het verspringen met 6.43 meter en Jo Hanssen (Achilles-Top) kwam niet verder dan 6.17 meter. Annelies Verheyen (AV Tegelen) werd tweemaal negende bij het kogelstoten en speerwerpen met resp. 10.25 m en 33.87 meter. Wilma Musson (Caesar) liep de 200 meter in 27.3 seconde. De eindstanden waren:

Meisjes:
1. Saarland 23.608 pnt.; 2. Pfalz 22.933 pnt.; 3. Zuid 2.463 pnt.; 4. Vlaanderen 22.397 pnt.; 5. Elzas 20.704 pnt.; 6. Rheinland 20.419 pnt.
Jongens:

1. Saarland 46.115 pnt.; 2. Vlaanderen 46.110 pnt.; 3. Rheinland 45.396 pnt., 4. Pfalz 45.358 pnt., 5. Zuid 43.779 pnt., 6. Elzas 41.077 pnt.

Drukke pinksterdagen voor NWB-renners

Gebroeders van Zandvoort eisen weer de aandacht op

Van onze medewerker
JAN BECKERS

ECHT – Voor de licentiehouders van de Nederlandse Wielren Bond (NWB) waren het drukke pinksterdagen. In Sint-Joost – dat gedeeltelijk tot de gemeente Echt en gedeeltelijk tot de gemeente Maasbracht behoort – werd er zelfs twee dagen gestreden voor de prijzen en premies. Nederweert en Grathem zagen de pelotons één dag door de straten snellen.

In Nederweert werd de kopgroep bij de amateurs groter naarmate de eindfase dichterbij kwam. Ontspanningen zetten geen zoden aan de dijk, zodat de sprint moest beslissen. Weertenaar Bert van Zandvoort was hierin de snelste van de sterken.

Op het 2 kilometer lange traject in Sint-Joost, waar de amateurs gisteren 75 kilometer aflegden, ging de overwinning wederom naar iemand van de familie Van Zandvoort. Dit keer was het Frank van Zandvoort die de bloemen mee naar huis kon nemen. Van Kessel was de eerste vluchter. Zijn poging werd teniet gedaan. De uitval van een groepje met Hartjes, De Hey, Bert van Zandvoort en Van Lierop liep eveneens op niets uit. Vestjens kreeg Greymans en Vissers aan zijn wiel toen hij het hazepad koos. Tegen het geweld van het peloton waren ook deze dapperen niet opgewassen. Zodoende draaide het uit op een massalde eindsprint.

De uitslagen:
Ronde van Nederweert, eerste pinksterdag:

Amateurs: Bert van Zandvoort 80 km in 1.59.50; 2. B. Hoedemakers; 3. P. van der Linden; 4. H. Crins; 5. J. Reinders; 6. E. Jorissen; 7. Fr. Raetsen; 8. H. de Heij; 9. H. Daams; 10. Fr. Scheres; 11. M. Kums; 12. J. Vestjens; 13. F. Steuten; 14. Fr. Kuipers; 15. J. Lambert; 16. H. van Lierop; 17. B. van der Kruis; 18. H. Grijmans; 19. H. Hartjens en 20. J. Vreisen.

Veteranen: 1. Gerard Vergoossen, 41 km 59.42; 2. W. Bleijs; 3. Fr. van Geffen; 4. H. Konings; 5. L. Vaessen; 6. H. Kuipers; 7. H. Hairwassers; 8. Fr. Breukers; 9. H. v.d. Linden; 10. J. Verkooijen.

Junioren: 1. René van de Vin 41 km in 59.13; 2. B. Boonen; 3. B. Verhappen; 4. W. Vergoossen; 5. Fr. Hamelink; 6. P. Jacobs; 7. P. Zander; 8. B. Gehlen; 9. Fr. Peters.

Ronde van St.-Joost eerste pinksterdag

Senioren: 1. Harrie Hindriks 58 km in 1.19.45; 2. Fr. Jessen; 3. H. Graaf; 4. P. v.d. Heuvel; 5. G. Ugen; 6. Fr. Hinzen; 7. M. van Duren; 8. J. Genders; 9. Fr. Frenken; 10. P. Peters; 11. H. van den Borg; 12. T. Bakker; 13. H. a.d. Boom; 14. R. Sprenkels; 15. J. van Lierop.

Gentlemen: 1. Martin Cools, 40 km in 56.03; 2. H. Verhappen; 3. N. Henkens; 4. A. van de Berg; 5. W. Dumont; 6. K. Snijders; 7. B. Nabuurs; 8. M. Snijkers; 9. B. Schreurs; 10. A. Nijssen.

Ronde van Sint-Joost, 2e pinksterdag:

Amateurs: 1. Frank van Zandvoort, 75 km in 1.43.36; 2. Fr. Raetsen; 3. H. de Heij; 4. P. Janssen; 5. H. Crins; 6. B. van Zandvoort; 6. R. Rongen; 8. Sj. Geurts; 9. M. Fooy; 10. Fr. Scheres; 11. J. Ubags; 12. E. Jorissen; 13. J. Reinders; 14. J. Lambert; 15. J. Bakker; 16. B. Knarren; 17. J. Ramaekers; 18. W. Dekker; 19. W. van Mierlo; 20. T. Michels.

Veteranen: 1. Gerard Vergoossen, 45 km in 1.07,36; 2. H. Kuipers; 3. R. Deckers; 4. T. van Himberg; 5. H. Hairwassers; 6. W. Hairwassers; 7. J. Budie; 8. J. Verkooijen; 9. Fr. van Geffen; 10. T. Gruisen.

Junioren: 1. Paul Zander, 40 km in 57.19; 2. H. Lenssen; 3. A. Hendriks; 4. M. Grijmans; 5. C. Vaessen; 10. M. Rutjens; 7. L. v.d. Venne; 8. W. Verhappen; 9. P. Cremers; 10. R. de Wolf.

Ronde van Grathem, tweede pinksterdag:

Senioren: 1. Harrie Hindriks 68 km in 1.42.15; 2. J. v. Lierop, 3. Fr. Jessen, 4. P. Engbersen; 5. K. Sengers; 6. P. v.d. Heuvel; 7. H. a.d. Boom; 8. K. Verstegen; 9. A. van Wassenaar; 10. G. Ugen; 11. M. v. Duren;

Gentlemen: 1. Nico Henkens, 41 km in 1.01,30; 2. B. Schreurs; 3. H. Verhappen; 4. A. Mijsken; 5. J. Palmen;

Limburgse successen in bekervolleybal

HEERLEN – In de derde ronde van het nationale bekertoernooi voor volleybalploegen boekten zowel Van Houten VCH als VCJ Sutherland winst. De Heerlenaren maakten zaterdag in snel tempo korte metten met het Brabantse Voleer. Met Jan Maas voor de eerste keer op de bank werd het 3-0 (15-10, 15-6, 15-3) voor Van Houten VCH. In Den Haag moesten de dames van VCJ Sutherland het opnemen tegen PVC/Blokkeer.

In de overwegend jeugdige Haagse ploeg kon alleen ex-internationaal Annemiek van der Horst redelijk tot scoren komen. Behalve verlies in de tweede set beheerste Sutherland het strijdtoneel souverein: 1-3. De loting voor de volgende ronde (26 september) leverde voor de Limburgse ploegen de volgende tegenstanders op: dames: Sutherland-VV Utrecht, Geevers/P&P-Deltalloyd AMVJ en Valkenberg M-Van Houten VCH. Heren: US-VCJ Sutherland, Van Houten VCH-Zaan '69 en Geevers P&P-Starlift.

Trainers

Geevers P&P (heren) heeft voor het volgende seizoen Huub Partouns gecontracteerd. Het afgelopen seizoen was de Heerlense oefenmeester werkzaam bij het Belgische Molenbeersel. SDO uit Nieuwenhagen is nagenoeg rond met de voormalige Geevers/P&P-trainer speler Kees Bosch, die een jaar bij MAVOC Maastricht heeft gespeeld.

Starlift Exit

Dé Stoop, sponsor van de Voorburgse eredivisievereniging Starlift, heeft zijn contract met de meervoudige ex-kampioen dit weekeinde opgezegd. Oorzaak is het feit dat Stoop zich niet wenst neer te leggen bij de reglementen van de volleybalbond die voorschrijven dat een vereniging naast de sponsornaam een toevoeging (clubnaam of plaats van herkomst) moet voeren.

Egypte wint volleybaltoernooi van St.-Anthonis

ST.-ANTHONIS – Het zilveren jubileumvolleybaltoernooi van St.-Anthonis, dat gedurende de beide pinksterdagen weer duizenden toeschouwers trok, is tot veler verassing gewonnen door een onbekende grootheid. Onder de naam El Ahly Club schreef de selectie van de Egyptische nationale ploeg in. Internationaal gezien geen hoogvlieger, maar de mannen uit de Nijldelta werden gaandeweg de favoriet van het publiek.

Dank zij die steun en het wegblijven van de Polen en de Tsjechen won El Ahly zijn poulewedstrijden, ten koste van onder meer de winnaar van verleden jaar: Quick/Orion. In de tweede poule kwam Fortuna Bonn als sterkste uit de voorronde. In de finale kregen de Egyptenaren vleugels: 2-0 (15-13, 15-8). Bij de dames bewees landskampioen Prins/DVC opnieuw haar klasse. Medefinalist Starlift had met 15-10 en 15-13 het nazien.

In de tweede divisie reikte Oikos uit Roermond verrassend goed naar een tweede plaats.

Eindstand dames: 1. Prins/DVC (Dokkum), 2. Starlift (Voorburg), 3. Akademik Sofia (Bulgarije), 4. Wisla Krkau (Polen.

Heren: 1. El Ahly (Egypte), 2. Fortuna Bonne (BRD), 3. Quick/Orion (Doetinchem), 4. Verbunt/VVC (Vught).

Tot beste speelster werd Joke Mendersman (Prins/DVC) uitgeroepen. De spelverdeler van Egygte, Mahmoud Farag, kreeg die prijs bij de mannen.



Ad Wijnands na overwinning in Voerendaal:

„Waarom zou ik het op een sprint laten uitdraaien?"

door wiel verheesen

VOERENDAAL – Voordat Ad Wijnands in de laatste ronde van ruim 4 kilometer wegsprong bij zijn twee medevluchters De Rooy en Van de Velde, had hij op de Bergseweg in Voerendaal reeds een uitstekende indruk gemaakt. „Waarom zou ik het dan op een eindsprint laten uitdraaien?" merkte hij laconiek op, nadat hij met ruime voorsprong de hoofdprijs had gewonnen.

Het overwicht van Wijnands was overigens ook het overwicht van de Raleighs. De ploeg van Peter Post was immers bijzonder sterk vertegenwoordigd in het veld van 55 man. toch legde iemand uit een ander team beslag op de bergprijs van 600 gulden: Michel Pollentier. De Belg dankte dit aan het feit dat hij geruime tijd aan de zijde van Joop Zoetemelk, Ludo Peeters en Jos Schipper in een kopgroep vertoefde. „Hebben is hebben en krijgen is de kunst", dacht Pollentier natuurlijk telkens als er punten voor dit nevenklassement te verdienen waren.



● *V.l.n.r. Theo de Rooy (2e), winnaar Ad Wijnands en Johan van de Velde (3e).*
Foto's: WIM FRIJNS/3-POOT

Toen Zoetemelk na ongeveer 30 kilometer deze ontsnapping inleidde, was het peloton al diverse manschappen kwijtgeraakt. Niet alleen de telkens terugkerende stijging maar ook de regen en vooral de wind deden de zwakkeren snel afhaken.

De maximale voorsprong van het kwartet Zoetemelk, Peeters (twee Raleighs dus), Pollentier (Vermeer Thijs) en Schipper (HB) schommelde gerui-me tijd tussen de 40 en 55 seconcen. Kuiper was een van de gangmakers in de achtervolging. „Zeker toen ik zag dat onder meer Marc Demeyer en Jan Raas uit de koers verdwenen waren, voelde ik het als mijn plicht om de kijker nog waar voor hun geld te bieden", zei de Tourkopman van Daf Trucks.

Jo Maas

De hergroepering was nauwelijks een feit (ca. 35 km vóór het einde) of reeds viel de uitval te noteren die de basis voor het latere succes van Ad Wijnands zou worden.

Jo Maas probeerde het aantal Raleighs in de kopgroep op drie te brengen. De vluchters (Wijnands, Van de Velde en De Rooy) reden echter zó fel door, dat Jo Maas een vergeefse achtervolging ondernam. Bovendien had hij van de Belg Rudy Pevenage geen steun in de jacht op het trio.

Tot degenen die in deze fase het contact met het uitgedunde peloton verloren, behoorde Wim Maessen. „Het was hier mijn tweede koers sedert ik een paar weken geleden door een auto omver werd gereden", aldus de voor het Duitse Rauler uitkomende Middenlimburger.

Opsteker

De jacht van Jo Maas op de drie koplopers had mede tot gevolg dat het rennersveld slonk tot minder dan dertig man. Zodoende hielden de organisatoren („het was natuurlijk gunstig dat het pas begon te regenen nadat de profs al gestart waren") één prijs over.

„Na mijn overwinningen in Bessèges en het Belgische Heverlee, was het succes in Voerendaal een leuke opsteker voor de komende, belangrijke wedstrijden", aldus solist Ad Wijnands, die tijdens de pinksterdagen voorts nog vierde was geworden in het criterium van Nottingham in Groot-Brittannië.

Eerder had bij de amateurs de Brabander Mertens, die deel uitmaakt van de door Jef Molling geleide Boels-equipe ook al op een overwinning beslag gelegd. Het was gisteren in Voerendaal trouwens een lange wielerdag. Het spektakel begon om tien uur 's morgens met het criterium voor nieuwelingen. Toen Wijnands zegevierend de hoofdkoers beëindigde, was het zeven uur

De Uitslag
Beroepsrenners: 1. Ad Wijnands, 103 km in 2 uur, 47 minuten en 13 sec.; 2. op 14 sec. Theo de Rooy; 3. op 18 sec. Johan v.d. Velde; 4. op 2 min. 2. sec. **Jo Maas**; 5. op 2.07 Henk Lubberding; 6. op 2.15 Rudy Pevenage (B); 7. Ludo Peeters (B); 8. op 2.27 Gerrie Knetemann; 9. Bert Pronk; 10. Heddy Nieuwdorp; 11. Jacq van Meer; 12. Ad Tak; 13. Hennie Stamsnijder; 14. **Peter Winnen**; 15. Johnny Broers; 16. Joop Zoetemelk; 17. Hennie Kuiper; 18. op 2.36 Michel Pollentier (B); 19. op 2.44 Fons de Wolf (B); 20. op 2.51 Bert Oosterbosch; 21. op 2.59 Wies van Dongen; 22. Adrie van Houwelingen; 23. op 1 ronde Jos Schipper; 24. Jan Gommers; 25. **Wim Maessen**; 26. Ger Mak; 27. Mario van Vlimmeren; 28. Nico van Hest; 29. (en laatste) Horst Maier (Dld). Aantal deelnemers: 55.

Bergklassement: 1. Michel Pollentier, 2. Johan v.d. Velde, 3. Joop Zoetemelk.

Amateurs: 1. Jacq Mertens, 82 km in 2 uur 18 min en 22 sec; 2. op 51 sec. Jacq Smeets; 3. op 1.06 B. v.d. Boorn; 4. W. Demandt; 5. op 1.15 W. Bouman; 6. op 1.48 R. Maas; 7. op 2.02 M. Dohmen; 8. M. de Vos; 9. J. Meulenberg; 10. R. Krekels; 11. op 2.11 Chr. Whorton; 12. op 2.18 J. Willemsen; 13. op 3.04 P. Cuypers; 14. op 3.12 J. Ramakers; 15. op 3.19 P. Algera; 16. op 3.32 M. Steens; 17. op 3.44 J. Claessens; 18. op 3.52 A. Pieters; 19. op 4.36 J. Stassen; 20. op 4.54 R. Patten.

Junioren: 1. M. Hermans, 50 km in 1.23.02; 2. op 16 sec. W. Meyer; 3. op 30 sec. P. Schumans; 4. op 54 sec. B. Thoolen; 5. op 1.04 J. van Wegberg; 6. op 1.07 W. Verbert; 7. B. Lambregts; 8. op 1.10 W. van Oorschot; 9. op 1.14 F. Pouwels; 10. op 1.33 S. Vijgen; 11. op 2.32 M. v.d. Meulen; 12. A. van Hoogstraten; 13. J. Flekken; 14. F. Timmermans; 15. R. Jaspers.

Nieuwelingen: 1. W. v.d. Meer, 33 km in 57 min en 42 sec.; 2. op 5 sec. N. v.d. Ley; 3. R. Vinken; 4. op 21 sec. A. Berendsen; 5. op 27 sec. M. Lambregts; 6. op 33 sec. M. Duyvesteyn; 7. op 52 sec. P. Halin; 8. op 1.15 L. Boelhouwers; 9. P. van Hoof; 10. op 1.26 J. Diederen; 11. R. Meyers; 12. R. Simons; 13. L. v.d. Veen; 14. F. Plaggenborg; 15. J. Thomissen.

Tommy Prim tweede en Beppe Saronni derde

Battaglin: na Vuelta ook zege in de Giro

VERONA – Giovanni Battaglin is bezig aan zijn beste seizoen. Nadat hij eerder dit jaar de Ronde van Spanje won, bracht hij zondag de 64e editie van de Giro op zijn naam. In de 22e etappe, een individuele tijdrit over 42 kilometer, behield Battaglin de rose leiderstrui. Battaglin, de Zweed Tommy Prim en de Italiaan Giuseppe Saronni, voor de laatste rit de enige overgebleven kandidaten voor de eindzege, passeerden de eindstreep in de arena van Verona met een onderling verschil van slechts drie seconden. De Noorse specialist Knut Knudsen bevestigde zijn faam als tijdrijder door met een voorsprong van 1.22 op Prim de afsluitende rit te winnen. In deze laatste etappe werd Roy Schuiten zevende.

Zelden zal het eindklassement van de Ronde van Italië zulke kleine verschillen te zien hebben gegeven. Battaglin zegevierde met een marge van 38 seconden op Prim en van 50 seconden op Saronni, de winnaar van 1979, die na de tijdrit door de kijkers in het uit de eerste eeuw daterende stadion werd uitgejouwd.

Over het algemeen werd verwacht dat Beppe Saronni op de laatste dag zijn slag zou slaan. Het vlakke parcours tussen Soave en Verona zou hem op het lijf zijn geschreven. Dat bleek niet het geval. De 22-jarige renner bedreigde Battaglin geen moment. Op de streep werd voor Prim 53.12 genoteerd, voor Battaglin 53.14 en voor Saronni 53.15. Door die drie seconden en het verschil in tijdvergoeding ontglipte Saronni zelfs de tweede plaats.

Bedankt

„Ik kan nauwelijks spreken, ik wil alle mensen die mij langs de kant hebben toegejuicht bedanken", zei Battaglin in een reactie.

Battaglin legde de grondslag voor het winnen van zijn tweede hooggewaardeerde internationale etappekoers in de Dolomieten. Dat werd beaamd door Roberto Visentini: „Battaglin zelf verklaarde dat hij in de beginritten van de Giro wat voorzichtig en „economisch" had moeten rijden, omdat hij tijdens de slotfase van de Vuelta alles had moeten geven. „Ik heb in de bergen aangevallen toen ik dat wilde. En dat is me goed bekomen".



● *Battaglin, reden om te juichen.*

Uitslag 21e etappe: 1. Gavazzi, 197 km in 4.15.22 (met bon. 4.14.52); 2. Saronni z.t. (met bon. 4.15.02); 3. Moser z.t. (met bon. 4.15.12); 4. Mantovani 4.15.22; 5. Schepmans z.t.; 6. Vigoroux z.t.; 7. Morandi z.t.; 8. Martinelli z.t. De sprint in Arzignano had een tamelijk onreglementair verloop. Moser trok de sprint aan, gevolgd door Saronni en Gavazzi. Saronni wilde Moser voorbij gaan, maar werd aan de linkerkant van de weg tegen de balustrade gedrukt. Daarna probeerde hij het op rechts, maar weer week Moser van zijn lijn af. Gavazzi maakte gebruik van het gat dat Moser door deze zigzagkoers liet vallen.

Uitslag tijdrit: 1. Knudsen 51.50 (met dertig seconden tijdvergoeding 51.20); 2. Tommy Prim 53.12 (met twintig seconden tijdvergoeding 52.52); 3. Battaglin 53.14 (met tien seconden tijdsvergoeding 53.04); 4. Saronni 53.15; 5. Visentini 53.19; 6. Torelli 53.26; **7. Roy Schuiten** 53.26; 8. Gisiger 53.55; 9. Moser 54.02; 10. Contini.

Eindklassement: 1. Giovanni Battaglin 104.50.36, 2. Tommy Prim op 38 seconden, 3. Saronni op 50 seconden, 4. Silvano Contini op 2.59, 5. Josef Fuchs op 3.19 6. Roberto Visentini op 5.37, 7. Alfio Vandi op 9.32, 8. Beat Breu op 10.02, 9. Claudio Bortolotto op 10.12, 10. Gianbattista Baronchelli op 12.01, 11. Giuseppe Faraca op 13.54, 12. Mario Beccia op 15.31, 13. Leonardo Natala op 16.11, 14. Dietrich Thurau op 19.45, 15. Antonio d'Alonzo op 25.10.


● *De zegevierende aankomst van de Brabander Mertens in de amateurskoers van Voerendaal.*

Nederland tweede in tijdrit

HOEVENEN – Het Nederlands amateurkwartet Maarten de Vos, Boom, Hogervorst en Hoendert legde zaterdag in een ploegentijdrit over 100 kilometer in het Belgisch Hoevenen op de tweede plaats beslag. De Italiaanse equipe won in 2 uur, 12 minuten en 6 seconden. De tijd van de Nederlanders: 2.13.31.

Derde werd België A in 2.16.17, vierde Groot-Brittannië in 2.18.21 en vijfde België B in 2 uur en 19 minuten.

● Gregor Braun schreef de profkoers in Cras Avernas op zijn naam, 175 kilometer in 4 uur en 37 minuten. Tweede Eddy Planckaert, derde Louis Luyten en 12e Frits Pirard.

● De kermiskoers in Vosselaar (39 deelnemers) leverde een overwinning op voor de Belgische kampioen Jos Jacobs, 180 km in 4 uur en 9 minuten. De verdere uitslag: 2. E. Gijsemans, 3. Van Gestel, 4. **Klaassen, 12. Keeren, 17. Rietveld, 24. Kos, 28. Oprins.**

● In Ganshoren won Etienne de Wilde een wedstrijd over 199 kilometer. Tijd 4 uur en 40 minuten. Eddy Planckaert werd tweede op 5 seconden en Freddy Maertens derde. Er waren 101 deelnemers.

● Criteriumwinst was er voor Walter Planckaert (in Mettet) en voor Herman van Springel (in Neufchateau).

● Uitslag amateurkoers in Leignon, België: 1. Jacq Warnon, 112 km in 2 uur en 42 minuten, 3e Jacq Roemerman, 14e Willy Ramaekers. Laatstgenoemde werd tevens twaalfde in een individuele tijdrit over 6 kilometer in Leers-et-Fosteau. Hij liet 8 minuten en 28 seconden afdrukken. Christian Pantot won in 7 minuten en 59 seconden.

● De Ronde van Hansweert voor dames werd gewonnen door Bella Van der Spiegel, 50 km in 1.08.12. Tweede werd Tineke Fopma-Kole, derde Els Gotschalk, 8e B. Lotz en 10e E. Vossen.

Ook Van de Velde en Oosterbosch winnen

VOERENDAAL – Het bergcriterium van Voerendaal was de derde profwedstrijd die tijdens het pinksterweekeinde in Nederland werd verreden. Zaterdag legde Johan van de Velde op de overwinning beslag in het Zweeuwse Kloosterzande. Zondag, in het Oostbrabantse Leende, eiste Bert Oosterbosch de hoofdprijs op.

Het succes van Ad Wijnands in Voerendaal was derhalve de derde achtereenvolgende zege van een renner uit de Raleighploeg.
Uitslag Kloosterzande: 1. Johan van de Velde, 110 km in 2 uur, 34 minuten en 51 seconden; 2. op 5 sec. Jan Aling; 3. Ad van Peer; 4. Frans van Katwijk; **5. Ad Wijnands**; 6. op 2 min. Roger de Vlaeminck; 7. Pol Verschuere; 8. **Johan van der Meer**; 9. Jos Lammertink; 10. Theo Smit.

Uitslag Leende: 1. Bert Oosterbosch, 100 km in 2 uur, 17 minuten en 12 seconden; 2. op 26 sec. Roger de Vlaeminck; 3. Frank Hoste; 4. Jacq. Hanegraaf; 5. Heddy Nieuwdorp; 6. op 35 sec. Aad v.d. Hoek; 7. Theo de Rooy; 8. Jac van Meer; 9. op 1.16 Gerry van Gerwen; 10. Leo Schurgers.

TUMULT AAN FINISH IN SCHINVELD

Math Dohmen de snelste

door luc somers

SCHINVELD – Tumult aan de finish van de Ronde van Schinveld voor amateurs. Wie had de eindsprint gewonnen: Math Dohmen of Wim Demandt? Velen uit het publiek hadden laatstgenoemde als winnaar over de streep zien gaan, maar de jury besliste anders. Math Dohmen uit Born was volgens de aankomstrechter als eerste over de meet geflitst.

Wim Demandt was woedend. De Grevenbichtenaar: „Ik ga een protest indienen. Ik heb duidelijk met een half wiel gewonnen. Het is toch niet meer normaal. Altijd is het Math Dohmen die in dit soort situaties als winnaar wordt aangewezen en de mindere goden moeten dan het onderspit delven. Maar ik pik dit niet!". Diep teleurgesteld verliet Demandt de jurywagen om zijn woede onder de douche te bekoelen.

Circa zeventig amateurs kwamen er afgelopen zondag in Schinveld aan de start. De organisatie moest overigens het aantal af te leggen kilometers van negentig tot tachtig terugbrengen, omdat het parcours door de kern van Schinveld om 18 uur weer vrij moest zijn. De koers zelf leek slechts beslist te kunnen worden door een massasprint. Er werd zo hard gereden, dat iedere vluchtpoging meteen in de kiem kon worden gesmoord. Uiteindelijk waren het Dohmen en Demandt die vlak voor het aanstormende peloton de beslissende sprint aangingen met het eerder vermelde resultaat.


● *Math Dohmen houdt Demandt van zege*

Uitslagen

Amateurs: 1. M. Dohmen, 80 km in 1.48,19; 2. W. Demandt; 3. P. Harings; 4. P. Bosch; 5. M. Theunissen; 6. J. Meulenberg; 7. J. Gorissen; 8. W. Jennen; 9. Y. Boelhouwers; 10. R. Motké; 11. J. Mertens; 12. A. Roberts; 13. J. Idely; 14. M. van Dijk; 15. H. Geerkens; 16. H. van Dijk; 17. J. Merino; 18. B. van der Boorn; 19. J. Ramakers; 20. J. Schepers.

Junioren: 1. R. den Haan, 60 km in 1.23.55; 2. op 5 sec. F. Ruipers; 3. op 8 sec. A. van Hoogstraten; 4. R. Ribbers; 5. K. van de Velden; 6. G. Meex; 7. J. van Wegberg; 8. B. Thoolen; 9. op 13 sec. R. Beenheus; 10. T. Schouten; 11. R. Jaspers; 12. B. Peeters; 13. G. Beerster; 14. L. v.d. Put; 15. G. Ernst.

Nieuwelingen: 1. W. v.d. Meer, 41 km in 59 min. 12 sec.; 2. z.t. R. Simons; 3. R. Ales; 4. A. Nuy; 5. J. de Hey; 6. L. Boelhouwers; 7. N. v.d. Ley; 8. F. Plaggenborg; 9. L. Thomissen; 10. J. Bovens; 11. Ch. de Cauwer; 12. M. Overdevest; 13. L. Wijnants; 14. P. Halin; 15. H. Dorgelo.

● In de amateurkoers van Dolhain won Werner Willer, 100 km in 2 uur en 50 minuten. Tweede Michel van Dijk, 5e Wim Jennen, 8e Willy Bouman, 9e W. van Dijk, 14e J. Roemerman.

● LANGERBRUGGE – Dirk Baert werd Belgisch achtervolgingskampioen. In de finale versloeg hij Baugnies. Kampioen puntenkoers werd Dirk Heirweg vóór Sercu en Vaarten. Laatstgenoemde won het sprintnummer vóór Debosscher. Bij de amateurs was Didi Foubert oppermachtig: winnaar van de puntenkoers, de kilometer tijdrit met staande start en behorend tot de winnende formatie in de ploegenachtervolging.

Britse ronde voor Rus Krivotsjejev

BLACKPOOL – Sergej Krivotsjejev uit de Sovjetunie is winnaar geworden van de Ronde van Groot-Brittannië voor amateurs. In de door de Brit Mark Bell gewonnen laatste etappe eindigde Krivotsjejev op geringe afstand van de kopgroep.

Het eindklassement: 1. Krivotsjejev (Sov.), 44.28,37; 2. Vedernikov (Sov.) 44.28,48; 3. Szczepkowski (Pol.) 44.29.50; 4. Downs (G.Br.) 44.29.56; 5. Brzenny (Pol.) 44.29.58.

Lammerts beste Nederlander

BRUSSEL – Johan Lammerts was maandag de beste Nederlander in de proloog, een tijdrit over 4800 meter, van de Ronde van Europa voor amateurs. Lammerts legde de afstand af in 6 minuten 19,18 seconden en werd achtste. Zijn achterstand op de Westduitse winnaar Roland Weisinger bedroeg ruim negen seconden. De uitslag van de proloog is: 1. Weisinger (WDl.) 6 minuten 9,70 seconden; 2. Frederic (Bel.), 6.10,51; 3. Binting (WDl.) 6.11,10; 4. Debremaeker (Bel.) 6.14,72; 5. Walczak (WDl.) 6.17,78; 8. **Lammerts** 6.19,18; 10. Zoontjens 6.20,62; 18. Bouwman 6.24,08; 19. Van der Poel 6.24,41; 25. Van Rijsbergen 6.28,06.